OTTAWA-GATINEAU | LE VENDREDI 28 MARS 2008 WWW.CYBERPRESSE.CA 64 PAGES | 96e ANNÉE | NO 2 | 76¢ + TAXES DU LUNDI AU VENDREDI
Le prix peut être plus élevé à l'étranger

LeDroit

IMPREZA SUBARU à partir de 20 695 $

OGILVIE SUBARU 1020 ch. Ogilvie 613 745-9191 ogilvie.subarudealer.ca 492175



SONDAGE CROP-*LA PRESSE* /3

61% des Québécois satisfaits de Charest



Marois recule chez les francos



Dumont détrôné à Québec



LA LOI 42 EN VIGUEUR DÈS MARDI

Fini le cellulaire au volant

/4

ÉCONOMIE

Le CRTC approuve le rachat de BCE /30

HAUSSE DE 4,9% DES TAXES FONCIÈRES À OTTAWA

Retour à la case départ /7

4
3

PRÉPARATION DE RAPPORTS D'IMPÔT
J.W. Ronald Jean Comptable
Droit d'auteur 1971
Impôt Fédéral, Provincial
Transmission électronique de données
Remboursement rapide
Pour rendez-vous : 819 776-3650
493947

SATURN
L'AURA MD XE 4-CYL. 2008 DE SATURN À FAIBLE CONSOMMATION D'ESSENCE
GÉNÉREUSE COMME PAS UNE

LOUEZ POUR 208 $** | TAUX DE LOCATION 1,1 %** | OU 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT 60 MOIS
** LOCATION DE 48 MOIS, 3 450 $ COMPTANT, 0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ TRANSPORT INCLUS
PDSF À PARTIR DE 24 240 $
487980 Modèle présenté: AURA XR 2008 DE SATURN
LA BERLINE SPORT INTERMÉDIAIRE AUX MULTIPLES CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE :
• Moteur 4 cyl., 2,4 L de 169 HP
• AUT : 6,5 L / 100 kM (43 MI/GAL) VILLE : 9,6 L / 100 kM (29 MI/GAL)
• Air climatisé • Glaces et verrouillage électriques
• Télédéverrouillage à distance • Régulateur de vitesse
EN PLUS DES CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE NON OFFERTES SUR LA CAMRY ET L'ACCORD :
• Roues de 17 po • Garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km sur le groupe propulseur • OnStar® avec abonnement d'un an au plan de service Sain et sauf • Siège du conducteur à réglage électrique en deux sens avec support lombaire
SATURN AYLMER
500 ch. McConnell
819 684 5555
Sans frais : 1 888 831 5555
www.saturnaylmer.com

LEDROIT A 95 ANS

Le crieur public Daniel Richer a pris part, hier matin, aux festivités du 95e anniversaire du quotidien *LeDroit*, célébrées autant dans les bureaux de Gatineau que d'Ottawa. Le président et éditeur du *Droit*, Jacques Pronovost, a laissé savoir qu'il espère être présent le 27 mars 2013, lorsque le quotidien fêtera ses 100 ans. Il a rappelé que *LeDroit* n'a jamais cessé d'évoluer ces 95 dernières années, et qu'il continuera de le faire dans l'avenir, notamment par le biais des nouvelles technologies. À l'occasion de ses 95 ans d'existence, *LeDroit* a publié avec son édition d'hier un cahier spécial de 72 pages relatant l'histoire du quotidien au fil du temps. Ce cahier peut être consulté intégralement sur le site Internet www.95ans.ca, en cliquant sur l'article *Bonne fête LeDroit*.

Photos de Cindy Millette, collaboration spéciale



Dans le désordre : France Rochon, le président et éditeur du *Droit*, Jacques Pronovost, France Sabourin, le crieur public Daniel Richer, Thalie Tremblay, Sandra Turnbull, Céline Fortin, Valérie Lessard, Mario Collin, Michel Lafleur, Lise Martineau-Schobb, Hélène Perrier, André Larocque, le caricaturiste Bado, Richard Grenier, Annie Dumais, Marie Potvin, Karine Bujold, Jean-Marc Charron, Stéphanie Charbonneau, Lyne Bazinet, Caroline Barrière, Bryan Michaud, Pierre Jury, Justine Mercier, Marc Brassard, Pierre Bergeron, Jean Gagnon, Céline Laurin, Anne-Marie Leblanc-Cliche, Lise Landry, Justine Martineau, Patrice Bellehumeur, Sylvain Thériault, Martin Charbonneau, Michel Fortin, Louise Lapalice, Nancy Madore



La réceptionniste Anne Lalonde, des bureaux de la rue Clarence, à Ottawa, a pu décorer son poste de travail de ballons soulignant le 95e anniversaire du *Droit*.



Le président et éditeur du *Droit*, Jacques Pronovost, a bien apprécié la présence du crieur public Daniel Richer, qui a donné une note encore plus historique aux 95 ans du journal.



En avant, de gauche à droite : Suzanne Bédard, Ginette Lafontaine, Johanne Laurin, Ginette Arvisais, Joanne Desjardins. À l'arrière : Stéphanie Hahn, Marc Brunet, Roger Marion, Eugénie Prud'homme, Sylvie Gratton, Amélie Martin, Michèle Bertrand, Sylvie Lefebvre, Robert Schiffo, Lyne Charette, Claude Simard.



Céline Laurin, du bureau d'Ottawa, a apposé sa signature sur un montage souvenir où tous les employés ont été invités à faire de même afin de laisser une marque de leur passage pour les artisans du *Droit* des prochaines générations.



VOLVO C30 2008 VOLVO S40 2008

VOUS AVEZ DONC OPTÉ POUR UNE VOLVO. CECI NE VOUS AIDERA PAS BEAUCOUP.

C30 2,75% TAUX DE CRÉDIT-BAIL PENDANT 48 MOIS 0$ acompte 0$ dépôt de garantie 0$ Première mensualité

Volvo C30 ou S40 346$* Mensualité

S40 2,99% TAUX DE CRÉDIT-BAIL PENDANT 48 MOIS 3 500$ D'ACOMPTE

Choisir votre nouvelle Volvo ne sera pas tâche facile. Les deux modèles proposent un moteur 5 cylindres de 227 ch livrable. Les deux offrent le look d'enfer d'un ensemble pour carrosserie sport, en option. Et les deux vibrent au son d'une chaîne audio ambiophonique avec 6 haut-parleurs, de série. À seulement 346 $ par mois, l'une est aussi formidablement abordable que l'autre. Alors la grande question : vous irez pour trois portes ou quatre ?

CARLING MOTORS CO. LIMITED 1622 avenue Carling, Ottawa, 613 728-0010 www.carlingmotorsvolvo.com
ST-LAURENT VOLVO 1300 rue Michael, Ottawa, 1 866 798-3088 www.stlaurentvolvo.com

VOLVO pour la vie

*Offre d'une durée limitée consentie aux clients admissibles seulement, sur approbation du crédit, par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers de La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Les véhicules peuvent différer de ceux qui sont illustrés. Cette offre s'applique à une C30 2.4i M 2008; 346.16 $ par mois; terme de 48 mois. Acompte de 0 $, dépôt de garantie de 0 $ et première mensualité de 0 $. Cette offre s'applique à une S40 2.4i M 2008; 346,22 $ par mois; terme de 48 mois. Acompte de 3 500 $, dépôt de garantie de 400 $. Taxes, frais de transport et de préparation (jusqu'à 1 595 $) et frais de consultation du RDPRM (jusqu'à 55 $) dus à la signature du bail. Taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Allocation de 20 000/20 000 km (0,16 $ par km excédentaire). Les mensualités et le dépôt de garantie peuvent varier selon le choix d'équipements additionnels. Valeur de rachat au terme du bail : 13 105,40 $/12 593,20 $, plus taxes. Offre consentie dans la limite des stocks disponibles. Ces offres prennent fin le 31 mars 2008. Le concessionnaire peut louer à un prix inférieur. Certaines conditions s'appliquent. Communiquez avec votre concessionnaire Volvo pour plus de détails. ©2008 La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. « Volvo. pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez volvocanada.com. 493467

INTENTION DE VOTE			MEILLEUR PREMIER MINISTRE		
34 %	30 %	22 %	32 %	32 %	20 %

Du jamais vu au Québec depuis plus de 10 ans

Satisfaits de Charest à 61 %

TOMMY CHOUINARD
LA PRESSE

QUÉBEC — Jean Charest a de quoi fêter en ce premier anniversaire de son gouvernement minoritaire. Pas moins de 61 % des Québécois se disent satisfaits de leur gouvernement, du jamais vu depuis plus de 10 ans.

Et pour le deuxième mois consécutif, le Parti libéral se trouve en tête dans les intentions de vote, à 34 %, devançant le Parti québécois de quatre points, révèle un sondage CROP-*La Presse*. L'ADQ, en déroute jusque dans son château fort de Québec, doit se contenter d'un famélique 22 %.



ARCHIVES, La Presse

Avec des résultats pareils, Jean Charest pourrait bien être tenté de précipiter la tenue d'élections générales au cours des prochains mois. « Pour le moment, c'est clair qu'on aurait un gouvernement libéral, mais ce n'est pas certain qu'il serait majoritaire. Ça va être plus tentant pour Jean Charest si la tendance qu'on observe se maintient », estime Claude Gauthier, vice-président de CROP.

« Pour gagner des élections, il faut cinq ou six points d'avance aux libéraux en raison de la concentration de leur vote dans certaines circonscriptions. Ils sont à quatre, donc sur la bonne voie », ajoute-t-il.

Mais que Jean Charest se le tienne pour dit 70 % des Québécois ne veulent pas d'élections anticipées pour confier un mandat majoritaire à l'un ou l'autre des partis. Les deux tiers de la population jugent que l'élection d'un gouvernement minoritaire a servi les intérêts du Québec depuis un an.

À 61 %, le taux de satisfaction à l'égard du gouvernement Charest a fait un bond spectaculaire de 11 points en un mois. Les insatisfaits ne forment plus que 34 % de l'électorat. En septembre, c'était tout le contraire le tiers des Québécois se disaient satisfaits du gouvernement.

Les libéraux de Jean Charest n'ont jamais atteint un tel niveau de satisfaction depuis leur arrivée au pouvoir, en avril 2003. CROP n'a trouvé aucun gouvernement depuis 1998 qui a connu autant d'électeurs satisfaits. Le gouvernement Charest fait mieux que celui de Lucien Bouchard au début de 1998, alors que celui-ci faisait le plein d'appuis grâce à « l'effet verglas ».

Les nouvelles sont également réjouissantes pour Jean Charest au chapitre des intentions de vote.

Si des élections avaient eu lieu la semaine dernière, le PLQ aurait récolté 34 % des suffrages après répartition des indécis, une baisse négligeable d'un point par rapport à février. Le PQ aurait amassé 30 %, un recul de deux points. L'ADQ se serait retrouvé avec 22 % des votes. C'est une chute de près de 10 points par rapport aux résultats des élections du 26 mars 2007, au moment où Mario Dumont était aux portes du pouvoir.

Chez les électeurs francophones, l'avance du PQ, qui était de 12 points en février, a fondu. Le parti de Pauline Marois enregistre un recul de quatre points (34 %) alors que le PLQ fait un gain de trois points (29 %). L'ADQ stagne à 25 %.

Le PLQ détrône l'ADQ

Le parti de Mario Dumont perd des plumes jusque dans son château fort, la région de Québec. Le PLQ vient même de le détrôner, selon CROP. Les libéraux devancent les adéquistes de cinq points dans cette région (34 % contre 29 %). L'ADQ encaisse une baisse de neuf points.

En région, l'ADQ reprend du poil de la bête avec 27 % des intentions de vote. Sa remontée de six points se fait aux dépens du PQ (33 %).

Les Québécois sont divisés quand on leur demande quel leader politique ferait « le meilleur premier ministre ». Jean Charest et Pauline Marois sont à égalité, à 32 %. Mario Dumont chute de deux points et se retrouve à 20 %, un niveau qu'il n'avait pas connu depuis bien longtemps.

L'enquête de CROP, précise à trois points près, a été menée auprès de 1004 répondants du 13 au 26 mars, après les congrès du PLQ, de l'ADQ et du PQ.

MISSION ACCOMPLIE POUR MAROIS

Pauline Marois semble avoir gagné son pari. Sa proposition de mettre de côté l'obligation référendaire, adoptée quasi à l'unanimité par les militants du Parti québécois au dernier conseil national, séduit les Québécois. Selon le dernier coup de sonde de CROP, six personnes sur 10 (59 %) sont favorables à ce qu'un gouvernement péquiste n'ait plus à tenir obligatoirement un référendum sur la souveraineté du Québec dans un premier mandat. Un tiers des Québécois, dont beaucoup de sympathisants du Parti libéral, se disent toutefois défavorables à cette nouvelle philosophie péquiste. M^me^ Marois semble au diapason des sympathisants de son parti, 72 % d'entre eux voient d'un bon œil la mise au rancart du référendum obligatoire. La cote de popularité de l'option souverainiste, par contre, a baissé sensiblement au mois de mars. De 41 % en février et 39 % en janvier, les intentions de vote en faveur de la souveraineté ont baissé à 35 %, après répartition des indécis. Il s'agit du plus bas taux d'appui au projet souverainiste depuis le mois de juin 2007.

Plus de transparence sur les salaires

MALORIE BEAUCHEMIN
LA PRESSE

QUÉBEC — Que Jean Charest et Mario Dumont reçoivent des salaires supplémentaires de leur parti, ce n'est pas très choquant pour une majorité de Québécois. Mais attention, une plus grande transparence aurait été grandement appréciée, révèle le sondage CROP, réalisé juste après les révélations de double rémunération pour ces deux chefs de parti.

Ainsi, six Québécois sur 10 trouvent acceptable que le Parti libéral du Québec verse 75 000 $ en salaire à Jean Charest, en plus de sa rémunération comme premier ministre. Même chose pour Mario Dumont l'ADQ lui verse annuellement 50 000 $ à titre de chef du parti depuis mai dernier, en plus de son salaire de chef de l'opposition officielle.

Même si ces pratiques sont légales, 37 % des Québécois les désapprouvent. Les électeurs péquistes sont les plus critiques à cet égard, la moitié d'entre eux (49 %) jugeant cela inacceptable. Rappelons que les députés péquistes à l'Assemblée nationale ont été très virulents à l'endroit du premier ministre lorsque la controverse a éclaté, lui reprochant un manque de transparence, puisque ce n'est qu'après 10 ans à la tête du PLQ que l'information a été rendue publique.

C'est d'ailleurs sur cette question que le bât blesse. Pour plus de 70 % des Québécois, le premier ministre Charest « aurait dû divulguer dès le début l'existence de cette entente avec son parti », souligne le sondage.

Quant à savoir si le salaire de premier ministre est adéquat, à 183 000 $ par année, les opinions divergent. Pour une courte majorité de la population (52 %), Jean Charest est « juste assez payé ». Un tiers considère qu'il n'est pas « pas assez payé » alors que 14 % jugent qu'il est « trop payé ».

Sans surprise, le sentiment que le salaire du premier ministre n'est pas assez élevé croît avec le revenu des ménages.

Aussi, plus les Québécois sont scolarisés, plus ils pensent que M. Charest n'est pas assez payé.

Vous méritez bien... ce qu'il y a de mieux !







Licence R.B.Q. : 1983-2179-28 Membre A.P.C.H.Q.

GATINEAU 1201, boul. St-Joseph • **OTTAWA** 1460, Ch Cyrville (Coin Star Top), Unité 1 / **LUNDI** au **SAMEDI** : 9 h 30 à 16 h, **DIMANCHE** et **SOIRS** : sur rendez-vous

Pour en savoir plus **zytco.com**
613-288-2808 *ou* **819-778-5313**

Zytco Solariums
487538

Il sera même interdit de *pitonner* sur le clavier d'un téléphone

Dès mardi, fini le cellulaire au volant



JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com



PATRICK WOODBURY, LeDroit

Le cellulaire au volant sera interdit au Québec le mardi 1er avril. Les conducteurs du Québec ne pourront plus parler au téléphone ni composer un appel alors qu'ils sont au volant de leur voiture.

Il ne sera pas seulement interdit de parler au téléphone cellulaire en conduisant, au Québec, dès mardi prochain. Même muni d'un dispositif mains libres, tout conducteur contreviendra à la loi en «pitonnant» sur un clavier, et même en tenant simplement un appareil dans ses mains.

Les mesures du projet de loi 42 qui entrent en vigueur mardi prévoient notamment que «le conducteur qui tient en main un appareil muni d'une fonction téléphonique est présumé en faire usage».

Les téléphones cellulaires et les terminaux mobiles de poche sont évidemment visés par cette mesure, puisqu'ils sont peuvent utiliser un réseau téléphonique, tandis que les appareils radio de type CB ne sont pas visés par la nouvelle réglementation. Une période de grâce de trois mois est accordée aux contrevenants, qui recevront simplement un avertissement plutôt que l'amende et les points d'inaptitude qui seront imposés à compter du 1er juillet.

Si certains téléphones permettent la composition à partir d'une directive vocale, d'autres n'offrent pas cette fonction, de sorte que même avec un dispositif mains libres, seule la réception d'appels sera possible.

Il sera également interdit de s'immobiliser sur l'accotement pour faire un appel. «Pour utiliser un téléphone sans dispositif mains libres, il faut s'immobiliser à un endroit où le stationnement est autorisé», explique l'agente Mélanie Larouche, porte-parole régionale de la Sûreté du Québec (SQ).

Alors que les conducteurs de véhicules d'urgence ne sont pas soumis, dans l'exercice de leurs fonctions, à l'interdiction de parler au téléphone cellulaire au volant, certaines exceptions pourront s'appliquer pour les automobilistes se retrouvant en situation d'urgence.

Un conducteur témoin ou impliqué dans un accident, par exemple, pourrait ne pas recevoir de contravention pour avoir utilisé son téléphone cellulaire afin de contacter les autorités. L'agente Larouche souligne que les policiers se serviront de leur pouvoir discrétionnaire pour juger de la nécessité d'effectuer un appel tout en conduisant.

Malgré l'utilité apparente des dispositifs mains libres, l'agente Larouche rappelle que toute conversation téléphonique au volant devrait être évitée. «Le simple fait de tenir une conversation téléphonique constitue une distraction», soutient-elle.

La Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ) appuie ces propos en soulignant que «l'utilisation d'un téléphone de type mains libres représente tout autant un danger, contrairement à la croyance populaire». La SAAQ parle aussi d'études ayant démontré que le sujet de conversation peut avoir une incidence sur le risque d'accident.

Risques plus élevés de 38 %

Une étude menée par le Centre de recherche sur les transports de l'Université de Montréal a par ailleurs révélé, en 2001, que les risques d'accident sont de 38 % plus élevés chez les automobilistes qui parlent au téléphone en conduite par rapport à ceux qui évitent de le faire.

Si certains automobilistes pestent contre l'entrée en vigueur de cette nouvelle réglementation, les manufacturiers et vendeurs de dispositifs mains libres y trouvent évidemment leur compte.

Au kiosque Vidéotron des Galeries de Hull, Yanick Myre a indiqué ne pas avoir observé une hausse fulgurante des ventes, mais plutôt une augmentation du nombre de questions posées sur la nouvelle loi. «Les gens demandent si le dispositif vient avec le téléphone, et demandent aussi beaucoup à quelle date la loi entre en vigueur», a-t-il mentionné.

Un employé de la boutique Espace Bell située tout près a pour sa part indiqué que les ventes de dispositifs mains libres «sont très bonnes» par les temps qui courent.

Chez Bell, les prix varient entre 49 $ et 259 $. Chez Vidéotron, c'est entre 50 $ et 90 $. Ce sont principalement la portée du signal et la qualité du son qui vont déterminer la valeur de l'appareil.

Au moins 17 décès au Québec reliés au téléphone cellulaire

JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

Même si le téléphone cellulaire ne tue pas autant que l'alcool au volant ou la vitesse excessive, plusieurs décès survenus sur les routes du Québec ont été attribués à son utilisation par des automobilistes.

Pas plus tard qu'en février dernier, un Gatinois a perdu la vie en entrant en collision avec un minibus circulant en sens inverse, sur la route 105, à Chelsea. Les enquêteurs de la Police de la MRC des Collines avaient alors déterminé qu'une distraction causée par le téléphone cellulaire est à l'origine de la tragédie.

Selon le Bureau du coroner, 17 décès ont été causés par l'utilisation du cellulaire au volant, au Québec, entre 1999 et 2004. D'autres vies perdues ont par la suite fait gonfler cette triste statistique.

Le député bloquiste Benoît Sauvageau a lui aussi laissé sa vie en étant distrait par une conversation téléphonique, en août 2006, à Repentigny.

La même histoire s'est répétée pour une jeune femme de 22 ans qui a percuté de plein fouet un véhicule tirant un bateau qui était immobilisé dans le tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine, à Montréal. La victime n'a jamais réalisé que la voie dans laquelle elle roulait était fermée, puisqu'elle parlait au téléphone cellulaire avec une amie et clavardait avec son copain au moment de l'impact.

TÉLÉPHONE CELLULAIRE

interdiction d'utiliser un appareil muni d'une fonction téléphonique (téléphone cellulaire, terminal mobile de poche) pendant la conduite d'un véhicule routier

le conducteur d'un véhicule d'urgence dans l'exercice de ses fonctions n'est pas tenu de respecter cette interdiction

le conducteur qui tient en main un appareil muni d'une fonction téléphonique est présumé en faire usage

Sanctions
l'amende varie entre 80 $ et 100 $ (plus les frais)

trois points d'inaptitude sont imposés au conducteur pris en défaut

SOMMAIRE

Actualités	24	Mots croisés	21
Arts	34	Mot mystère	48
Boulianne	20	Nécrologie	53
Bourse	31	Petits bonshommes	21
Économie	30	Petites annonces	45
Forum	22-23	Phrase cachée	49
Gratton	8	Sudoku	31
Horoscope	21	Sports	55
Loteries	7	Statistiques	56
Mode de vie	40	Week-end	41

LeDroit
POUR COMPRENDRE LE MONDE

MÉTÉO abitibi bowater



Max. 2
min. -8

Alternance de soleil et de nuages.

Plus de détails en page : 10

COMMENT NOUS JOINDRE ?

Renseignements généraux
613 562-0111

Nos adresses
47, rue Clarence
Pièce 222
C.P. 8860, Succ. T
Ottawa (Ontario)
K1G 3J9

Promenades de l'Outaouais
C.P. 82050
Gatineau (Québec)
J8T 8E1

Poste Canada no de convention : 455180

Nouvelles
613 562-0333
Télécopieur : 613 562-7539
nouvelles@ledroit.com

Abonnements et livraison du journal
613 562-0555
1 800-267-6961
tirage@ledroit.com
www.cyberpresse.ca/abonnement
Lundi au vendredi : 6 h — 17 h
Samedi : 7 h — 12 h

Publicité (annonces commerciales)
613 562-7747
Télécopieur : 613 562-7572
Lundi au vendredi : 8 h 30 à 16 h 30

Petites annonces
613 562-0222
1 800-267-9555
Télécopieur : 613 562-7782
Lundi au vendredi : 8 h — 19 h
Samedi : 9 h — 12 h
petitesannonces@ledroit.com
necrologie@ledroit.com

68 comtés sur 75 ont un candidat conservateur confirmé

La machine québécoise du PC se dit prête



LOUIS LAFORTUNE
llafortune@ledroit.com

Au moment où la bisbille règne au sein de l'aile québécoise du Parti libéral du Canada, les conservateurs de Stephen Harper, eux, ont presque tous leurs candidats du Québec en place pour les prochaines élections.

L'homme de confiance du premier ministre Harper au Québec, Lawrence Cannon, a révélé hier au *Droit* que 68 comtés sur 75 ont un candidat conservateur confirmé qui n'attend que le déclenchement des élections.

«Les 75 associations de comtés sont fortes, sont vigoureuses. Nous avons un *membership* qui se tient. On a un bon financement pour ces associations, ce qui leur permettra de faire face à un défi électoral le moment venu», a indiqué le député de Pontiac.

En tant que lieutenant québécois de M. Harper, Lawrence Cannon affirme que sa tâche — qui lui a été confiée dès le lendemain des élections de janvier 2006 — a été de s'assurer que le parti est prêt pour le prochain scrutin.

«On a la presque totalité de nos candidats. On se réserve évidemment quelques comtés parce qu'il y a des candidatures de prestige qui ne veulent pas se mouiller, et c'est tout à fait normal que l'on attende.»



ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Le premier ministre Harper et son homme de confiance au Québec, Lawrence Cannon

La machine du Parti conservateur au Québec semble mieux huilée que celle de l'aile québécoise des libéraux, où certains militants ont remis en question l'organisation du parti ainsi que le leadership du chef Stéphane Dion.

Lawrence Cannon refuse toutefois de se réjouir, du moins publiquement, face aux déboires de ses adversaires. «C'est le sort des partis politiques, mais jamais je vais exprimer une opinion publique sur ce qui se passe avec les libéraux.»

Le ministre Cannon laisse toutefois échapper que, selon lui, le chef libéral Stéphane Dion, «a de la misère à assumer ses responsabilités».

M. Cannon ajoute qu'il est fier de faire partie de l'équipe des conservateurs de Stephen Harper. «Les gens reconnaissent le leadership chez lui que le Canada et le Québec ont besoin en cette période-ci de l'histoire.»

Recrutement

M. Cannon reconnaît que le contexte pour le recrutement de candidats est assez particulier, car il y a toujours une incertitude quant à la date des prochaines élections fédérales. Il assure toutefois qu'il n'est pas difficile actuellement pour le Parti conservateur d'attirer des militants au Québec. «Il y a des gens qui se joignent à nous, tant comme militants ou comme candidats potentiels. Ça fait grand bien à notre formation politique.»

Les conservateurs de Stephen Harper ont obtenu 10 sièges au Québec aux dernières élections générales de janvier 2006. Le parti a également un 11e représentant du Québec, le ministre des Travaux publics, le sénateur Michael Fortier, qui n'a pas encore été élu.

Lawrence Cannon n'a pas évoqué d'objectif précis au Québec pour les prochaines élections. Quant aux quatre comtés de l'Outaouais, les conservateurs ont trois candidats en place. Il ne manque que la circonscription d'Argenteuil-Papineau-Mirabel, où le candidat devrait être confirmé sous peu, selon M. Cannon.

LES PRIX FONDENT CHEZ MÉTRO

Oubliez la neige et optez pour un véhicule neuf à prix exceptionnel

PRIX INCROYABLE
Chrysler Sebring 2007 neuve
3,5 L, V6 et roues de 18"
Seulement 19 988$*



Seulement chez
METRO
CHRYSLER • DODGE • JEEP

La nouvelle Dodge Grand Caravan 2008



À partir de
22 777$*

NOS VÉHICULES D'OCCASION

Mazda 3 2007 Automatique avec climatiseur Seulement 15 000 km. 186$† aux 2 sem.	**Chrysler Pacifica 2007** Cuir, balance de garantie 224$† aux 2 sem.	**Dodge Ram 1500 4X4 Quad Cab 2005** Moteur Hemi, bas kilométrage 178$† aux 2 sem.
Hummer H2 2005 Équipé, 1 propriétaire, véhicule canadien 385$† aux 2 sem.	**Dodge Grand Caravan** Sto-n-Go, climatiseur et chauffage bi-zone 186$† aux 2 sem.	**Hyundai Accent 2005** Automatique, climatiseur, 4 portes 99$† aux 2 sem.

Dodge Ram quad cab 4x4 2008



0$ d'acompte
Crédit-bail 24 mois, seulement 295$** /mois

La toute nouvelle Dodge Caliber 2008



Avec climatiseur
Seulement
14 995$*

Le nouveau Dodge Journey 2009



À partir de 19 995$*
Sur modèles en inventaire



À seulement quelques minutes de Gatineau

METRO
CHRYSLER • DODGE • JEEP

1047, ch. Richmond
(juste à l'ouest de l'avenue Woodroffe)
« LE PLAISIR DE CONDUIRE! »

613 596-1006
www.metrochrysler.com

*Les prix de vente excluent les taxes ainsi que les frais de transp. et d'adm. **Le modèle RAM 2008 à 295 $/mois est un crédit-bail de 24 mois à 2,99% d'intérêt et crédit-bail exclu les taxes, frais de transp. et admin. †Terme de 72 mois à un taux d'intérêt de 9,39%. Le rabais de 500 $ du salon international de l'auto est déjà inclu dans les prix. Photos à titre indicatif seulement. S.A.C. Voir Métro Chrysler pour plus de détails.

493387

La prescription économique du Bloc dénoncée par les conservateurs

Duceppe « se couvre de ridicule »

LOUIS LAFORTUNE
llafortune@ledroit.com

Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, « se couvre de ridicule » en critiquant le budget fédéral et en proposant des mesures financières qui ne pourront jamais être adoptées, estime Lawrence Cannon, député conservateur de Pontiac et ministre des Transports.

M. Cannon a bondi en entendant le discours de M. Duceppe prononcé mercredi devant la Chambre de commerce du Montréal métropolitain.

« Il parle à des gens qui dirigent des entreprises et qui prennent des décisions importantes, alors que le seul gars qui n'est pas capable de prendre des décisions — parce qu'il ne sera jamais au pouvoir — c'est Gilles Duceppe. Je trouve toujours ça un peu ironique », a lancé Lawrence Cannon, qui accuse le chef bloquiste d'induire son auditoire en erreur.

« Au moins, lorsque le Parti québécois aspirait au pouvoir à Québec, il avait produit un budget de l'An 1. Mais dans le cas de M. Duceppe, il ne sera jamais au pouvoir. Il peut aller sur toutes les tribunes et dire ce qu'il veut », a ajouté M. Cannon.

« Fanatisme budgétaire »

Devant la chambre de commerce de Montréal, Gilles Duceppe a dénoncé le « fanatisme budgétaire » du gouvernement Harper. M. Duceppe propose que sept des 10,2 milliards $ des surplus fédéraux pour 2007-2008 soient placés dans une fiducie pour relancer l'économie plutôt que d'aller au service de la dette.

Lawrence Cannon a rappelé que l'énoncé économique de 2007 contenait des engagements pour réduire la dette ainsi que des baisses d'impôts pour les Canadiens et les entreprises. Ces réductions, jumelées aux baisses de la TPS de 7 % à 5 %, représente 12 milliards $ pour le Québec, dit M. Cannon.

Le Bloc québécois a voté contre le dernier budget fédéral, et donc contre la réduction de la dette et les baisses d'impôts et de la TPS, ajoute-t-il.

VOUS PENSEZ CHRYSLER PENSEZ BAILLOT // VOUS PENSEZ JEEP PENSEZ BAILLOT // VOUS PENSEZ DODGE PENSEZ BAILLOT

FAITES UN CHOIX GAGNANT

LA TOUTE NOUVELLE DODGE GRAND CARAVAN 2008
Ensemble Valeur Plus
• Moteur V6 de 3,3 L polycarburant • Transmission automatique • Climatiseur • Freins antiblocage à disque aux 4 roues
• Système électronique d'antidérapage (ESP MC) • Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux
LOUEZ À 279 $* PAR MOIS LOCATION DE 24 MOIS 1 699 $ COMPTANT INITIAL



Consommation d'essence△ Ville : 12,6 L/100 km (22 mpg) Autoroute : 8,4 L/100 km (34 mpg)
★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales‡

DODGE NITRO SXT 4X4 2008
• Moteur V6 de 3,7 L et 210 cv • Transmission automatique • Climatiseur • Roues d'aluminium de 17 po
• Ensemble remorquage • Freins antiblocage à disque aux 4 roues avec assistance au freinage
• Système électronique d'antidérapage (ESP MC) • Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux
LOUEZ À 359 $* PAR MOIS LOCATION DE 24 MOIS 3 177 $ COMPTANT INITIAL



DODGE DAKOTA ST 4X2 À CABINE ALLONGÉE 2008
• Moteur V6 de 3,7 L et 210 cv • Transmission automatique • Climatiseur • Antidémarreur Sentry Key MD
• Phares antibrouillards • Radio CD-MP3 avec prise audio auxiliaire • Différentiel arrière à glissement limité
• Banquette arrière 40-40 rabattable
LOUEZ À 269 $* PAR MOIS LOCATION DE 24 MOIS 2 320 $ COMPTANT INITIAL



Modèle SXT montré
★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales‡

(*S.A.C. voir représentant pour les détails. Ces offres se terminent le 31 mars 2008.)

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES

BAILLOT
JULES BAILLOT & FILS LIMITÉE
960 Boul. St-Joseph, Gatineau, PQ. J8Z 1T3
819 777-5261 (F) 819 770-8593
Ouvert : Lundi au jeudi 9 h à 21 h • Vendredi 9 h à 17 h
Ouvert les samedis de 10 h à 16 h

VOUS PENSEZ DODGE PENSEZ BAILLOT // VOUS PENSEZ JEEP PENSEZ BAILLOT

À FIN DE MIEUX RÉPONDRE À SA CLIENTÈLE BAILLOT OUVRE SON DÉPARTEMENT DU SERVICE APRÈS-VENTE.
LE JEUDI SOIR SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
Communiquez avec nos conseillers techniques 819 777-1615
POUR UN SERVICE D'ENTRETIEN TRANQUILLITÉ D'ESPRIT ET PLUS... VOYEZ BAILLOT

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES

493976

INVITATION À SOUMISSIONNER

Location du restaurant situé à la
Marina Kitchissipi
sur la rue Sans Cartier dans le secteur Gatineau. Le contrat accordé est pour une durée de 6 mois (mi-mai jusqu'à la mi-octobre). Une mise de fonds sera exigée. Nous désirons recevoir des soumissions pour la location et l'opération des installations
Vous pouvez soumettre votre demande par courriel au soin de M. Pierre Pilon à
pilon99@msn.com
493838

Avis public

Common Collection Agency Inc.
46 B ch. de la Savane
Gatineau Qc
J8T 7Z3

Common Collection Agency Inc. porte à l'attention du public, qu'à titre d'agent de renseignements personnels, elle recueille et détient des données de nature personnelle ou financière sur des individus. Elle communique à ses clients des rapports de crédit au sujet du caractère, de la réputation et de la solvabilité de ces individus.

À la présentation d'un document justifiant de votre identité, il vous est possible de savoir si nous détenons un dossier sur vous et, le cas échéant, de le consulter gratuitement dans nos bureaux. La consultation de votre dossier peut également se faire par demande écrite ou téléphonique. Des frais sont exigés pour la transcription, la reproduction ou la transmission des renseignements qui y sont contenus.

Il vous est aussi possible, par demande écrite, de faire corriger dans votre dossier des renseignements inexacts, incomplets ou équivoques ou de les faire supprimer si leur collecte n'est pas autorisée par la loi.

Votre demande de consultation ou de rectification doit être adressée à :

Mme J Valimaki
46 B ch. de la Savane
Gatineau, Qc
J8T 7Z3
819 243-0809
1-888-886-1924

493815

Des mois de discussions pour arriver au même résultat

Les taxes grimperont de 4,9 % à Ottawa



DOMINIQUE LA HAYE
dlahaye@ledroit.com

Le conseil municipal d'Ottawa est revenu à la case départ, hier, en adoptant la hausse des impôts fonciers de 4,9 % pour l'année 2008 identique à celle fixée lors des discussions budgétaires en décembre dernier.

Après être passés par tous les chemins au cours des derniers mois dans l'espoir de réduire au plus bas le taux d'imposition, les élus se sont rendus à l'évidence et ont finalement bouclé leur budget.

C'est donc une augmentation moyenne de 125$ par ménage que les propriétaires fonciers remettront à la Ville pour combler le manque à gagner de près de 50 millions$ au budget 2008.

Le taux de taxes qui s'élevait mercredi à 5,4 % a donc été ramené à 4,9 %, dont 0,1 % provient de l'argent des nouvelles mesures implantées pour les parcomètres. Un montant de 4,6 millions$ puisé à même les réserves des infrastructures de la Ville a aussi contribué à ramener le taux sous le seuil des 5 %.

Le conseil a aussi décidé de ne pas imposer une surtaxe de 50$ par ménage pour absorber son déficit anticipé de 23 millions$ pour les opérations de déneigement. La Ville puisera plutôt la somme de 10 millions$ dans sa réserve des infrastructures.

L'effet de ces deux initiatives touchant la réserve des infrastructures sera annulé avec l'octroi de la province du même montant de 14,6 millions$ pour les projets d'infrastructures (lire l'autre texte).

Le reste du déficit du déneigement devrait être épongé par le dividende de 12 millions$ d'Hydro-Ottawa pour la vente récente de Télécom Ottawa.

Le conseiller Alex Cullen estime «irresponsable» la décision du conseil de détourner le financement de la province destiné aux infrastructures pour réduire le déficit et les impôts.

«Nous allons commencer l'année 2009 avec un trou dans notre budget de déneigement et aussi dans nos projets d'infrastructures. Tout ce que nous avons fait est d'éviter une crise actuelle en hypothéquant notre futur et ce n'est tout simplement pas viable.»

Le maire Larry O'Brien s'est dit pour sa part déçu que le conseil ait voté contre la réouverture du budget qui aurait permis, selon lui, d'éliminer 200 emplois additionnels cette année et ainsi économiser jusqu'à 18 millions$.

«Nous aurions pu réduire les impôts en plus d'environ 1,5 %, dit-il, mais seulement 10 conseillers étaient prêts à rouvrir le budget. Mais nous avons été capables de ramener la hausse à 4,9 %. Je pensais que nous aurions pu faire mieux, mais les chutes de neige ont créé des tensions sur notre budget.»

La conseillère Diane Deans a qualifié de mauvaise expérience le fait que le conseil n'ait pas bouclé son budget durant les discussions en décembre dernier comme il est coutume de le faire. «Ce n'est pas la façon de faire un budget, la preuve étant que nous avons passé le plus clair de notre temps à gérer un déficit potentiel, dont on ne sait même pas s'il se réalisera.»

10 millions $ destinés aux infrastructures iront au déneigement

DOMINIQUE LA HAYE
dlahaye@ledroit.com

Les 14,6 millions$ remis par la province, hier matin, à la Ville d'Ottawa pour ses projets d'infrastructure serviront plutôt à maintenir la hausse des impôts fonciers 2008 sous le seuil des 5 % et à éponger une partie de son déficit anticipé pour le déneigement.

La majorité du conseil municipal a voté pour détourner le financement de l'Ontario, lui permettant ainsi de boucler son budget avec une augmentation de l'imposition de 4,9 % pour cette année.

En espérant éviter de se mettre à dos la province, le conseil a manœuvré pour que les 14,6 millions$ proviennent de son propre fonds d'infrastructure. Le montant équivalent de la province viendra donc remplacer la portion retirée.

Au final, la somme de 10 millions$ du fonds d'infrastructure sera pelletée dans la réserve des opérations de déneigement pour diminuer le déficit de 23 millions$ en raison des tempêtes de neige record. La portion restante de 4,6 millions$ sera pour sa part transférée dans le budget, permettant ainsi de maintenir le taux de taxes à 4,9 %.

D'une poche à l'autre

Les conseillers ont approuvé à majorité le transfert de l'argent de la province, par un vote de 15 à 7. «C'est la chose à faire de prendre l'argent dans une poche pour la mettre dans une autre. Ça nous donne un espace pour respirer un peu», indique le conseiller Rainer Bloess.

C'est loin d'être l'avis du conseiller Alex Cullen qui estime que la Ville «triche» ainsi la province, risquant de perdre sa confiance.

Paradoxalement, le ministre des Affaires municipales et du Logement, Jim Watson doit faire une nouvelle annonce aujourd'hui concernant les infrastructures de la ville d'Ottawa.

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2008-03-27

Jour de paye! 15 16 18 19 21 35 — 34 compl.

La Quotidienne
3 775
4 4228

Banco 06 09 10 11 12 13 14 22 27 33 37 41 45 47 48 50 52 61 62 69

Triplex 01 02 22 24 28

Astro Jour - Mois - Année - Signe : 01 DÉCEMBRE 73 CAPRICORNE

Extra 8519181

Résultats des tirages du : 2008-03-26

Lotto 649 01 06 15 27 33 40 — 46 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	1	14 569 222,00 $
5/6+C	1	415 446,70 $
5/6	185	1 855,10 $
4/6	9 907	65,60 $
3/6	179 188	10,00 $
2/6+C	111 849	5,00 $

Ventes totales : 20 375 076 $
Prochain gros lot (approx.) : 4 000 000 $

Québec 49 02 20 08 23 15 42 — 14 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	0	2 000 000,00 $
5/6+C	0	75 000,00 $
5/6	23	750,00 $
4/6	1 168	75,00 $
3/6	16 030	10,00 $
2/6+C	10 799	5,00 $

Ventes totales : 802 590,00 $

Extra 9200099

MEGA MILLIONS 1 CHANCE SUR 20 000 DE GAGNER L'UN DES 50 GROS LOTS DE 1 MILLION $. TIRAGES DANS 3 JOURS !

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

LA BOÎTE à grains
SANTÉ ALIMENTATION
PRODUITS NATURELS ET BIOLOGIQUES
325, boul. Gréber, Gatineau 819 243-3002
www.laboiteagrains.com
581, boul St-Joseph, Hull 819 771-3000

SERVICE CONSEIL 7 JOURS/7
LE MARCHÉ BIOLOGIQUE LE PLUS COMPLET EN OUTAOUAIS

PRODUITS BIOCOSMÉTIQUES
- équitables, biologiques, écologiques et Québécois
10% de rabais
Ma terre, mon corps
zorah biocosmétiques
www.zorah.ca

TROUSSE DE DÉSINTOXICATION
7 jours 17,99 $
ReCleanse
SOURCE NATURELLE DE FIBRE ALIMENTAIRE
Pommes et baies
17,99 $ /90 comprimés

SHAMPOING & REVITALISANT
• Aucun test sur les animaux
• 100% végétarien
• sans parabènes
Rég.: 8,85 $
Spécial 7,49 $ /chacune (325 ml.)

Flor·Essence®
Une épuration douce mais puissante
• Élimine les toxines accumulées dans les cellules, les tissus et les organes
• régénérer • revitaliser
• rajeunir
31,99 $ 3 paquets de 21 gr.
25,99 $ (500 ml)

PGX DAILY
(Formule quotidienne)
Améliore et contribue à régulariser le taux de sucre dans le sang
34,99 $ / 120 caps.
+ coupon rabais en magasin.

NORDIC NATURALS
LA PLUS VASTE GAMME D'OMÉGA DE POISSONS
15 % de Rabais
ENFANTS-ADULTES-CARDIO-PRÉNATAL, ET +

Prix en vigueur jusqu'au 7 avril 2008

Coupon rabais 5,00$
LeDroit CYBERPRESSE.CA
Coupon rabais valide sur tout achat de 50$ et plus à La Boîte à grains (avant taxes) sur présentation de ce coupon seulement.
Coupon valide jusqu'au 7 avril 2008.
Ne peut être jumelé à aucun autre coupon rabais.
819 771-3000 C.P._____ H G
28 mars

493867





CHRONIQUE

DENIS GRATTON
dgratton@ledroit.com 613-562-7531



La vie en six petits mots

Seriez-vous capable de résumer votre vie en six mots?

Drôle de question en ce vendredi matin, j'en conviens. Mais pensez-y. Pourriez-vous condenser vos années d'existence en seulement six mots?

Cette idée n'est pas la mienne, je dois l'admettre. Le chroniqueur des chroniqueurs, Pierre Foglia, a lancé ce petit jeu dans le quotidien *La Presse* il y a un mois ou deux.

Et M. Foglia a admis l'avoir emprunté du *Atlanta Journal*, qui lui l'avait emprunté de la revue en ligne *Smith*. Puis le *New Yorker* en a fait un article intitulé, en six mots, *Not quite what I was planning* (pas exactement ce que j'avais planifié).

Bref, je n'invente rien ce matin. Mais ce n'est pas parce que les autres se sont amusés qu'on ne peut s'amuser à notre tour. Si c'était le cas, nous n'aurions jamais joué au Monopoly.

Alors? Comment résumeriez-vous votre vie en six mots, chers lecteurs?

Moi? Hmmm… je ne sais pas. Peut-être quelque chose comme «Quelqu'un aurait pu me le dire». Ou encore: «Comment en suis-je arrivé ici?».

Ou à bien y penser, je pourrais peut-être résumer ma vie avec ces six mots: «Grosse *all dress* et double champignons». Ou le golfeur en moi la résumerait comme ceci: «Un jour je *péterai* le cent».

Et vous, amis lecteurs? Allez-y. C'est à votre tour. Faites-moi parvenir votre «vie en six mots» par courriel ou par télécopieur (pas d'appel s'il vous plaît). Et ce ne doit pas être nécessairement humoristique. Si vous voulez y mettre votre cœur et vos tripes, ne vous gênez pas. C'est votre vie. Ce sont vos mots.

Mais sachez que ce n'est pas un «concours Gratton» que je vous lance aujourd'hui. Pas de prix, pas de tirage, rien. Juste du plaisir.

Je publierai certains des «résumés de vie en six mots» reçus dans une prochaine chronique.

Vous savez où trouver mes coordonnées.

Tiens! En voilà une façon en six mots de résumer ma vie: «Vous savez où trouver mes coordonnées».

À la mémoire du pompier Manseau

Le pompier volontaire André Manseau ne sera jamais oublié.

Je vous ai parlé, il y a deux semaines, du couple Walter et Louise Kirst. C'est leur maison qui a été complètement détruite par les flammes lors de l'incendie du 9 mars dernier qui a coûté la vie au jeune pompier Manseau, dans le secteur Saint-Pierre-de-Wakefield, à Val-des-Monts.

Quand j'ai rencontré Walter et Louise, mes amis et anciens voisins au lac Saint-Pierre, j'ai demandé à Walter s'il allait reconstruire sur le terrain où lui, sa femme et ses deux fils habitaient depuis une dizaine d'années.

«Les enfants aimeraient bien rester et reconstruire, tous leurs amis sont ici, avait-il répondu. Mais de reconstruire là et de savoir qu'un enfant (André Manseau, 18 ans) qu'on connaissait bien est mort au même endroit… je ne sais pas Denis. Je ne sais pas», avait ajouté Walter.

Les Kirst reconstruiront à Saint-Pierre-de-Wakefield. C'est décidé. Mais un peu plus loin sur leur grand terrain.

Là où leur maison a brûlé, ils y planteront un arbre en mémoire du pompier Manseau. Et on me dit que la communauté prépare une plaque qui sera installée en permanence tout près de cet arbre.

Un beau geste de la part de Walter, Louise et de leurs deux fils. Un beau geste de la part des gens de Saint-Pierre.

Le pompier André Manseau ne sera jamais oublié.

Le rosier Cédrika Provencher

Je vous ai parlé, il y a trois semaines, de deux dames bénévoles de Trois-Rivières qui vendent des rosiers nommés Cédrika Provencher, cette jeune Trifluvienne de 10 ans portée disparue depuis juillet dernier.

Plus de la moitié des profits de la vente de ces rosiers seront remis à la famille Provencher pour que celle-ci puisse poursuivre ses recherches.

Plus de 200 personnes de Gatineau, d'Ottawa et de la région ont commandé un rosier à la suite de la publication de cette chronique. Et je reçois de plus en plus d'appels de ces gens qui se demandent bien où, à Gatineau, ils pourront aller chercher leur rosier, en mai prochain.

Je vous donne la réponse à cette question dans ma chronique de mardi prochain. Il me manque quelques détails. Mais mardi, j'aurai une adresse pour vous. Promis.

•••

Denis Gratton: 613-562-7531
Télécopieur: 613-562-7539
dgratton@ledroit.com



MICHEL LAFLEUR, LeDroit

Le docteur en psychologie et titulaire d'une chaire de recherche à l'UQO, Stéphane Bouchard, dans son laboratoire de réalité virtuelle.

Les chercheurs partagent leur savoir à l'UQO



BRYAN MICHAUD
bmichaud@ledroit.com

Plus de 100 chercheurs se sont réunis hier à l'Université du Québec en Outaouais (UQO) afin de partager les fruits de leurs travaux avec la population et leurs collègues.

« Ça prouve qu'on est une vraie université, contrairement à ce que certains peuvent penser. »

Stéphane Bouchard

Stéphane Bouchard, présent parmi la centaine de ces cerveaux, est docteur en psychologie et titulaire d'une chaire de recherche à l'UQO. Son laboratoire est une immense voûte, la seule du genre au Canada.

Construite au coût de 2,9 millions $ et en fonction depuis la fin de l'année 2007, la pièce est construite sur trois étages et est munie de six projecteurs pouvant envoyer simultanément une image sur les quatre murs ainsi que sur le plafond et le plancher.

L'utilité de cette pièce : trouver de nouvelles approches thérapeutiques avec l'aide d'ordinateurs de réalité virtuelle afin de traiter les troubles d'anxiété. De quoi rappeler les films *Orange mécanique* et *La Matrice* !

« Si quelqu'un veut vaincre sa peur de prendre l'avion, par exemple, nous allons simuler des décollages et des atterrissages de ce type d'appareil », explique le docteur en psychologie.

Pour le moment, les résultats des recherches de M. Bouchard semblent positifs. « Le traitement que nous expérimentons marche bien pour un trouble d'anxiété simple, affirme le chercheur. Maintenant, nous tentons de découvrir pourquoi ces problèmes apparaissent et nous voulons trouver comment régler les troubles d'anxiété plus complexes, comme un choc post-traumatique. »

M. Bouchard était fort heureux que la célébration nationale du Programme des chaires de recherche du Canada se tienne à l'UQO. « Ça prouve qu'on est une vraie université, contrairement à ce que certains peuvent penser », ajoute le chercheur.

INTERNATIONAL AUTOSHOW 2008 OTTAWA GATINEAU

AUTO-RECHERCHE

Salon de l'auto d'Ottawa-Gatineau

Du 27 au 30 mars 2008 • Centre des congrès d'Ottawa

Horaire du salon :
Du jeu. 27 mars au sam. 29 mars .....de 10 h à 22 h
Le dim. 30 mars .....de 10 h à 17 h
Entrée
• Adultes .....10 $
• Étudiants et aînés (jeu. et ven.) .....8 $
• Groupes (min. de 10) .....8 $
• Enfants de 6 à 12 ans (c'est GRATUIT pour les moins de 6 ans) .....5 $
• Famille de 4 (2 adultes et 2 enfants de 12 ans et moins) .....25 $

Votre quête est terminée! Trouvez votre véhicule ultime. Voyez les tout nouveaux camions, voitures, véhicules multisegments et hybrides, pour ne nommer que ceux-là!

TROUVEZ votre véhicule ultime!

Voyez les plus récents modèles en exposition et trouvez le moyen de transport qui vous convient le mieux. Des voitures sport aux véhicules utilitaires, tout le monde y trouvera son compte!

TROUVEZ des aubaines...

Le moment ne peut être mieux choisi pour acheter! GAGNEZ un des trois bons de 5 000 $ applicables à l'achat ou à la location de la voiture de vos rêves.





TROUVEZ de quoi rêver...

Une sélection de modèles exotiques de la plus haute qualité qui vous feront rêver : Lamborghini, Lotus et la liste est encore longue!

OBTENEZ un bon de 500 $ applicable à l'achat d'un véhicule neuf

BUY IN CANADA



1984 25 ANS 2008

TROUVEZ les beautés d'antan...

Laissez-vous envoûter par une collection de voitures décapotables d'époque, des années 50, 60 et 70!

Une présentation de :

Ottawa Citizen

Ottawa New Car Dealers Association

www.ottawa-gatineauautoshow.com

Le meilleur et le plus important salon de l'auto de la région!

492759

COBALT 2008



0 %

AVEO 2008



72 mois

493579

Boulevard
Cadillac Chevrolet

950, boul. St-Joseph, Gatineau (secteur Hull)

1 800 951-9188

SANS FRAIS

www.boulevardgm.com

La fluoration de l'eau a le feu vert de la DSP



FRANÇOIS PIERRE DUFAULT
fpdufault@ledroit.com

Alors que la fluoration de l'eau potable suscite de vifs débats au Québec, la Direction régionale de la santé publique (DSP) a obtenu, hier, l'appui de l'Agence de santé et des services sociaux de l'Outaouais pour encourager les municipalités de la région à ajouter du fluor dans l'eau de leur distribution publique.

«Toute étude sérieuse démontre les bénéfices du fluor pour la santé dentaire, mais n'en présente aucun risque pour la santé», a établi d'emblée le Dr Lucie Lemieux, la directrice de la santé publique. Celle-ci se base notamment sur une étude de l'Institut national de santé publique du Québec, qui chiffre qu'une eau fluorée réduirait de 37 % le taux de caries chez la population de l'Outaouais.

Dans la région comme ailleurs dans la province, ce sont près de 35 % des enfants qui ont développé une ou plusieurs caries avant l'âge de cinq ans, et 20 % qui présentent des risques élevés d'en développer.

Il s'agit de l'un des pires scores à l'échelle nord-américaine, que le Dr Lemieux associe directement à une carence en fluor dans l'eau potable.



ARCHIVES

Convaincue des bienfaits du fluor pour les dents, et prescrivant des doses minimes, sans risques pour la santé, la Direction régionale de la santé publique encourage les Villes qui voudraient ajouter du fluor dans l'eau du robinet.

Gatineau et Maniwaki

Au cours de la dernière année, la Direction régionale de santé publique a amorcé un dialogue avec les élus municipaux de Gatineau et de Maniwaki, où il est question d'ajouter un indice de fluor dans les aqueducs, à raison de 0,7 milligramme par litre d'eau. D'autres municipalités de l'Outaouais seront également pressenties par la DSP, dans le cadre d'une campagne de sensibilisation.

L'appui accordé à la fluoration de l'eau n'est cependant pas unanime. «On a déjà tellement de produits chimiques dans l'eau», a fait valoir Normand Beaudoin. Ce membre du conseil d'administration de l'Agence de santé n'est pas convaincu qu'il soit sain pour l'environnement d'ajouter dans l'eau un élément chimique qui se retrouve déjà dans la plupart des tubes de dentifrice. Plusieurs villes du Québec ont d'ailleurs cessé de fluorer leur eau potable pour cette même raison, au cours des 30 dernières années, même si la fluoration a reçu la bénédiction du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.

Si les vertus de l'eau fluorée sont louangées par une kyrielle d'experts de la santé bucco-dentaire, il n'en demeure pas moins que seulement 7 % des Québécois y ont accès. Depuis plusieurs années, la DSP accuse des élus de Montréal de «négligence passive» parce qu'ils hésitent à adopter un plan de fluoration de l'eau, entièrement soutenu par des deniers provinciaux, en dépit d'un taux de carie jugé épidémique dans certains arrondissements de la ville. À Québec, qui cessera de fluorer l'eau de sa distribution publique à compter du 1er avril, la DSP craint que cette décision n'ait «un effet irréversible sur la santé buccodentaire de la population».

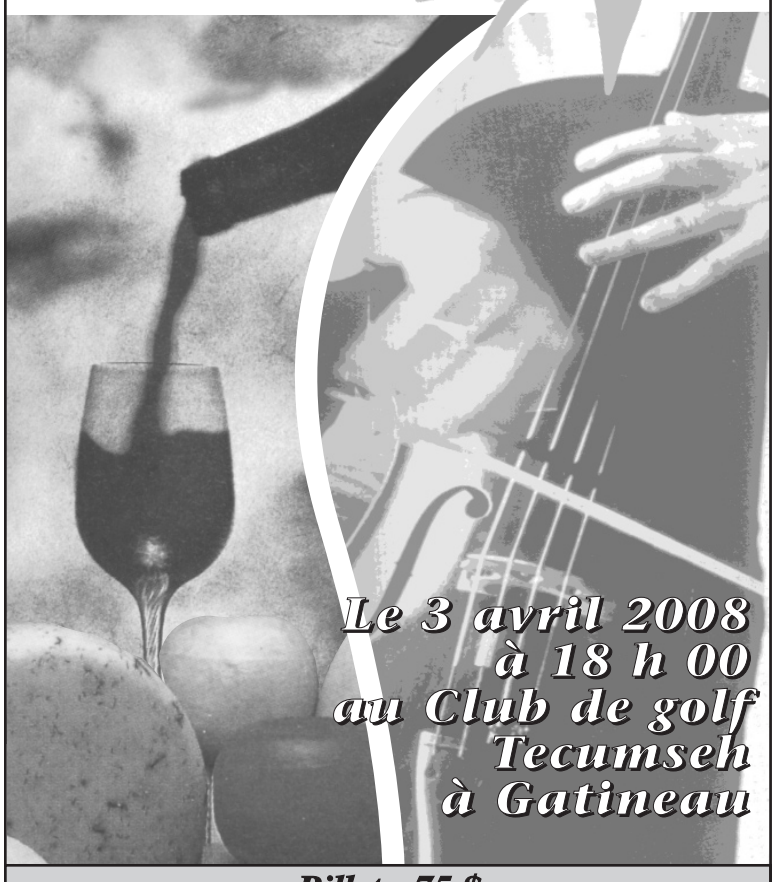
«Le dossier est très politisé au Québec», admet le Dr Lemieux, qui reconnaît que la fluoration ne suscite que très peu de débats ailleurs au pays. Un projet de fluoration de l'eau devrait être présenté aux élus de Gatineau d'ici quelques mois.

Souliers de danse sociale
pour elle et lui



Danse en ligne + Meringué + Tango
Salsa + Cha cha + Rumba
Pour tous les niveaux
Débutants à avancés
Boutique Déka-Danse
378, rue Main, Gatineau, 819 663-6414
492560

Soirée
vin & fromage
sous la présidence d'honneur de
Monsieur Michel Tarte
Encan • 2 gilets des Canadiens de Montréal
Jean Béliveau et Maurice Richard



Le 3 avril 2008
à 18 h 00
au Club de golf
Tecumseh
à Gatineau

Billet : 75 $
819 682-3900
mmfs@qc.aira.com

au profit de
La Maison Mathieu Froment-Savoie
Centre de soins palliatifs de l'Outaouais
Hydro Québec
LeDroit cyberpresse.ca
492898

MÉTÉO

UNE PRÉSENTATION DE abitibi bowater

OTTAWA/GATINEAU

AUJOURD'HUI	DEMAIN	DIMANCHE
Max. 2 min. -8	Max. 0 min. -12	Max. 5 min. -10
Alternance de soleil et de nuages.	Ensoleillé.	Ensoleillé.

MANIWAKI/PONTIAC/LIÈVRE

AUJOURD'HUI	DEMAIN	DIMANCHE
Max. -2 min. -15	Max. -1 min. -14	Max. 3 min. -13
Alternance de soleil et de nuages. 40 % de probabilité d'averses de neige.		

HAWKESBURY/EST ONTARIEN

AUJOURD'HUI	DEMAIN	DIMANCHE
Max. 2 min. -8	Max. 0 min. -12	Max. 5 min. -10
Alternance de soleil et de nuages.		

Au pays

Halifax	neige	2	-1
Montréal	variable	-2	-6
Québec	variable	-3	-13
Toronto	faible neige	2	-3
Vancouver	averses	10	2

Au soleil

Acapulco	ensoleillé	34	26
Cancun	variable	30	21
La Havane	ensoleillé	31	20
Las Vegas	variable	25	11
Miami	variable	26	21
Myrtle Beach	variable	24	13
Orlando	variable	27	13
Rép. Dom.	ensoleillé	28	24
Virginia Beach	orages	25	14

Ailleurs

Boston	pluie/neige	3	-1
Lisbonne	nuageux	19	12
Londres	faible pluie	13	3
Los Angeles	ensoleillé	20	10
Moscou	ensoleillé	5	0
New York	pluie	7	5
Paris	nuageux	10	1
Pékin	faible pluie	4	4

Les normales

Maximum : 5,0°
Minimum : -5,0°

Lever du soleil : 6 h 50
Coucher du soleil : 19 h 27

Les phases de la lune

dernier	nouvelle	premier	pleine
29	05	12	20

LeisureDays
LE CENTRE DU VR

GATINEAU
(SECTEUR BUCKINGHAM)

LeisureDays
LE CENTRE DU VR

LA GROSSE LIQUIDATION DE VR!

AUX PROMENADES DE L'OUTAOUAIS

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 50% DU PRIX DE DÉTAIL!



Notre rude hiver a forcé les manufacturiers à sacrifier leurs inventaires pour faire de la place aux nouveaux arrivages du printemps !

LES PROMENADES

SERONT TRANSFORMÉES POUR NOUS AIDER À LIQUIDER CE SURPLUS D'INVENTAIRE DE VR !

ACCÈS À PLUS DE 200 VR

OBTENEZ UN TOUT NOUVEAU VR SANS PAIEMENT POUR TOUT UNE ANNÉE!

NOUS OFFRONS LA MEILLEURE ALLOCATION POUR VOTRE ÉCHANGE!

LA GROSSE LIQUIDATION SE TERMINE DIMANCHE!



CE JEUDI À DIMANCHE!

AUX PROMENADES

(Près de Costco)

POUR PLUS D'INFORMATION

888-986-8099

*1 an sans paiement S.A.C. jusqu'à 50% de rabais sur prix suggéré du manufacturier seulement. Voir concessionnaire pour détails.

493150

Contribution de 25 000 $ pour le retour du dindon sauvage passée sous silence

Le maire de La Pêche offusqué



RÉGIS BOUCHARD
rbouchard@ledroit.com

S'il applaudit à l'annonce de l'ouverture d'une première édition de chasse au dindon sauvage en Outaouais, le maire de La Pêche croit que sa municipalité n'a pas obtenu le crédit qui lui revenait.

Lors d'un appel logé au *Droit*, Robert Bussière a estimé que la municipalité de La Pêche, comme celle de Val-des-Monts, sont les seules à avoir investi dans le retour du dindon sauvage en Outaouais mais que cette contribution importante a été passée sous silence par les autorités à l'occasion de la conférence de presse tenue plus tôt cette semaine.

« La Pêche a investi 25 000 $ sur cinq ans et Val-des-Monts 15 000 $ alors que les MRC Pontiac et Papineau n'ont pas déboursé un sou mais reçoivent du crédit en plus du fait qu'on a relâché des dindons sur leur territoire », souligne M. Bussière qui trouve la situation injuste pour sa municipalité.

Plus tôt cette semaine, la Fédération québécoise de la Faune et le ministère des Richesses naturelles et de la Faune de l'Outaouais ont annoncé l'ouverture officielle d'une première saison de chasse au dindon sauvage.

Selon le maire, si les municipalités avaient investi ne seraitce qu'un dollar par habitant pour la réintroduction du dindon sauvage, l'Outaouais serait la première région au Québec à offrir un énorme potentiel de chasse au dindon sauvage.

« Il y en aurait certainement plus que 9 300 bêtes », précise le maire Bussière qui dénonce l'attitude de certaines municipalités qui ont refusé d'investir en avouant miser sur le fait que les dindons sauvages ne connaissaient pas de frontières et traverseraient ainsi la rivière des Outaouais pour s'établir en sol québécois.

Le maire de La Pêche est à ce point offusqué par le traitement réservé à sa municipalité qu'il envisage son retrait du comité mis sur pied pour gérer la réintroduction du dindon sauvage.



LA VOIE DE L'EST

Il n'y a pas qu'en Outaouais où les dindons sauvages ont élu domicile. D'inhabituelles bêtes plumées ont été aperçues au beau milieu d'une rue de Granby mercredi.

Ottawa

Information
ottawa.ca
Services municipaux 3-1-1
ATS 613-580-2401

Avis de lancement d'étude et de réunion portes ouvertes

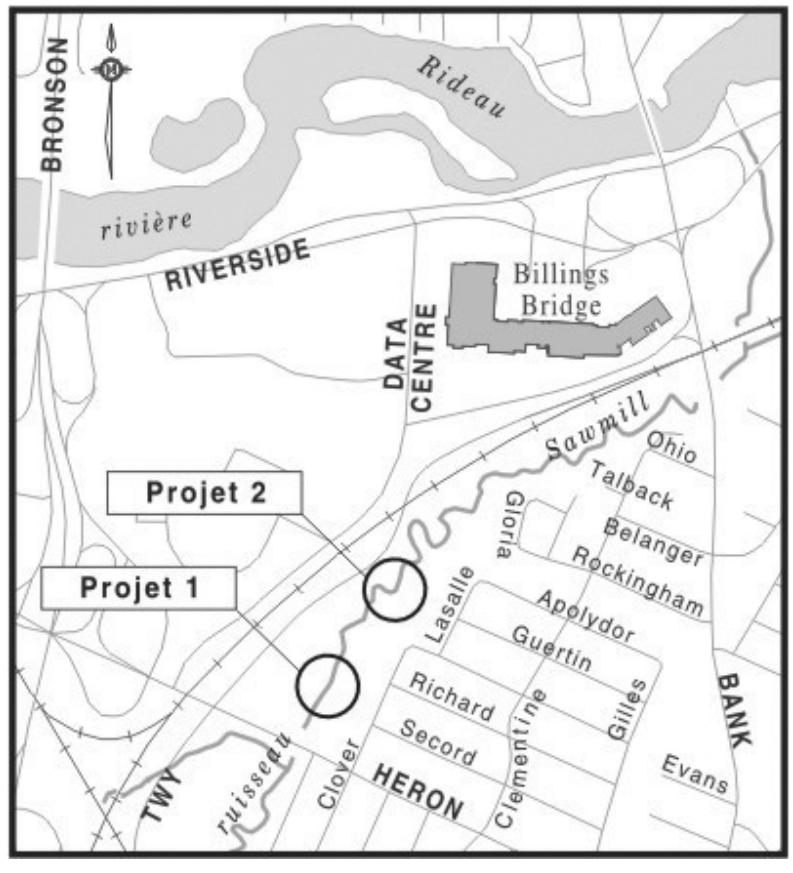
Travaux de prévention de l'érosion à ruisseau Sawmill

La Ville d'Ottawa a entamé une étude d'évaluation environnementale (ÉE) visant des travaux de prévention de l'érosion sur deux emplacements de ruisseau Sawmill, au nord du chemin Heron :

Ces projets sont conformes aux exigences des projets visés par l'Annexe B du document d'Évaluation environnementale municipale de portée générale (2000). L'étude d'ÉE permettra de confirmer les besoins et les justifications des projets, de documenter les conditions environnementales existantes, d'examiner les solutions de rechange et les répercussions possibles, et de recommander des mesures d'atténuation.

En tout temps pendant le processus d'ÉE, les personnes qui le souhaitent peuvent faire part de leurs commentaires. Les commentaires fournis sur l'étude seront recueillis en vertu de la Loi sur les évaluations environnementales et seront, à l'exception des renseignements personnels, versés aux archives publiques.

Réunion portes ouvertes
Le mardi 1er avril 2008
De 19 h à 21 h
Manoir Billingswood
1370, rue Bank, Ottawa



Cette réunion a pour objet de permettre la présentation des projets et de connaître l'opinion des membres du public sur les points suivants :
• Objet de l'étude
• Conditions existantes
• Méthodologie de l'étude
• La solution à privilégier

Pour obtenir plus d'information :

Darlene Conway, ing.
Gestionnaire principale de projet
Urbanisme, Transport en commun et Environnement
Ville d'Ottawa
110, avenue Laurier Ouest, 4e étage
Ottawa (Ontario) K1P 1J1
Tél. : 613-580-2424, poste 27611
Courriel : darlene.conway@ottawa.ca

03-1022

493565

EN BREF



Suspect recherché

La Police d'Ottawa demande l'aide du public afin d'identifier cet individu responsable d'un vol de banque commis à la Caisse populaire du chemin Montréal, dans le quartier Vanier, le jeudi 20 mars dernier. Vers 13 h 15, le suspect est entré dans la banque et a réclamé de l'argent en affirmant être armé. L'homme a ensuite pris la fuite à pied vers l'ouest, sur le chemin Montréal, avec une somme d'argent indéterminée en sa possession.

Le suspect de race blanche s'exprimait en anglais. Il est âgé entre 35 et 40 ans, mesure environ cinq pieds et six pouces, et pèse approximativement 150 livres. L'homme aux cheveux roux grisonnants portait une casquette de baseball noir et bleu, un chandail molletonné gris ainsi qu'un jean bleu. Toute personne détenant des informations sur cet individu est priée de contacter le détective Gerry Kinnear de la Police d'Ottawa, au 613-236-1222, poste 5148, ou encore le service Échec au crime, au 613-233-8477.

LEDROIT

Venez voir nos
nouvelles collections
PRINTEMPS/ÉTÉ
Chaussures Monette
Chaussures Monette LTD.
Promenades de l'Outaouais
1100, boul. Maloney
819 568-5972
(Face au Dollorama)
492558

Contrat avec une entreprise du Québec

L'écho d'un peuple fera affaires au Québec

JEAN-FRANÇOIS DUGAS
Correspondant régional
jfdugas@ledroit.com

L'*écho d'un peuple* maintien sa décision de faire affaires avec une entreprise du Québec au lieu d'un partenaire de première heure, en matière de son, de la région de Prescott-Russell.

Le conseil d'administration de l'organisme L'écho d'un peuple Inc., qui gère le mégaspectacle, a entériné la décision de son directeur général, François Désormeaux, hier matin en réunion à Ottawa.

« Les faits ont été présentés au c.a. quant à la décision de changer les quatre fournisseurs techniques de l'an dernier (pour une entreprise québécoise). Ils ont appuyé d'allouer le contrat parce qu'ils avaient tous les faits », a constaté M. Désormeaux après la réunion.

Mardi, les élus des Comtés unis de Prescott-Russell (CUPR) se sont insurgés devant la démarche du directeur général.

Ils ont mal digéré qu'un des premiers contrats de la saison soit alloué à une entreprise hors province au lieu de le consentir à un fidèle partenaire local, présent depuis les débuts de l'aventure.

M. Désormeaux avait assuré, plus tôt cette année, que les investissements du gouvernement régional généreraient des retombées économiques importantes pour la région.

C'est l'élément clé qui a convaincu plusieurs des maires de consentir une marge de crédit de 400 000 dollars et une subvention de 50 000 $ à l'organisme.

À défaut d'un changement de cap immédiat, les premiers magistrats ont averti qu'il retirait leur financement à *L'écho d'un peuple*. Ils ont adopté une résolution à cet effet.

« Personnellement, j'estime que leur décision est prématurée. Ils ne sont pas venus chercher l'information à la source. Quand ils auront tous les faits, je suis confiant qu'ils renverseront leur décision. Sinon, cela met l'ensemble du projet en péril », a affirmé M. Désormeaux.

Pour ce faire, une lettre sera envoyée aux CUPR demandant une réunion d'urgence pour présenter tous les faits et apaiser la tension actuelle entre les deux parties.

L'an dernier trois entreprises montréalaises assuraient différents aspects techniques (éclairage, projections et génératrices) du spectacle à grand déploiement tandis que Musik Express d'Embrun avait obtenu le contrat pour le son.

Cet été, l'entreprise québécoise qui a signé l'entente avec *L'écho d'un peuple* remplacera ces fournisseurs.

Des démarches ont déjà été entamées par celle-ci en vue de la cinquième saison du spectacle.

M. Désormeaux est resté vague lorsque *LeDroit* lui a demandé d'expliquer cette nouvelle association et ses ramifications économiques. « L'analyse du dossier est complexe. On doit comprendre que c'est pour le bien de l'entreprise. »

Ottawa
En partenariat avec
Tim Hortons®
Du 15 avril au 15 mai 2008



Inscrivez-vous d'ici au 14 avril et courez la chance de remporter l'un des PRIX pour inscription anticipée offerts par nos généreux commanditaires. Les inscriptions se poursuivent jusqu'au 15 mai.

La Ville d'Ottawa, en partenariat avec Tim Hortons, vous invite à participer à la 15e campagne annuelle du Grand ménage du printemps de la capitale. Vous pouvez aider à garder notre ville propre et verte, et à la débarrasser des déchets sauvages. Nettoyez une aire publique autour de votre résidence ou constituez un groupe pour nettoyer un coin de votre quartier.
Inscrivez votre projet de nettoyage en ligne ou par téléphone.
Des nécessaires de nettoyage sont disponibles pour les bénévoles inscrits. Demandez la vôtre en vous inscrivant et passez la prendre à l'un des nombreux endroits proposés.

LeDroit CYBERPRESSE.CA · CTV · CHUM RADIO OTTAWA · OTTAWA CITIZEN · rock détente 94,9 FM · Swish Maintenance Limited Quality Cleaning Products Since 1956 · FORCEFLEX

ottawa.ca/menage · Envir · Services municipaux 3-1-1 ATS 613-580-2401

2007112102G.indd



VOUS CHERCHEZ DES SOLUTIONS POUR MIEUX GÉRER VOS FINANCES ET VOS PLACEMENTS

Réservez sans tarder votre place au 1er salon Épargne/Placement Desjardins. Une journée dont votre portefeuille profitera pleinement.

Six conférences sur des sujets financiers de l'heure vous seront offertes afin de mieux vous guider dans l'univers des finances personnelles.

Le samedi 12 avril prochain à compter de 10 h 00. Ouvert au grand public 18 ans et +
Palais des Congrès de Gatineau 200, Promenade du Portage 3e étage, Gatineau
Dîner offert gracieusement aux participants.
Places limitées !

- **Revue des marchés financiers**
  avec Luc Girard, directeur
  Groupe conseil en portefeuilles
  Valeurs mobilières Desjardins
- **Pour une transmission harmonieuse de votre succession**
  avec Sophie Ducharme, Service fiduciaire
  Fédération des caisses Desjardins du Québec
- **Fiscalité et diversification de portefeuilles**
  avec Sylvain Houde, planificateur financier
  Caisse Desjardins de Gatineau
- **1040 semaines de retraite, ça se planifie**
  avec Chantal Faucher, planificatrice financière
  Caisse Desjardins de Hull
- **Bien comprendre votre régime de rentes du Québec**
  avec Patrick Fortier, Régie des rentes
- **L'investissement socialement responsable**
  avec Christie Stephenson, gestionnaire
  analyste développement durable
  Northwest & Ethical Investissement

En matinée, spectacle en compagnie de François Léveillée, humoriste. Il vous fera réfléchir à vos finances avec humour, avec l'illustre personnage Bob Cashflow.



Pour vous inscrire :
- Composez le 1 800 263-8814 ou 819 669-3508 poste 346
- Passez nous voir à la Caisse :
  - Aylmer
  - Basse-Lièvre
  - Cœur-des-vallées
  - Gatineau
  - Hull
  - Masham-Luskville
  - Petite-Nation

Pour la gestion de vos avoirs, c'est plus qu'une banque. C'est Desjardins.

PARTENAIRES MÉDIA : LeDroit CYBERPRESSE.CA · TVA GATINEAU-OTTAWA · tqs GATINEAU-OTTAWA

Desjardins
Caisses de l'Outaouais

Ottawa

Information
ottawa.ca
Services municipaux 3-1-1
ATS 613-580-2401

Règlement général de zonage préliminaire - Audiences publiques

Le Comité de l'urbanisme et de l'environnement et le Comité de l'agriculture et des affaires rurales tiendront des audiences publiques finales sur le Règlement de zonage général préliminaire.

Le 8 avril 2008 - Comité de l'urbanisme et de l'environnement
Le 10 avril 2008 - Comité de l'agriculture et des affaires rurales
à la salle Champlain de l'hôtel de ville
110, avenue Laurier Ouest

Le Règlement de zonage général préliminaire a été publié sur le site Web de la Ville le 7 mars 2008 et il contient les changements adoptés jusqu'ici par le Conseil municipal. D'autres modifications proposées par le personnel seront exposées dans les rapports du Comité qui seront publiés sur le site Web de la Ville, ottawa.ca, la semaine précédant la réunion du Comité.

Si vous souhaitez vous exprimer devant le Comité de l'urbanisme et de l'environnement au sujet de terrains situés en milieu urbain, veuillez appeler le coordonnateur du comité, Robert Tremblay, au 613-580-2424, poste 28828 pour convenir d'une date et d'une heure.

Si vous souhaitez vous exprimer devant le Comité de l'agriculture et des affaires rurales au sujet de terrains situés en milieu rural ou dans la ceinture de verdure, veuillez appeler le coordonnateur du comité, Marc Desjardins, au 613-580-2424, poste 28821 pour convenir de la date et de l'heure.

Les interventions seront limitées à cinq minutes. Vous êtes invités à participer à la réunion publique et à présenter vos commentaires. Le Comité tiendra également compte des observations présentées par écrit, si elles sont adressées au coordonnateur du comité par courrier au 110, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1P 1J1, par télécopieur au (613) 580-9609 ou par courrier électronique à rob.tremblay@ottawa.ca ou marc.desjardins@ottawa.ca.

Si une personne ou un organisme public ne présente pas d'observations orales lors d'une réunion publique ou d'observations écrites à la Ville d'Ottawa avant l'adoption du règlement municipal, la personne ou l'organisme public n'a pas le droit d'interjeter appel de la décision de la Ville d'Ottawa devant la Commission des affaires municipales de l'Ontario.

Si une personne ou un organisme public ne présente pas d'observations orales lors d'une réunion publique ou d'observations écrites à la Ville d'Ottawa avant l'adoption du règlement municipal, la personne ou l'organisme public ne peut pas être joint en tant que partie à l'audition d'un appel dont est saisie la Commission des affaires municipales de l'Ontario à moins qu'il n'existe, de l'avis de cette dernière, des motifs raisonnables de le faire.

Pour toute précision, veuillez communiquer avec Françoise Jessop, gestionnaire de programme, Études de zonage et Planification du secteur centre, au 613-580-2424, poste 13862 ou par courriel à francoise.jessop@ottawa.ca.

05-1063

Modification proposée au tracé de la route

Conformément aux dispositions du Règlement municipal n° 2006-483, la Ville d'Ottawa avise le public de son intention d'approuver des modifications de la voirie en application du Règlement municipal n° 2005 – 503 à l'endroit suivant :

Le chemin Klondike entre le chemin March et la voie Flamborough
- Nouvelle voies de virage et nouveaux trottoirs
- Nouvel accès à la hauteur de la rue Weatherstone avec restriction de virage à droite en direction nord

Le chemin March entre le chemin Klondike et un point à 140 m au sud du chemin Klondike
- Nouvelle voie en direction sud sur le chemin March
- Nouvel îlot tourne-à-droite sur le chemin March

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :
Godly Abraham
Direction de la circulation et du stationnement
Services et Travaux publics
Tel : 613-580-2424, poste 14977

Toute personne qui souhaite exprimer ses objections à ces modifications doit le faire au **plus tard le vendredi 11 avril 2008**, en écrivant à :

P.G. Pagé, greffier de la Ville
110, avenue Laurier Ouest
Ottawa (Ontario) K1P 1J1

01-2013

493560

La date du procès de Robert Brunet fixée jeudi prochain

JEAN-FRANÇOIS DUGAS
Correspondant régional
jfdugas@ledroit.com

La date de la reprise du procès de Robert Brunet, le présumé meurtrier de Violet Graves, une octogénaire retrouvée morte dans son appartement de la rue Spence à Hawkesbury en juillet 2000, sera fixée jeudi prochain, à la suite de plusieurs délais depuis l'an dernier.

L'accusé était de retour devant la Cour supérieure de justice de L'Orignal, hier après-midi.

« Nous sommes prêts à procéder, a affirmé son avocat, Ian McKechnie. À ma connaissance, nous avons le rapport final du médecin. »

C'est la finalisation du rapport du psychiatre Reguvaran Kunjukrishnan de l'Hôpital Royal d'Ottawa, servant à identifier les tendances criminelles de l'accusé, qui est à l'origine des délais.

Le travail du spécialiste a nécessité plusieurs analyses additionnelles, notamment l'ajout d'un rapport d'un neurologue, ce qui a reporté le procès à maintes reprises depuis son début en janvier 2007.

Impatient, le juge Robert Maranger a fait savoir, hier, que le procès devait absolument procéder.

Une fois que l'affaire judiciaire reprendra son cours, la défense aura besoin de quatre à cinq jours pour compléter sa preuve. Le contre-interrogatoire de la Couronne devrait durer de deux à trois jours.

Le procès se déroule sans la présence d'un jury. Détenu depuis 2005, M. Brunet est passible de la prison à vie s'il est trouvé coupable par le juge.



Chartes des droits et libertés

Étudiants initiés au monde judiciaire

RÉGIS BOUCHARD
rbouchard@ledroit.com

Les chartes canadienne et québécoise des droits et libertés seront le centre d'intérêt de quelques étudiants de quatrième et cinquième secondaires de la polyvalente de l'Île à Gatineau.

À l'initiative de la section québécoise de l'Association du Barreau canadien, six groupes d'étudiants auront ainsi l'occasion de se familiariser avec les deux chartes au niveau de la connaissance qu'ils en ont, de leur application et de la place de ces deux législations non seulement dans la vie de tous les jours de chaque citoyen mais aussi dans le système judiciaire canadien.

Les activités se dérouleront les 7 et 9 avril prochains. Les professeurs enseigneront aux étudiants l'importance des chartes canadienne et québécoise qui régissent toutes les lois en vigueur au pays.

Des avocats prendront la relève et initieront les étudiants aux réalités du monde judiciaire tout en les préparant à la dernière étape, la tenue de procès simulés sur différents aspects des droits de la personne.

Finalement, les étudiants pourront mettre en pratique les connaissances acquises dans le cadre de la tenue de six procès simulés dont le scénario est tiré de cas réels inscrits dans la jurisprudence.

Tous les procès s'articulent autour des dispositions contenues à l'intérieur des deux chartes, soit les fouilles et les saisies, les certificats de sécurité, la langue d'enseignement, le kirpan, la libre expression commerciale et la liberté de religion.

LACHAPELLE
PONTIAC.BUICK.GMC
900, boulevard St-Joseph, Gatineau (secteur Hull) 819 778-3111
www.lachapellepontiac.gm.ca

2007 Pontiac G5
4 portes, auto., climatiseur (57661)
Prix neuf : 19 799$
Prix déprécié : -7 804$
Prix Lachapelle : 11 995$*

19 241 km

2007 Pontiac G6
Groupe sport, toit ouvrant (07046)
Prix neuf : 29 890$
Prix déprécié : -14 895$
Prix Lachapelle : 14 995$*

35 249 km

2007 Chev. Malibu
(#18541)
Prix neuf : 24 345$
Prix déprécié : -10 350$
Prix Lachapelle : 13 995$*

53 808 km

2004 Chev. Aveo
(60155)
Prix neuf : 17 895$
Prix déprécié : -10 900$
Prix Lachapelle : 6 995$*

65 695 km

2005 Chev. Équinox AWD
Équipé (06761)
Prix neuf : 36 070$
Prix déprécié : -20 100$
Prix Lachapelle : 15 970$*

58 775 km

2005 Ford Freestar Sport
Groupe audio-visuel arrière inclut (A25312)
Prix neuf : 26 355$
Prix déprécié : -12 360$
Prix Lachapelle : 13 995$*

55 596 km

(*À moins d'indication contraire, le prix ou la valeur au détail annoncé ne porte que sur un véhicule en particulier. Plus taxes et immatriculation)

Vous pouvez commander votre véhicule à prix déprécié !

493785



Un gouvernement en ACTION pour l'ENVIRONNEMENT

PARCE QUE CHAQUE GESTE COMPTE !
www.mddep.gouv.qc.ca

Québec

493955

Ottawa

Information ottawa.ca
Services municipaux 3-1-1
ATS 613-580-2401

Demandes d'aménagement/ modifications en vertu de la loi sur l'aménagement du territoire
Avis de réunion du comité de l'urbanisme et de l'environnement
Le mardi 8 avril 2008, 9 h 30

Les articles indiqués ci-dessous, en plus des articles ayant trait qui ont été prévus antérieurement, seront étudiés à cette réunion qui se tiendra à la salle Champlain, hôtel de ville, au 110, avenue Laurier Ouest à Ottawa.

Zonage – 187, rue Metcalfe
613-580-2424, poste 13422 – denis.charron@ottawa.ca

Zonage – 1777, chemin Montreal
613-580-2424, poste 16483 – evode.rwagasore@ottawa.ca

Zonage – 2170, chemin Mer Bleue
613-580-2424, poste 16483 – evode.rwagasore@ottawa.ca

Plan official et zonage – 2170, chemin Mer Bleue
613-580-2424, poste 16483 – evode.rwagasore@ottawa.ca

Plan d'implantation – 2170, chemin Mer Bleue
613-580-2424, poste 16483 – evode.rwagasore@ottawa.ca

Règlement de zonage général préliminaire – Secteur urbain – Audience publique finale
613-580-2424, poste 13862 – francoise.jessop@ottawa.ca

Étude de règlement de restriction provisoire pour les bars et les boîtes de nuit dans le marché By et sur la rue Rideau 613-580-2424, poste 13859 – charles.lanktree@ottawa.ca

Demandes d'aménagement
Avis de réunion du comité de l'agriculture et des questions rurales
Le jeudi 10 avril 2008, 19 h

Les articles indiqués ci-dessous, en plus des articles ayant trait qui ont été prévus antérieurement, seront étudiés à cette réunion qui se tiendra à la salle Champlain, hôtel de ville, au 110, avenue Laurier Ouest à Ottawa.

Règlement de zonage général préliminaire – Secteur urbain – Audience publique finale
613-580-2424, poste 13862 – francoise.jessop@ottawa.ca

01-1011

493792

Abolition du Service de transport des expositions

Mauril Bélanger veut un délai d'un an

Ottawa

Information ottawa.ca
Services municipaux **3-1-1**
ATS 613-580-2401

Réunions publiques

Toutes les réunions publiques se tiendront à l'hôtel de ville d'Ottawa, 110, avenue Laurier Ouest, sauf avis contraire.

LE LUNDI 31 MARS

Comité de l'agriculture et des affaires rurales
9 h 30, salle Champlain, 110, avenue Laurier Ouest
- Zonage - 2226, chemin Giroux et 8553, rue Bank
- Pétitions pour l'installation d'une infrastructure d'égouts séparatifs en tant qu'amélioration locale à Hillside Gardens et dans le secteur central du village de Manotick

Renseignements : 613-580-2424, poste 28821

Commission de services policiers d'Ottawa
17 h, salle Champlain
- Rapport verbal du chef de police
- Rapport annuel de 2007 du Programme intégré de sensibilisation à la sécurité routière
- Mise à jour sur le Programme des services policiers auxiliaires
- Attribution de contrat – Mise à jour du matériel informatique
- Activité de financement « Ringside for Youth » pour le Club des garçons et filles d'Ottawa
- Demande de parrainage : Société Elizabeth Fry
- Service de police d'Ottawa - Rapport d'activité de 2007
- Partenariats à l'oeuvre – Mise à jour pour 2007 : accent sur les communautés autochtones d'Ottawa
- Mises à jour sur l'accessibilité et la technologie sur Ottawapolice.ca
- Nomination d'agents spéciaux – Membres du Service de police d'Ottawa
- Nomination d'agent spécial – Membre de la GRC
- Enquête de la S.E.S. – Blessures par suite d'une collision entre des véhicules – juin 2007
- Enquête de la S.E.S.- Blessure à un détenu, août 2007
- Mise à jour sur l'affectation d'agent supérieur
- Demandes et requêtes de la Commission en suspens : rapport mensuel pour mars 2008
- Lettres de mention élogieuse (depuis la réunion de janvier 2008 de la Commission)

Renseignements : 613-560-1270

Comité consultatif sur les forêts et les espaces verts d'Ottawa
18 h 30, salle Colonel-By
Renseignements : 613-580-2424, poste 21801

LE JEUDI 3 AVRIL

Comité des services communautaires et de protection
9 h 30, salle Champlain
- Santé publique Ottawa rapport annuel de 2007
- Rapport sur les plages pour 2007
- Nouveaux crédits provinciaux pour la réparation des logements sociaux
- Cadre de travail et processus de planification relatifs au plan directeur des parcs et des loisirs
- Programme de partenariats communautaires lié aux petites immobilisations et pour les grands projets d'immobilisation - Sommaire pour 2007

Renseignements : 613-580-2424, poste 21624

Comité consultatif sur les arts, le patrimoine et la culture
16 h, salle Andrew-S.-Haydon
Renseignements : 613-580-2424, poste 20113

013001

L'interprétation simultanée est offerte dans les deux langues officielles pour toute question à l'ordre du jour si la demande en est faite au moins 24 heures à l'avance en téléphonant au service d'information du comité visé.

Ordres du jour :
Copies à emporter : hôtel de ville
Copies à consulter : tous les centres du service à la clientèle
En ligne : ottawa.ca
ATS : 613-580-2401

Les ordres du jour ne sont pas complets et peuvent changer. Seules es questions d'intérêt public y figurent. Vous pouvez confirmer les points à l'ordre du jour en composant le numéro de renseignements du comité en question et obtenir les ordres du jour finaux en consultant le site Web de la Ville à ottawa.ca ou en appelant au 613-233-INFO (613-233-4636).

493982



PAUL GABOURY
pgaboury@ledroit.com

Le député libéral d'Ottawa-Vanier, Mauril Bélanger, souhaite convaincre *in extremis* le gouvernement de Stephen Harper de repousser d'un an sa décision d'abolir à compter du 1er avril le Service de transport des expositions de l'Institut canadien de conservation de Gatineau.

Annoncée à l'automne 2007, la décision d'abolir le Service de transport des expositions a depuis été vivement dénoncée par les responsables de musées et d'expositions à travers le pays et l'Alliance de la fonction publique du Canada, le syndicat représentant les huit employés du STE installés dans un entrepôt de la rue de Villebois de Gatineau.

Plan acceptable

Dans une lettre qu'il vient de transmettre au premier ministre Harper, le député Bélanger affirme que sa proposition de reconduire d'un an le Service de transport d'expositions donnerait aux parties intéressées le temps de dresser un plan acceptable en vue de son maintien.

Tout en rappelant que le STE apporte une aide précieuse à plus de 100 petits et grands musées et galeries partout au Canada depuis sa création il y a 36 ans, le député Bélanger rappelle dans sa lettre qu'il avait proposé, lors d'une séance d'information avec les fonctionnaires de Patrimoine canadien le 19 novembre 2007, une façon de procéder qui permettrait d'atteindre l'objectif du gouvernement d'éviter une augmentation du budget du STE (environ 900 000 $) tout en maintenant le service. Il ajoute que les fonctionnaires lui avaient avoué que sa solution n'avait pas été envisagée.

« J'ai proposé qu'on examine comment la Commission de la capitale nationale s'y est prise lors de la privatisation des services d'entretien du parc de la Gatineau à la fin des années 1990. Une entreprise constituée en personne morale par d'anciens employés de la CCN et du parc de la Gatineau a obtenu en exclusivité le premier contrat de cinq ans sauf que tout renouvellement du contrat devait être adjugé par appel d'offres concurrentiel », a rappelé le député Bélanger.

Selon lui, la ministre du Patrimoine canadien Josée Verner n'a jamais répondu à sa proposition qu'il avait également faite lors du comité du Patrimoine le 29 novembre 2007.

« Tout indique que les liens culturels qui unissent les régions du Canada seront affaiblis par la disparition du Service et ce, tout à fait inutilement. »
Mauril Bélanger

Selon la communauté muséale, les services qu'il faudra obtenir du secteur privé coûteraient jusqu'à 30 % de plus, ne seraient pas disponibles ou ne répondraient pas aux exigences techniques liées aux objets transportés.

Pour ces raisons, le nombre d'expositions s'en trouvera réduit dans plusieurs provinces, craint maintenant le député Bélanger.

« Tout indique que les liens culturels qui unissent les régions du Canada seront affaiblis par la disparition du Service et ce, tout à fait inutilement », soutient le député d'Ottawa-Vanier.

LE SEUL CONCESSIONNAIRE DE LA RÉGION À VENDRE DES BATEAUX PRINCECRAFT AVEC MOTEUR EVINRUDE (E-TEC) « GARANTIE DE 5 ANS »



Sans oublier des prix extraordinaires et du financement très intéressant

Ne manquez pas l'occasion ce weekend aux Galeries d'Aylmer

Site Internet :
hors-bordlafontaine.com

Evinrude E-Tec, le moins polluant!

Venez nous rencontrer au 12e Salon Plein-air aux Galeries D'Aylmer, du 27 au 30 mars.

De plus:

Nous aurons la gammes des modèles VTT Suzuki et Arctic-Cat 2008 sur place

HORS-BORD LAFONTAINE (1986)
(819) 463-3488 — Gracefield, Qué.
Appel sans frais : 1-800-567-0546

493787



PATRICK WOODBURY, LeDroit

Depuis la fermeture de la papetière Domtar, les trains s'arrêtent à la hauteur de l'usine AbitibiBowater. Plus loin, la voie ferrée n'a pas été déneigée cet hiver.

Les déchets pourraient voyager par train



CHARLES THÉRIAULT
ctheriault@ledroit.com

Le transport des déchets de Gatineau par train jusqu'à Lachute, pourrait compenser pour la perte des papetières qui ferment leurs portes ou réduisent leurs activités

C'est ce qu'étudie la Compagnie de chemin de fer Québec-Gatineau qui assure le transport de marchandises entre Québec, Montréal et Gatineau.

Le président de l'entreprise, Mario Brault, admet que la fermeture de la papetière Domtar, en octobre dernier, a causé des soucis à la compagnie qui perdait ainsi un client important. Les trains en provenance de Montréal s'arrêtent donc à la hauteur de l'usine AbitibiBowater dans le secteur Gatineau, puis que c'est le dernier client en direction ouest. D'ailleurs, la voie ferrée n'a pas été déneigée cet hiver et aucun train n'a franchi le pont noir, sur la rivière Gatineau, depuis l'automne dernier.

«Le transport des déchets par train se fait déjà aux États-Unis et nous pourrions assez facilement assurer ce service puisque notre voie ferrée relie Gatineau à Lachute où se trouve le site d'enfouissement sanitaire. S'il y a un intérêt de la part de la Ville de Gatineau, nous pourrions en discuter. Un wagon transporte autant de marchandises que deux ou trois camions», a indiqué M. Brault.

Les grandes industries (forestière, papetière, chimique etc.) sont les principaux clients des compagnies ferroviaires. Le ralentissement de l'industrie forestière et la fermeture des papetières les frappent de plein fouet. «Dans la région, il nous reste encore AbitibiBowater, Papier Masson, Erco (Buckingham) et Papier Fraser à Thurso mais la perte de Domtar nous a fait mal, c'est certain. Mais nous allons continuer à entretenir la voie ferrée jusqu'à Hull et nous allons collaborer avec la Société de transport de l'Outaouais (STO) pour le projet Rapibus qui nécessitera le déplacement des rails. Malgré cette situation nous demeurons optimistes car avec l'augmentation du prix du carburant, le transport par camion devient très coûteux, surtout sur de longues distances. Le train ne peut pas remplacer le camion pour les courtes distances et pour le faible volume mais le train est avantageux sur des distances plus longues et pour transporter des quantités plus importantes de marchandise. Présentement, notre voie ferrée est sous-utilisée. Elle pourrait prendre trois ou quatre fois plus de volume sans difficulté», a-t-il ajouté.

CRSNG NSERC

Innovateurs recherchés

Les prix Synergie pour l'innovation, d'une valeur de 200 000 $, sont remis annuellement par le CRSNG dans le but de reconnaître les partenariats universités-industries exceptionnels en recherche et développement (R et D) dans le domaine des sciences naturelles et du génie. Vous pouvez jouer un rôle important : soumettez la candidature de collaborations fructueuses qui ont enrichi les programmes universitaires et de recherche des universités canadiennes et apporté des avantages réels aux Canadiens.

Les candidatures doivent être soumises au plus tard le 1er mai 2008.
www.crsng.gc.ca

Le CRSNG est un organisme fédéral dont la vision consiste à encourager et à appuyer la découverte et l'innovation au Canada, au profit de tous les citoyens. Le CRSNG développe le talent en appuyant des étudiants des cycles supérieurs, fait progresser les idées en accordant des subventions de recherche aux professeurs d'université et promeut les partenariats entre les entreprises et les chercheurs universitaires du Canada.

Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada
Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada
Canada

493970

PAL PILON
On revient toujours chez Pilon !
5 boul. Montclair, secteur Hull
819 771-5841
ouvert le samedi de 7 h 30 à 13 h 00
491421

ÉCONOMISEZ TEMPS ET ARGENT ! VENEZ CHEZ PILON EN PREMIER.

Inventaire complet de moulures blanches en MDF

Harmonie Click PLANCHER FLOTTANT
Chêne 8.3 mm
Garantie de 25 ans
99¢ pi.ca.
1 boîte couvre 20.20 pi.ca
Vendu à la boîte seulement

maibec 50 ANS 15 ANS 15 ANS SUR LE BOIS SUR LA TEINTURE BOIS SANS ENTRETIEN
REVÊTEMENT 6" MAIBEC EN BOIS MASSIF
9 COULEURS EN INVENTAIRE
2 49$ LE PI. CA. COUVRANT

CANEXEL
Revêtement panneaux rigides (inventaire des plus complet)
Ultra Plank MD 1 81$ pi.ca.
Ridgewood D-S MD 1 81$ pi.ca.
Vendu en paquet de 4 mcx seulement

PLANCHER DE BOIS FRANC
À des prix jamais vu ! pour un temps limité
LAUZON

Érable sélect 2 1/4"	4 34$ pi.ca.
Sélection de teintes	5 04$ pi.ca.
Merisier sélect 2 1/4"	3 74$ pi.ca.
Sélection de teintes	4 45$ pi.ca.
Hêtre pacific 2 1/4"	3 64$ pi.ca.
Sélection de teintes	4 30$ pi.ca
Merisier pacific 2 1/4"	3 63$ pi.ca.
Chêne colonial 2 1/4"	4 30$ pi.ca.

Recommandations du BST suite à un accident près de Winnipeg

Les montgolfières doivent être plus sécuritaires

WINNIPEG — Les montgolfières doivent être soumises à des règles de sécurité plus sévères afin d'éviter les écrasements pouvant causer la mort ou des blessures, conclut le Bureau de la sécurité des transports du Canada.

Le Bureau enquête toujours sur l'écrasement d'une montgolfière ayant provoqué l'hospitalisation de deux personnes au nord de Winnipeg en août dernier. La nacelle dans laquelle se trouvaient 12 personnes a heurté le sol à plusieurs reprises avant de se renverser et de prendre feu.

Passagers payants

Le Bureau a formulé deux recommandations à la suite de cet accident. Toute montgolfière ayant à son bord des passagers payants devrait avoir un dispositif d'arrêt d'urgence de l'alimentation en carburant afin de réduire les risques d'incendie. Les montgolfières devraient également offrir le même niveau de sécurité que celui des petits avions commerciaux.

« Même un petit aéronef à voilure fixe doit avoir un dispositif d'arrêt d'urgence de l'alimentation en carburant, mais les montgolfières n'ont pas cette obligation, a dit l'un des enquêteurs principaux du Bureau, Peter Hildebrand. L'industrie s'est développée ainsi. Au début, il n'y avait que de petites montgolfières transportant quelques personnes. Maintenant, m'a-t-on dit, certaines d'entre elles peuvent transporter jusqu'à 32 passagers. »

Selon M. Hildebrand, le dispositif d'arrêt d'urgence de l'alimentation en carburant serait plus facile et plus rapide à manipuler lors de l'atterrissage en comparaison à la procédure actuelle, qui nécessite la fermeture manuelle de plusieurs bonbonnes de propanes.

La deuxième recommandation du Bureau obligerait les entreprises à élaborer des plans d'exploitation, qui pourraient imposer une limite de vitesse des vents pour un vol. De nouvelles pièces d'équipement pourraient aussi être imposées, mais selon M. Hildebrand, le Bureau ne recommandera pas l'utilisation d'articles spécifiques comme les ceintures de sécurité et les parachutes.

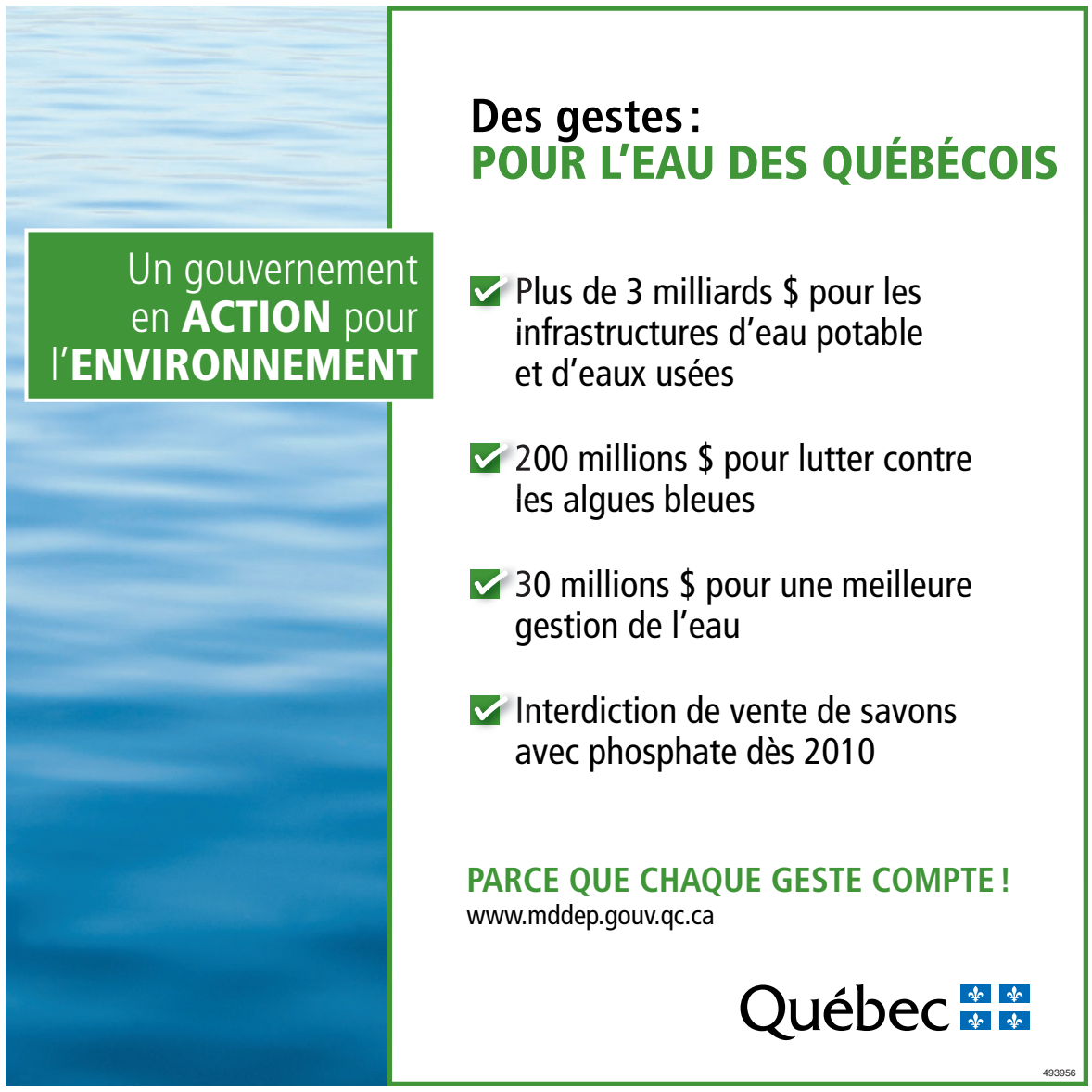
Écrasements

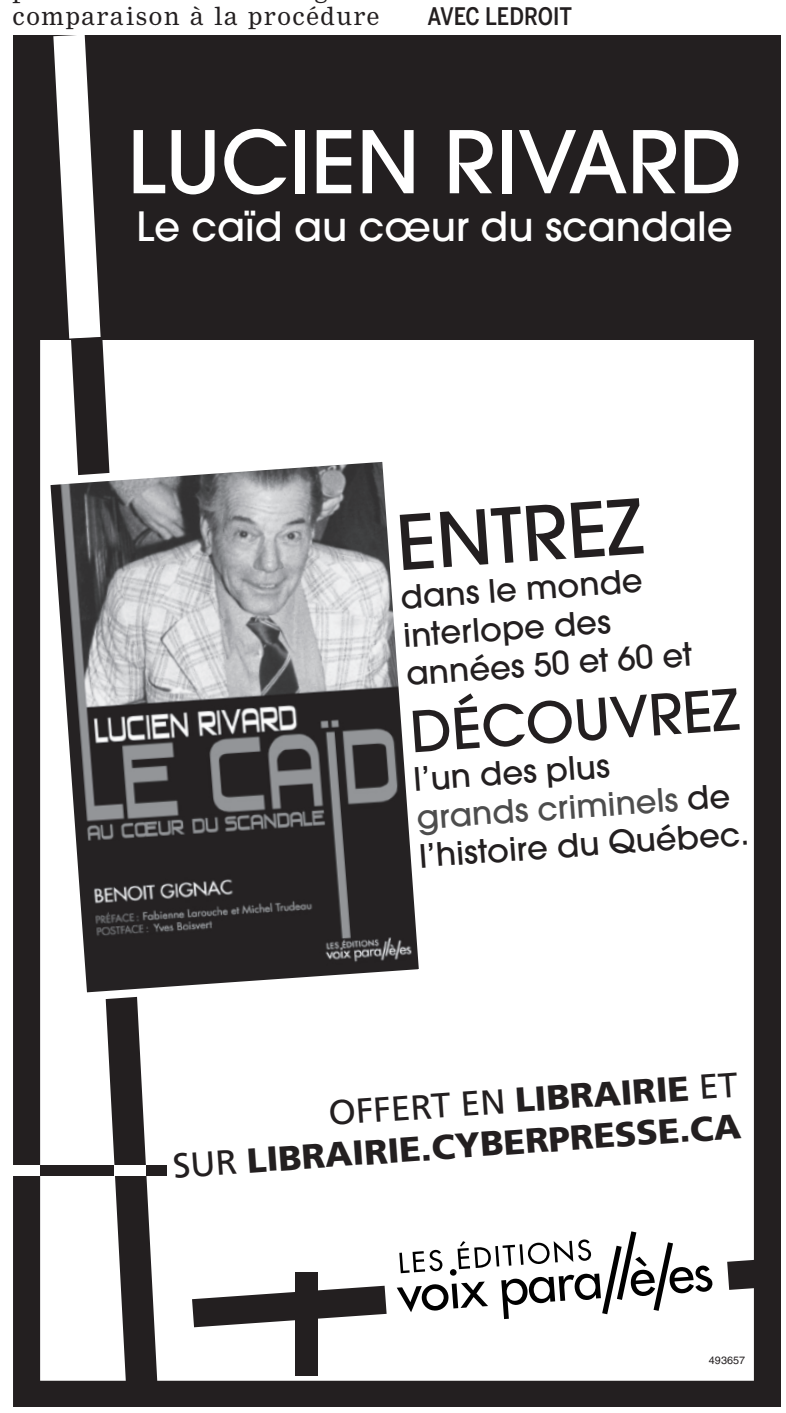
Les écrasements de montgolfières sont plutôt rares au Canada. En 2005, cinq personnes ont été blessées à Caledon, en Ontario, lorsque leur montgolfière s'est écrasée.

En 2001, une jeune fille de 15 ans, Julie Boileau, est morte lorsqu'une montgolfière a embouti des fils électriques avant de prendre feu, près d'Ottawa. Au moment du drame, le ballon venait d'atterrir d'urgence dans un champ, lorsqu'une bourrasque de vent l'a soulevé et propulsé vers une ligne à haute tension. La nacelle a pris feu au contact d'une décharge électrique de quelque 20 000 volts, avant de redescendre au sol.

LA PRESSE CANADIENNE
AVEC LEDROIT







EN BREF

Trois blessées sur la route 148

Trois femmes ont été blessées dans un accident survenu sur la route 148, hier après-midi, à Lochaber. La collision frontale s'est produite vers 15 h 50, à une distance d'environ un kilomètre à l'ouest de la pesée pour camions. L'agente Mélanie Larouche, porte-parole régionale de la Sûreté du Québec, a indiqué que les trois femmes ont été transportées à l'Hôpital de Hull, mais que leur vie n'est pas en danger. Pour une raison toujours indéterminée, la camionnette conduite par une dame de Papineauville a dérapé pour se retrouver dans la voie opposée, où l'impact s'est produit avec une voiture dans laquelle se trouvaient deux femmes de L'Ange-Gardien. L'alcool ne serait pas en cause dans cet accident. La route 148 a été fermée dans les deux directions pendant une trentaine de minutes, tandis que la circulation s'est faite en alternance jusqu'à la réouverture complète, vers 17 h.

La neige fait d'autres dommages

Le toit d'un édifice vacant de la Commission de la capitale nationale sur le mail de la rue Sparks, au centre-ville d'Ottawa, s'est partiellement effondré. Des ingénieurs de la Ville d'Ottawa et du gouvernement fédéral ont examiné la structure pour s'assurer qu'il n'y a pas d'autres risques d'effondrement. Du côté de Gatineau, l'effondrement d'une toiture d'abri d'auto permanent, adjacent à une résidence unifamiliale, a causé plus de peur que de mal. Personne n'était présent au domicile du secteur Hull au moment de l'incident, qui a toutefois causé des dommages structurels importants et endommagé deux véhicules.

Collision à Chelsea

Deux personnes ont été conduites à l'hôpital de Hull à la suite d'une collision survenue, hier vers 16 h 45, à l'intersection de la route 105 et du chemin Du Pont, près de Chelsea. La conductrice d'un véhicule circulant en direction sud sur la route 105 a tenté de tourner à gauche au carrefour, au moment où le conducteur d'un véhicule venant en sens inverse a voulu franchir l'intersection avant que le feu de circulation ne vire au rouge. La conductrice de la voiture emboutie et son enfant ont été traités pour des chocs nerveux.
LEDROIT

PRÉCISION

Une erreur s'est glissée hier dans notre édition spéciale marquant le 95e anniversaire du *Droit*. En page 70 du cahier, nous avons publié des témoignages d'anciens camelots du *Droit*. Sur la photo accompagnant ces témoignages, on voyait un livreur remettre une copie du journal à un camelot. Ce livreur était François Bélanger et non Robert Chénier, tel qu'indiqué dans le bas de vignette.
Nos excuses.

Ottawa

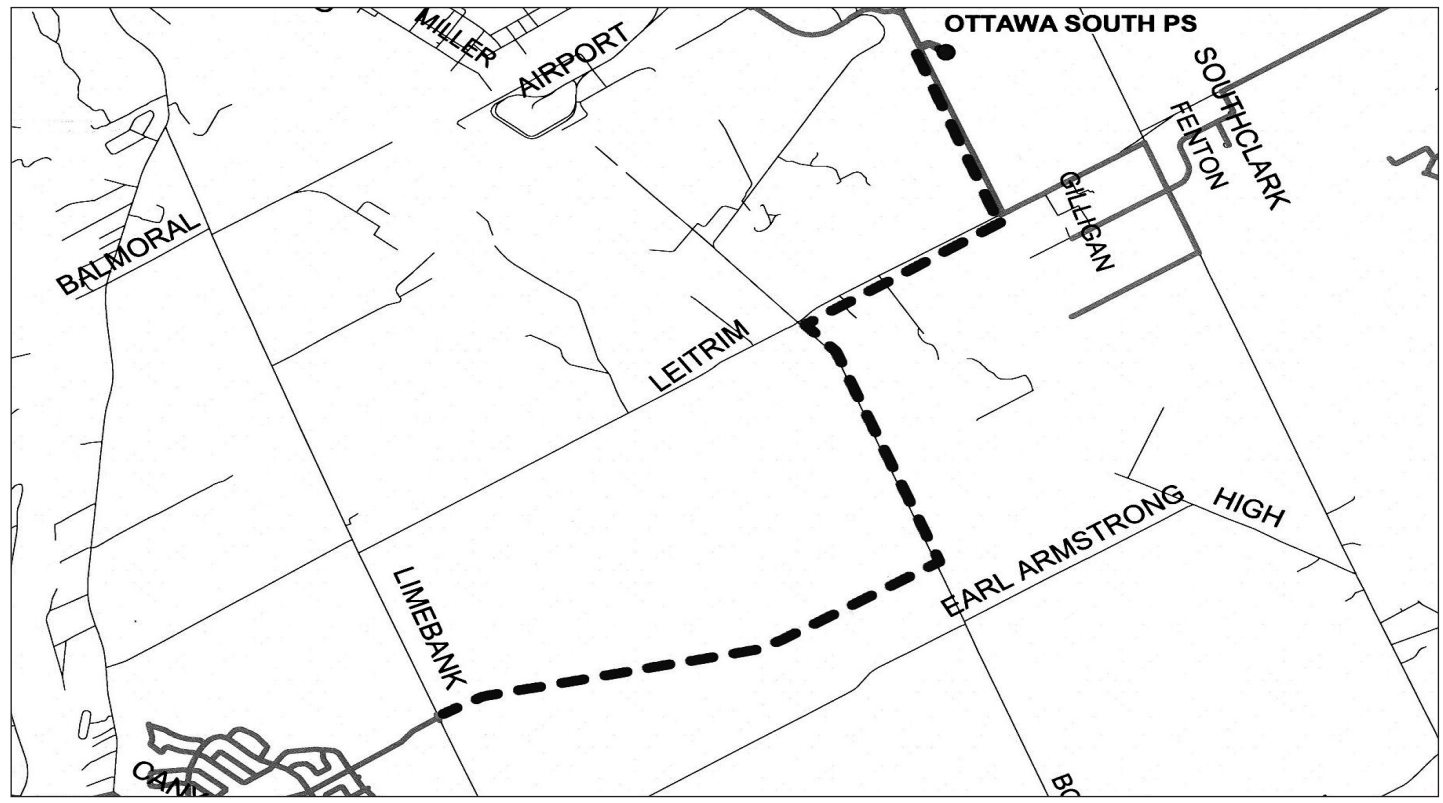
Information
ottawa.ca
Services municipaux **3-1-1**
ATS 613-580-2401

AVIS D'ACHÈVEMENT
Évaluation environnementale de portée générale
Branchement de la conduite principale dans la zone 2w/2c

La Ville d'Ottawa propose la construction d'une nouvelle conduite principale, de plus grand diamètre, entre la station de pompage d'Ottawa-Sud (située dans la zone de pression 2C à l'est de l'aéroport international MacDonald-Cartier) et une conduite principale existante de Riverside-Sud (dans la zone de pression 2W). Cette conduite principale figure dans le Plan directeur des eaux de 1997 de la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton et dans le Plan directeur de l'infrastructure Ottawa 20/20 de juin 2003.

La conduite principale proposée permettra d'approvisionner en eau potable la collectivité de Riverside-Sud, augmentant ainsi l'approvisionnement actuel depuis l'ouest. Elle conférera en outre une plus grande fiabilité dans les parties du sud du réseau de distribution d'eau situées à l'extérieur de la Ceinture de verdure de la CCN, dans l'éventualité d'une panne ou d'une défaillance de l'infrastructure existante approvisionnant ces secteurs.

La première étape du projet de conduite principale consiste à installer 5 735 m de conduite de 914 mm de diamètre depuis la conduite principale actuelle de 762 mm sous le chemin Spratt, à la hauteur du chemin Limebank, à l'est le long du prolongement du chemin Spratt jusqu'au chemin Bowesville, au nord le long du chemin Bowesville jusqu'au chemin Leitrim, et à l'est encore le long du chemin Leitrim jusqu'à la conduite principale actuelle de 610 mm à l'intersection de l'emprise du CP. La seconde étape consiste à installer 1 060 m de conduite principale de 914 mm de diamètre depuis l'intersection du chemin Leitrim et de l'emprise du CP en direction nord jusqu'au la station de pompage d'Ottawa-Sud. Le coût total de réalisation de ces deux étapes est estimé à 19,2 millions de dollars.



Le projet décrit ci-dessus a été planifié conformément aux exigences de l'Annexe B du Processus d'évaluation environnementale (ÉE) municipale de portée générale. Sous réserve des commentaires reçus par suite de la publication du présent avis et de l'obtention des approbations nécessaires, la Ville d'Ottawa prévoit procéder à la conception et à la construction de ce projet.

Des exemplaires du rapport final peuvent être consultés aux endroits suivants :

Hôtel de ville d'Ottawa
Centre du service à la clientèle
110, avenue Laurier Ouest

Ministère de l'Environnement
Bureau du secteur d'Ottawa
2430, promenade Don Reid

Bibliothèque publique d'Ottawa
Succursale de Greenboro
363, promenade Lorry Greenberg

Les personnes qui le souhaitent peuvent faire part par écrit à la Ville de leurs commentaires sur le projet proposé dans les 30 jours civils suivant la parution du présent avis, à l'attention de :

M. Roman Diduch, ingénieur
Gestionnaire principal de projet
Urbanisme, Transport en commun et Environnement
Ville d'Ottawa
Tél. : 613-580-2424, poste 22625
Téléc. : 613-580-2578
Courriel : Roman.Diduch@ottawa.ca.

Si ce projet suscite des préoccupations qui ne peuvent être réglées par des discussions avec la Ville d'Ottawa, une personne ou une partie peut demander au ministre de l'Environnement de rendre un arrêté pour que le projet soit conforme à la Partie II de la Loi sur les évaluations environnementales (arrêté de la Partie II), qui vise les évaluations environnementales individuelles. Cette demande doit parvenir au ministre à l'adresse ci-dessous) dans les 30 jours civils suivant la parution du présent avis. Une copie de la demande doit également être envoyée à l'ingénieur de la Ville d'Ottawa. Si aucune demande n'est reçue d'ici le 28 avril 2008, le projet de conduite principale sera réalisé tel qu'il est présenté dans la documentation de planification.

Ministre de l'Environnement
135, avenue St-Clair
10e étage
Toronto (Ontario) M4V 1P5

Ville d'Ottawa
Roman Diduch, ingénieur
110, avenue Laurier Ouest, 4e étage
Ottawa (Ontario) K1P 1J1

Avis émis le 28 mars 2008.

03-1024

493561

CHRONIQUE

MARIO BOULIANNE

mboulianne@ledroit.com



À SURVEILLER : Le club Richelieu Hélène-de-Champlain organise un défilé de mode le dimanche 20 avril, à midi, à la salle San Marco du 215, rue Preston à Ottawa. Les profits seront remis à l'Hôpital pour enfants de l'Est de l'Ontario. Pour info, 613-834-5053.

Finie la chicane !

Vous le savez, une amitié me lie depuis longtemps à **Boom Desjardins** et j'ai énormément de respect pour l'homme et l'artiste. Ce qui se passe dans sa vie présentement me touche profondément parce que ça arrive à un «bon gars» dans tous les sens du terme. Et croyez-moi, j'en ai vu des magouilles dans ma vie mais celle qui l'oppose à La Chicane, cet ancien groupe dont il était la vedette incontestée, dépasse l'entendement.

Depuis la rupture du groupe en 2004, Boom a réalisé des projets en solo. Il a lancé un premier album en 2005 et mardi soir à Montréal, il a présenté son nouvel opus à la presse, *On se ressemble tant*.

Le jour de son lancement, son ancienne maison de disques, Déjà Musique, émettait un communiqué annonçant le retour sur disque de La Chicane en mai prochain. Drôle de coïncidence, surtout si l'on connaît bien toute la saga qui a été vécue par l'artiste au cours des trois dernières années.

J'ai pris connaissance de cette histoire tout comme vous en lisant un quotidien montréalais et je n'ai pu m'empêcher de vouloir en savoir plus.

Des sources proches de l'artiste m'ont confirmé que Déjà Musique a réussi à mettre la main sur les droits de plusieurs chansons écrites par Boom du temps de la Chicane, y compris le méga succès *Calvaire,* qu'il a écrit bien avant la fondation de La Chicane. Et également d'autres titres qui apparaissent sur son premier album solo.

Je n'ai aucun doute sur la véracité de ces informations, même si je n'ai pas pu parler à Boom depuis la parution de cette histoire.

Mais je le connais très bien. Je connais aussi le «calvaire» qu'il a enduré au cours des dernières années. Je sais qu'il a tout fait pour acheter la paix avec ses anciens partenaires, faisant des concessions que plusieurs jugent exagérées, y compris moi.

Mais, il faut connaître l'histoire à fond pour comprendre ce qui a motivé Boom à lâcher prise et, toujours selon mes informations, se départir de ses droits d'auteur pour quelques années.

Ce gars-là a les valeurs à la bonne place. C'est un homme de famille qui se bat pour sa place au soleil, tout comme vous et moi. C'est un artiste qui vit au rythme de ses fans et il est franchement mieux sur une scène que dans une cour de justice.

Mais voilà qu'une entreprise tente encore une fois de lui mettre des bâtons dans les roues malgré une entente hors cour survenue en février dernier.

Pas besoin d'être psychologue pour comprendre que l'homme est gravement blessé. Que l'artiste est atteint profondément. Mais le père de famille, lui, se battra jusqu'au bout pour protéger son héritage. Et il trouvera une véritable armée de fans et d'amis à ses côtés pour l'accompagner dans son combat.

Oui Boom, on se ressemble tant…



Une soirée Richelieu pour la francophonie

À l'occasion de la Journée internationale de la Francophonie 2008, le mouvement Richelieu tenait un banquet au restaurant St-Esthèphe où étaient réunis les clubs de la région Nicolas-Gatineau. Sur la photo, en avant, on reconnaît **Jean Carrier,** président du Club Richelieu de Hull, **Trèva Cousineau**, administrateur du District des Fondateurs, Me **Charles Letellier de St-Just** et son épouse, Claire. À l'arrière, **Gilles Ménard**, trésorier de la Fondation du Richelieu international, le conférencier de la soirée, l'auteur **François-Xavier Simard**, et **Natalie Lamont**.

Un souper pas comme les autres

Une soirée bien spéciale aura lieu le vendredi 11 avril au club de golf Tecumseh de Gatineau.

Organisée afin de financer l'échange culturel entre le Collège St-Alexandre et le Lycée Louis-Aragon en France, le souper spectacle mettra en vedette les jeunes comédiens du collège qui participeront à l'échange ainsi que des artistes de la région dont **Guillaume Guilbault**.

La soirée, qui sera sous la présidence d'honneur du ministre **Benoît Pelletier**, sera animée par le comédien **Patrice Bélanger**.

Pour y prendre part, on peut réserver sa place en communiquant avec **Karine Dunnigan** au 819-661-8092.

Mike au Petit Chicago

Pour moi, il n'y a rien de mieux qu'un bon spectacle dans un bar du centre-ville.

Mais cette fois, la coche est un peu plus élevée puisque sur la scène du Petit Chicago se produira samedi soir, l'auteur-compositeur-interprète **Mike Larock**, originaire de Gatineau.

Lors de ce spectacle, vous pourrez entendre les pièces de son premier album intitulé *The Way*.

Cet album a été lancé le 4 mars dernier et déjà, les commentaires sont très élogieux.

Mike n'en est pas à ses premiers pas sur scène puisqu'il a récemment fait la première partie des Cowboys Fringants, des Respectables et de **Mélanie Renaud**, en plus de remporter la deuxième position lors du concours de la relève du Festival d'été de Beloeil en 2007.

Le spectacle débute à 21 h et la première partie du spectacle sera assurée par **Scott Edmonds**.

Par ailleurs, je vous souligne que le Petit Chicago fête cette année son 4e anniversaire.

Maxime Gauld et l'équipe de ce bistro de la Promenade du Portage souligneront d'ailleurs l'événement ce mardi.



C'est mardi que **Boom Desjardins** lançait son deuxième album solo. L'événement qui devait être un des plus beaux jours de sa vie a pris une tournure inattendue lorsque son ancienne maison de disques annonçait le retour de La Chicane sur disque le jour même de son lancement. Malgré tout, la soirée s'est bien déroulée. Sur la photo, on aperçoit Boom accompagné de **Daniel Lewis** et des deux mannequins apparaissant sur la pochette de l'album On se ressemble tant, M. Gendron et le petit Nicolas.



MICHEL LAFLEUR, Le Droit

Les jours de la jonquille

La Société canadienne du cancer a annoncé lors d'une conférence de presse, hier, que leur activité de financement « Les jours de la jonquille » se tiendra du 2 au 6 avril. Le public pourra les acheter en bouquets de trois (5 $) ou dix fleurs (10 $) dans 2600 points de vente, partout au Québec. **Josée Gagné** (notre photo) a raconté, lors de l'événement, son parcours de vie depuis qu'elle a appris qu'elle est atteinte du cancer, en mai 2007. « Le plus difficile a été de l'annoncer à ma famille », a-t-elle raconté.

Votre HOROSCOPE

Le vendredi 28 mars 2008

capricorne

du 22 déc. au 20 janv.

L'astuce et la présence d'esprit vous aideront à prendre le dessus ou a conserver votre avance. Si une affaire avance au ralenti, vous devriez prendre les choses en main. En guise de prudence, il vaudrait mieux ne pas révéler d'informations excessives aux mauvaises personnes; certains détails méritent encore de demeurer sous silence.

verseau

du 21 janv. au 19 fév.

L'abondance de solutions potentielles peut parfois devenir un problème en soit. Les personnes qui vous ressemblent et celles qui ont déjà affronté les mêmes épreuves sont les mieux placées pour vous aider à dénouer une impasse. La réponse dont vous avez besoin réside probablement dans la plus grande simplicité.

poissons

du 20 fév. au 20 mars

On ne dispose pas toujours de suffisamment d'information pour comprendre le comportement des autres. Avec une Lune en Sagittaire, il vaut mieux leur accorder le bénéfice du doute. Une personne traverse peut-être une épreuve difficile que vous ignorez. Qu'il s'agisse de proches ou d'étrangers, compassion et compréhension valent mieux que jugement et intransigeance.

bélier

du 21 mars au 20 avril

Pour obtenir les meilleurs résultats, il est primordial d'avoir confiance en soi. En cette étape anniversaire, les conditions gagnantes sont réunies pour recevoir la reconnaissance qui vous est due. La fin du cycle Lunaire en Sagittaire exerce une influence favorable sur vos réalisations. Profitez-en pour exposer vos idées et faire valoir vos mérites.

taureau

du 21 avril au 20 mai

Tout est question de perception. Évidemment, on peut penser qu'il y a toujours quelque chose qui cloche. Mais inversement, on peut également choisir de se concentrer sur le positif; car il y a toujours aussi quelque chose qui va bien. Il y a mille soleils à l'envers des nuages. Aimez davantage la vie, le bonheur sera votre récompense.

gémeaux

du 21 mai au 21 juin

Tandis que l'influence de la Lune en Sagittaire, face aux Gémeaux, vous stimule, vous jouissez d'une popularité accrue au sein d'un groupe auquel vous appartenez. D'autres peuvent tirer profit du récit de vos expériences passées; si vous constatez que quelqu'un est sur le point de commettre une erreur; accordez-vous le droit d'intervenir et de l'en dissuader.

cancer

du 22 juin au 22 juillet

Depuis que la planète Mars se trouve dans votre Signe, on dirait que rien ne peut vous distraire de vos objectifs. Tandis qu'un nouveau souffle revigore votre détermination, vous entrez dans une période de grandes réalisations. Cependant, même si un projet vous passionne, ne négligez pas un proche qui a besoin d'un peu d'attention.

lion

du 23 juillet au 23 août

Il s'en suffit de peu pour donner un second souffle à une relation ou à un projet personnel. En modifiant quelque peu l'une de vos habitudes, vous pouvez ressentir une véritable impression de renouveau. Le passage de la Lune au trigone de votre Signe, en Sagittaire, influence favorablement vos échanges avec les autres. C'est le temps d'avoir un entretien sérieux avec quelqu'un de spécial.

vierge

du 24 août au 22 sept.

Le relâchement et l'exubérance de certaines personnes risquent de vous importuner ou de vous embarrasser tant que la Lune se trouve en Sagittaire. Il vaudra mieux garder vos distances que de vous laisser incommoder par quelqu'un. Rappelez-vous toutefois que vous n'êtes pas responsable du comportement d'autrui, et que celui-ci n'entachera pas votre réputation.

balance

du 23 sept. au 23 oct.

Deux avis valent mieux qu'un. Vous ne trahissez personne en cherchant à connaître d'autres opinions et en recherchant de l'information impartiale. L'important, c'est que la décision finale relève de vous. Acceptez d'entendre les conseils et les suggestions des autres, mais ne laissez personne vous imposer un cours d'action avec lequel vous n'êtes pas confortable.

scorpion

du 24 oct. au 22 nov.

Au fil du temps, vous avez probablement changé davantage que vous ne le réalisez, et ceci implique que vos goûts ont également évolué. Il est peut-être temps d'accorder une nouvelle chance à un type de mets, à une activité, à une oeuvre, ou encore à une forme d'expression artistique dans son ensemble. Cela pourrait vous amener à faire de nouvelles rencontres intéressantes.

sagittaire

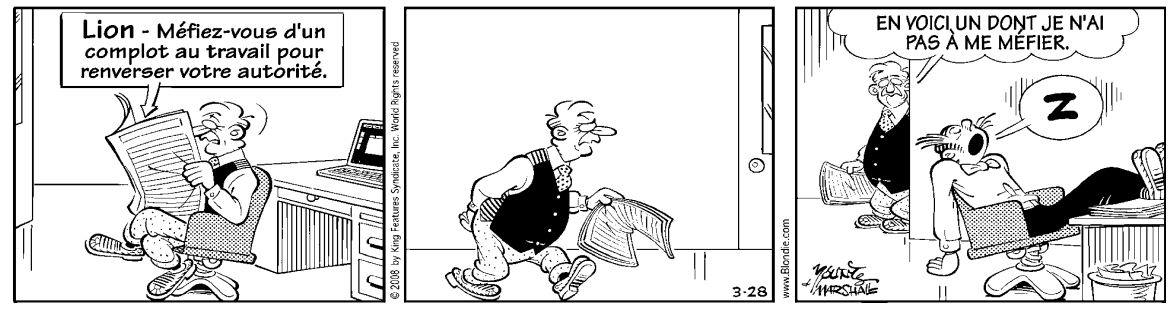
du 23 nov. au 21 déc.

Tandis que la Lune termine son séjour en Sagittaire, un concours de circonstance peut vous aider à déterminer sur quelles personnes vous pouvez réellement vous fier. Il est également possible qu'un de vos soupçons soit enfin confirmé. Un petit sacrifice que vous consentez à faire pour le bien commun ne passera pas inaperçu et sera récompensé dans un futur rapproché.

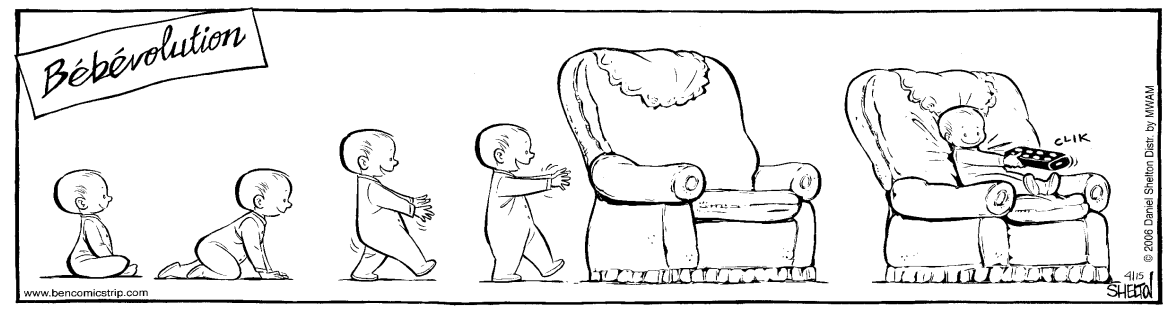
HAGAR DUNOR



BLONDINETTE



BEN



MOTS CROISÉS

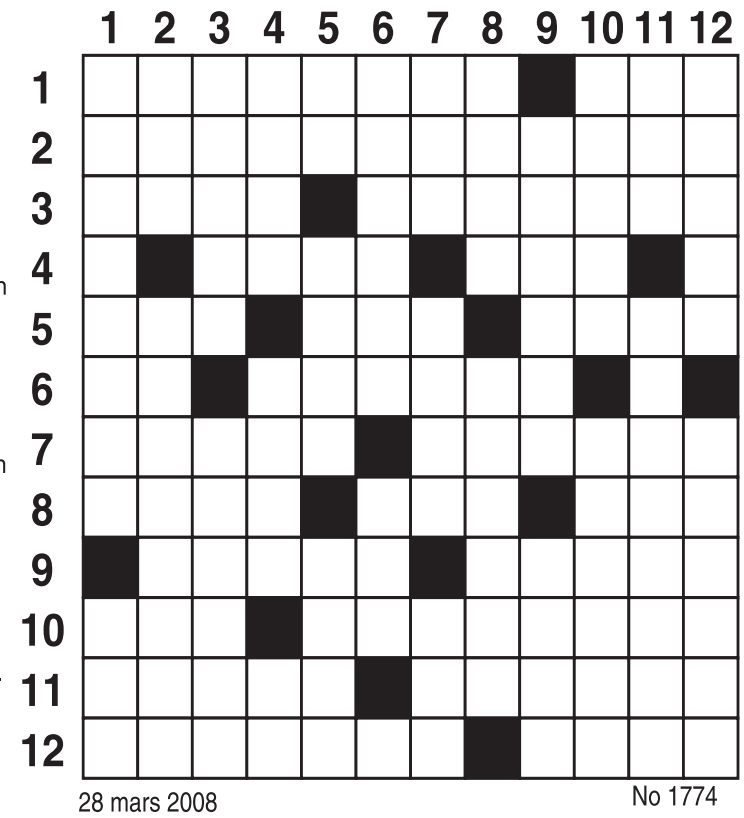
wwwhannequart com

HORIZONTALEMENT

1. Hibou aux aigrettes bien marquées - Coassement.
2. Permission.
3. Parcouru de nouveau - Ragoût de mouton.
4. C'était un poète - L'hégire est celle de l'islam.
5. Légumineuses - Divisions d'un siècle - Empressement.
6. Fer - Ville canadienne.
7. Se sert d'un bistouri - Substance contenue dans les rafles de raisin.
8. On y glisse son bulletin - A un goût piquant - Mouvement terroriste.
9. Optimal - Nom de plusieurs rois de France.
10. Ébranlé - Animaux fabuleux.
11. Limite fixée dans le temps - Elle conduit certains animaux.
12. Excaver - Nuancer.

VERTICALEMENT

1. Barrière formant protection devant un vide - Permet d'arrêter d'écrire.
2. Certaines y font le plus vieux métier du monde - Contraindre.
3. Recueil de cartes - Supporte sans faiblir.
4. Attaché - Bord d'un bois - Mis en mouvement.
5. Docteur - Inscrite sur un chèque - Bières.
6. Prennent un repas - Boxeur né à Louisville.
7. On peut y voir le Grand Canyon - Coutume hindoue - Introduit une explication.
8. Réserve de vins - Dialecte parlé dans le sud de la Belgique.
9. Roi de la jungle - Filin frappé sur une ancre.
10. Encaustiquée - Niais.
11. La pièce la plus importante - Se dit d'une vache.
12. Naturelle - Homme d'État égyptien.



28 mars 2008 No 1774

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	L	A	U	D	I	Q	U	E	R	■	D
2	H	E	N	N	E	■	U	N	C	I	N	E
3	A	S	S	I	S	T	E	■	A	V	E	U
4	U	■	E	R	S	E	■	V	I	E	U	X
5	V	O	S	■	U	N	T	E	L	■	V	■
6	I	L	■	O	S	E	■	A	L	G	E	R
7	N	I	E	R	■	U	S	U	E	L	■	O
8	I	V	■	I	V	R	E	■	S	U	C	S
9	S	I	E	G	E	■	R	B	■	A	R	S
10	M	E	D	I	T	E	R	R	A	N	E	E
11	E	R	I	N	■	T	E	I	N	T	E	E
12	■	S	T	E	R	E	■	O	S	E	E	S

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

FORUM

Jacques Pronovost, Président et éditeur

LeDroit est publié par la société 3834310 Canada Inc., au 47, rue Clarence à Ottawa.

Éditorial

Qui a raison ? Qui a tort ?



PIERRE ALLARD
pallard@ledroit.com

Le conflit entre les dentistes et le gouvernement du Québec démontre une fois de plus l'inefficacité du régime actuel de négociations. Pendant des années, les gouvernements ont laissé pourrir des situations et fini par invoquer leur droit à titre d'autorité suprême pour imposer un contrat qui ne fait l'affaire de personne. Et pendant ce temps, qui souffre le plus de l'affrontement ? Le public.

Dans ce cas-ci, il s'agit d'enfants de moins de 10 ans et d'assistés sociaux, qui doivent depuis hier payer de leur poche les soins dentaires en attendant un remboursement partiel de la Régie de l'assurance-maladie du Québec.

Ce moyen de pression des dentistes est compréhensible vu les circonstances, mais il demeure inacceptable. Quand une profession parmi les mieux payées choisit de punir les moins nantis de la société et les enfants pour obtenir plus de sous du trésor public, si justifiées soient ses demandes, quelqu'un n'a pas le cœur à la bonne place.

Qu'il s'agisse de professionnels de la santé ou de travailleurs syndiqués, le problème reste toujours le même. Quand on négocie avec le gouvernement et qu'on se trouve dans un cul-de-sac, quels moyens de pression légitimes peut-on exercer pour faire fléchir la partie « patronale » ? Trop souvent, au cours des 40 dernières années, on a fini par s'en prendre au public – l'ultime patron – dans l'espoir que celui-ci incite les élus à régler les choses. Et ça n'a presque jamais fonctionné. Pour gagner l'appui de l'opinion publique, il faut que les pressions s'exercent autrement.

Quant au gouvernement, il ne reçoit pas non plus l'absolution sans confession dans cette affaire. Le ministre Couillard a sans doute raison sur le fond quand il crie haut et fort que les dentistes prennent en otages les plus démunis de la société, mais il passe sous silence la responsabilité de son gouvernement dans le conflit actuel. À minuit moins une, alors que le climat était déjà pourri, Québec a bonifié de 26 à 40 % l'augmentation tarifaire aux dentistes. Pourquoi avoir tant attendu ? Et s'il lui reste toujours une marge de manœuvre, pourquoi ne pas jouer l'atout sans délai ?

Personne ne nie au gouvernement le droit d'imposer une solution au besoin. Quand le trésor public paie, ce sont les élus des citoyens qui prennent la décision finale. Mais les ordres professionnels comme les syndicats sont en droit d'exiger que les autorités publiques négocient de bonne foi, et avec diligence. La colère des dentistes résulte autant des failles de la négociation que de l'insuffisance des offres.

Qui a raison ? Qui a tort ? Peu importe la réponse, dépêchez-vous à régler. Les enfants et les assistés sociaux ne méritent pas d'être traités ainsi.

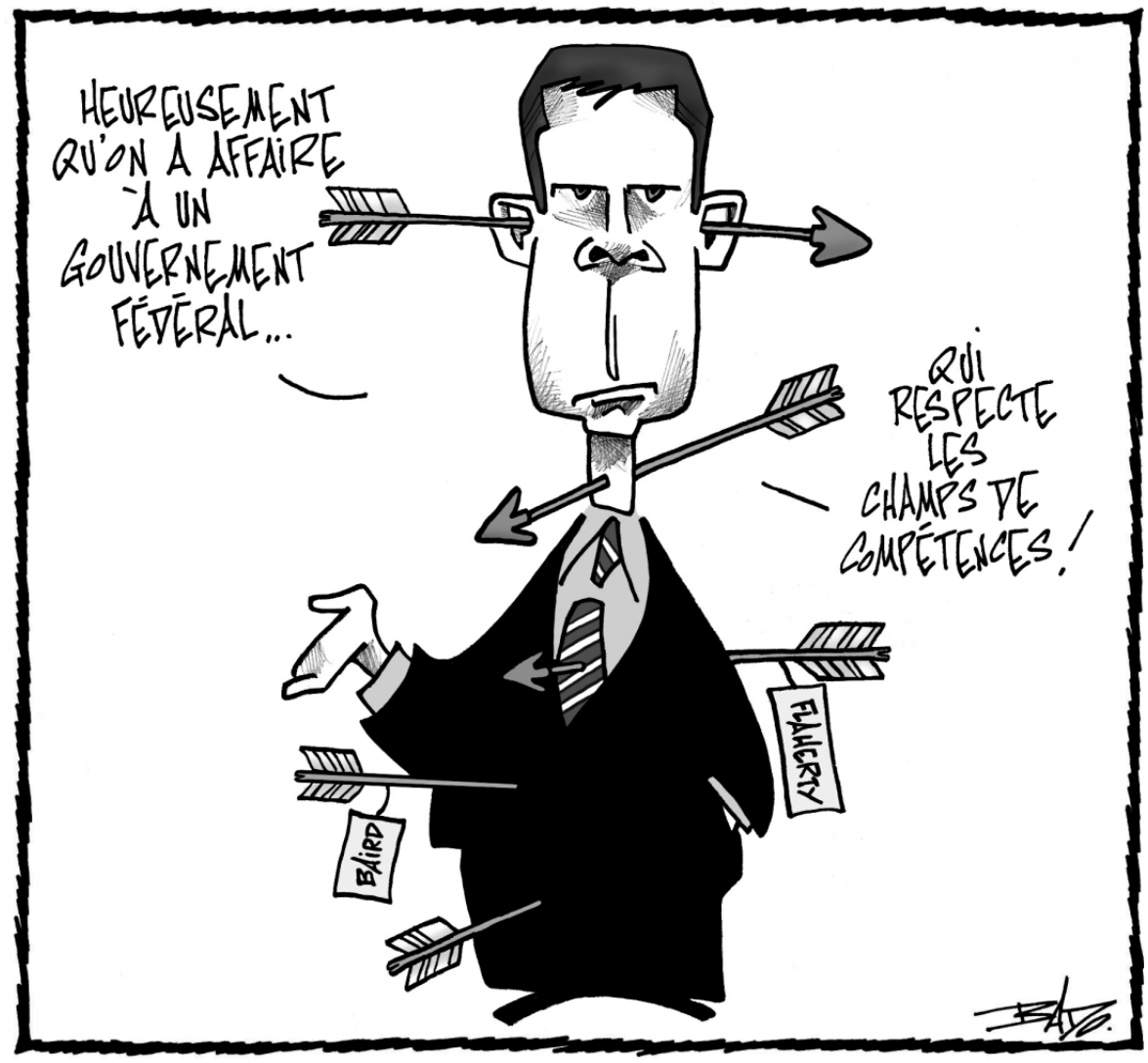
Droit fondamental

Trop souvent, le droit à des services en français demeure au stade des bonnes intentions. La décision des juges Rouleau, Weiler et Blair dans l'affaire Belende c. Patel, rendue le 29 février, remet les pendules à l'heure en affirmant que le droit à un procès en français devant un juge francophone constitue un droit fondamental, quasi constitutionnel.

La Cour d'appel de l'Ontario rappelle que l'article 126 de la Loi sur les tribunaux judiciaires consacre le respect des droits linguistiques et que toute violation de ce droit porte un préjudice grave à la minorité de langue française.

Dans un contexte où de nombreux juristes ont déploré la nomination récente de juges unilingues anglophones dans plusieurs provinces, il y a lieu de noter l'observation finale du juge Rouleau : « Il est quelque peu troublant, écrit-il, que malgré le fait que les motions qui font l'objet de l'appel ont été présentées dans une instance bilingue et à une date fixée bien à l'avance, il n'y avait pas de juge bilingue disponible pour les instruire. »

Que faut-il dire de plus ?



À VOUS LA PAROLE

editorial@ledroit.com

Au-dessus des règlements

En gardant le nom de Bob MacQuarrie pour le Complexe récréatif d'Orléans, comme je l'appellerai toujours, la Ville d'Ottawa lance le message comme quoi les règlements qu'elle adopte s'appliquent aux citoyens mais pas aux conseillers municipaux. Les citoyens resteront-ils indifférents à cet incident ou exerceront-ils leurs droits démocratiques à la prochaine élection ?

Notons que seuls les conseillers Alex Cullen et Michel Bellemare méritent qu'on les réélise pour avoir tenu aux principes d'une société de droit.

Denis Pigeon,
Cumberland

Le Québec gagnant

Il y a maintenant un an, les Québécois élisaient un gouvernement minoritaire et je faisais partie du groupe qui en avait assez de l'inaction gouvernementale, c'est pourquoi je me présentais sous la bannière de l'Action démocratique. Un an plus tard, ce gouvernement libéral a fait plus pour la population que tout autre gouvernement depuis 30 ans.

Cependant les libéraux réaliseront que les partis de l'opposition sont incapables de profiter de la situation pour faire avancer leur programme respectif.

L'ADQ n'a pas encore été capable d'assumer son nouveau pouvoir, décevant ainsi une grande partie de ses supporteurs. Après mon écartement de mon poste au sein de ce parti, il y a eu aussi l'histoire du salaire mérité, versé au chef et celle encore méconnue de son bras droit Gilles Taillon, dont l'exécutif de comté, mécontent de l'attitude de celui-ci, a démissionné en bloc en juillet dernier. Ce parti que je croyais capable de diriger les destins de la province, est en pleine crise d'adolescence.

Le Parti québécois vit un cauchemar digne des meilleurs romans de Kafka.

Pour l'instant, les Québécois sont gagnants et le crédit de la bonne gouvernance leur revient puisque ce sont eux qui se sont votés un gouvernement minoritaire ; et je leur dis bravo pour le choix qu'ils ont fait.

Jocelyn Dumais,
Gatineau

Gouvernement sensible

Notre gouvernement est très sensible aux pressions linguistiques auxquelles font face les divers districts judiciaires (« Le fédéral nie le droit à des procès en français », *LeDroit*, 21 mars).

À cet effet, nous tenons des discussions constantes avec les juges en chef afin de nous assurer que nous respectons les besoins de la population de chaque province.

Notre gouvernement continue de se laisser guider par les principes de mérite et d'excellence juridique dans la sélection et la nomination des juges des tribunaux provinciaux, supérieurs et fédéraux du Canada.

Je tiens à rassurer la Fédération des associations de juristes d'expression française de common law.

Notre gouvernement va continuer de rechercher activement des juges compétents qui maîtrisent les deux langues officielles pour les tribunaux provinciaux, supérieurs et fédéraux.

Rob Nicholson,
Ministre de la Justice
et procureur général du Canada

VOTRE OPINION COMPTE ! Le Droit invite ses lectrices et lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents. Le Droit ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Ne seront publiées que les lettres portant le nom, prénom, adresse et le numéro de téléphone de l'auteur. Seul le nom et lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

LeDroit « L'AVENIR EST À CEUX QUI LUTTENT » FONDÉ LE 27 MARS 1913

RÉDACTION
Rédacteur en chef **André Larocque**
Chef des nouvelles **Jean Gagnon**
Adjointe **Lynne Bazinet**

PUBLICITÉ ET MARKETING
Directeur **Claude Tremblay**
Adjoint **Normand Lalonde**
Coord. promotion **Thalie Tremblay**

ADMINISTRATION ET FINANCES
Directeur **Pierre Massie**
Contrôleur **Patrice Bellehumeur**
Adjoint **Maurice Piché**

ABONNEMENTS ET TIRAGE
Directeur **Robert Schiffo**
Adjointe **Marie-Josée Hahn**
Gestionnaire **Marc Brunet**

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Coord. production **Antonio Hilario**
Gérant informatique **Louis Simoneau**
Resp. informatique **Antoine Boulet**

POUR NOUS ÉCRIRE
Le Droit, courrier des lecteurs,
47, rue Clarence, pièce 222,
c.p. 8860, succ. T,
Ottawa, Ontario, K1G 3J9.
Fax : 613 562-7539 Courriel : editorial@ledroit.com

LA QUESTION DU JOUR

Rappel à l'ordre de Stéphane Dion

Quel est le principal problème du Parti libéral du Canada ?

Envoyez vos opinions par courriel à l'adresse editorial@ledroit.com, maximum 200 mots. Adresse et téléphone nécessaire

À VOUS LA PAROLE

editorial@ledroit.com

Chauds, les marrons Dion !

Rôtis, brûlés, calcinés même. Et il ne vous sera d'aucune utilité de les retirer du feu à présent.

Stephen Harper voudrait d'une élection sur votre dos qu'il n'agirait pas autrement. Il vous force la main constamment. Vous vous soumettez à votre corps défendant, c'est visible !

Le premier ministre vous a enfoncé dans la gorge un budget bien quelconque.

Vous êtes prêt à ce que le retrait des troupes canadiennes ne se fasse pas avant 2011 ! Vétilles, peut-être, mais qu'est-ce que ça vous prendra, monsieur le chef de l'Opposition ?

Quitter la direction du Parti libéral plutôt que de vous voir montrer la porte ne vaudrait-il pas mieux alors ? Un Michael Ignatieff, un Bob Rae n'attendraient que cela. Vous valez mieux cependant, M. Dion. Vos députés vous regardent aller en Chambre et n'espèrent plus que de vous voir partir de votre propre chef, trop lâches qu'ils sont de vous asséner le coup de grâce !

De deux choses l'une : soit vous n'êtes pas joueur, soit vous n'avez pas encore compris le jeu de coulisses, en politique. J'opte pour la première.

Lucie Dumouchel, Gatineau

Des p'tites *pinottes*

La LHJMQ et son 5 et 7 pour les Roy : de la *boulechite*…

Mon billet de saison : à la poubelle, tellement c'est devenu dégueulasse. Autant s'intéresser maintenant au curling !

Ted Dupuis, Gatineau

Pas trop de larmes, SVP !

Redevenu terre païenne et de mission, le Québec a probablement encore trop d'églises dans le décor pour que ce ne soit pas là une caricature grotesque de sa société.

Et rien n'étant plus subtil que l'orgueil d'une vertu nationaliste quelconque, il n'y a que ceux qui cherchent à les intégrer encore à ce reliquaire de nos croyances récusées depuis longtemps qu'on appelle pompeusement « le patrimoine », pour verser quelques larmes… de crocodile.

N'importe quel historien sérieux nous dira que c'est pendant toute la période où elle ne possédait pas de temples que la foi et le courage de l'Église étaient à leur meilleur. On peut donc en vendre tant que l'on voudra…

Le Très-Haut n'attend peut-être que cela, d'ailleurs, pour faire surgir le renouveau… autre qu'intégriste !

Pascal Parys, Gatineau

Immatriculer les motos

Comme tous les motocyclistes québécois, j'étais anxieuse de voir le nouveau tarif d'immatriculation imposé : 410 $ au lieu de 320 $. J'ai 23 années d'expérience en tant que conductrice sans accident et ce montant me frustre.

D'abord parce que nos routes sont dans un état pitoyable, puis parce que je dois payer pour les conducteurs fautifs.

Compte tenu du fait que la Société d'assurance-automobile du Québec ne veut pas mettre en application l'excellente idée que le Comité d'action politique des motocyclistes lui a déjà présentée (punir directement les conducteurs au lieu d'y aller par la différence de modèle et de force de moteur), j'ai ma vengeance personnelle. Je renouvelle l'immatriculation au 1er juin au lieu du 1er mai.

Si tous les motocyclistes se mobilisent pour faire le même geste, pour un mois seulement, imaginez le manque dans les coffres de la SAAQ. Et peut-être que par ce geste, la SAAQ nous écouterait…

Est-ce que les motocyclistes québécois ont assez à cœur leurs droits et libertés pour s'imposer cette « punition » ?

Moi oui !

Valérie Maillot, Gatineau

Riche et célèbre : assez !

L'ex-sous-ministre en titre, père et grand-père Michel, l'auteur du livre sur le fils ; Patrick, le pur sang au caractère explosif, à son tour aux excuses ; Jonathan, incapable d'avoir enligné correctement deux mots des siennes parce qu'il voulait sans doute dépasser le modèle de l'écurie : le clan Roy monte aux tribunes pour sauver la mise.

Serait-ce que le public aurait atteint les limites de sa tolérance face aux frasques des gens riches et célèbres, même au hockey ? On dirait. Mais la Ligue ne semble pas l'avoir compris ainsi avec son ridicule 5 et 7 matches.

Les risques sont grands d'ajouter à la défection de bancs dans les estrades, sa poule aux œufs d'or ! Elle ne mérite peut-être pas mieux ?

Zack Lebel, Gatineau

CHRONIQUE

ADRIEN CANTIN

acantin@ledroit.com





ARCHIVES LEDROIT

Il y a un poste budgétaire où la Ville d'Ottawa semble particulièrement manquer d'efficacité : c'est celui du déneigement, où elle se classait à l'avant dernier rang des municipalités de l'Ontario.

De l'argent de Queen's Park dépensé d'avance

Le budget provincial déposé mardi à Queen's Park est relativement généreux pour les municipalités ontariennes. Il leur larguera notamment 1 milliard $ qui doit être affecté à leurs projets d'infrastructure (routes, ponts, aqueduc, etc.). Cela s'ajoute au 1,5 milliard $ déjà annoncé pour le transport en commun.

Mais, à Ottawa comme à bien d'autres endroits, cela ne suffira pas à combler plusieurs des besoins élémentaires des municipalités qui devront augmenter leur taxe foncière. Ici, mercredi : le 0 % du maire O'Brien en campagne électorale signifiait alors 5,4 % d'augmentation qu'on voulait réduire hier en deçà de 5 %.

Le gouvernement provincial le savait aussi. De là cette autre mesure budgétaire dont on a peu fait état, accordant des subventions pouvant atteindre 250 $ cette année et 500 $ l'an prochain, à l'intention des personnes âgées qui habitent toujours leur propre maison. Ainsi, les gouvernements municipaux seront moins embarrassés de taxer les « vieux ».

Mais vous savez ce qui est triste, dans tout cela ? C'est que les municipalités vont se mettre à finasser avec l'argent reçu de Queen's Park. La Ville d'Ottawa, à laquelle des députés locaux ont promis hier 14,6 millions $ inattendus, n'a pas perdu de temps.

Vous le savez tous – on en a assez discuté –, l'enlèvement de la neige constitue actuellement le plus gros défi d'Ottawa. Il y a un déficit anticipé de 23 millions $ à ce chapitre et puisque l'argent neuf de Queen's Park doit absolument être dépensé sur les infrastructures, il ne pourra pas servir à boucher directement ce trou.

Passe-passe ?

Ainsi les petits coquins et les petites coquines du conseil, qui n'en sont pas à leur premier exercice de comptabilité créative, vont simplement retirer l'équivalent des fonds de Queen's Park de l'actuel fonds d'immobilisation de la Ville, pour les affecter à l'enlèvement de la neige.

Mais le problème est que ça ne règle pas grand-chose, sinon amoindrir des préoccupations immédiates par rapport à cette augmentation de la taxe foncière que l'on voulait d'abord, dans un magnifique élan d'illusion collective, maintenir à 0 %, puis à moins de 5 %.

C'est un peu comme dépenser l'argent destiné à la toiture qui coule pour faire de l'épicerie. Surtout que, puisque l'Ontario frôlera la récession au cours du prochain exercice financier, il ne faut pas s'attendre à revoir tel argent de Queen's Park l'an prochain à pareille date.

Dépenses ou taxes ?

Les plus conservateurs d'entre nous (côté fiscal, entendons-nous bien) diront que tout cela relève de la plus grande simplicité. Pour ne pas augmenter les taxes, il suffit de dépenser moins.

Le maire O'Brien, en campagne électorale et au cours des mois suivant son élection, avait d'ailleurs fait le pari qu'il restait beaucoup de gras à couper à l'hôtel de ville.

Mais selon la dernière étude comparative de la Canadian Taxpayers' Federation, en 2003, Ottawa est loin d'être une ville mal gérée. Les coûts par personne de son administration, de la cueillette des ordures, du transport en commun et des autres principaux postes budgétaires se comparent favorablement à l'ensemble des villes ontariennes.

En ce qui concerne les coûts relatifs à l'approvisionnement en eau potable et au traitement des eaux usées, la Ville d'Ottawa performe remarquablement bien, selon cette étude. Mais il y a un poste budgétaire où Ottawa semble être beaucoup moins efficace.

Ô malheur, c'est à celui de l'enlèvement de la neige, où la ville se classait avant dernière en Ontario, avec des coûts annuels de déneigement de 4339 $ par kilomètre (chiffres de 2001), juste devant Windsor et loin derrière toutes les autres.

Plus de réserves

Les braves citoyens d'Ottawa n'ont pratiquement pas vu leur facture de taxes augmenter au début des années 2000. Certains conseils municipaux successifs ont plutôt préféré puiser dans les réserves qui sont aujourd'hui épuisées.

L'administration recommande des hausses de la taxe de 7,7 % qui, selon la haute fonction publique municipale permettrait de respecter les attentes et les obligations sans risquer e déficit.

Les conseillers municipaux ne veulent absolument pas dépasser 5 %. Ont-ils si peu confiance en leur capacité donner l'heure juste à leurs concitoyens en les regardant bien dans les yeux ?

EN BREF

Un homme dit être « enceint »



LOS ANGELES — Une femme qui est devenue un homme et qui a épousé une femme prétend être enceinte d'une fille. C'est le scoop publié sur le site du très sérieux magazine américain *The Advocate*, une référence pour les gais et lesbiennes depuis plus de 40 ans. Thomas Beatie, 34 ans, qui habite en Oregon, a rédigé un article sur son expérience d'homme « enceinte » de cinq mois. Le magazine affirme avoir authentifié l'histoire auprès de leur médecin avant la publication. M. Beatie, qui s'appelait auparavant Tracy Lagondino, a subi, il y a plusieurs années, une opération pour se faire ôter les seins. Légalement, il est aujourd'hui un homme. Or, il a gardé l'appareil reproducteur féminin. Le réseau Fox News, qui a enquêté, croit qu'il s'agit d'un canular. Le couple a signé une entente de confidentialité qui se termine… le premier avril.

LA PRESSE

Roy plus médiatisé que Paris Hilton

MONTRÉAL — La médiatisation internationale de l'incident impliquant Patrick Roy et son fils Jonathan a été plus importante que l'attention quotidienne accordée à Paris Hilton, selon une analyse de Influence Communication. Mercredi, 216 quotidiens dans le monde avaient publié au moins quelques lignes sur le dossier., alors que 140 journaux se sont penchés sur la riche héritière. Après les incidents violents de samedi, la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Michelle Courchesne, doit présenter aujourd'hui des mesures visant à réduire la violence dans le hockey.

LA PRESSE CANADIENNE

Une heure sans lumière samedi

TORONTO — Des millions de personnes, à Ottawa-Gatineau, comme ailleurs sur la planète, devraient éteindre leurs lumières samedi soir dans un effort de sensibilisation à la pollution et aux changements climatiques, au cours de l'activité intitulée *Une heure pour la Terre*. Le projet du Fonds mondial pour la nature, amorcé à Sydney, en Australie, l'an dernier, connaît une popularité surprenante au Canada, selon la porte-parole du Fonds, Tara Wood. À l'origine, seul un projet pilote était prévu cette année à Toronto, mais de nombreux Canadiens ont indiqué qu'ils souligneraient cet effort planétaire. Selon un sondage récent, 70 % des Canadiens interrogés voulaient souligner l'événement. Au Canada, 55 000 personnes se sont inscrites, ce qui est à peine moins que les États-Unis. Tous sont censés éteindre les lumières de 20 h à 21 h, heure locale. Dans le monde, 240 000 personnes et près de 18 000 entreprises dans le monde sont déjà inscrites.

LA PRESSE CANADIENNE

Le ministre juge « inacceptable » le manque d'éthique des dentistes

Couillard dénonce une prise d'otage

JOCELYNE RICHER
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Un marathon de négociations intensives débutera cet après-midi entre les dentistes et l'État, en vue de sortir de l'impasse actuelle et fixer leur rémunération.

Entre-temps, les enfants de moins de 10 ans et les assistés sociaux feront les frais du conflit, s'il perdure, étant donné que les dentistes ont choisi hier de se désaffilier du régime public.

Pour préserver la gratuité des soins dentaires assurée à ces clientèles, Québec a donc prévu intervenir de différentes façons, tout en déplorant la tournure des événements.

Aux yeux du ministre de la Santé, Philippe Couillard, avec leurs moyens de pression, les dentistes prennent en otage les plus démunis de la société.

« Pour des raisons fondamentalement de morale publique et d'éthique de société, je ne crois pas que ce soit justifié pour des professionnels de la santé qui ont un revenu considérable d'utiliser ce genre de moyens de pression », a déclaré le ministre, en point de presse.

Il juge « inacceptable » de recourir à des moyens de pression qui « littéralement prennent en otage » des personnes vulnérables.

Aussi, pour minimiser l'impact sur ces clientèles, Québec intervient en deux temps.

D'abord, d'ici le 4 avril, les enfants et assistés sociaux qui se rendront chez le dentiste devront donc débourser les frais exigés pour les soins reçus, puis se faire rembourser par la suite par la Régie de l'assurance maladie.

Même si le dentiste facture une somme supérieure au tarif en vigueur actuellement, la régie a indiqué dans un communiqué qu'elle remboursera le montant total demandé au patient.

Pour ce qui est des assistés sociaux, les centres locaux d'emploi mettront à leur disposition des avances de fonds pour acquitter leurs frais dentaires.



ARCHIVES LA PRESSE

Depuis hier matin, sept dentistes sur 10 (environ 2300) ne participent plus au système public et facturent directement aux parents d'enfants de moins de 10 ans et aux assistés sociaux les soins normalement assurés par la RAMQ.

« Attrape-nigaud »

Si aucune entente n'intervient avec les dentistes d'ici là, un décret gouvernemental permettra à la Régie de l'assurance maladie de rembourser les factures présentées par les dentistes aux patients, à compter du 4 avril.

Il reviendra alors aux patients de faire la démarche de remboursement, mais ils n'auront pas, à compter du 4 avril, à payer de leur poche pour obtenir des soins dentaires.

Le dentiste remettra une facture au patient, qui l'enverra à la régie. Cette dernière expédiera un chèque au patient qui pourra alors payer son dentiste.

Le président de l'Association des chirurgiens dentistes, Serge Langlois, juge que le mécanisme annoncé par Québec est d'une « complexité infernale ».

Mardi, Québec avait présenté une offre bonifiée à l'association, qui regroupe 2345 membres, mais elle l'a aussitôt qualifiée de « véritable attrape-nigaud ».

Chaque année, Québec verse environ 100 millions $ en rémunération aux dentistes pour acquitter les soins dentaires fournis gratuitement aux enfants et aux assistés sociaux, qui constituent 10 pour cent de leur clientèle.

« Les dentistes disent qu'ils ont l'impression qu'ils prennent l'argent dans leur poche pour traiter ces gens-là, on est rendu loin », a déclaré M. Langlois, en entrevue téléphonique, en rejetant du revers de la main les accusations de « prise d'otages » en provenance de Québec.

Québec a consenti à faire passer de 26 % à 40 % l'augmentation tarifaire, répartie sur plusieurs années, pour les soins à ces deux clientèles.

Ignatieff rentre dans le rang

Dion rappelle ses troupes à l'ordre

KATIA GAGNON
LA PRESSE

Criblé de critiques depuis une semaine, le chef du Parti libéral du Canada, Stéphane Dion, a mis le poing sur la table hier. « Je suis le chef et je ne veux plus d'indiscipline », a-t-il lancé, les joues rouges, devant une meute de journalistes qui lui lançaient au visage les commentaires négatifs qui fusent de partout.

M. Dion a manifestement voulu faire de ce point de presse une démonstration d'unité pour la section québécoise de son parti, plongée dans la tourmente. La vingtaine de membres du bureau de direction du PLC-Québec se tenaient derrière le chef, salué par de grands applaudissements à son arrivée. Aux côtés de M. Dion, la sénatrice Céline Hervieux-Payette, qui, comme lieutenant au Québec, a elle aussi été vertement critiquée.

« Plusieurs d'entre nous ont été éberlués de l'exagération qui a été faite de certaines déclarations. Ça prouve qu'il nous faut beaucoup plus de discipline », a lancé d'emblée le chef libéral. « Comme chef, j'ai droit à plus de discipline. C'est ce qui a manqué ces derniers jours, et c'est ce qui va revenir, laissez- moi vous dire ».

M. Dion a d'ailleurs tenu à revenir sur la déclaration attribuée hier dans les pages de *La Presse* à Michael Ignatieff, son chef adjoint. Mercredi, M. Ignatieff a assisté à un cocktail de financement à 1000$ le couvert, des fonds qui vont l'aider à rembourser la dette accumulée lors de la course au leadership.

Loyauté

En marge de cet événement, il aurait déclaré à des militants que M. Dion « a été un très bon ministre, mais il n'a pas la stature d'un chef ». Hier, M. Ignatieff a nié avoir tenu de tels propos. « Cette citation est totalement fausse. Personne n'a le droit de remettre ma loyauté en question », a-t-il déclaré par voie de communiqué.

Mais ce commentaire attribué à M. Ignatieff n'était que le dernier d'une longue liste de récriminations à l'endroit de M. Dion. Au début de la semaine, la députée Raymonde Folco avait vertement critiqué son chef, qui, affirmait-elle, n'avait pas changé d'un iota depuis la défaite des libéraux dans Outremont. « Il est temps pour lui de montrer de quoi il est fait », déclarait-elle.

La semaine dernière, Steve Pinkus, vice-président du PLC-Québec, comparait son parti à une « famille dysfonctionnelle ».

Le président du PLC-Québec, Robert Fragasso et la sénatrice Hervieux-Payette sont engagés dans une guerre ouverte qui paralyse le parti, et Stéphane Dion ne fait rien, se plaignait M. Pinkus. Hier, M^me^ Hervieux-Payette et M. Fragasso étaient tous deux, tout sourire, aux côtés de leur chef.

Plus tôt cette semaine, un ancien candidat libéral, Pierre-Luc Bellerose, se disait même prêt à utiliser les statuts et règlements du parti pour retirer sa carte de membre au chef, afin de lui démontrer qu'il n'a plus sa place comme chef.

Pesticides

Équiterre veut faire revoir la loi

MONTRÉAL — Deux ans après l'entrée en vigueur de la dernière phase du Code de gestion des pesticides au Québec, l'organisme Équiterre recommande de le réformer afin de bannir tous les pesticides utilisés à des fins esthétiques.

Selon Équiterre, le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs aurait avantage à inverser l'approche du Code. Plutôt que d'interdire quelques ingrédients actifs, il devrait simplement établir une « liste blanche », énumérant les ingrédients permis.

Équiterre soutient que les entreprises commercialisant des pesticides devraient alors prouver que leur produit est autorisé. Selon l'organisme, en plus de renforcer le règlement, ce changement faciliterait grandement le travail des inspecteurs.

LA PRESSE CANADIENNE

Lacs pollués

Reboiser les berges ne suffit pas, dit un chercheur

QUÉBEC — Un chercheur prétend que le reboisement des rives d'un lac pour enrayer la pollution ne sert à rien si on s'abstient de s'attaquer aux sources du problème.

Le professeur Reinhard Pienitz, du Centre d'études nordiques de l'Université Laval, précise en entrevue au journal *Le Soleil* que puisque les plans d'eau subissent les affres de la pollution depuis des décennies, il faudra autant de temps pour les restaurer.

À son avis, croire que l'on peut retourner rapidement un lac à son état naturel est utopique et dénote une méconnaissance de l'écologie aquatique. M. Pienitz croit que pour aider les lacs pollués qui souffrent d'un vieillissement prématuré – dont les symptômes comprennent souvent les cyanobactéries algues bleues – il faut adopter des méthodes d'intervention plus drastiques que la revégétalisation. Pourtant, l'intensification du reboisement est l'une des principales mesures adoptées par Québec pour contrer la prolifération des cyanobactéries.

Le chercheur suggère plutôt l'interdiction de certaines activités et il met en garde ceux qui pensent que la technologie peut résoudre tous les problèmes.

LA PRESSE CANADIENNE

Les Canadiens ignorent comment s'en débarrasser

Les déchets toxiques embarassent

TORONTO — De nombreux Canadiens ne savent pas comment se débarrasser des déchets toxiques qui pourraient nuire à l'environnement, selon une étude de de Statistique Canada publiée hier. Par conséquent, une grande quantité de piles et de médicaments sont jetés avec le reste des ordures ménagères.

L'étude révèle qu'en 2005, six ménages sur dix se sont débarrassés de leurs piles en les jetant aux ordures plutôt qu'en les retournant dans un centre de récupération. Parmi les ménages qui avaient des médicaments inutilisés ou périmés, quatre sur dix les ont jetés dans l'évier ou la toilette, ou bien les ont enterrés.

Selon l'auteur de l'étude, John Marshall, des centaines de millions de piles sont vendues au Canada chaque année. Lorsqu'elles sont jetées avec les ordures ménagères, des substances toxiques comme le mercure, le cadmium et le plomb se retrouvent dans l'environnement.

Dans l'évier

Les médicaments périmés jetés dans l'évier ou la toilette peuvent contaminer l'eau, un problème de plus en plus important au Canada comme ailleurs dans le monde, la population vieillissante consommant de plus en plus de médicaments.

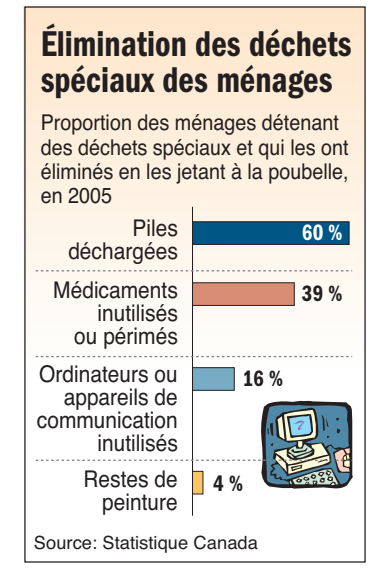
« Bien que les concentrations (de médicaments dans l'eau) soient faibles, il peut y avoir des effets néfastes sur les humains et les animaux, peut-on lire dans le rapport. Les récentes recherches indiquent que ces produits peuvent provoquer des problèmes hormonaux chez de nombreuses espèces aquatiques. On s'inquiète également des effets sur la santé humaine des médicaments qui se trouvent dans les sources d'eau potable. »

Parmi les ménages sondés par Statistique Canada, près du quart avaient des médicaments inutilisés ou périmés. La moitié d'entre eux ont retourné leurs produits dans une pharmacie ou un centre de récupération, près de 40 % les ont jetés dans l'évier ou la toilette, et les autres les ont gardés à la maison, ne sachant pas comment s'en débarrasser.

Les méthodes de disposition des déchets toxiques variaient d'une province à l'autre au moment de l'étude. Au Québec et à l'Île-du-Prince-Édouard, les deux tiers des ménages ont retourné leurs produits pharmaceutiques dans des centres de récupération, tandis que le tiers des ménages ont fait de même en Colombie-Britannique, au Manitoba, à Terre-Neuve-et-Labrador et en Saskatchewan.

Le rapport montre toutefois que la majorité des Canadiens savent que les restes de peinture ne doivent pas être jetés aux ordures.

LA PRESSE CANADIENNE



LA PRESSE CANADIENNE

KIA KIA MOTORS

Osez comparer

0% TAUX DE FINANCEMENT§ SUR CERTAINS MODÈLES 2008
OU
NOUS PAYONS VOS 3 PREMIÈRES MENSUALITÉS
Une valeur jusqu'à 2 000 $±

L'un des véhicules les plus respectueux de l'environnement en Amérique du Nord* -GreenerCars.org

RIO 2008
9 995 $ ACHAT AU COMPTANT❖
Modèle EX illustré†
SUR AUTOROUTE : 6,2 L/100 KM
EN VILLE : 7,4 L/100 KM▷

RONDO 2008
LE VÉHICULE UTILITAIRE URBAIN AU CANADA
•CAPACITÉ DE 7 SIÈGES
COTE DE RÉSISTANCE À L'IMPACT 5 ÉTOILES††
SUR AUTOROUTE : 7,5 L/100 KM
EN VILLE : 11 L/100 KM▷
Modèle EX illustré† PDSF 19 995 $*
LOUEZ-LE POUR 199 $* DURÉE DE 48 MOIS
0,9 % TAUX DE LOCATION* OU 1750 $ DE REMISE EN ESPÈCES◆ 4,47 % TAUX RÉEL◆
PRIX RÉDUIT À L'ACHAT AU COMPTANT : 18 245 $❖

SEDONA 2008
« CHOIX SÉCURITÉ 2008 »✧
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY
• Cote de résistance à l'impact frontal
• Protection latérale et arrière en cas de collision
• Contrôle électronique de stabilité
COTE DE RÉSISTANCE À L'IMPACT 5 ÉTOILES††
SUR AUTOROUTE : 8,8 L/100 KM
EN VILLE : 13,2 L/100 KM▷
Modèle LX illustré† PDSF 29 745 $*
LOUEZ-LE POUR 299 $* DURÉE DE 48 MOIS
0,9 % TAUX DE LOCATION* OU 2750 $ DE REMISE EN ESPÈCES◆ 5,04 % TAUX RÉEL◆
PRIX RÉDUIT À L'ACHAT AU COMPTANT : 26 995 $❖

5 ans de garantie
Avec nous, vous êtes vraiment couverts
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM▼
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE
500 $ Rabais diplômés
Le Programme Mobilité KIA
Pour voir la gamme complète des véhicules Kia, visitez kia.ca
KIA KIA MOTORS Surprenez la route

* Selon un PDSF de 19 995 $/29 745 $ pour le Rondo LX 2008/le Sedona LX MT 2008. Basés sur une durée de location de 48 mois et un taux de location de 0,9 %. Versements de location du premier mois : 199 $/299 $ plus frais de livraison et destination de 1 650 $ ainsi que des frais d'acquisition de 350 $ exigibles à la livraison. Versements initiaux ou équivalents d'échange respectifs de 2 100 $/4 640 $ pour le Rondo LX MT 2008/le Sedona LX MT 2008. Le solde de capital évalué à 8 802 $/11 383 $ plus taxes applicables est dû à la fin de la durée de 48 mois. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes se sont pas inclus. ❖ Prix d'achat au comptant 9 995 $/18 245 $/26 995 $ pour la Rio EX MT 2008/le Rondo LX MT 2008. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. § L'offre « 0 % de financement » est accordée sur certains modèles 2008 seulement. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Exemple de financement à l'achat : un montant de 10 000 $ à un taux de financement annuel de 2,9 % équivaut à 179 $ par mois pour 60 mois; le coût d'emprunt est de 755 $ pour une obligation totale de 10 755 $. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varieront selon le montant emprunté, la durée et le versement initial ou équivalent d'échange. D'autres options de location et de financement sont offertes. ± Nous payons vos 3 premiers paiements de location jusqu'à 2 000 $, ou vous pouvez appliquer le montant total à votre versement initial, à Québec seulement. Offre valide chez les concessionnaires participants seulement. ◆ Réduction de prix à l'achat de 1 750 $/2 750 $ sur les nouveaux modèles Rondo/Sedona 2008 avec achat au comptant. Si la remise en espèces n'est pas utilisée, le taux d'intérêt réel est alors de 5,04 %/4,47 %. Les taux réels sont fournis à titre indicatif seulement. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Exemple de financement à l'achat : un montant de 10 000 $ à un taux de financement annuel de 2,9 % équivaut à 179 $ par mois pour 60 mois; le coût d'emprunt est de 755 $ pour une obligation totale de 10 755 $. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varieront selon le montant emprunté, la durée et le versement initial ou équivalent d'échange. D'autres options de location et de financement sont offertes. autoroute/en ville de la Rio EX MT 2008 est de 6,2 L/7,4 L pour 100 km/du Rondo LX 2008 est de 7,5 L/11 L pour 100 km/du Sedona LX MT 2008 est de 8,8 L/13,2 L pour 100 km. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. † Certains modèles peuvent comprendre des accessoires offerts en option et différer légèrement de l'illustration. + Le score vert de la Rio de Kia s'établit sur les résultats de 2007. Pour obtenir tous les renseignements, visitez GreenerCars.org. †† Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Visitez www.safercar.gov pour tous les renseignements. ✧ Le Sedona 2008 a obtenu le prix « Choix sécurité » décerné par le Insurance Institute for Highway Safety. Visitez www.iihs.org pour tous les détails. ^ Des conditions s'appliquent au programme Mobilité de 750 $ de Kia. Veuillez demander tous les renseignements à votre concessionnaire. ▼ La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Voyez le concessionnaire pour obtenir tous les renseignements. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

493728

Affaire Mulroney-Schreiber

Le PLC voudrait une enquête plus musclée

GILLES TOUPIN
LA PRESSE

L'opposition libérale demande au conseiller spécial chargé de déterminer le mandat de la commission d'enquête publique sur l'affaire Mulroney-Schreiber, le professeur David Johnston, de renoncer à son idée d'une enquête restreinte et limitée.

Dans une lettre ouverte au conseiller spécial du premier ministre, le député et ancien ministre libéral Robert Thibault exhorte en effet M. Johnston à «revoir attentivement» les informations supplémentaires rendues publiques depuis son rapport initial du 9 janvier dernier. Selon M. Thibault, les révélations faites dans le cadre des travaux du comité de l'éthique de la Chambre des communes permettent de croire que même certaines des questions étudiées par la GRC ne seraient pas entièrement «des terrains défrichés», comme l'a affirmé M. Johnston.

Les libéraux demandent donc une enquête plus large que celle qu'entend suggérer le conseiller spécial. Ce dernier, qui est président de l'Université de Waterloo, a jusqu'au 4 avril pour remettre au premier ministre Harper ses suggestions sur la portée que devra avoir cette enquête.

Dans son premier rapport d'une vingtaine de pages, remis le 9 janvier dernier, M. Johnston soutenait que l'enquête de la future commission devait se limiter aux seuls faits entourant la rencontre entre Brian Mulroney et Karlheinz Schreiber le 23 juin 1993 à la résidence d'été du premier ministre au lac Harrington. Elle devait aussi se limiter à chercher à éclaircir la nature de la transaction qui a conduit au versement à M. Mulroney de 225 000 $ en espèces dans des chambres d'hôtel.

Par ailleurs, M. Johnston jugeait inutile de revenir sur les allégations de pots-de-vin versés à l'ancien premier ministre pour l'achat de 34 avions Airbus par Ottawa en 1988, cela ayant fait l'objet d'une enquête par la GRC.

Bear Head

Les libéraux de Stéphane Dion ne partagent pas ces points de vue. Robert Thibault demande donc que la future commission tente de déterminer si M. Mulroney était en situation de conflit d'intérêts, au moment de quitter la vie politique, lorsqu'il «a accepté qu'on le paie pour promouvoir le projet Bear Head» en Nouvelle-Écosse.

Les libéraux veulent également que la commission d'enquête revienne sur les témoignages de M. Mulroney lors de sa poursuite pour diffamation, dans l'affaire Airbus.

Brodie-Obama

L'enquête sur la fuite est confiée au privé

Contrairement à ce qui avait été annoncé par le gouvernement de Stephen Harper, c'est une firme privée d'Ottawa qui enquête sur la fuite qui a nui aux efforts de Barack Obama pour être choisi candidat du Parti démocrate en vue de l'élection présidentielle américaine.

Selon *Le Devoir*, la firme BMCI Investigations & Security mène l'enquête qui avait initialement été confiée au plus haut fonctionnaire du Canada, le greffier du Conseil privé, Kevin Lynch. BMCI se spécialise entre autres dans les enquêtes portant sur les fuites au sein d'administrations publiques, du genre de celle qui concerne le supposé double discours de M. Obama sur l'avenir de l'ALÉNA.

Les trois partis d'opposition de la Chambre des communes déplorent que le gouvernement refuse de préciser quel est le mandat exact qui a été confié à BMCI. Le chef néo-démocrate Jack Layton y voit un grave manque de transparence. Il estime que c'est à la GRC d'enquêter.

LA PRESSE CANADIENNE

Ottawa

Information
ottawa.ca
Services municipaux **3-1-1**
ATS 613-580-2401

Séance portes ouvertes nº 3

Réfection de la rue Preston – de la rue Albert à l'avenue Carling (Réunion préparatoire aux travaux)

En avril 2008, la Ville d'Ottawa amorcera la réfection de deux sections de la rue Preston, soit :

de la rue Spruce à la rue Laurel; de la rue Young à la rue Beech.

Des travaux auront également lieu sur la rue Young (entre le corridor de l'O-Train et la rue Preston), la rue Laurel et la rue Larch.

En septembre 2008, les travaux commenceront dans le parc Plouffe.

La Ville d'Ottawa vous invite donc à participer à une séance portes ouvertes afin d'examiner les dessins d'exécution des projets susmentionnés et de discuter des effets possibles des travaux. On fournira également des renseignements sur les déviations routières qui seront mises en vigueur durant les travaux.

Nous vous invitons :
le lundi 31 mars 2008
de 19 h à 21 h
au Centre récréatif Plant (salle Preston)
930, rue Somerset Ouest (au coin de la rue Preston)
Ottawa (Ontario)

Des représentants de la Ville et des membres de l'équipe d'experts-conseils seront sur place pour discuter du projet et répondre à vos questions.

Pour obtenir de plus amples renseignements ou soumettre des commentaires, veuillez communiquer avec :

Ravi Mehta, ing.
Ingénieur principal, Projets d'infrastructure
Division des services de construction – Ouest
Services et Travaux publics, Ville d'Ottawa
100, croissant Constellation
Ottawa (Ontario) K2G 6J8
Tél. : 613-580-2424, poste 21712
Téléc. : 613-580-2587
Courriel : ravi.mehta@ottawa.ca

02-2017

493564

Les nouveaux prix réduits des Jetta et Passat démarrent maintenant.



Autobahn pour tous.
Jetta 2008. Location à partir de **239 $*** par mois
Passat 2008. Location à partir de **299 $*** par mois
4 ans / 80 000 km** garantie limitée du véhicule neuf

Avec leurs nouveaux prix réduits à respectivement 239 $ et 299 $, les Jetta 2008 et Passat 2008 vous ouvrent grand leurs portes. Ces deux routières exceptionnelles vous offrent le meilleur de l'univers Autobahn : ingénierie allemande, équipement de série remarquable et plaisir de conduire inoubliable. Venez les découvrir chez votre concessionnaire ou sur vw.ca.

vw.ca

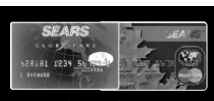
Volkswagen de l'Outaouais
850, boul. St-Joseph, Gatineau
819 770-0220 **www.vwo.ca**

Nous avons réduit les PDSF de tous les modèles Volkswagen 2008 neufs, à l'exception des Golf City et Jetta City. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. *À la location, 239 $ par mois sur 48 mois, acompte de 2 630 $ pour la Jetta berline 2008. À la location, 299 $ par mois sur 48 mois, acompte de 3 987 $ pour la Passat berline 2008. Les offres s'appliquent aux modèles de base, manuels, 5 vitesses, neufs, en stock. Modèles montrés à titre indicatif seulement. Certaines caractéristiques montrées sont offertes en option. Frais de préparation et inspection de prélivraison de 1 335 $ inclus dans la mensualité. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (jusqu'à 46 $), frais administratifs du concessionnaire (le cas échéant) et frais de 15 ¢ du kilomètre après 64 000 km en sus. Offres sujettes à l'approbation du crédit de Volkswagen Finance, une division de Crédit VW Canada Inc. Offres en vigueur à partir du 1er mars 2008. Ne s'appliquent qu'aux locations faites à des particuliers. Chez les concessionnaires Volkswagen participants du Québec seulement. Quantité limitée. Taxes, immatriculation, assurances et droits sur les pneus neufs en sus. Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être retirées en tout temps sans préavis. Tous les détails chez Volkswagen de l'Outaouais. **Selon la première éventualité. Les réglages et l'usure normale des pièces ne sont plus couverts par la garantie après 12 mois ou 20 000 km, selon la première éventualité.

493073

JOURS KENMORE

Jusqu'au dimanche 30 mars 2008



REMISE INSTANTANÉE DE 50$

Avec la carte Sears ou la carte MasterCard[MD] Sears[MD], obtenez une

lorsque vous choisissez le service de livraison 'Argent' ou 'Or' pour tout achat de gros appareils ménagers de plus de 1000 $[††]

[††]Avant les taxes. Sur approbation de votre crédit. L'offre s'applique aux achats faits entre le 15 et le 30 mars 2008 dans les grands magasins Sears, les magasins Sears Home ou Sears Décor. Détails en magasin

Service de livraison gratuite 'Argent'

avec tout achat minimum de 1000$[†††] de meubles avec la carte Sears ou la carte MasterCard[MD] Sears[MD]

[†††]Avant les taxes. Sur approbation de votre crédit. Il y a des restrictions. Détails en magasin.

RABAIS 510$

Meilleur prix à ce jour!

GRAND ENSEMBLE MATELAS-SOMMIER 2 PLACES SIMMONS BEAUTYREST‡ 'COLBY' À PLATEAU STANDARD

- en moelleux ou ferme
- ressorts ensachés individuellement

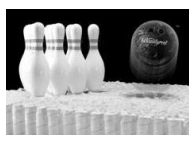
Évolution 8 po • couche de mousse Visco

- fibres Beautyfil avec de la laine

Rég. Sears 1499,98.

989,98

‡MC SIMMONS I.P. INC Utilisée sous licence par Simmons Canada Inc. Beautyfil: ©2008 Simmons Canada Inc. Tous droits réservés







1699,98

pour le duo

Meilleur prix à ce jour!

LAVEUSE ET SÉCHEUSE LG À CHARGEMENT EN FAÇADE

Épargnez 300 $ en tout sur le duo

Rabais 100 $. Laveuse.

- très grande capacité PLUS 3,6 pi[3]

N° 25602. Rég. Sears 1099,99.

999,99

Rabais 100 $. Sécheuse.

- très grande capacité 7 pi[3]

N° 75602. Rég. Sears 899,99.

799,99

Le rabais supplémentaire de 100 $ est inclus dans le prix du duo. Supplément pour socles montrés



Tous

les gros appareils ménagers de grandes marques nationales à prix ordinaires sont

en solde!

Et, c'est comme si les

TAXES N'ÉTAIENT PAS AJOUTÉES‡‡‡

sur tous les gros appareils ménagers KitchenAid[MD], Maytag[MD] ou Whirlpool[MD] en solde ou à prix de liquidation

‡‡‡Sears déduira du prix de l'article un montant équivalent aux taxes, de façon à ce que le montant total de l'achat, toutes taxes comprises, ne dépasse pas le prix de l'article. L'offre ne s'applique pas au contrat de protection, aux frais de livraison ou d'installation. À l'exclusion des articles de nos magasins de liquidation. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 30 mars 2008.

MD Marque déposée de Whirlpool, USA. Whirlpool Canada Inc., usager inscrit au Canada
MD Marque déposée de KitchenAid USA. KitchenAid Canada usager inscrit au Canada

LIQUIDATION! MAINTENANT

499,94

Meilleur prix à ce jour!

CANAPÉ 'WESTLAKE'

- siège en cuir

Dans la limite des stocks



C'est comme si les TAXES N'ÉTAIENT PAS AJOUTÉES‡‡

sur les meubles de salle à manger, de chambre et les meubles rembourrés

‡‡Sears déduira un montant équivalent à la TPS du prix d'achat. L'offre ne s'applique pas aux frais de contrat de protection ou de livraison. À l'exclusion des articles de nos magasin de liquidation, des achats par catalogue et sur le site web.

LA PROMOTION 0%

0% d'intérêt pendant 24 mois* PLUS

PAS de frais de livraison à payer au moment de l'achat

PAS de taxes à payer au moment de l'achat

PAS de frais par mensualités à payer au moment de l'achat



Avec la carte Sears ou la carte MasterCard[MD] Sears[MD], pour tous les meubles[†], ensembles matelas-sommier, gros appareils ménagers, machines à coudre, aspirateurs[***] et électronique, vous avez le choix entre... 0% d'intérêt jusqu'en mars 2010* OU des points**

OU des points**

*Payez en 24 mensualités égales, sans intérêt, jusqu'en mars 2010. Sur approbation de votre crédit. Achat minimum: 200 $. Le montant total de l'achat, y compris les 70 $ de frais de paiement par mensualités, les frais de livraison et tous les frais et taxes applicables, sera réparti sur 24 mensualités égales. Des frais de crédit s'ajouteront au solde de votre compte pour toute portion impayée d'un montant porté sur votre compte Sears ou MasterCard[MD] Sears[MD], à compter de la date de la facturation pour cette portion impayée. L'offre prend fin le dimanche 30 mars 2008. À l'exclusion des articles de nos magasins de liquidation. Renseignez-vous. Les formules de paiement et modalités peuvent être modifiées ou supprimées en tout temps sans préavis. Renseignez-vous au sujet d'autres facilités de paiement. Sauf avis contraire, les programmes de financement facultatifs ne donnent pas droit aux points du Club Sears[MC] ou aux points Couleurs[MD]. **Les clients obtiendront des points du Club Sears pour les achats avec la carte Sears ou des points Couleurs pour les achats avec la carte MasterCard[MD] Sears[MD] s'ils ne choisissent pas le programme de financement. Les points du Club Sears ne s'appliquent pas aux taxes, aux frais de livraison. †R/01 Meubles; à l'exclusion des meubles de jardin et des meubles pour bébés dans les grands magasins Sears. ***R/20 Couture et entretien des sols; à l'exclusion des aspirateurs avale-tout. MasterCard[MD] est une marque déposée de MasterCard International Incorporated. Sears[MD] est une marque déposée de Sears, utilisée sous licence au Canada. **Couleurs**[MD] est une marque déposée de Sears, utilisée sous licence au Canada.

Prix et offres en vigueur jusqu'au dimanche 30 mars 2008. Certains articles ont peut-être été soldés au cours de la semaine dernière. Achats sur place seulement. Le choix des meubles peut varier suivant le magasin. Veuillez vous renseigner auprés d'un magasin Sears de votre région

Sears

493961

NE034F108 © 2008. Sears Canada Inc.

Les Rwandais qui immigrent se font demander s'ils sont Hutus ou Tutsis

Le « profilage ethnique » d'Ottawa dérange

ANDRÉ NOËL
LA PRESSE

Immigration Canada demande aux Rwandais qui veulent séjourner au Canada de préciser leur groupe ethnique et de déposer une copie d'une carte d'identité ethnique qui n'a plus cours depuis longtemps.

Une association des parents et amis des victimes du génocide des Tutsis, le groupe Page-Rwanda, a dénoncé avec vigueur ce profilage ethnique, hier, en compagnie d'un représentant du Congrès juif du Canada.

« C'est comme si le Canada demandait à un Sud-Africain s'il est blanc ou noir, ou demandait à un Européen s'il est juif, en exigeant une photo de son étoile de David, a dit Callixte Kabayiza, président de Page-Rwanda. C'est en utilisant cette carte d'identité ethnique que les génocidaires ont massacré des milliers de Tutsis en 1994. Depuis, tous les efforts sont faits pour éliminer ces références d'appartenance à un groupe ou un autre. »

Page-Rwanda et d'autres associations organisent un colloque intitulé « Les récits de témoins et de rescapés de génocides » du 3 au 5 avril à l'Université Concordia. Pour l'occasion, Josias Semujanga, professeur à l'Université de Montréal, a invité Théodore Simburudali, président de Ibuka, une association pour les rescapés du génocide établie à Kigali, capitale du Rwanda.

M. Simburudali a envoyé sa demande de visa aux services d'Immigration Canada au Haut-Commissariat canadien à Nairobi, au Kenya. Il a alors reçu un document intitulé « Questionnaire Rwanda », que « tout citoyen, résident ou ancien résident du Rwanda, né avant 1980 doit remplir ».



ARCHIVES LA PRESSE

Le Rwanda, pays d'Afrique centrale de 8 millions d'habitants, est composé de deux grands groupes : les Hutus et les Tutsis. Tous parlent la même langue et partagent la même culture. La distinction, plus sociale qu'ethnique, a été largement instrumentalisée par les colonialistes belges.

Une des questions se lit ainsi « Quels sont le numéro de votre carte d'identité d'avant 1996 et le nom du groupe ethnique figurant sur cette carte ? (annexez copie de la carte et de tout autre document d'identité émis avant 1996). » Scandalisé, M. Simburudali a refusé de répondre à cette question, a dit M. Kabayiza, le président de Page-Rwanda. Son visa lui a été refusé.

Souvenir colonial

La carte d'identité ethnique a été établie à l'origine par les colonialistes belges pour distinguer les Tutsis et les Hutus, a expliqué M. Semujanga, de l'Université de Montréal. Lors de l'indépendance du pays, en 1961, elle n'a pas été abandonnée. Au printemps 1994, les extrémistes hutus ont dressé des barricades dans tout le pays ils ont exterminé 800 000 personnes en 100 jours, souvent après les avoir identifiées comme Tutsis grâce aux cartes. Le Front patriotique rwandais (FPR), composé surtout de Tutsis exilés, leur a fait la guerre. Une fois au pouvoir, il a aboli les cartes.

Récemment, M. Simburudali était aux États-Unis. Durant des années, il a voyagé sans encombres dans de nombreux pays pour marquer les commémorations du génocide, a dit M. Kabayiza, de Page-Rwanda. « Seulement deux pays ont refusé de lui accorder un visa la France et le Canada », ajoute-t-il.

Pourquoi le ministère de l'Immigration pose-t-il des questions sur l'appartenance ethnique ? « Je ne peux pas donner de réponse maintenant, a dit une porte-parole, Danielle Norris, hier. Nous allons contacter la région internationale d'Immigration Canada, qui va contacter l'ambassade canadienne à Nairobi, pour qu'elle examine la validité de la question (sur l'appartenance ethnique). »

CRSNG
NSERC

Éminent scientifique recherché

La médaille Gerhard-Herzberg est le prix le plus prestigieux du CRSNG et comprend une subvention de recherche de un million de dollars en cinq ans. Faites votre part : soumettez la candidature d'un scientifique ou d'un ingénieur d'exception œuvrant au Canada au sein d'une université, d'un laboratoire gouvernemental ou d'une entreprise privée. Célébrez ses contributions sur la scène internationale en science et technologie. Saluez l'influence de cette personne sur la vie des gens.

Les candidatures doivent être soumises au plus tard le 1er mai 2008.
www.crsng.gc.ca

Le CRSNG est un organisme fédéral dont la vision consiste à encourager et à appuyer la découverte et l'innovation au Canada, au profit de tous les citoyens. Le CRSNG développe le talent en appuyant des étudiants des cycles supérieurs, fait progresser les idées en accordant des subventions de recherche aux professeurs d'université et promeut les partenariats entre les entreprises et les chercheurs universitaires du Canada.

Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada
Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada
Canada

493969

« Le Tibet n'est pas libre ! »

Des moines perturbent la visite guidée de Pékin

LHASSA — Des moines bouddhistes ont interrompu le tour organisé par les autorités chinoises pour les journalistes étrangers dans la capitale tibétaine, hier. Ils ont scandé qu'il n'y avait pas de liberté de religion et que le dalaï lama n'était pas à blâmer pour les récentes manifestations de violence, à Lhassa.

Un porte-parole du ministère chinois des Affaires étrangères a plus tard insisté pour dire que les Tibétains sont des citoyens à part entière, avant de prévenir l'Europe de ne pas interférer dans ce dossier. Pendant ce temps, le dalaï lama, le leader spirituel en exil des Tibétains, a indiqué être en contact avec des « amis » afin d'ouvrir un dialogue avec la Chine, avant d'ajouter que les autorités chinoises « devront accepter la réalité ».

Le gouvernement chinois a organisé un voyage pour les reporters de médias étrangers dans la capitale du Tibet pour tenter de démontrer que le calme était revenu à Lhassa après que des émeutes ont pris fin dans un bain de sang, à quelques mois du début des Jeux olympiques de Pékin.

Alors qu'on montrait aux journalistes le temple Jokhang, une trentaine de moines ont fait irruption. « Le Tibet n'est pas libre, le Tibet n'est pas libre ! », a crié un jeune moine avant de se mettre à pleurer. L'incident a duré une quinzaine de minutes. Les représentants du gouvernement ont demandé aux journalistes de quitter en tentant de les tirer plus loin.

Les autorités chinoises avaient planifié ce tour organisé pour souligner leur détermination à contenir toute perturbation, à quelques mois de l'ouverture des Jeux olympiques de Pékin, en août prochain.

ASSOCIATED PRESS



ASSOCIATED PRESS

L'alliance franco-britannique scellée entre les chefs d'État Nicolas Sarkozy et Gordon Brown a été éclipsée par la première Dame de France Carla Bruni.

La « nouvelle Diana » fait vibrer les Anglais

MALI ILSE PAQUIN
COLLABORATION SPÉCIALE
LA PRESSE

LONDRES — « La première dame du chic », « la nouvelle Diana »… La presse britannique n'était pas à court d'inspiration hier pour encenser Carla Bruni-Sarkozy lors de la visite d'État de deux jours de son mari, Nicolas Sarkozy, en Grande-Bretagne.

Le président français a proclamé une nouvelle ère dans les relations franco-britanniques lors d'un discours enflammé au Parlement britannique mercredi. Pourtant, les médias ne brûlaient que pour « Carla ».

La première dame française a éclipsé son mari, et pas seulement à cause de ses 10 centimètres de plus. Les photos d'elle en tailleur gris Christian Dior, acceptant un baisemain du prince Charles ou faisant la révérence devant la reine Élisabeth, étaient disséminées dans les journaux, même ceux dits de « qualité ».

Le jour de son arrivée, plusieurs tabloïds avaient publié un portrait d'elle en costume d'Ève datant des années 90. Pas étonnant qu'elle ait choisi une tenue aussi austère pour faire contrepoids à ces photos de nu, remarquaient plusieurs chroniqueurs sarcastiques hier. Ils ont tout de même succombé à son charme, comparant son élégance à celle de Jackie Kennedy.

De son côté, Nicolas Sarkozy, anglophile endurci, a proposé aux parlementaires britanniques mercredi d'écrire une nouvelle page dans l'histoire franco-britannique. L'« entente cordiale » expression utilisée pour décrire la diplomatie « nécessaire » entre les deux anciens empires devait faire place à une « entente amicale », selon lui.

Au Québec

Nicolas Sarkozy pourrait profiter de sa visite au Québec l'automne prochain pour tourner la page sur la doctrine française de la « non-ingérence, non-indifférence », vieille de 30 ans. « Nicolas Sarkozy est contre le ni-ni » et « s'exprimera clairement sur le sujet », a révélé hier l'ancien premier ministre Jean-Pierre Raffarin. Le chef de l'État français effectuera un voyage officiel en territoire canadien en octobre pour participer au Sommet Canada-Europe, au Sommet de la Francophonie puis à la clôture du 400e anniversaire de la ville de Québec.

Nicolas Sarkozy pourrait être tenté de redéfinir à cette occasion la politique canadienne de la France, de la même manière qu'il a parlé de religion à Rome ou de la nouvelle politique africaine française au Cap, en Afrique du Sud.

AVEC LA PRESSE CANADIENNE



Un gouvernement en **ACTION** pour l'**ENVIRONNEMENT**

Des gestes :
POUR RESPECTER LES OBJECTIFS DE KYOTO, POUR LES QUÉBÉCOIS

- 1,5 milliard $ pour lutter contre les changements climatiques
- 30 milliards $ pour des projets d'énergie propre et renouvelable
- Soutien majeur au transport en commun et actif
- Adoption des normes californiennes pour les automobilistes

PARCE QUE CHAQUE GESTE COMPTE !
www.mddep.gouv.qc.ca

Québec

493957

AU CANADA, LE PRIX DU LUXE VIENT DE BAISSER. PAR CONTRE, LA JOIE DE POSSÉDER UNE LEXUS IS 250 / ES 350 NE DIMINUERA JAMAIS.



LOCATION DE 36 MOIS
398 $* MOIS 5,5 %*
ACOMPTE DE 8,112 $*
DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 0 $*

2008 LEXUS ES 350



LOCATION DE 36 MOIS
358 $** MOIS 3,2 %**
ACOMPTE DE 3,740 $**
DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 0 $**

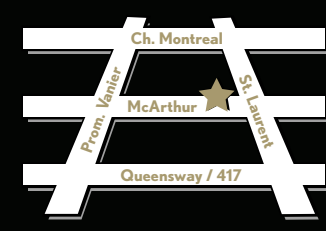
2008 LEXUS IS 250

BEL-AIR LEXUS
VENEZ VOIR LE MONDE BEL-AIR

Gagnant national du prix le plus convoité, le Prix d'excellence Lexus 2007

LEXUS
À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION.

439 ch. McArthur
Ottawa
613-741-3270
www.belair.lexus.ca



*Terme de location offert par l'entremise de Lexus Services Financiers sur approbation du crédit. Offre d'une durée limitée valide à la location d'un modèle neuf ES 350 2008 à propulsion Sfx 'A'. Location basée sur un terme de 36 mois, au taux annuel de 5,5 %. Paiement mensuel de 398 $ avec acompte de 8112$, frais de transport et de préparation de 1780 $, dépôt de sécurité de 0 $ et premier paiement mensuel exigibles au début du bail. Taxes applicables, immatriculation, enregistrement, taxe sur les pneus neufs et assurances en sus. Kilométrage limité à 96 000. Des frais de 0,20 $ pour chaque kilomètre supplémentaire s'appliquent. **Terme de location offert par l'entremise de Lexus Services Financiers sur approbation du crédit. Offre d'une durée limitée valide à la location d'un modèle neuf IS 250 2008 à propulsion Sfx 'A'. Location basée sur un terme de 36 mois, au taux annuel de 3,2 %. Paiement mensuel de 358 $ avec acompte de 3740 $, frais de transport et de préparation de 1780 $, dépôt de sécurité de 0 $ et premier paiement mensuel exigibles au début du bail. Taxes applicables, immatriculation, enregistrement, taxe sur les pneus neufs et assurances en sus. Kilométrage limité à 60 000. Des frais de 0,20 $ pour chaque kilomètre supplémentaire s'appliquent.
Les concessionnaires Lexus sont libres d'établir les prix de détail et de location à leur discrétion. Voyez votre concessionnaire Lexus pour tous les détails.

486708

ÉCONOMIE

CONSULTEZ VOS COTES BOURSIÈRES SUR **LAPRESSEAFFAIRES.COM**

$CAN	EURO	S & P/TSX VENTURE	S & P/TSX	DOW JONES	S & P 500	NASDAQ	OR	PÉTROLE
98,19 ¢US	0,6238 $CAN	2521,09	13 405,78	12 302,46	1325,76	2280,83	969,00 $	100,98 $US
+0,04 ¢US		-6,45	+13,92	-120,40	-15,37	-43,53	Non transmis	0,00 $ US

Le CRTC approuve le rachat de BCE

MAXIME BERGERON
LA PRESSE

Le CRTC a mis de côté ses «préoccupations» et donné son feu vert au rachat de BCE par Teachers' et ses partenaires américains, hier.

Cette approbation est toutefois assortie de plusieurs conditions. Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a notamment exigé que la majorité des membres du conseil d'administration incluant le président soit constituée de Canadiens.

«Ces conditions garantissent que des Canadiens assureront le contrôle de BCE une fois que la transaction aura été conclue», a déclaré Konrad von Finckenstein, président de l'organisme réglementaire.

La décision rendue hier vise les actifs de radiodiffusion de BCE, dont Bell ExpressVu, et non pas ses activités de télécoms.

Une réponse défavorable du CRTC aurait pu faire dérailler l'ensemble de la transaction de 51,7 milliards de dollars, le plus gros rachat par endettement jamais réalisé au Canada, ce qu'aucun analyste n'envisageait.

Les dirigeants de Teachers' et BCE espèrent toujours finaliser la vente de l'entreprise au plus tard à la fin juin. Mais la question du financement, cruciale, continue de soulever l'inquiétude de bien des investisseurs.

Inquiétude face aux banques

La nervosité a atteint un nouveau sommet avant-hier, quand le rachat du géant américain de la radio Clear Channel Communications par deux fonds d'investissement est passé à un cheveu de tomber à l'eau. Les cinq banques prêteuses, toutes empêtrées dans la crise actuelle du crédit, ont tenté à la dernière minute de modifier les conditions de leur financement de plus de 20 milliards $ US. Un changement draconien, qui aurait rendu l'acquisition non rentable pour les acheteurs.

> ***« Ces conditions garantissent que des Canadiens assureront le contrôle de BCE une fois que la transaction aura été conclue ».***
>
> ***von Finckenstein***

Or, trois de ces banques Citigroup, Deutsche Bank et Royal Bank of Scotland participent aussi au financement du rachat de BCE par Teachers'. Les similitudes entre les deux transactions font craindre le pire à plusieurs.

Troy Crandall, analyste en télécoms chez MacDougall, MacDougall & MacTier, doute cependant que les banques répètent le même scénario au nord de la frontière.

Selon lui, BCE et Teachers' les traîneront en Cour pour obtenir les sommes promises si jamais elles se désistent. La facture pourrait être très, très salée, avance-t-il.

«Il n'y a aucun précédent, aucun cas aux États-Unis ou au Canada où cela s'est produit, a expliqué M. Crandall. S'ils vont en cour, personne ne sait à combien les dommages potentiels pourraient s'élever et le juge n'aurait aucun précédent sur lequel s'appuyer.»

L'inquiétude des investisseurs de Clear Channel a été quelque peu apaisée hier. Un juge du Texas a interdit aux banques prêteuses de «retarder» ou «d'empêcher» la transaction, pour le moment du moins.

Le magistrat a rendu sa décision à la suite d'une injonction déposée mercredi par Clear Channel et ses acheteurs (les fonds d'investissement Thomas H. Lee Partners et Bain Capital Partners), qui demandaient au tribunal de forcer les banques à honorer leurs engagements.

Selon les plaignants, les banques ont «inventé de fausses raisons pour refuser d'aller de l'avant avec la transaction». Ils réclamaient des dommages de plus de 26 milliards US, plus élevés que la valeur de l'entreprise!

Teachers' et ses partenaires américains Madison Dearborn, Providence Equity Partners et Merrill Lynch devront maintenant obtenir l'aval d'Industrie Canada avant de pouvoir finaliser la transaction. Ils devront aussi régler un différend en Cour d'appel avec certains détenteurs d'obligations.

Les actionnaires de BCE ont approuvé à plus de 97 % en septembre dernier l'offre de 42,75$ l'action faite par Teachers'.



ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Le rchat de BCE par le groupe Teachers' et ses partenaires américains a franchi une nouvelle étape, hier, avec l'approbation du CRTC, à certaines conditions.

Palmarès des villes aux coûts d'exploitation les plus concurentiels

Le huard réduit l'attrait des villes canadiennes

MARIE TISON
LA PRESSE

Les villes canadiennes sont beaucoup moins attirantes qu'elles ne l'étaient aux yeux des dirigeants qui cherchent à implanter une nouvelle entreprise. Pour cela, il faut surtout blâmer un huard un peu trop costaud.

C'est ce que révèle une étude du cabinet KPMG, «Choix concurrentiels», qui compare les coûts d'exploitation de 136 villes dans 10 pays d'Amérique du Nord, d'Europe et d'Asie-Pacifique.

En 2002, les coûts d'exploitation des entreprises dans les villes canadiennes étaient inférieurs de 14,5 % à ceux des villes américaines. En 2008, l'avantage n'est plus que de 0,6 %.

«C'est principalement dû à l'appréciation du dollar canadien, a déclaré Carl Deslongchamps, associé chez KPMG, en entrevue avec *La Presse Affaires*. Mais il y a d'autres points qui ont joué contre le Canada, comme les coûts d'acquisition de terrain et les coûts de construction industrielle, qui ont augmenté de façon particulièrement importante.»

Toutefois, dans l'ensemble du Canada, ce sont les villes québécoises qui demeurent les moins dispendieuses pour les entreprises.

Sherbrooke est la championne au Canada, puisque les coûts y sont inférieurs de 11,1 % à ceux des villes américaines.

Par comparaison, à Vancouver, les coûts d'exploitation sont supérieurs de 4,2 % à la moyenne américaine.

«Les villes québécoises ont été assez créatives et proactives, notamment avec la création de parcs industriels», a expliqué M. Deslongchamps.

Ces parcs permettent aux entreprises de bénéficier de coûts de location ou d'acquisition de terrains très raisonnables.

Montréal se classe également parmi les métropoles les moins chères de l'est de l'Amérique du Nord, tout juste derrière Atlanta, en Géorgie, et Tampa, en Floride. Il s'agit de la métropole la plus concurrentielle au Canada.

M. Deslongchamps a cependant indiqué que les villes québécoises ne devraient pas se reposer sur leurs lauriers.

Il a rappelé qu'il y a quelques années, le Québec présentait un grand avantage au niveau de la recherche et du développement grâce à des programmes gouvernementaux de crédits d'impôt et à la faiblesse de la devise canadienne.

«Notre dollar a augmenté, cet avantage a donc fondu comme neige au soleil, a déclaré M. Deslongchamps. Et les gouvernements des autres pays ont mis en place des programmes similaires, notamment en France, en Australie et en Angleterre.»

KPMG réalise son étude sur les coûts d'exploitation tous les deux ans. Historiquement, le cabinet comptable s'est surtout penché sur les sept pays les plus industrialisés et quelques autres grandes économies.

Cette année, il a décidé d'ajouter le Mexique, notamment en raison de son appartenance à l'Accord de libre-échange nord-américain.

Résultat, c'est le Mexique qui a remporté la palme du pays le moins dispendieux, grâce à des coûts d'infrastructures et de main-d'oeuvre très peu élevés. Cela lui permet de présenter des coûts inférieurs de 20,5 % par rapport aux États-Unis. Ce qui représente une menace pour le Canada.

Le prix du baril continue de grimper

Le pétrole clôture à plus de 107 $ US

NEW YORK — Le prix du pétrole a continué de grimper à New York et a terminé au-delà de 107 dollars le baril, l'attention du marché se focalisant sur les exportations irakiennes de brut, mises à mal après le sabotage d'un oléoduc dans le sud du pays.

Sur le New York Mercantile Exchange (Nymex), le baril de «light sweet crude» pour livraison en mai a gagné 1,68 dollar pour clôturer à 107,58 dollars. Il est monté en séance jusqu'à 108,22 dollars, se rapprochant de son record historique de 111,80 dollars, atteint le 17 mars.

Alors qu'ils avaient déjà repris 4,68 dollars la veille, à la faveur d'un retour à la baisse du dollar et d'une stagnation surprise des stocks américains de brut, les cours de l'or noir ont reçu un nouveau coup de fouet hier avec l'explosion et l'incendie d'un oléoduc près de la ville de Bassorah dans le sud de l'Irak.

Le porte-parole de la South Oil Company qui exploite les champs de pétrole dans cette région a jugé qu'il faudrait deux à trois jours pour réparer l'oléoduc. « C'est la première fois depuis 2004 que la route d'approvisionnement de Bassorah est en partie interrompue », a souligné Mike Fitzpatrick, analyste de MF Global.

Et une éventuelle intensification des combats à Bassorah, qui ont déjà fait une cinquantaine de morts cette semaine, fait craindre aux acteurs du marché du pétrole une paralysie totale des exportations irakiennes. 90 % du brut irakien exporté transite par cette ville portuaire, seul accès de l'Irak sur le Golfe.

Avec une production d'environ 2 millions de barils par jour, l'Irak occupe le quinzième rang parmi les producteurs de pétrole, et selon une source du secteur, entre 1,5 et 1,6 million de barils sont exportés quotidiennement de cette région du sud du pays, à destination principalement des marchés européens et japonais.

Bonne performance à Toronto

Par ailleurs, la Bourse de Toronto a terminé en hausse pour une cinquième séance consécutive hier, grâce à des gains dans le secteur financier ainsi que dans celui des métaux de base.

Les technologies, l'or et les actions d'entreprises de produits de consommation ont cependant freiné l'envolée de l'indice composite, qui a clôturé à 13 405,78 points, soit 13,92 points de plus que mercredi.

Jennifer Dowty, gestionnaire de portefeuille chez MFC Global Management trouve que cette performance est encourageante. « C'est bon de constater qu'il y a une certaine stabilité dans le marché », a-t-elle confié.

« Je serais plus inquiète si on avait gagné encore 200 points aujourd'hui parce que je me serais posée des questions sur le mouvement. On a vu la bonne chose aujourd'hui. On a digéré les gains. »

La Bourse de croissance du TSX s'est érodée de 6,45 points à 2521,09 points, tandis que le dollar s'est apprécié de 0,04 cent pour atteindre 98,19 cents US.

Pendant ce temps à New York, la bourse a connu une autre journée difficile.

La moyenne Dow Jones des valeurs industrielles a perdu 120,4 points pour finir la séance à 12 302,46 points.

Cette dégringolade est en partie attribuable aux résultats du spécialiste du logiciel Oracle, qui a fait état de revenus inférieurs aux attentes pour son trimestre. Les propos des dirigeants ont aussi fait craindre aux investisseurs un ralentissement des affaires au cours des prochains mois.

AGENCE FRANCE-PRESSE
AVEC LA PRESSE CANADIENNE

Secteur du tourisme

Les Canadiens continuent de dépenser

Les dépenses touristiques au Canada ont progressé de 1,4 % au quatrième trimestre de 2007. Cette performance a porté à 4,3 % le taux de croissance des dépenses touristiques pour l'année.

Statistique Canada précise que les dépenses touristiques ont atteint 70,6 milliards $ en 2007. Près de quatre dollars de dépenses sur cinq ont été attribuables aux Canadiens, le reste aux étrangers visitant le Canada. Les dépenses touristiques intérieures au Canada ont progressé de 1,6 % au quatrième trimestre, ce qui porte la croissance annuelle à 6,7 %.

Selon l'agence fédérale, les faibles taux de chômage et d'intérêt ainsi que les hausses appréciables au chapitre du revenu disponible ont contribué à ces bons résultats. Toutefois, le taux de croissance a été moins important qu'en 2006, lorsque la demande touristique intérieure a progressé de 8,5 %.

Les voyages des Canadiens à l'extérieur du Canada ont augmenté de façon appréciable durant le quatrième trimestre. Le nombre de voyages à l'étranger a affiché un bond de 9 %. Cette hausse trimestrielle est la plus forte observée en 16 ans.

Mais cette augmentation des voyages des Canadiens à l'étranger ainsi qu'au pays s'est traduite par une forte hausse de 3 % des dépenses intérieures au chapitre des tarifs aériens.

Pour 2007 dans son ensemble, les dépenses touristiques des Canadiens au chapitre du transport aérien ont augmenté de 10 % ; il s'agit d'une quatrième année consécutive de fortes hausses.

LA PRESSE CANADIENNE

AbitibiBowater

Inquiétudes à Portneuf

SAINT-RAYMOND DE PORTNEUF — Les travailleurs de la scierie de Saint-Raymond de Portneuf sont inquiets pour l'avenir de leur usine.

Ces membres du Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier (SCEP-FTQ) ont été informés qu'AbitiBowater avait l'intention de sortir 9000 mètres cubes de bois de la cour afin d'en faire des copeaux pour une papetière de la Mauricie.

Les opérations de l'usine de Saint-Raymond ont été été arrêtées le 15 février dernier et aucune date officielle de retour au travail n'a été annoncée.

Selon le syndicat, les 9000 mètres cubes de bois représentent la moitié du bois qui est présentement stocké dans la cour de la scierie.

Pour le représentant syndical Sébastien Pageau, ce bois aurait pu permettre de travailler de quatre à cinq semaines.

Les 35 employés qui travaillent normalement à la scierie seront prochainement convoqués en assemblée générale afin de discuter de la situation.

LA PRESSE CANADIENNE

Sudoku

	3			7			5	9
	1	7	5			4		6
		8						
3	2						6	
		9	8	1				
		4	3				2	
							7	
5					4			
			2		3	6	4	

28 mars 2008

Niveau de difficulté : MOYEN 0827

Solution du dernier sudoku

6	2	3	1	8	7	4	9	5
5	4	9	6	2	3	7	1	8
7	8	1	9	5	4	3	2	6
1	5	6	7	3	2	9	8	4
2	7	4	8	6	9	5	3	1
3	9	8	5	4	1	2	6	7
8	3	2	4	1	5	6	7	9
9	1	5	2	7	6	8	4	3
4	6	7	3	9	8	1	5	2

Par Fabien Savary 0826

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

LA BOURSE EN BREF

NOS ENTREPRISES

Nom	Prix	Var.$	Nom	Prix	Var.$	Nom	Prix	Var.$
ADHEREX TECH.	0,34	0,00	COGNOS INC.	57,00	0,00	NORTEL NETWORKS	6,65	+ 0,07
ALCATEL-LUCENT ADR.	5,61	-0,11	DRAGONWAVE INC.	3,34	+ 0,30	NUVO NETWORK	0,56	0,00
ALLEN-VANGUARD	3,65	+ 0,32	DOMTAR	6,55	-0,08	SEPROTECH SYSTEMS	0,20	-0,02
BCE INC.	36,94	+1,22	FRASER PAPERS	2,41	+ 0,02	SR TELECOM	0,005	0,000
BIOVAIL CORP.	11,15	+ 0,20	INTL DATACASTING	0,58	0,00	THERMAL ENER. INTL	0,240	+ 0,025
ABITIBIBOWATER CDA	14,00	+ 0,40	JDS UNIPHASE	13,95	-0,08	TIMMINCO	25,70	+4,81
CALIAN TECH. LTD	12,10	0,00	LSI CORP.	4,97	-0,11	TUNDRA SEMICON.	4,03	+ 0,15
CGI GROUP INC.	10,93	+ 0,13	MDS INC.	19,58	+ 0,09	WORLD HEART	0,95	0,00
CORTEX PHARM.	0,77	-0,03	MARCH NETWORKS	4,92	+ 0,11	ZIM CORP.	0,006	0,000
COREL	10,00	0,00	MOSAID TECH.	16,42	+ 0,17	ZARLINK SEMICON.	0,78	0,00

BOURSE DE TORONTO

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Cours	Volume
CATALYST PPR RT	0,025	23 934 046
YAMANA RES. J	15,750	23 634 381
PEREGRINE EN. J	1,510	14 686 792
BCE	36,940	11 302 521
TIMMINCO	25,700	10 925 662
CHARIOT RES. J	0,930	9 876 948
BANKERS PETRO. J	1,580	8 477 427
GREAT BASIN GLD	3,530	8 240 698
TALISMAN ENER.	17,950	4 964 885
BK NOVA SCOTIA	46,920	4 864 616

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var.$	Var.%
SMTC MFG RESTR WT	+ 0,015	+100,00
ROCTEST	+ 0,250	+47,17
ATLANTIS SYS.	+ 0,030	+37,50
CDN INCM MGT TR UN	+ 0,095	+31,67
COALCORP MIN. WT J	+ 0,050	+30,30
STORNOWAY WT J	+ 0,020	+25,00
COTT	+ 0,600	+25,00
ASPEN GROUP RES.	+ 0,015	+23,08
TIMMINCO	+4,810	+23,03
BAND-ORE RES.	+ 0,340	+20,61

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var.$	Var.%
CENTRAL SUN WT J	-0,010	-50,00
CATALYST PAPER RT	-0,025	-50,00
CYGNAL TECH. J	-0,005	-50,00
MILAGRO ENERGY	-0,005	-50,00
AVNEL GOLD WT J	-0,095	-48,72
ASCALADE COMM.	-0,045	-40,91
STINGRAY CPPR WT J	-0,030	-33,33
SUN GRO HORTIC. UN	-2,120	-30,77
OCCULOGIX J	-0,020	-25,00
NAPIER ENV. TECH. J	-0,005	-25,00

BOURSE DE NEW YORK

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Cours	Volume
Citigroup	21,79	106 616 025
Lehman Bros Hldgs	38,71	69 135 795
Clear Channel Com.	29,60	65 717 396
Ford Motor	5,83	61 711 431
Merrill Lynch	41,90	46 203 642
Washington Mutual	10,53	44 206 117
Bank of America	38,64	42 793 392
Sprint Nextel	6,49	39 853 218
General Electric	36,83	37 341 923
EMC	14,33	36 259 127

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var.$	Var.%
Cott	+ 0,57	+23,95
ReneSola	+2,28	+22,96
Gushan Env. Energy	+1,96	+19,58
Levitt	+ 0,31	+19,38
Movado Group	+2,77	+14,72
China Secur. & Surveill.	+2,28	+14,24
Semicond. Manuf. Intl	+ 0,39	+11,85
Excel Maritime Carriers	+3,31	+11,53
Thornburg Mortg. PR E	+ 0,44	+10,84
The McClatchy Co.	+1,00	+10,26

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var.$	Var.%
Comcast Holdings	-21,36	-63,76
Retail Ventures	-1,77	-26,94
DSW	-4,21	-23,99
Robbins & Myers	-9,17	-21,72
Xerium Tech.	-0,24	-17,27
MoneyGram Intl	-0,31	-13,48
CKE Restaurants	-1,47	-11,81
Radian Group	-0,97	-11,77
Tribune	-4,25	-10,56
PHH	-1,96	-10,34

NASDAQ

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Cours	Volume
PowerShares Tr S1	43,71	135 924 149
Oracle	19,43	116 899 573
Intel	21,09	71 406 764
Sirius Satel. Radio	2,83	66 114 789
Cisco Systems	24,18	56 474 684
Microsoft	28,05	47 681 690
Apple	140,25	35 565 143
Dell	19,47	25 095 207
Research in Motion	112,15	24 650 670
BEA Systems	19,12	24 384 894

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var.$	Var.%
Oculus Innovative	+1,60	+30,53
Nanosphere	+2,15	+27,39
Spire	+3,32	+25,64
PokerTek	+ 0,87	+25,29
Citi Trends	+3,68	+23,97
Ascent Solar Tech.	+1,34	+21,79
MMC Energy	+ 0,41	+21,58
Biosante Pharma.	+ 0,65	+19,88
Premier Exhibitions	+1,14	+19,49
Ascent Solar Tech.	+2,2401	+19,0300

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var.$	Var.%
BioMimetic Therap.	-8,24	-55,90
Huron Consulting Gp	-17,86	-30,54
Microtune	-1,16	-23,58
Reis	-1,33	-20,46
Covenant Transport.	-1,27	-18,59
P & F Industries	-1,14	-16,52
Amerigon	-2,56	-15,01
Appalachian Bncshrs	-1,54	-14,74
Noven Pharma.	-1,56	-13,68
Scholastic	-4,81	-13,55

Ne manquez pas la

VENTE 50 HEURES

Profitez de

rabais exceptionnels

sur les meubles, matelas, accessoires de décoration, électroménagers et appareils électroniques



MAYTAG

Réfrigérateur de 17,6 pi³

Tablettes en verre, bacs à fruits et à légumes à humidité contrôlée, bac à viande

Livraison, ramassage et service gratuits

1298$*/mois ou 649$



2398$*/mois ou 1199$ La paire

Frigidaire

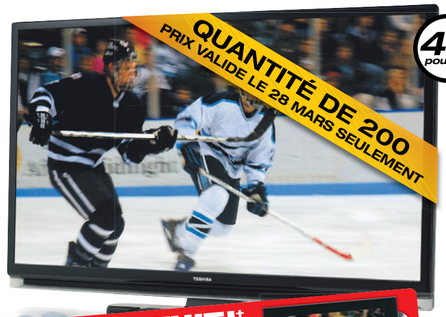
Laveuse à chargement frontal de 3,5 pi³

10 programmes, cuve en acier inoxydable, option de taches tenaces, options de rinçage/essorage supplémentaires, voyant de verrouillage de la porte

Sécheuse de 5,8 pi³

7 programmes, signal de fin de cycle, 4 niveaux de séchage, éclairage du tambour, porte réversible

Livraison, ramassage et service gratuits



46 pouces ACL

TOSHIBA HDMI Full HD 1080

Téléviseur à écran ACL de 46 po

Résolution de 1920 x 1080p (14 bits), rapport de contraste dynamique de 10 000:1, temps de réponse de 6 ms, syntoniseurs ATSC/QAM/NTSC, détection automatique d'entrée, 3 entrées HDMI

Livraison gratuite et garantie de 12 mois

3998$*/mois ou 1999$

Limite de 1 par famille

GRATUIT!† Téléviseur ACL 19 po d'une valeur de **599 $** à l'achat de ce téléviseur.
†Détails en magasin.

FUJIFILM

Appareil photo numérique de 7,1 mégapixels

Zoom optique 10x, sensibilité maximale (ISO 1600), mode de stabilisation de l'image, écran ACL de 2,5 po, compatible avec les cartes mémoire XD/SD

Garantie de 24 mois

QUANTITÉ DE 200
PRIX VALIDE LE 28 MARS SEULEMENT!



GRATUIT!† Chargeur pour 4 piles AA à l'achat de cet appareil photo
†Détails en magasin.

338$*/mois ou 169$ Limite de 1 par famille

Mobilier de salon modulaire et inclinable revêtu d'un tissu très résistant

Livraison gratuite

Fauteuil berçant et inclinable aussi offert … **9,98$***/mois ou **499$**
RABAIS DE 50$ Rég.: 549$

2798$*/mois ou 1399$

5 morceaux

RABAIS DE **470$** Rég.: 1869$



Le mobilier tout désigné pour votre cinéma maison



Mobilier de cuisine en bois au fini noir et cerise

91 x 122 cm (36 x 48 po)

Livraison gratuite

598$*/mois ou 299$

5 morceaux

RABAIS DE **140$** Rég.: 439$



Saviez-vous que tous les **accessoires de décoration** qui accompagnent les meubles de cette annonce sont disponibles en magasin?

Voyez notre vaste sélection de vases, d'arrangements floraux, de bibelots, de cadres et d'accessoires divers en magasin.

BRAULT & MARTINEAU

On s'occupe de vous

10 grands magasins
braultetmartineau.com

50 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT* JUSQU'EN MAI 2012

SUR LES MEUBLES, MATELAS, ACCESSOIRES DE DÉCORATION, ÉLECTROMÉNAGERS ET APPAREILS ÉLECTRONIQUES†

*Livraison gratuite*** *7 jours sur 7* ***Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin*

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche 10 h à 17 h

GATINEAU 500, boul. de la Gappe (face aux Prom. de l'Outaouais)
Tél. : 819 561-5007 • 1 877 755-2555

Desjardins partenaire officiel de Brault & Martineau

Offre en vigueur du mercredi 26 mars au dimanche 30 mars 2008. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation. Détails en magasin. †Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin. 493769

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : achat minimum requis de 499$ avant taxes pour les appareils électroniques et de 799$ avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration et électroménagers sauf items sélectionnés. Sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5 % annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Exemple de frais :			
Si votre solde quotidien moyen en souffrance est de :	250$	500$	1000$
Les frais d'intérêts pour une période de 30 jours seront de :	4,01$	8,01$	16,03$

ARTS & SPECTACLES

Prix théâtre *LeDroit*/Radio-Canada

Des artisans du théâtre d'ici honorés



MARC-ANDRÉ MONGRAIN
mamongrain@ledroit.com



PATRICK WOODBURY, LeDroit

Les lauréats des Prix théâtre *LeDroit*/Radio-Canada, Paul Lefebvre et Guy Warin du théâtre français CNA (pour Wajdi Mouawad, absent), Anne-Marie White et Gilles Provost, sont accompagnés à l'arrière par le commissaire aux langues officielles, Graham Fraser, le président et éditeur du *Droit*, Jacques Pronovost et le directeur des services français à Radio-Canada, Richard Simoens.

Le théâtre francophone était à l'honneur hier soir au Bistro de la Nouvelle-Scène dans le cadre de la Journée mondiale du théâtre.

Devant une salle comble baignant dans un décor toqué signé Isabelle Belisle, le milieu du théâtre francophone de l'Outaouais décernait une série de prix à ses artisans dans une atmosphère des plus festives.

Anne-Marie White a vu son travail souligné à double trait en se méritant le Prix du jury *LeDroit*/Radio-Canada ainsi que le Prix Excellence artistique Théâtre Action Avant-scène pour la création *Écume* de son Théâtre de la Cabane Bleue. Visiblement émue, l'artiste s'en est donnée à cœur joie pour souligner le soutient de son entourage lors de ce travail d'orfèvre.

«Dans une pièce comme *Écume*, toutes les personnes impliquées sont aussi importantes que des bailleurs de fonds», s'exprimait-elle en conclusion de discours.

«Je le prends avec plaisir, ajoutait-elle après la remise des prix, mais dans ma tête, je ne suis pas rendue aux prix. Je suis dans une longue recherche pour trouver mon langage scénique qui me sera propre. Des prix comme ceux-là, ça me donne le courage de continuer». La lauréate a laissé entendre qu'une telle reconnaissance lui donnait des munitions pour sa prochaine production qui devrait voir le jour à l'automne 2009.

La soirée aura également été mémorable pour Gilles Provost. En plus de lire le mot international rédigé par Robert Lepage, l'homme de théâtre s'est vu honoré par ses pairs à l'approche de son retrait à titre de directeur artistique du Théâtre de l'Ile et a également raflé le Prix du public pour *Les amours mûres* de Norm Foster, surclassant ainsi Wajdi Mouawad aux yeux du public votant. Le président en a profité pour annoncer le retour de la populaire pièce à l'automne prochain, après un succès retentissant à St-Bonifice.

M. Mouawad aura toutefois remporté le Prix Reconnaissance *LeDroit*/Radio-Canada pour *Forêt*, sans surprise. Le metteur en scène étant absent en raison des répétitions de sa pièce à Lyon, Guy Warin et Paul Lefebvre du Théâtre français du CNA ont accepté les honneurs.

La bourse d'étude Théâtre Action/Université d'Ottawa a pour sa part été remise à Maxime Brière. On en a profité pour annoncer que le prix allait désormais être appelé «Prix Jean-Herbiet» en l'honneur de l'ancien dramaturge et metteur en scène qui n'a malheureusement pu être présent en raison de problèmes de santé. Son mot de remerciement remis par courriel puis lu devant public en a ému plus d'un.

Le commissaire aux langues officielles Graham Fraser était également de la partie. Il a profité de l'occasion pour lancer les résultats d'une étude qui souligne les lacunes du soutien accordé aux artistes et organismes des communautés de langues officielles en situation minoritaire. Prêchant dans la bonne église, son discours a été chaudement accueilli.

L'ambiance était à la fête à la Nouvelle-Scène. Comme quoi le théâtre francophone se porte plutôt bien en Outaouais et dans les communautés francophones de l'Ontario.

EN BREF

Kylie Minogue annoncera son mariage avec Olivier Martinez

PRAGUE — La chanteuse australienne Kylie Minogue va annoncer son mariage avec l'acteur français Olivier Martinez lors de son concert prévu le 12 mai à Prague, a affirmé hier le site d'information tchèque www.idnes.cz. La chanteuse qui va fêter ses 40 ans en mai est attendue à Prague dans le cadre de sa tournée européenne «Kylie X2008». Pour preuve de ce mariage qui alimente la rumeur depuis plusieurs mois, le site Internet cite le gérant de l'agence tchèque en charge du concert, Jarda Hainzel, selon lequel «le nombre de billets VIP demandé par l'équipe de Kylie pour le concert de Prague dépasse le nombre habituel». Alors qu'elle était actrice dans un soap-opera australien, Kylie Minogue a entamé sa carrière de chanteuse en 1987 avec *Locomotion*, premier album qu'elle a vendu à 14 millions d'exemplaires.

AGENCE FRANCE-PRESSE



Springsteen n'attire pas les foules à Bruxelles

BRUXELLES — Le concert en plein air du rocker américain **Bruce Springsteen** prévu le 23 juin dans le stade du Heysel, à Bruxelles, qui ne rencontre pas le succès escompté auprès du public, est déplacé vers un lieu couvert à Anvers, a annoncé hier la société organisatrice. «Les concerts en plein air de cet été ne semblent pas avoir la cote, hormis les grands festivals habituels», explique Live Nation dans un communiqué. La société, premier organisateur mondial de spectacles, a donc «proposé» à l'auteur de *Born in the USA* de délaisser le stade du Heysel, qui peut accueillir 60 000 spectateurs, pour se rabattre vers le Sportpaleis d'Anvers, une salle de 17 000 places. Les billets déjà achetés restent valides, précise la société organisatrice.

AGENCE FRANCE-PRESSE

Le cirque Éloize au Casino

Après une tournée internationale de quatre ans, les acrobates du cirque Éloize sont de retour au Québec pour présenter leur spectacle *Rain : comme une pluie dans tes yeux*. La troupe de 13 artistes, qui a déjà livré quelque 500 représentations acclamées par la critique à travers le monde, sera de passage du 9 au 17 mai prochain, au Théâtre du Casino de Lac-Leamy. Le spectacle combine les arts du cirque à la musique, à la danse et au théâtre. L'histoire prend forme dans un théâtre où un spectacle de cirque est en répétition. Les regards entre les protagonistes révèlent des histoires d'amour, des passions secrètes, des fragments d'intimité. Avec six productions originales à son actif depuis 15 ans, le cirque Éloize a présenté plus de 3000 représentations dans quelque 300 villes et 30 pays du globe. Les billets sont en vente à la billetterie du Casino du Lac-Leamy et sur le Réseau Admission, au 1-800 361-4595 ou www.admission.com.

LEDROIT

Tour de force en solo réussi dans *Bashir Lazar*

MARC ANDRÉ JOANISSE
majoanisse@ledroit.com

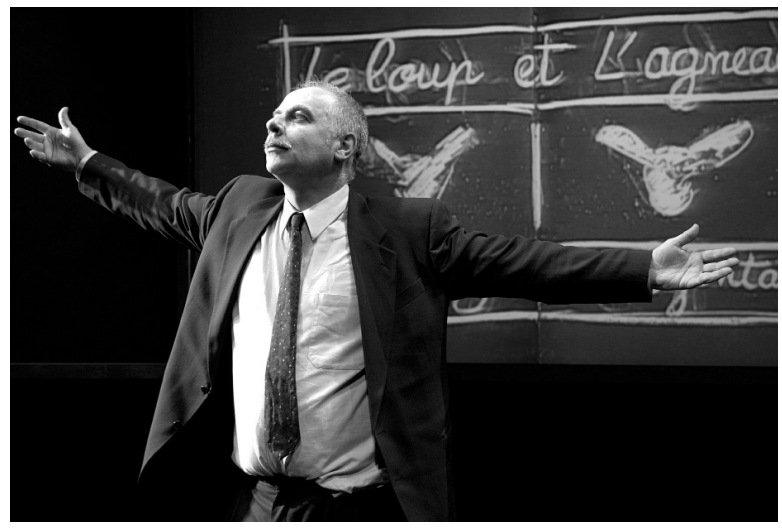
Allons droit au but : *Bashir Lazhar* est une pièce à voir, surtout à écouter et à analyser si le temps le permet.

D'un, pour son interprète, Denis Gravereaux, et sa merveilleuse performance dans ce tour de force en solo.

De deux, pour le texte d'Évelyne de la Chenelière. Un texte contemporain, finement noué, avec un propos très d'actualité et percutant. On ne peste pas contre le dernier hiver et ses interminables chutes de neige durant l'heure et quelque.

Voici l'histoire. Un immigré algérien, Bashir Lazhar, fraîchement débarqué à Montréal, nourrit l'espoir d'y faire venir sa famille, un jour et de s'y installer pour de bon.

En attendant les retrouvailles fortement anticipées, il se trouvera un emploi de remplaçant dans une classe de sixième année B. L'adaptation à son nouveau pays ne se fera pas sans heurts. Il sera aussi confronté au système éducatif québécois et à son sport national, la réforme pédagogique. C'est sans oublier le labyrinthe administratif dans lequel il est entraîné, en espérant obtenir le statut de réfugié politique.



LA PRESSE

Dans *Bashir Lazar*, Denis Gravereaux est seul sur scène, mais s'en sort très bien, comptant sur une mise en scène alerte et imaginative de Daniel Brière.

On est en mars 2001, donc bien avant l'attaque sur les tours jumelles du World Trade Center, à New York, et certains de ses collègues du corps professoral sont déjà en proie à des excès d'arabophobie. Particulièrement l'enseignante de l'autre sixième année et la directrice de l'école élémentaire.

Les deux seront d'ailleurs étroitement liées à son congédiement. « Vous ne respectez pas les femmes », lui dira la directrice.

Pardon, répliquera-t-il. Je suis athée et féministe.

La vie de Bashir Lazhar basculera à plusieurs reprises durant son court séjour au Québec. Le pire moment surviendra quand il apprendra le décès de sa femme et de ses trois enfants. Ses proches ont été brûlés vifs le soir où ils s'apprêtaient à quitter l'Algérie. Le plan était de gagner le Maroc et de s'envoler ensuite pour Montréal.

Tout au long de la pièce, on aura l'occasion de l'entendre causer avec ses élèves. Une en particulier, Alice, dont le prénom est le même qu'une de ses filles adorées. On l'entendra aussi avec son avocat et le commissaire de l'Immigration à qui il avouera se promener avec le Dictionnaire de poche du réfugié politique.

Bashir Lazhar est une symbolique leçon de courage, un choc des cultures. Un univers, en principe accueillant, mais qui se transformera vite en cul-de-sac.

L'enseignant traverse une grande détresse. Une détresse habilement rendue par Denis Gravereaux. Un brillant comédien qu'on accompagne à travers ce long cheminement qui ne mènera malheureusement nulle part. Gravereaux est seul sur scène, mais il peut compter sur une mise en scène alerte et imaginative de Daniel Brière.

Bref, de quoi rendre crédible le texte tout en nuances et bien tourné d'Evelyne de la Chenelière. Ce texte dont le premier jet a été écrit en 1999 et complété en 2001.

Sachez-le tout de suite, *Bashir Lazhar* n'est pas un long monologue. Tout à fait le contraire. La complicité est au rendez-vous, même si elle est souvent mesquine.

En quittant le Studio, après la « première », mercredi, une dame s'est tournée vers une placière. Elle l'a saluée, l'a remerciée et lui a tout bonnement avoué que c'était « magnifique ».

Elle n'aura jamais si bien dit.

POUR Y ALLER
QUOI ? La pièce *Bashir Lazhar*, d'Evelyne de la Chenelière. Mise en scène : Daniel Brière. Avec Denis Gravereaux.
OÙ ? Au Centre national des arts
QUAND ? Jusqu'au 29 mars
RENSEIGNEMENTS ? À la billetterie du CNA ou par Ticketmaster, au 613-755-1111



GATINEAU (Cinéma 9)
120, rue de l'Hôpital, 819 568-6070

21 V.F. (G) VEN, LUN, MER-JEU 6:45, 9:20; SAM-DIM, MAR 1:10, 3:45, 6:45, 9:20 **FILM DE SUPER-HÉROS** VEN, LUN, MER-JEU 7:00, 9:10; SAM-DIM, MAR 1:05, 3:20, 7:00, 9:10 **DRILLBIT TAYLOR** V.F. VEN, LUN, MER-JEU 6:30, 9:00; SAM-DIM, MAR 12:40, 3:05, 6:30, 9:00 **OBTURATEUR** (13+) (HORROR) VEN, LUN, MER-JEU 7:15, 9:15; SAM-DIM, MAR 1:00, 3:10, 7:15, 9:15 **DR SEUSS : HORTON ENTEND UN QUI?** (G) VEN, LUN, MER-JEU 7:10, 9:05; SAM-DIM, MAR 12:15, 2:20, 4:20, 7:10, 9:05 **CHACUN SON COMBAT** (13+) VEN, LUN, MER-JEU 7:05, 9:35; SAM-DIM, MAR 1:25, 4:00, 7:05, 9:35 **LA LIGNE BRISÉE** VEN, LUN, MER-JEU 7:30, 9:40; SAM-DIM, MAR 12:30, 3:00, 7:30, 9:40 **LA ROUTE DES CAMPUS** (G) VEN, LUN, MER-JEU 7:20; SAM-DIM, MAR 12:50, 7:20 **10,000 AVANT J.-C.** (G) VEN, LUN, MER-JEU 6:50, 9:25; SAM-DIM, MAR 1:30, 4:10, 6:50, 9:25 **DANSEZ DANS LES RUES** (G) VEN, LUN, MER-JEU 9:45; SAM-DIM, MAR 3:15, 9:45

GATINEAU (Cinéma Fortune Star Cité Hull)
115, boul. du Plateau, 819 770-1090

FILM DE SUPER-HÉROS VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU : 13:25*, 15:50, 19:05, 21:25 **DR. SEUSS HORTON ENTEND UN QUI !** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU : 13:05, 15:20, 17:25, 19:35, 21:45 **CONTINENTAL, UN FILM SANS FUSIL** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU : 12:50, 15:10, 19:05, 21:25 **LA LIGNE BRISÉE** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU : 15:00, 17:25, 19:40, 21:55 **10,000 A.-J.-C.** (FRANÇAIS) (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU : 16:20, 21:35 **LES CHRONIQUES DE SPIDERWICK** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU : 13:15, 18:55 **21** (ANGLAIS) (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU : 13:40*, 16:20, 18:55, 21:35 **SUPERHERO MOVIE !** VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU : 13:10, 15:35, 18:40, 21:05 **STOP-LOSS** (13+) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU : 13:20, 16:05, 18:50, 21:30 **RUN, FAT BOY, RUN** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU : 13:50, 16:20, 19:25, 21:50 **DR. SEUSS' HORTON HEARS A WHO !** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU : 12:55, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00 **DRILLBIT TAYLOR** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU : 13:40, 16:10, 19:30, 21:50 **SHUTTER** (13+) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU : 12:55, 15:00, 17:05, 19:10, 21:15 **THE BANK JOB** (13+) (VIOLENCE+ÉROTISME) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU : 15:55, 21:15 **10,000 B.C.** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU : 13:30, 16:25, 19:00, 21:40 **NEVER BACK DOWN** (13+) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU : 13:35, 16:15, 18:50, 21:20 **COLLEGE ROAD TRIP** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU : 13:35, 18:45 **THE OTHER BOLEYN GIRL** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU : 16:00, 21:30 **VANTAGE POINT** (13+) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU : 13:40, 19:20 **THE SPIDERWICK CHRONICLES** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU : 12:50 ***CINÉ TOUT P'TITS: FILM DE SUPER-HÉROS** JEU À 13:25, **21** (ANGLAIS) JEU 13:40

ST-ANDRÉ AVELLIN (Théâtre des 4 soeurs Cinéma)
156, rue Principale, 819 983-4000

JUMPER: FRANCHIR LE TEMPS G (DJE) VEN 18:30 SAM 18:30 DIM 19:00 LUN 19:00

GATINEAU (Théâtre Imax)
100 rue laurier, 819 776-7010

À LA CONQUÊTE DE MARS VEN 21:00 SAM 16:00 MAR 13:00, 19:00 MER 16:00 JEU 13:00, 19:00 **ROVING MARS** VEN 11:00, 15:00 SAM 22:00 DIM 18:00 MAR 14:00, 17:00, 21:00 MER 11:00, 14:00, 17:00, 21:00 JEU 11:00, 14:00, 17:00, 21:00 **DANS LA TÊTE D'UN CHAMPION** SAM 17:00 DIM 13:00 **WIRED TO WIN** VEN 14:00 SAM 12:00, 20:00 DIM 15:00 **ANTARCTIQUE** VEN 22:00 DIM 16:00 **ANTARCTICA** VEN 12:00 SAM 21:00 DIM 11:00 **PLANÈTE BLEUE** DIM 10:00 **BLUE PLANET** VEN 20:00 SAM 15:00 DIM 17:00 **LES CHIMPANZÉS SAUVAGES DE JANE GOODALL** VEN 13:00 SAM 10:00 **JANE GOODALL'S WILD CHIMPANZEES** VEN 17:00 SAM 11:00, 18:00 DIM 14:00 **LES FEUX DU KOWAÏT** VEN 16:00 SAM 13:00 **FIRES OF KUWAIT** VEN 19:00 SAM 14:00 DIM 12:00 **EXTRÊME** MAR 16:00 MER 13:00 JEU 16:00, 20:00 **EXTREME** VEN 10:00 SAM 19:00 MAR 12:00, 15:00, 20:00 MER 12:00, 15:00, 20:00 JEU 12:00, 15:00

GATINEAU (Galeries Aylmer)
400, boul. Wilfrid-Lavigne, 613 248-2526

SHUTTER (V.O.A.) 13+ VEN AU DIM 1:20 3:30 7:20 9:30 LUN 7:20 MAR. – JEU 7:20 9:30 **10000 BC** (V.O.A.) GDJE VEN AU DIM 1:00 3:20 7:00 9:20 LUN 7:00 MAR 7:00 9:20 MER-JEU 9:20 **DEFINITIVELY MAYBE** (V.O.A.) G VEN AU DIM 12:50 3:10 6:50 9:10 LUN 6:50 MAR – JEU 6:50 9:10 **HORTON HEARS A WHO** (V.O.A.) G VEN AU DIM 1:10 3:00 7:10 9:00 LUN 7:10 MAR – JEU 7:10 9:00 **CINÉ RÉPERTOIRE LE SCAPHANDRE ET LE PAPILLON** (V.O.F.) GDJE MAR 3:00 MER – JEU 7:00 **CINÉ-MAMAN DEFINITIVELY MAYBE** (V.O.A.) G MAR 13:00 **LE SCAPHANDRE ET LE PAPILLON** (V.O.F.) GDJE

OTTAWA (Coliseum)
3090, Ave. Carling, 613 596-9475

SUPERHERO MOVIE (14A) VEN-DIM 12:35, 2:55, 5:10, 7:45, 10:25; LUN-JEU 5:10, 7:45, 10:25 **RUN FAT BOY RUN** (PG) VEN-DIM 1:45, 4:50, 7:30, 10:10; LUN-JEU 4:50, 7:30, 10:10 **RUN FAT BOY RUN** (PG) JEU 1:00 **21** VEN-DIM 12:50, 3:50, 7:00, 10:00; LUN-JEU 3:50, 7:00, 10:00 **21** JEU 1:00 **DRILLBIT TAYLOR** (14A) VEN-DIM 1:50, 4:40, 7:15, 9:55; LUN-JEU 4:40, 7:15, 9:55 **SHUTTER** (14A) VEN-DIM 12:40, 3:10, 5:25, 7:50, 10:20; LUN-JEU 5:25, 7:50, 10:20 **RACE** (HINDI W/E.S.T.) (PG) VEN-DIM 12:30, 4:30, 8:00; LUN-JEU 4:30, 8:00 **DR. SEUSS' HORTON HEARS A WHO!** (G) VEN-DIM 12:45, 3:05, 5:20, 7:40, 10:05; LUN-JEU 5:20, 7:40, 10:05 **NEVER BACK DOWN** (14A) VEN-DIM 1:00, 4:20, 7:20, 9:50; SAM 1:00, 7:20, 9:50; LUN-MER 4:20, 7:20, 9:50; JEU 4:20, 9:50 **COLLEGE ROAD TRIP** (G) VEN-DIM 12:55, 3:00, 5:15, 7:25, 9:40; LUN-MAR, JEU 5:15, 7:25, 9:40; MER 4:00, 9:40 **10,000 B.C.** (PG) VEN-DIM 1:20, 4:15, 7:10, 9:45; LUN-JEU 4:15, 7:10, 9:45 **THE OTHER BOLEYN GIRL** (14A) VEN-SAM 1:05, 3:45, 6:40, 9:20; DIM 1:05, 3:45, 6:40; LUN-JEU 3:45, 6:40, 9:20 **VANTAGE POINT** (14A) VEN 1:10, 3:30, 5:40, 7:55, 10:15; SAM 3:30, 5:40, 7:55, 10:15; DIM 1:10, 3:30, 10:15; LUN-MER 5:40, 7:55, 10:15; JEU 5:40, 7:55 **METROPOLITAN OPERA: PETER GRIMES - ENCORE** SAM 1:30 **WWE : WRESTLEMANIA 24** DIM 7:00 **OTTAWA SENATORS VS. TORONTO MAPLE LEAFS** JEU 7:30

GLOUCESTER (Silvercity)
2385, pr. City Park, 613 688-8800

SUPERHERO MOVIE (14A) VEN-JEU 12:10, 2:30, 5:15, 7:50, 10:30 **RUN FAT BOY RUN** (PG) VEN-MAR, JEU 1:00, 3:50, 6:45, 9:50; MER 3:50, 6:45, 9:50 **RUN FAT BOY RUN** (PG) MER 1:00 **21** VEN-MAR,JEU 1:00, 3:55, 7:00, 10:05; MER 3:55, 7:00, 10:05 **21** MER 1:00 **STOP-LOSS** (14A) VEN-JEU 12:25, 3:30, 6:40, 9:40 **DRILLBIT TAYLOR** (14A) VEN-MAR, JEU 12:50, 4:05, 7:05, 10:10; MER 12:50, 4:05, 10:10 **SHUTTER** (14A) VEN-JEU 12:15, 2:35, 5:10, 7:45, 10:20 **DR. SEUSS' HORTON HEARS A WHO!** (G) VEN-JEU 12:20, 2:40, 5:05, 7:35, 10:00 **NEVER BACK DOWN** (14A) VEN-JEU 1:25, 4:30, 7:25, 10:10 **COLLEGE ROAD TRIP** (G) VEN-JEU 1:05, 3:25, 5:40, 8:05, 10:20 **10,000 B.C.** (PG) VEN-JEU 1:15, 4:20, 7:30, 10:15 **THE BANK JOB** (14A) VEN, DIM-MER 1:10, 4:00, 6:55, 9:55; SAM 4:00, 6:55, 9:55; JEU 1:10, 4:00, 6:55 **THE OTHER BOLEYN GIRL** (14A) VEN-SAM, LUN-JEU 12:45, 4:10, 7:10, 10:00; DIM 12:45, 4:10, 10:00 **VANTAGE POINT** (14A) VEN, DIM-JEU 1:40, 4:35, 7:20, 10:20; SAM 1:40, 7:20, 10:20 **JUMPER** (PG) VEN-SAM,LUN-JEU 4:25, 9:45; DIM 4:25 **HANNAH MONTANA AND MILEY CYRUS: BEST OF BOTH WORLDS CONCERT TOUR IN DISNEY DIGITAL 3D** (G) DIGITAL VEN-JEU 12:00, 2:45, 5:00, 7:15, 9:30 **JUNO** (14A) VEN-MER 1:35, 6:50; JEU 1:35 **METROPOLITAN OPERA: PETER GRIMES - ENCORE** SAM 1:30 **WWE: WRESTLEMANIA 24** DIM 7:00 **OTTAWA SENATORS VS. TORONTO MAPLE LEAFS** JEU 7:30

OTTAWA (Cinema Bytown)
325, rue Rideau, 613 789-3456

THE BAND'S VISIT (V.O., S.T.A., PG) VEN 9:00, SAM 2:45 & 6:55, DIM 6:30, LUN 4:45, MAR 6:50, MER 5:00 & 9:05, JEU 7:05 **WAITER** (V.O., S.T.A., 14A) VEN 6:50, SAM 4:45, DIM 1:45 & 8:30, LUN 6:45, MAR 8:50 **ATONEMENT** (V.O.A., 14A) VEN 4:15, SAM 8:55, DIM 3:55 **BASQUIAT** (V.O.A., 14A) LUN 8:55, MAR 4:30 **CARAMEL** (V.O. ARABE, S.T.A., PG) MER 7:00, JEU 5:00 & 9:05

OTTAWA (Mayfair)
1074, rue Bank, 613 730-3403

PENELOPE (PG) VEN 7:00 **CARAMEL** (PG) VEN 8:55 **BEFORE THE DEVIL KNOWS YOU'RE DEAD** (18A) SAM 6:30 **NO COUNTRY FOR OLD MEN** (14A) SAM 8:45 **CARAMEL** (PG) DIM 7:00 **PENELOPE** (PG) DIM 8:55 **PENELOPE** (PG) LUN 7:00 **CARAMEL** (PG) LUN 8:55 **CARAMEL** (PG) MAR 7:00 **PENELOPE** (PG) MAR 8:55 **BEFORE THE DEVIL KNOWS YOU'RE DEAD** (18A) MER 6:30 **NO COUNTRY FOR OLD MEN** (14A) MER 8:45 **NO COUNTRY FOR OLD MEN** (14A) JEU 6:30 **BEFORE THE DEVIL KNOWS YOU'RE DEAD** (18A) JEU 8:50

OTTAWA (South Keys)
2214, rue Bank, 613 736-1115

SUPERHERO MOVIE (14A) VEN-JEU 10:30, 1:10, 3:35, 7:00, 9:25 **21** VEN-JEU 10:05, 1:00, 3:50, 6:45, 9:45 **STOP-LOSS** (14A) VEN-JEU 10:45, 1:30, 4:15, 7:05, 9:40 **DRILLBIT TAYLOR** (14A) VEN-JEU 10:20, 12:55, 3:30, 6:35, 9:15 **SHUTTER** (14A) VEN-JEU 10:25, 1:20, 4:10, 7:20, 10:00 **DR. SEUSS' HORTON HEARS A WHO!** (G) VEN-JEU 10:00, 12:30, 3:00, 6:30, 9:00 **NEVER BACK DOWN** (14A) VEN-JEU 10:10, 12:45, 3:25, 6:50, 9:35 **COLLEGE ROAD TRIP** (G) VEN-JEU 10:50, 1:40, 4:20, 7:10, 9:15 **10,000 B.C.** (PG) VEN-JEU 10:35, 1:35, 4:35, 7:30, 9:55 **THE BANK JOB** (14A) VEN-JEU 10:40, 1:15, 3:55, 6:55, 9:30 **THE OTHER BOLEYN GIRL** (14A) VEN, DIM-MER 10:15, 1:10, 3:55, 6:55, 9:50; SAM 1:10, 3:55, 6:55, 9:50; JEU 10:15, 1:10, 3:55, 9:50 **VANTAGE POINT** (14A) VEN, DIM-MER 10:55, 1:50, 4:25, 6:40, 9:05; SAM 10:55, 6:40, 9:05; JEU 10:55, 1:50, 4:25, 6:40 **METROPOLITAN OPERA: PETER GRIMES - ENCORE** SAM 1:30 **OTTAWA SENATORS VS. TORONTO MAPLE LEAFS** JEU 7:30

OTTAWA (Empire Centre Rideau)
50, rue Rideau, 613 688-0198

SUPERHERO MOVIE (14A) VEN, LUN-JEU 4:30, 9:10, 9:45; SAM-DIM 2:00, 4:30, 9:10, 9:45 **JUNO** (14A) VEN 4:15, 7:00, 9:20; SAM-DIM 1:45, 4:15, 7:00, 9:20; LUN-JEU 4:15 **DR. SEUSS' HORTON HEARS A WHO!** (G) VEN, LUN-JEU 4:00, 6:30, 9:00; SAM-DIM 1:30, 4:00, 6:30, 9:00

OTTAWA (Empire 7)
111, rue Albert, 613 688-0198

STOP-LOSS (14A) VEN, LUN-JEU 3:55, 7:00, 9:45; SAM-DIM 12:35, 3:55, 7:00, 9:45 **21** VEN, LUN-JEU 3:30, 6:30, 9:30; SAM-DIM 12:30, 3:30, 6:30, 9:30 **RUN FAT BOY RUN** (PG) VEN, LUN-JEU 4:00, 7:20, 9:50; SAM-DIM 1:00, 4:00, 7:20, 9:50 **IN BRUGES** (18A) VEN, LUN-JEU 3:50, 7:10, 9:35; SAM-DIM 12:55, 3:50, 7:10, 9:35 **THE BANK JOB** (14A) VEN, DIM-JEU 3:40, 6:40, 9:20; SAM 12:50, 3:40, 6:40, 9:20 **DRILLBIT TAYLOR** (14A) VEN, LUN-JEU 3:45, 6:50, 9:25; SAM-DIM 12:40, 3:45, 6:50, 9:25 **SHUTTER** (14A) VEN, LUN-JEU 3:35, 7:30; SAM-DIM 12:45, 3:35, 7:30 **10,000 B.C.** (PG) VEN-JEU 9:40 **SYLVIA: LONDON'S ROYAL BALLET AT COVENT GARDEN** DIM 1:00

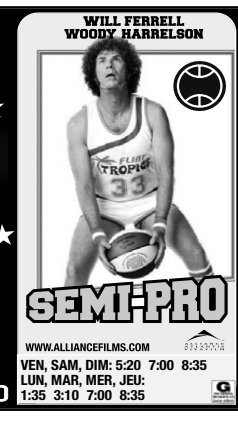
ORLEANS (Town Centre 6)
250, boul. Centrum, 613 688-0198

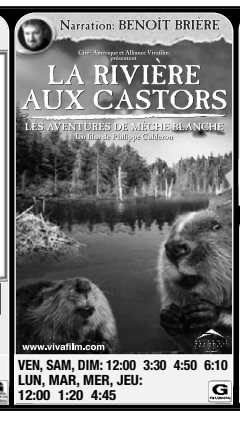
10,000 B.C. (PG) VEN, LUN-JEU 7:00, 9:20; SAM-DIM 1:15, 4:00, 7:00, 9:20 **DR. SEUSS' HORTON HEARS A WHO!** (G) VEN, LUN-JEU 7:10, 9:15; SAM-DIM 1:30, 4:15, 7:10, 9:15 **SHUTTER** (14A) VEN, LUN-JEU 7:20, 9:25; SAM-DIM 1:45, 4:30, 7:20, 9:25 **SUPERHERO MOVIE** (14A) VEN, LUN-JEU 6:50, 9:00; SAM-DIM 1:00, 3:45, 6:50, 9:00 **21** VEN, LUN-JEU 6:30, 9:10; SAM-DIM 12:30, 3:30, 6:30, 9:10 **DRILLBIT TAYLOR** (14A) VEN, LUN-JEU 6:40, 9:05; SAM-DIM 12:45, 3:15, 6:40, 9:05

Avis aux cinéphiles

Les horaires de cinéma nous sont fournis par les exploitants de salles et sont généralement très fiables. Il arrive parfois que les cinémas changent leur horaire sans nous aviser. Il est donc préférable de vérifier le film et l'heure en téléphonant au cinéma.

DU 28 MARS AU 3 AVRIL 2008
CINÉSTARZ
1100, BOUL MALONEY OUEST (LES PROMENADES)
ADMISSION
13 à 64 ans Lundi à Mercredi: 3.00$ tx. inc.
Jeudi à Dimanche après 18hrs: 4.00$ tx. inc.
65 ans et plus: 3.00$ tx. inc. en tout temps
12 ans et moins: 3.00$ tx. inc. en tout temps
WWW.CINESTARZ.CA ★ 819.568.8000













193689

Si tu veux être mon amie plonge le spectateur dans le quotidien du conflit israélo-palestinien

Échanges entre deux victimes de guerre



VALÉRIE LESSARD
vlessard@ledroit.com

Mervet et Galit vivent à 15 minutes l'une de l'autre et pourtant, elles habitent «deux planètes différentes». La première est Palestienne, la seconde, Israélienne. L'une parle arabe, l'autre hébreu. En 1988, alors que sévit la toute première Intifada, les deux adolescentes de 12 ans décident de correspondre dans l'espoir d'abattre les murs d'incompréhension que les adultes érigent autour d'elles et que cessent de tomber les bombes. Un espoir qui se frottera vite à la dure réalité d'une guerre qui n'en finit plus et à l'intolérance qui a parfois tendance à se transmettre d'une génération à l'autre.

L'échange épistolaire entre Mervet, incarnée par Éva Saïda, et Galit, à laquelle Klervie Thienpont donne corps et voix, est à la base de l'émouvante production de la compagnie de création Les Nuages en pantalon, *Si tu veux être mon amie*, accueillie par le Théâtre la Catapulte et présentée ce soir à La Nouvelle Scène.

Masque 2007 de la meilleure production Jeunes publics, cette incursion dans le quotidien de deux victimes du conflit israélo-palestinien dérange par la charge émotive qu'on ressent à écouter les comédiens. Car si elles commencent par se parler candidement de leurs frères et de leurs sœurs, du métier qu'elles aimeraient exercer plus tard, des jeux auxquels elles jouent, Mervet et Galit vont, en vieillissant, se politiser, s'indigner des actes posés par les uns et les autres et, elles aussi, faire preuve de colère.

Pour bâtir la pièce, inspirée du recueil des lettres signées par Mervet et Galit, Éva Saïda, Klervie Thienpont, Jean-Philippe Joubert et Olivier Normand (les deux comédiens sont tour à tour les frères et les oncles de Mervet et Galit) ont dû concrétiser, imager les propos des deux adolescentes. À ce chapitre, le tas de cailloux — qui servent autant à diviser le territoire qu'à s'insurger contre la présence des soldats — et les bottes de militaires dont font usage les comédiens sont porteurs d'un symbolisme puissant. Le recours à des projections d'images d'archives et de jeux vidéo, à des mouvements de danse et à une musique qui rentre sous la peau, donne une dimension supplémentaire à l'ensemble.

Le quatuor a surtout dû trouver un point d'équilibre entre les deux points de vue ainsi exprimés sur une guerre qui fait toujours la manchette. «Il a fallu établir la ligne juste pour transmettre leurs paroles sans que le spectateur sente une prise de position pour l'une ou l'autre. L'exercice était rendu d'autant plus délicat que les deux 'personnages' vivent toujours, comme le conflit au Proche-Orient, d'ailleurs. On sentait donc une responsabilité supplémentaire», fait valoir le metteur en scène et comédien Jean-Philippe Joubert.

«Cela dit, ce pourrait être un Serbe et un Croate, une Hutu et une Tutsie, ou encore une Palestienne et une Israélienne en 1948, en 1968 ou maintenant. La pertinence de la pièce tient à ça, à la rencontre humaine entre deux êtres que tout sépare, et qui nous permet de vivre la guerre de l'intérieur», renchérit-il.

Lorsqu'elles se rencontreront, après avoir fait traduire leurs lettres par leurs oncles pendant environ trois ans, Mervet et Galit échangeront en… anglais. C'est pour rendre cohérente et crédible cette ultime scène — la seule en temps réel, par ailleurs — que les comédiens ont fait traduire quelques-unes de leurs répliques.

«C'était une démarche nécessaire, précise Klervi Thienpont, puisqu'à la base, nos personnages ne parlent pas la même langue. Nous jouons en français pour être compris du public, mais en insérant quelques phrases en arabe et en hébreu, cela permettait de justifier que la pièce se termine en anglais.»



Photo courtoisie

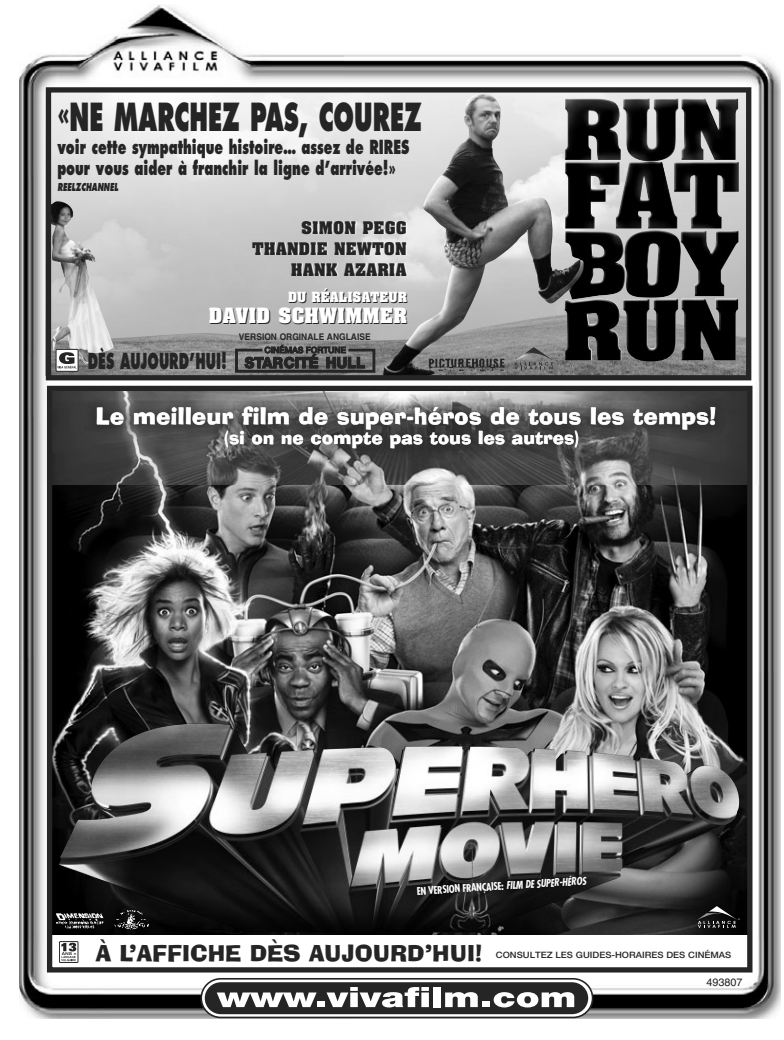
Par l'entremise de correspondances entre deux adolescentes, *Si tu veux être mon amie* se veut une incursion dans le quotidien de deux victimes du conflit israélo-palestinien.

POUR Y ALLER
QUOI ? La pièce *Si tu veux être mon amie*, d'après le livre de Litsa Boudalika. Adaptation et mise en scène : Jean-Philippe Joubert. Avec Éva Saïda, Klervie Thienpont, Jean-Philippe Joubert et Olivier Normand.
OÙ ? À La Nouvelle Scène
QUAND ? Ce soir, à 20 h
RENSEIGNEMENTS ? 613-241-2727









Stratégie sur les langues officielles

Ottawa doit inclure la culture

PAUL GABOURY
pgaboury@ledroit.com

Pendant que la stratégie du gouvernement dans le dossier des langues officielles se fait attendre, le commissaire aux langues officielles Graham Fraser presse la ministre du Patrimoine canadien Josée Verner de mettre de l'avant une vision à long terme pour le développement des arts et de la culture dans les communautés de langue officielle en situation minoritaire.

Dans une étude rendue publique hier, le commissaire Fraser constate que malgré les efforts du gouvernement fédéral, il manque encore une vision à long terme sur la façon dont il entend donner son appui aux artistes et organismes liés au secteur des arts et culture.

Le Plan d'action sur les langues officielles de 2003 montrait, selon le commissaire Fraser, comment un effort concerté par les ministères, d'après des objectifs bien définis, peut se traduire par des résultats positifs et concrets pour les communautés.

Mais les arts et la culture ne faisaient pas partie de ce plan. Il recommande donc que ce secteur soit inclus dans la stratégie qu'adoptera le gouvernement fédéral, et qu'il y ait injection de nouvelles ressources dans le système.

L'étude du commissaire a permis de constater que malgré les outils et les programmes en place, des questions comme la précarité du financement, la visibilité des artistes, la manque d'infrastructures, et l'effet de marginalisation posent problème.

«Les arts et la culture ne bénéficient pas d'une politique de financement stable et, par conséquent, il est impossible de prévoir les sommes qui seront versées aux artistes et aux organismes culturels d'une année à l'autre», souligne le commissaire Fraser.

L'étude nous apprend que les représentants des communautés déplorent que même quand ils siègent au conseil d'administration d'organismes comme Téléfilm Canada et Musicaction, ils éprouvent des difficultés à faire valoir leurs points de vue et à exprimer les besoins de leur communauté. La visibilité des artistes issus des communautés linguistiques en situation minoritaire est également plus difficile.

L'étude permet aussi de constater que malgré l'utilité des programmes qui leur sont consacrés, les artistes redoutent l'effet de marginalisation qui peut en résulter, ayant l'impression d'être sur des voies secondaires et de ne pas être reconnus au même titre que leurs homologues qui vivent en situation majoritaire.

La Fédération culturelle canadienne-française (FCCF) accueille avec enthousiasme les recommandations de cette étude, et souhaite que le gouvernement y donne suite dans le prochain plan d'action qui remplacera celui venant à échéance lundi.

«Le soutien du commissaire aux langues officielles, après celui du rapport Lord, est crucial et démontre clairement que les arts et la culture de la francophonie canadienne doivent être identifiés comme un secteur d'intervention prioritaire. Il nous reste à obtenir la manifestation d'une réelle volonté politique du gouvernement fédéral lors du prochain Plan d'action», a mentionné la présidente de la FCCF, Raymonde Boulay LeBlanc.





TVA FILMS Une compagnie de Quebecor Media
LeDroit CYBERPRESSE.CA

invitent 150 personnes à la première de

DANS UNE GALAXIE PRÈS DE CHEZ VOUS



En présence de membres de l'équipage du Romano Fafard

Le mercredi 16 avril à 19 heures
Au cinéma Star Cité Hull

Pour participer, remplissez et postez le coupon ci-joint à :

Promotion « Dans une galaxie 2 »
Cinéma Fortune Star Cité
115, boul. du Plateau
Gatineau, QC
J9A 3G1

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Ville: _____ *Code postal:* _____

Le tirage des 75 laissez-passer doubles aura lieu le 8 avril. Les gagnants recevront un laissez-passer double par la poste. L'annonce promotionnelle sera publiée les 27-28-29 mars.

À L'AFFICHE DÈS LE 18 AVRIL
www.dansunegalaxie2.com
490486

Musée des beaux-arts du Canada

Joe Fafard

Organisée par le Musée des beaux-arts du Canada et la MacKenzie Art Gallery

L'exceptionnel sculpteur canadien

1er février au 4 mai 2008



Cher Vincent, 1983
Collection de Joe Fafard

Présentée par
HEFFEL

Musée des beaux-arts du Canada | National Gallery of Canada

380, promenade Sussex, Ottawa
613-990-1985 1-800-319-ARTS
www.beaux-arts.ca

VISITEZ AVEC L'AUDIOGUIDE Bell

Ce projet est rendu possible, en partie, grâce au Programme d'aide aux musées du ministère du Patrimoine canadien.

MacKenzie Art Gallery | LeDroit | Ottawa Citizen | CBC Radio-Canada | Canada

489897

Le Musée de Tokyo récupère des œuvres vieilles de 90 ans

Antiquités japonaises de l'animation retrouvées

TOKYO — Deux antiquités de l'animation japonaise, un conte populaire et une comédie sur un samouraï, ont été retrouvées plus de 90 ans après leur réalisation, a annoncé un musée de Tokyo.

Ces dessins animés de deux minutes chacun peuvent être considérés comme les ancêtres de la «Jap'anime», l'industrie de l'animation japonaise contemporaine qui connaît un fort engouement à l'étranger.

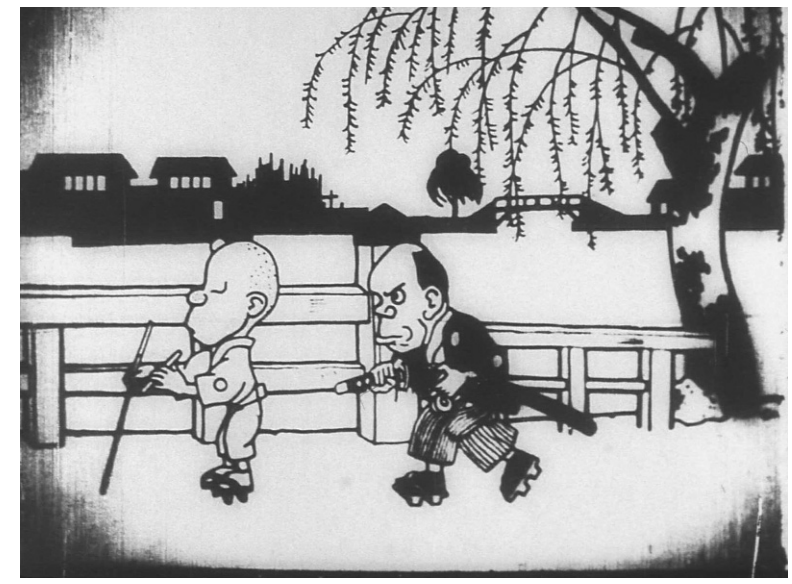
L'existence de ces deux petits films était attestée par des documents historiques évoquant leur projection en 1917 et 1918. Perdues depuis longtemps, les bandes ont été retrouvées l'an passé chez un antiquaire d'Osaka (ouest), a précisé hier le Musée national d'art moderne.

L'un des deux, intitulé *Namakura-gatana* (*Un sabre émoussé*), est considéré comme le plus vieux dessin animé japonais encore disponible.

Il a été projeté pour la première fois en 1917, quelque mois seulement après la sortie du tout premier dessin animé produit dans l'archipel.

Namakura-gatana, de Junichi Konai, narre de façon ironique la mésaventure d'un samouraï qui achète un sabre non tranchant. Il attaque des passants pour tester sa nouvelle arme, mais les gens du peuple le repoussent et le font choir.

L'autre dessin animé, *Urashima Taro*, daté de 1918 et dont le nom de l'auteur demeure inconnu, s'appuie sur un conte très célèbre au Japon, illustrant l'histoire d'un pêcheur invité dans un château construit sous la mer après avoir sauvé une tortue.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Cette photo est tirée d'une des scènes d'un des films muets animés retrouvées hier, au Japon.

Documents utiles à la recherche

« Ces deux dessins animés étaient conservés dans des emballages en papier, ce qui a permis au support d'être aéré et de ne pas s'abîmer », a expliqué Yoko Akasaki, une chercheuse en filmologie du musée.

À l'époque, un narrateur posté dans la salle de projection déclamait le texte des films muets aux spectateurs.

Outre leur intérêt historique et culturel, ces deux documents seront très utiles aux chercheurs, selon M^me^ Akasaki.

« Ils ont été conçus de façon très ingénieuse, par exemple en utilisant des jeux d'ombres au milieu des histoires », a-t-elle souligné.

SYLVIE DESROSIERS

Mais qui assure la stabilité de qui ? L'humain celle de l'animal ou l'animal celle de l'humain?





LA PERRUCHE QUI MIAULAIT
RÉCITS ZOOBIOGRAPHIQUES

Les Éditions LA PRESSE

La race humaine vous semble insensée?
Un livre pour vous faire du bien!

Offert en librairie et sur librairie.cyberpresse.ca

492290

10e Banquet de la Francophonie de Prescott et Russell

Le comité organisateur du 10e Banquet de la Francophonie de Prescott et Russell tient à remercier les généreux commanditaires, les bénévoles ainsi que les convives à la suite du franc succès qu'a connu l'événement qui se déroulait le 1er mars dernier à Embrun.

C'est sous le thème *Une francophonie en fête* que plus de 400 francophones et francophiles étaient réunis pour célébrer fièrement leur francophonie.

Merci et au plaisir de vous revoir au 11e Banquet de la Francophonie le 7 mars 2009!

Association canadienne-française de l'Ontario de Prescott et Russell

Richelieu International Région Long-Sault/ Carillon

Fédération des aînés et des retraités francophones de l'Ontario, Régionale de l'Est

493832

Diffusion du film *Persépolis*

Le Liban change son fusil d'épaule

BEYROUTH — Les autorités libanaises sont revenues hier sur la décision d'interdire la diffusion au Liban du film d'animation *Persépolis*, après de vives critiques dans les milieux politiques et culturels, a annoncé la Sûreté générale dans un communiqué.

La Sûreté générale, qui avait interdit *Persépolis*, a précisé que c'est le ministère de l'Intérieur, dont elle dépend, qui a «décidé d'autoriser la diffusion du film au Liban».

Mercredi, le général Wafiq Jizzini, directeur de la Sûreté générale, avait déclaré à l'AFP avoir interdit le film car «des responsables chiites ont estimé que le film s'attaquait à l'Islam et à l'Iran». «Le bureau de la censure (qui relève de la Sûreté) a jugé que si le film était visionné, il allait créer des tensions avec l'Iran», a déclaré M. Jizzini.

Une source gouvernementale s'exprimant sous le couvert de l'anonymat avait également déclaré à l'AFP que le film avait déplu au chef de la Sûreté, considéré comme un proche du Hezbollah. «Il est clair que le général Jizzini est proche du Hezbollah et ne veut pas autoriser ce genre de film qui, selon lui, donne une image de l'Iran plus mauvaise que sous le Chah», a estimé cette source.

Mais la Sûreté générale a nié dans un communiqué «l'existence de motivations personnelles, politiques ou confessionnelles derrière la décision d'autoriser ou de ne pas autoriser un film en général», selon le communiqué publié hier.



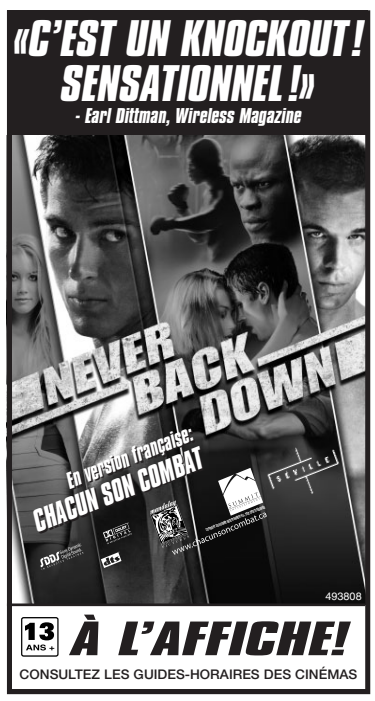
Les autorités libanaises ont finalement décidé de diffuser Persépolis.

L'interdiction du film, critiqué par les autorités iraniennes pour sa peinture de la Révolution islamique, avait suscité une vive polémique dans les milieux politiques et culturels au Liban, qualifiant la mesure de «terrorisme intellectuel».

Persépolis, Prix du jury ex aequo au Festival de Cannes 2007 et nommé aux Oscars 2008, est tiré de la bande dessinée éponyme de la Franco-Iranienne Marjane Satrapi. Le film, qu'elle a coréalisé avec Vincent Paronnaud, montre la répression sous le régime du Chah mais aussi le muselement social, les arrestations et exécutions qui suivirent la Révolution islamique menée par l'ayatollah Khomeiny.











MODE DE VIE *jeunes*



MARTIN ROY, LeDroit

Ils sont nombreux, les jeunes fanatiques à venir vibrer au rythme des matches des Olympiques au centre Robert-Guertin...

La passion du hockey junior



JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com

L'action, l'ambiance, le tressaillement qui vient avec la victoire : les jeunes amateurs de hockey de l'Outaouais évoquent plusieurs raisons pour assister en grand nombre aux matches des Olympiques de Gatineau.

Mais avant tout, ce qui attire le plus les jeunes au centre Robert-Guertin, c'est leur passion pour le hockey, surtout en pleine fièvre des séries éliminatoires.

Pour Alexandre Charron, 11 ans, les joueurs des Olympiques lui permettent d'entretenir son rêve d'accéder à la Ligue nationale.

« Le hockey est mon sport préféré, insiste ce joueur de calibre pee-wee à Gatineau. Je rêve de jouer avec les Olympiques et dans la Ligue nationale. J'ai déjà rencontré des joueurs comme Claude Giroux dans des camps de hockey. Claude a été très gentil avec moi en m'enseignant quelques-uns de ses trucs. »

Pour son compagnon Félix Roussel, 14 ans, le hockey junior présente le meilleur spectacle en ville. Prenant place juste à côté de Félix, le père du jeune Charron ajoute qu'à son avis, le divertissement offert par les Olympiques est de qualité supérieure à ce que peuvent offrir les Sénateurs. « Ce sont des jeunes qui se donnent à fond », clame-t-il.

Assis derrière le banc des Olympiques samedi dernier, Sébastien Brizzard, 16 ans, détient ses billets de saison depuis quelques années. « Je suis aujourd'hui un ex-joueur de hockey, mais c'est toujours mon sport préféré. J'ai bien du plaisir à venir voir les matches. L'ambiance est excellente. Je n'ai jamais parlé aux joueurs parce que ça *n'adonne* pas, mais comme tout le monde, mon préféré est Claude Giroux. »

Dans la première rangée de la section 5, Tanya Careau est fière de dire qu'elle assiste aux matches des Olympiques depuis l'âge de huit ans. « Tout a commencé lors d'une sortie avec les brigadiers de mon école. J'ai eu la piqûre en raison de l'action et de l'ambiance qui régnait à l'aréna. Le reste est de la vieille histoire. J'ai maintenant des billets de saison depuis plusieurs années », affirme la cégepienne de 18 ans.

Claudine Morin, âgée de 18 ans, a également été initiée au hockey lors d'une sortie scolaire. « J'ai tellement aimé ça que notre famille a décidé d'héberger des joueurs à la maison. C'est intéressant de les voir se comporter sur la glace et à la maison. On dirait qu'ils sont différents », raconte cette adepte du soccer.

Le bonheur en chiffres

Catherine Leblanc-Bastien, elle, a été entraînée à assister aux matches de hockey par des amies. Depuis l'an dernier, elle ne rate plus beaucoup de matches des Olympiques. « Le monde à Guertin est vraiment au cœur de l'action. Ça crie fort. Le hockey est tellement un beau sport ! Claude Giroux est sûrement mon joueur préféré, mais j'ai aussi un faible pour le défenseur Hubert Labrie ! », signale cette autre cégepienne.

Pour d'autres, la passion du hockey se vit par les chiffres. Carl Gauthier, 14 ans, est maniaque de statistiques. Après chaque rencontre, il rentre à la maison et ajuste les statistiques des joueurs des Olympiques en conséquence. « Je n'ai pas de joueur favori. Peu importe le joueur, j'aime ajouter à ses statistiques. Au hockey, on peut faire parler beaucoup les chiffres. On sait toujours qui est dans une bonne séquence et qui est en panne », a expliqué ce défenseur originaire d'Ottawa.

Si le jeune Gauthier préfère les Olympiques aux 67's d'Ottawa, l'autre équipe junior majeur à évoluer dans la région, c'est en raison de la couverture médiatique accrue dans les journaux locaux. « Dans le journal, je ne lis que les textes sur le hockey ! J'ai apprivoisé les joueurs des Olympiques, mais je suis un peu gêné de les aborder. »

Là-dessus, le défenseur des Olympiques Steven Delisle incite les jeunes à laisser leur timidité de côté quand vient le temps d'accoster les joueurs après les matches pour faire un brin de jasette ou prendre une photographie. Steven Delisle n'a que 17 ans : il était dans les souliers des amateurs de hockey junior il n'y a pas si longtemps.

« Je viens de Québec et les joueurs des Remparts étaient mes idoles quand j'étais plus jeune. J'allais voir le hockey avec mon père et ils m'ont donné le goût de jouer dans cette ligue. J'essayais d'imiter leur façon de jouer avec mon équipe de hockey mineur. Aujourd'hui, je me mets dans leur peau et je leur dis de se sentir à l'aise. N'hésitez pas à venir nous poser des questions. Nous sommes des jeunes comme tous les autres. »

Que ce soit Angelo Esposito à Québec ou Claude Giroux à Gatineau, Steven Delisle s'assure que les joueurs se mettent à la disposition de leurs jeunes partisans avec le sourire.

Après tout, quoi de mieux que de rencontrer les acteurs du spectacle quand vous êtes passionné de hockey comme tous ces adolescents qui meublent les gradins du centre Robert-Guertin matche après matche ?

Pour comprendre le monde
ABONNEZ-VOUS AU 613 562-0555


493096

W E E K·E N D

VINS Pour l'amour du bourgogne – 43

RESTO Salle à manger douce comme une peau de gazelle – 42



ARCHIVES, LeDroit

Les cabanes à sucre de la région de la capitale nationale accueillent des visiteurs depuis déjà quelque temps, mais la saison des sucres a réellement pris son envol récemment, en vertu de la complaisance de Dame nature. Petites familles et groupes d'amis sont attendus pour se sucrer le bec à différents endroits à Ottawa et Gatineau au cours des prochains jours.

Début de la saison des cabanes à sucre dans la région

« Sirop que c'est bon ! »



JONATHAN BLOUIN
joblouin@ledroit.com

La région a connu ses premières vraies journées de printemps, avec le temps doux des derniers jours. Qui dit printemps, dit aussi le début de la saison des sucres. Même si l'ultime expérience se vit en campagne, dans une cabane en bois ronds, la Ville d'Ottawa compte sur son territoire l'une des rares cabanes à sucre urbaines.

C'est au cœur des 17 acres du Parc Richelieu du secteur Vanier que se cache la cabane de Jo l'Érable. Construite par les Pères Blancs — des missionnaires d'Afrique — dans les années 1950, la cabane à sucre a été reconstruite, en 1999, à la suite d'un incendie, par des bénévoles du regroupement communautaire Action Vanier.

Et depuis 22 ans, lors de la saison des sucres, des visiteurs d'un peu partout en ville y affluent afin de vivre l'expérience d'un bon repas et de goûter au fameux sirop. Encore cette année, le Festival des sucres du secteur Vanier attend plus de 50 000 visiteurs.

La première activité, une soirée d'antan disco, a lieu demain, dès l'heure du souper. Après un bon repas sucré, les visiteurs sont invités à perdre les quelques calories accumulées en trop sur le plancher de danse, au son de la musique du groupe Disco Inferno.

La semaine prochaine, le comité organisateur a mis sur pied une journée pour les étudiants (lundi), une journée pour les aînés (mardi), de même qu'une journée pour les enfants (jeudi). Ces journées seront entrecoupées par la soirée « Soupe Splash », mercredi, au cours de laquelle les visiteurs pourront goûter et juger la meilleure soupe… à base de sirop d'érable !

Le Festival des sucres clôture en grand encore cette année, avec la présentation d'une « soirée canadienne » vendredi prochain, alors que le groupe folklorique La Ridaine sera en vedette. Le samedi et le dimanche sont quant à eux réservés à la famille, alors que différentes activités sauront plaire aux plus petits. Bricolages, spectacles, et promenades en carriole garderont parents et amis occupés quelques heures.

Se sucrer le bec dans l'est

De multiples destinations sucrées sont accessibles aux résidants d'Ottawa et de l'Est ontarien qui voudraient déguster un bon buffet. Œufs, crêpes, jambons, saucisses, bacon, oreilles de « crisse », fèves au lard et petites patates sont au menu de la plupart des érablières.

Beaucoup d'établissements accueillent également des groupes, comme c'est le cas à Casselman, à la Ferme centenaire Drouin ou à Hammond, au Domaine Chez Philias.

« La saison vient de commencer. Ça a marché très fort la semaine dernière, pour Pâques, et avec le beau temps de cette semaine, on s'attend à un deuxième bon week-end », confirme Denis Drouin, le copropriétaire de la ferme du même nom.

En fait, depuis quelque temps, lui et son équipe accueillent des groupes à chaque jour. En plus de profiter des plaisirs des sucres, ceux-ci s'en donnent à cœur joie dans les activités offertes sur le site. « On a encore beaucoup de neige, donc les gens peuvent venir glisser, faire un tour de charrette, visiter les animaux de la ferme et bien sûr déguster de la tire sur la neige », souligne-t-il.

Destination : la campagne

Les résidants de l'Outaouais ne sont pas en reste, alors que des cabanes à sucre très populaires attendent déjà les visiteurs, à L'Ange-Gardien, à Papineauville et à Val-des-Monts.

Là aussi, un gigantesque buffet attend de pied ferme les plus affamés. Chaque site offre également son lot d'activités, des promenades en traîneaux à chiens à la dégustation de tire, en passant par les jeux de groupes ou le plaisir de la danse.

Alors qu'il y a toujours beaucoup de neige dans la région, les amateurs de ce genre d'activités pourraient être comblés cette année, avec une saison plus longue qu'à l'habitude.

Même si la saison des sucres pourrait s'étirer un peu, nul besoin d'attendre plus longtemps avant de goûter à cette ambiance.

QUELQUES ADRESSES

Cabane à sucre Chez Ti-Mousse
442, côte Saint-Charles
Papineauville
819 427-5413

Cabane à sucre Brazeau
316, côte Saint-Charles
Papineauville
819 427-5611

Érablière du Parc Richelieu
300, rue des Pères-Blancs
Ottawa
613 746-4339

Ferme centenaire Drouin
1230, route 400
Casselman
613 764-2181

Domaine Chez Philias
1422, chemin Lavigne
Hammond
613 487-3412

Ferme Proulx
1865, O'Toole
Cumberland
613-833-2417

Domaine de L'Ange-Gardien
1031, chemin Pierre-Laporte
L'Ange-Gardien
819-281-0299

Érablière du Cerf
Montée des Pins
Blue sea
819-463-4902

Le Palais Gommé
562, chemin Doherty
L'Ange-Gardien
819-281-9882

Cabane à sucre Beauregard
1884, montée Paiement
Val-des-Monts
819-671-2534



MICHEL LAFLEUR, LeDroit

Même si on sent un certain essoufflement, La Gazelle traverse tant bien que mal les années. Qu'on y aille pour un couscous royal ou pour se sucrer le bec avec un baklava, on est certain de goûter à la culture marocaine à des prix raisonnables.

Salle à manger du restaurant marocain du boulevard Gamelin

Douce comme une peau de gazelle







PIERRE JURY
pjury@ledroit.com

RESTO

**La Gazelle,
33, boulevard Gamelin,
Gatineau
819-777-3850.**

Cote Jury 14/20

La chaleur qui se dégage de la salle à manger du restaurant La Gazelle compense amplement l'ordinaire édifice commercial qui l'abrite.

Nous pourrions aussi bien être dans un coin douillet d'un riad de Marrakech, avec ses banquettes coussinées, ses nappes ouvragées, ses lampes traditionnelles qui tamisent une lumière trop crue pour créer des jeux d'ombres et une ambiance tout à fait marocaine.

Est-ce ainsi sur une peau de gazelle ? Bref, ces premiers pas augurent fort bien.

Cela rappellera la première visite (Cote Jury 14/20, août 2001) survenue en pleine canicule où nous avions préféré avec erreur la fraîcheur — toute relative — d'une terrasse urbaine sans cachet, avec une devanture sur un stationnement de centre d'achats.

Le menu offre les plats typiques de ce merveilleux et intriguant pays du nord-est de l'Afrique, à des prix fort raisonnables.

Nous comprendrons que c'est que les portions sont modestes… en rapport avec les assiettes généreusement combles que l'on voit souvent au Maroc.

Prenons par exemple le couscous royal (12,95 $) qui à la base, réunit agneau, poulet, saucisse merguez et crevettes ainsi que sept légumes sur un lit de semoule.

Au lieu d'une bonne portion de couscous chaud et légèrement humidifié par le jus de cuisson, la cuisine de La Gazelle en varie la présentation : de la semoule moulée, garnie d'un lit d'oignons caramélisés, le tout recouvert de pois chiches.

Les légumes sont à l'intérieur et autour de l'assiette, les quatre viandes. La merguez et les crevettes sont plus cuites qu'il ne le faut et l'ensemble déçoit un peu même si la saveur est à peu près au rendez-vous.

Ce n'est pas ce qui se mange dans les meilleurs restos marocains d'ici… et du Maroc non plus.

À moins que ce ne soit une variante locale insoupçonnée ?

Idem avec la soupe harira (4,25 $), soupe nationale du Maroc autant que l'est le couscous royal. Celle-ci n'a pas autant de saveurs que l'on a déjà appréciées.

Les tagines

Les plats à l'étouffée que sont les tagines sont servis « dans des pots de terre cuite », dit le menu. Cela sera vrai pour le tagine d'agneau (12,95 $), mais pas pour le tagine au poulet et citron confit (12,95 $). Les saveurs seront par contre au rendez-vous et encore là, les portions suffisantes ou modestes, selon votre appétit.

Délice sucré

Nous terminerons avec le baklava, douceur miellée partagée par tous les peuples du pourtour méditerranéen.

Il arrive déjà taillé en bouchées et le mélange de noix laisse un goût pâteux sur la langue.

La crème caramel, pas du tout marocaine, était finalement un bien meilleur choix.

Nous regretterons que le restaurant ne propose pas une pâtisserie typique, la corne de gazelle, qui rappelle le nom sur l'affiche.

Finalement, La Gazelle traverse tant bien que mal les années. On sent toutefois un certain essoufflement.

L'établissement semble avoir encaissé sans trop souffrir l'arrivée de Chez Fatima, sur la promenade du Portage.

L'ouverture prochaine de la Maison du Maroc, sur la rue Eddy, affaiblira-t-il cette Gazelle ?

Pour deux personnes, prévoyez entre 25 et 35 $, plus consommation, taxes et service.

RÉSULTATS

Cuisine : **7/10**
Service : **4/6**
Décor : **3/4**

Pour l'amour du bourgogne...



JACQUES BENÔIT
Collaboration spéciale

VIN

Le bourgogne — on ne le dira jamais assez! —, particulièrement le bourgogne rouge, est de tous les vins celui qui compte le plus grand nombre d'admirateurs… passionnés.

À ceux qui en douteraient encore, je recommande instamment de goûter le Rully 2005 «Les Villeranges» Faiveley, d'un très grand millésime pour ce vignoble.

Rouge clair, son bouquet de fruits rouges, très Pinot noir, est pur, irrésistible, et la bouche suit, d'ampleur moyenne, peu tannique, avec un éclat exceptionnel du fruit, de sorte qu'on est conquis d'emblée. Quel beau vin!

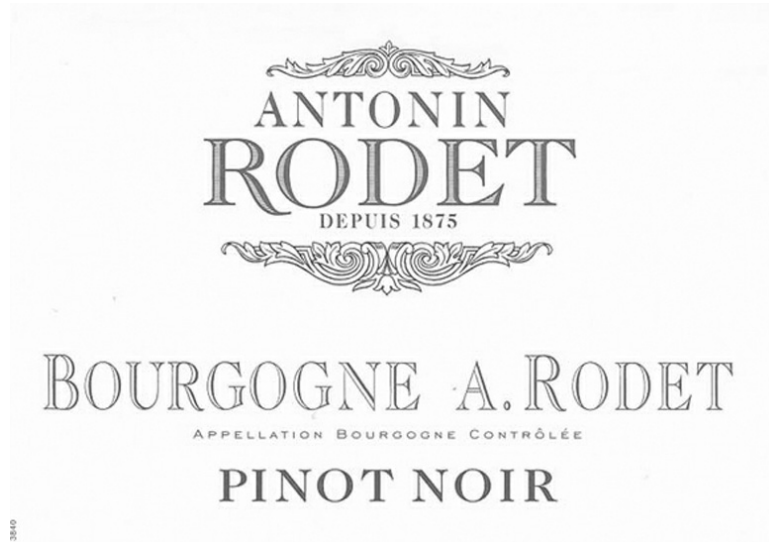
Mais, bien sûr, si on aime uniquement les vins rouges puissants, très denses, très concentrés, il vaut mieux s'abstenir.

S, 10377215, 23,50$, ★★★ 1/2, $$ 1/2, 2008-2011 (195 caisses disponibles).

Bref, on a là un exemple parfait du charme sans pareil du bon bourgogne, et à prix raisonnable compte tenu du niveau qualitatif de ce vin.

Or, la Bourgogne dispose d'une vitrine fascinante pour mieux se faire connaître, à savoir Les Grands Jours de Bourgogne, qui reviennent tous les deux ans.

L'événement, qui s'est tenu cette année du 10 au 15 mars, est,



tout bonnement… magique. À cause de la formule, à cause du nombre considérable de vins à déguster — plus de 10000 pour cette neuvième édition —, mais aussi en raison, bien sûr, de la fascination qu'exerce ce vignoble.

J'y étais donc cette année, à l'invitation du Bureau interprofessionnel des vins de Bourgogne (BIVB), et j'ai pu y déguster ainsi quelque 350 vins.

D'un village à l'autre

Selon la formule déjà bien rodée, les participants vont d'un lieu et d'un village à l'autre pour déguster soit les vins d'une seule appellation (Chablis, par exemple, le 10 mars), soit des vins de deux, trois ou même quatre appellations sous un même toit.

Le mardi 11 mars, les participants étaient ainsi conviés à déguster une multitude de vins dans quatre villages différents: des Fixins, Marsannays et Gevrey-Chambertins à Marsannay, des Nuits Saint-Georges dans le village du même nom, des Vosne-Romanées et Clos Vougeots à Vougeot, etc. Et ainsi de suite pendant six jours.

Mais, bien sûr, il est strictement impossible de tout goûter, vu le nombre hallucinant de vins!

D'autant plus que, dans certains cas, il y a foule, et qu'il faut jouer du coude pour avoir accès aux vins des viticulteurs les plus réputés, ceux-ci se tenant debout derrière le fût sur lequel sont disposées leurs bouteilles.

On vous en verse un peu, on goûte, on griffonne quelques notes et… en route, coude pointé, vers un crachoir!

Quant à la quantité, elle varie normalement selon le degré de notoriété du producteur. Plus le vin est réputé, et moins on vous en donne, car plus grande est la demande!

Les vins à déguster cette année étaient surtout des 2006 (il sera question de ce millésime la semaine prochaine), mais aussi un certain nombre de 2005, de 2004, de 2002 et de 2001.

Recommandation de la semaine

De couleur rouge clair, se présentant avec un bouquet plutôt ténu, mais net, aux arômes de fruits rouges, le Bourgogne 2006 Antonin Rodet est un vin plutôt léger, souple et donc peu tannique, et dont le charme tient avant tout à la netteté de ses saveurs.

Vin plutôt simple, nettement moins concentré que n'était le précédent millésime (2005), il gagnera à être servi assez frais, en évitant les plats aux saveurs très relevées qui lui feraient ombrage. Fort bon, donc.

C, 358606, 18,15$, ★★ 1/2, $$, 2008 (697 caisses).

Dégustés pour vous

Mercurey 2005 «La Framboisière» Faiveley.

Passablement coloré pour un bourgogne, son généreux bouquet de fruits rouges bien mûrs est pour l'instant plutôt unidimensionnel, et en même temps très prometteur.

La bouche est bien en chair, dense, avec des arômes… de framboises, tannique quoique sans rugosité, et indique à l'évidence qu'il tiendra la route.

Très réussi, et à prix correct.

S, 10521029, 27,75$, ★★★ 1/2, $$$, 2008-2013 (188 caisses).

Mercurey 1er cru 2006 Château Philippe-le-Hardi. Très joli bourgogne rouge, au bouquet délicat, typé.

Au plus moyennement corsé, peu concentré et légèrement tannique, c'est en même temps un vin équilibré, aux saveurs franches.

S, 869800, 26,85$, ★★★, $$$, 2008-2011 (237 caisses)

Côtes de Nuits Villages 2005 Maison Ambroise. Bien coloré pour un bourgogne, son bouquet, quoiqu'à l'heure actuelle unidimensionnel, a ce fruit et ce côté pimpant qu'on attend d'un 2005. La bouche suit, charnue, pleine d'éclat, sur des tannins aimables. Peu complexe, plus généreux qu'élégant, il séduit cependant par la qualité et la pureté de son fruit.

S, 918987, 32$, ★★★ 1/2, $$$ 1/2, 2008-2012 (140 caisses).

Brouilly 2006 Cave beaujolaise de Quincié. D'une couleur soutenue pour l'appellation, son bouquet de fruits noirs (genre mûres et cerises noires) vous en met… plein la vue. La bouche suit, avec de l'éclat, un bon goût de fruit et des tannins un peu rêches. Très bon beaujolais.

S, 10838536, 17,10$, ★★★, $$, 2008-2009 (187 caisses).

Les frais de ce voyage ont été payés par l'Association « Les Grands Jours de Bourgogne ».

Ce soir au petit écran…

STATION	VG	VR	RO	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC Ott	3	3	5	Match!	L'union fait la...	Le Téléjournal		Du coeur au ventre		Paquet voleur		L'heure de gloire / S. Boucher		Le Téléjournal		La Zone / Le Téléjournal (23:45)	
CBC Ott	2	8	8	The Simpsons	Arrested Dev.	CBC News at Six		Coronation...	This Hour has...	Air Farce Live	Rick Mercer	jPod		The National		The Hour	
A Channel	6	6	6	...Hill (16:30)	...Millionaire?	News		Wheel of...	Degrassi	Alice, I Think	Bravo!FACT	Cinéma / THE OBJECT OF MY AFFECTION (5) avec Jennifer Aniston				News	Tonight... (23:35)
GLOBAL	12	12	3	Young... (16:30)	Global National	News Hour		ET Canada	E.T.	Amne$ia		Canterbury's Law		Numb3rs		News Final	ET Canada
CBS	21	21	13	News	Inside Edition	News	CBS News	NCAA Basketball Championship / Demi-finales régionales: Davidson - Wisconsin; Villanova - Kansas									
SRC Mtl	67	67	-	Match!	L'union fait la...	Le Téléjournal		Du coeur au ventre		Paquet voleur		L'heure de gloire / S. Boucher		Le Téléjournal		La Zone / La fosse aux... (23:45)	
TVA Mtl	66	66	-	Le TVA 17 heures		Le TVA	Le Cercle	J.E. / ...réparateurs fiables?		Du talent à revendre / La Finale		Le Négociateur		Le TVA 22 heures		Denis Lévesque	
NBC	14	20	9	News			NBC News	News	...Raymond	Amne$ia		Dateline NBC				News	Tonight... (23:35)
CTV Mtl	64	71	79	Dr. Phil		CTV News		Access H.	eTalk	Cinéma / MIND OVER MURDER (6) avec Tori Spelling				Nip/Tuck		CTV News	CTV News
TFO	-	18	12	Mégallô	Moitié, Moitié	Wonder Choux	Lili	Les talibans...	...de Kaboul	L'art d'être parent		Cinéma / LE CABINET DU DOCTEUR CALIGARI (1) avec W. Krauss				Météo+	...l'âge
CTV Ott	7	7	7	Dr. Phil		CTV News		eTalk	Jeopardy	Cinéma / MIND OVER MURDER (6) avec Tori Spelling				Nip/Tuck		CTV News	CTV News
ABC	19	19	20	News			ABC News	Access H.	E.T.	Grey's Anatomy		20/20 / Deux émissions				News	Nightline
TV5	15	15	35	Tout le monde veut prendre sa...		... (17:55)	Journal FR2	Toute une histoire		Thalassa / La mer en spectacle: Tahiti				Survivre / Grizzli		TV5 Le Journal	Cinéma
WPBS	11	11	16	Fetch	Biz Kid	The Newshour		Business...	McLaughlin...	Washington...	Now	Bill Moyer's Journal		Swiss Rail Journeys		Tavis Smiley	Charlie Rose
TVO	18	2	2	Miss BG	The Shak	Time Warp Trio	Spellz	Victoria's Empire		The Agenda		North and South (3/4)		Allan Gregg...	Film 101	The Agenda	
TQc	8	55	70	Cornemuse	Toc Toc Toc	Macaroni...	Ramdam	Les Kiki Tronic	Il va y avoir du sport / Fred Pellerin			À la di Stasio / Patrick Huard		Pour un instant... avec Serge Fiori		Cinéma / TOO MUCH FLESH (4)	
TVA	10	10	10	Le TVA 17 heures		Le TVA	Le Cercle	J.E. / ...réparateurs fiables?		Du talent à revendre / La Finale		Le Négociateur		Le TVA 22 heures		Denis Lévesque	
TQS	5	5	11	Le Grand Journal (16:30)			Flash	Rire et Délire	Donnez au suivant		Les Respectables: Live au Centre Bell			Le Journal du soir		110% (22:45)	L'avocat du...
A & E	28	28	31	American Justice		Cold Case Files		CSI: Miami / Quatre épisodes								The Sopranos	
Bravo	35	35	40	Cinéma / THE BURIAL... (16:00)		Street Legal		Bravo! Videos	Bravo! Fact	Cinéma / DRAGONWHEEL (6) avec Réjean Cournoyer, Raquel Duffy				Godiva's		Law & Order	
Canal D	20	29	60	Hantise / Ensorcelée		Drôle de monde	...fou!	Escrocs		Autopsie / Jalousie mortelle		Preuves à l'appui		Histoires de pègre		Webdreams / Deux épisodes	
FOX	31	31	36	Everybody Loves Raymond		Judge Judy	Seinfeld	Judge Judy	...a Half Men	Bones		Canterbury's Law		Seinfeld	...a Half Men	The Simpsons	That '70s Show
HGTV	37	37	-	House Hunters	...Homes	Holmes on Homes		House Hunters	Buy me	Location...	Unchartered...	House Hunters	...Homes	Selling Houses Abroad		Relocation, Relocation	
Musique Plus	30	30	37	Plus sur commande		Top5.anglo	Top5.franco	Pop!	Voxpop	Décompte			BO2	Pop!	Pimp mon char	Prochaine top modèle américaine	
Newsworld	24	24	26	Politics		BBC News	CBC News	CBC News	...Scene	The Hour		CBC News: The National		CBC News: the fifth estate		CBC News: The National	
RDI	23	23	28	Le Téléjournal / RDI Junior		RDI en direct		Dominique Poirier en direct		Hockey - La fierté d'un peuple		Le Téléjournal		Match des élus	Le National	Le Téléjournal	
RDS	33	33	41	Hockey... (16:00)	Tribal	Sports 30		La Ligue en...	Hockey / Canadiens - Sabres					Sports 30		Canadiens express	
DISC	34	34	42	Mammals vs Dinosaurs		How it's Made / Deux émissions		Daily Planet / Built... Backyard		Man Made Marvels		Bone Detectives / Monastery		What's that about?		Daily Planet	
TLC	36	36	34	Moving up		Flip that House		What not to Wear		I can Make you Thin...		What not to Wear		10 Years Younger		I can Make you Thin...	
TSN	32	32	30	World Women's Curling Championship / Équipes à confirmer (16:00)				Sportscentre	Premier League Poker			World Women's Curling Championship / Équipes à confirmer					
VOX	22	-	-	Le Livre Show	Infos22 Hebdo		L'Outaouais...	Gérants...	Hockey LHJMQ / Séries éliminatoires: Québec - Chicoutimi						La Vérité choc!		Rendez-vous...
Canal Vie	43	43	-	Interventions miracles		...des noces	Goût de Louis	Décore ta vie	Métamorphose	Debbie rénove		César...		...maison!	Manon...	Agence de Patti	...vos dettes
Musimax	45	45	-	Le Grand Décompte MusiMax			Top Albums	Top5.anglo	Top5.franco	L'année en clips		L'Index		L'Index...	Le top 5 de...	Max Danse	
Télétoon	44	44	48	Le Maxi-Spin (16:00)		Les Simpson	Naruto	Chaotic	Di-Gata	L'île des défis...	Blaise le blasé	Les Simpson	Punch	...du cosmos	Naruto	Les Simpson	Punch
City-TV	17	17	15	News		News		Friends	Access H.	Reaper		Stargate SG-1		The Collector		News	Ed... (23:35)
Évasion	53	-	-	Suivez le guide	Univers Casino	Le top des stars	Blanche...	Vue du canal / Geneviève Rioux		Nos restos chouchous		Inspiration / Richard Séguin		Canons à neige	Parcours d'artiste		...banlieue!
Séries +	54	-	-	Edel & Starck		C.S.I.: Miami		Sue Thomas, l'oeil du FBI		Les Experts		Témoins silencieux		Juste Cause		Edel & Starck	
Z	56	-	-	Dresden enquêtes parallèles		La porte des étoiles		La Tête...	Bouche-trous	Monstres mécaniques		Bolides		Torchwood		Surnaturel	
Historia	55	-	-	La loi du colt		Si j'avais un char		Aventures		Mystères / Égypte		NCIS		Cinéma / GLORIA (3) avec Gena Rowlands, John Adames			
ARTV	29	-	-	La boîte à souvenirs		Les contes d'Avonlea		Style, Maisons	Visite libre	Marguerite Volant		C'est juste de la TV		Elles		Coups de théâtre - Hamlet	

VH = Vidéotron Gatineau VR = Vidéotron Rockland RO= Rogers Ottawa Station Francophone

CAMPS DE VACANCES et camps de jour

RÉPERTOIRE



PLEIN AIR ET ÉQUITATION

CAMP AIR EAU BOIS
32, ch. de la Base de Plein Air, Denholm
819 457-4040
Sans frais : 1 800 363-4041
info@aireaubois.com
www.aireaubois.com

CAMP LES NOMADES
819 595-3232
Sans frais 1 866 NOMADES/ 1 866 666-2337
info@lesnomades.ca
www.lesnomades.ca

ÉCURIE ÉQUITECH
622, chemin Filion, L'Ange-Gardien
819 281-6766
www.ecurieequitech.com

LA FERME CABRIOLE
955, côte Saint-Charles, Papineauville
819 427-8120
www.lafermecabriole.com

RELAIS PLEIN AIR DU PARC DE LA GATINEAU

Camp Éco-Découverte

Camp de Vélo de montagne Denis Ménard

Camp de patin à roues alignées Kinéactif

397, boul. Cité-des-Jeunes, Gatineau
819 595-9001
relaispleinair@bellnet.ca
www.relaispleinair.ca

IMMERSION EN LANGUE SECONDE

PETITES MOLÉCULES EN ACTION
297, rue Alice – École primaire Greater Gatineau (secteur Gatineau) et
45, rue Prévost – Paroisse Notre-Dame-de-Lorette (secteur Hull)
819 893-1337
petitesmolecules@hotmail.com
www.moleculesenaction.ca/molecules

CULTURE

CAMP MUSICAL DE LANAUDIÈRE
100, rang Petit Beloeil, Saint-Côme
450 755-2496
cmuslanaudiere@bellnet.ca
www.campmusicallanaudiere.com

ÉCOLE DE DANSE ANICK MCCONNELL
315, rue Notre-Dame, Gatineau
819 663-4640
dansea.mcconnell@videotron.ca
www.danseanickmcconnell.com

LA CIE VOX THÉÂTRE - STAGE ESTIVAL DE CRÉATION
Nouvelle Scène
333, rue King Edward, Ottawa
613 241-1090
info@voxtheatre.ca

L'ARTISHOW – THÉÂTRE MUSICAL
432, boul. Alexandre-Taché, Gatineau
819 595-2787
info@artishow.ca
www.artishow.ca

MUNICIPALITÉ DE CHELSEA
819 827-6202

L'Atelier des arts
atelier@chelsea.ca

Camp Cinéma
cinema@chelsea.ca
www.chelsea.ca/campjour

MUSÉE DES BEAUX-ARTS DU CANADA
380, promenade Sussex, Ottawa
613 998-8888
www.beaux-arts.ca/activites

CAMP DE JOUR DU MUSÉE CANADIEN DES ENFANTS
100, boul. Laurier, Gatineau
819 776-8281
www.civilisations.ca

MUSIQUE ADAGIO
819 561-3524
www.ecoledemusiqueadagio.com

PASSION DESIGN-MODE
819 827-1634
monellevadier@sympatico.ca

STUDIO DE DANSE MYLÈNE VOYER
815, boul. St-René Ouest, Gatineau
819 243-4183

SPORTS

ASSOCIATION DE SOCCER DE HULL
819 775-3155
ash@videotron.ca
www.soccerhull.qc.ca

CAMP DE FOOTBALL OUTAOUAIS
Polyvalente Nicolas-Gatineau, Gatineau
819 962-3143
info@campsfootballoutaouais.com
www.campsfootballoutaouais.com

CAMPS GEE-GEES
Complexe sportif de l'Université d'Ottawa
801, ave King Edward, Ottawa
613 562-5800 p4477
ggcamps@uottawa.ca
www.geegees.ca

CENTRE SPORTIF – UQO
Université du Québec en Outaouais
Campus Alexandre-Taché
283, boul. Alexandre-Taché, Gatineau
819 595-2310
uqo.ca/sports

MUNICIPALITÉ DE CHELSEA
819 827-6202

Camp "Bouges-tu?"
bougestu@chelsea.ca
www.chelsea.ca/campjour

SPORTHÈQUE

Camp de jour

Camp Acro-nature

72, rue Jean-Proulx (secteur Hull)
819 777-5656 p208
www.sportheque.com

SPORTMAX

11 camps spécialisés
333, boul. Cité-des-Jeunes (secteur Hull) – Campus Gabrielle-Roy
819 770-4012 p2235
820, boul. de la Gappe (secteur Gatineau) – Campus Félix-Leclerc
819 770-4012 p3235
www.sportmax.ca

SCIENCES

MUSÉE DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE DU CANADA

Choix de 5 camps de jours
613 991-3053
www.sciencetech.technomuses.ca

AUTRES

CAMP GATINEAU
7, rue Dumas, Gatineau
819 777-6164
info@campgatineau.com
www.campgatineau.com

CAMPS DE LA VILLE D'OTTAWA
Différents sites
3-1-1
monguide@ottawa.ca
www.ottawa.ca/loisirs

MUNICIPALITÉ DE CANTLEY
Camp Wakiton
819 827-3434 p6817
lmoreau@cantley.ca
www.cantley.ca

MUNICIPALITÉ DE CHELSEA
819 827-6202

Sorties estivales "On y va!"
sorties@chelsea.ca
www.chelsea.ca/campjour

PATRO D'OTTAWA
40, rue Cobourg, Ottawa
613 789-7733
www.patro-ottawa.com

RA CENTRE
2451, promenade Riverside, Ottawa
613 733-5100
www.racentre.com

CALENDRIER COMMUNAUTAIRE

VENDREDI

Hockey
19 h 30 — Shawinigan à Gatineau (aréna Guertin)
19 h 30 — Lac St-Louis à Gatineau (aréna Baribeau)

La finale régionale 2008 — Secondaire en spectacle
École secondaire Louis-Joseph Papineau, à 19 h30
Renseignements : 819 427-6258, poste 1075

La Francofête — Yves Lambert et le Bébert orchestra
Auditorium du Cégep de l'Outaouais, à 20 h
Billets : www.imperatif-francais.org

Si tu veux être mon amie — Une création de la compagnie Les Nuages en pantalon
La Nouvelle Scène, à 20 h
Billets : 613 241-2727

Oliver Jones
Maison de la culture de Gatineau, à 20 h
Billets : 819 243-2525

Ima
Théâtre des Quatre Soeurs, à 20 h 30
Billets : 819 983-4000

Mr. Something Something
Auberge Le Mouton noir, à 21 h
Renseignements : 819 459-3228

SAMEDI

Lizt Alfonso Danza Cuba
Centre national des arts, à 14 h
Réservations : 613 947-7000, poste 384

Martina McBride
Place Banque Scotia, à 19 h 30
Billets : 613 599-3267 ou 877 788-3267

Michel Marchildon
Dépanneur Sylvestre, à 20 h
Renseignements : 819 771-3723

La Francofête — Raôul Duguay en poèmes et chansons
La Basoche, à 20 h
Billets : 819 243-8000

Slim Williams présente *Pulse of the Planet*
Mercury Lounge, à 20 h
Billets : 613 789-5924

Zooloo Blues Band
Café des Artistes de la Lièvre, à 20 h 30
Renseignements : 819 281-1987

The Acorn
Auberge Le Mouton noir, à 21 h
Renseignements : 819 459-3228

DIMANCHE

Les Grands Explorateurs — *Kenya Tanzanie — Voyage aux sources de l'humanité*
Maison de la culture de Gatineau, à 13 h 30, 16 h et 19 h 30
Billets : www.lesgrandsexplorateurs.com

L'Orchestre des jeunes d'Ottawa en concert
Centre national des arts, à 14 h 30
Entrée libre

ENBREF

Vroum au salon

Les amateurs de voitures neuves de la région seront comblés ce week-end avec la tenue du Salon de l'auto d'Ottawa-Gatineau qui se tient jusqu'à dimanche au centre des conférences d'Ottawa. En outre, la plupart des grands manufacturiers y présenteront leurs véhicules 2009. L'admission est de 10$ pour les adultes, de 8$ pour les étudiants et les personnes âgées, et de 5$ pour les enfants de 6 à 12 ans. Les heures d'ouverture sont de 10 h à 22 h aujourd'hui et demain, et de 10 h à 17 h dimanche.

C'est un départ

L'Ottawa Athletic Club est l'hôte demain et dimanche, de l'Expo Golf d'Ottawa-Gatineau. Pour connaître le programme complet du salon, il faut cliquer sur www.ottawagatineaugolfexpo.ca

Un salon énergisant

La deuxième édition du Salon de l'efficacité énergétique se tiendra aujourd'hui, de 10 h à 17 h, et demain, de 9 h à 17 h, à l'hôtel Holiday Inn de la rue Montcalm à Gatineau. L'entrée est gratuite. Une quinzaine d'exposants seront sur place pour vous faire bénéficier de leurs conseils afin de préserver l'énergie. Pour plus d'informations : www.creddo-ca.

Poussière d'étoiles

La troupe Mémora du Collège Saint-Alexandre de Gatineau présente la pièce intitulée *Poussières d'étoiles* de Yannick Comeau, ce soir, à 19h30, à l'auditorium du collège. Cette pièce, écrite suite aux attentats du 11 septembre 2001, révèle le désir de nos adolescents de changer le mode de vie actuel de notre société. Le coût d'entrée est de 8$ par personne.

Romaines vs Bostons

La Ligue amateur d'improvisation théâtrale unie de l'Est livrera son septième match de la saison, ce soir, à 20 h au MIFO (au 6600, rue Carrière, Orléans). Lors de cette soirée d'impro familiale, les Romaines affronteront les Bostons en première partie, puis les Frisées et les Icebergs se livreront la bataille en deuxième lors de la deuxième joute. Coût : 4$ à l'entrée.

LEDROIT

Cvendu.ca MC C Facile C Rapide C Nouveau

Le site des petites annonces de LeDroit CYBERPRESSE.CA

Les petites annonces
613 562-0222 1-800-267-9555

Du lundi au vendredi de 8 h à 19 h / Samedi de 9 h à 12 h
Courriel : petitesannonces@ledroit.com / Interurbain 1-800-267-9555 / Télécopieur 613 562-7782

Toute annonce reçue **AVANT 19 h** du lundi au jeudi et **AVANT 18 h** le vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce reçue **AVANT 13 h** le samedi sera publiée le lundi suivant. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc., filiale de Gesca Ltée, est publié au 47, de la rue Clarence, bureau 222, Ottawa, Ontario, K1N 9K1 et imprimé à l'imprimerie Qualimax, au 130, de la rue Adrien-Robert, Hull, Québec, J8Y 3S2. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées. Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé. **Abonnement :** livraison à domicile: 193,96 $ pour 52 semaines payable à l'avance, 3,99 $ / semaine payable au camelot. 613 562-0555 • 1-800-267-6961 • **Service par la poste :** au Canada 411,40 $ par année, et les autres pays: 957,49 $ par année. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes.

Avis 101 à 114
Marchandises 201 à 260
Services 301 à 326
Experts 332 à 374
Services divers 380 à 390
Emplois 401 à 424
Logements 501 à 544
Propriétés 551 à 578
Commerces et industries 601 à 624
Véhicules 701 à 730
Avis nécrologiques Pages subséquentes aux petites annonces

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Frais pour numéro de case 21 $, retour par la poste 42 $. Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat, l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance.

110 PERDU

PERDU, chat gris poils longs, sourd. Chanel 18 ans. Hautes-Plaines 819-778-6003

112 TROUVÉ

TROUVÉ chien boxer près de l'ancien Costco, Gatineau. (819)669-7070

201 À DONNER OU À ÉCHANGER

NOUVELLE ANNONCE!
CHAT opéré et dégriffé, 3 ans, propre, acc. compris, (819)243-1909

206 ANTIQUITÉS, COIN DU COLLECTIONNEUR

NOUVELLE ANNONCE!
SOFA et causeuse antique (année 30), blanc cassé avec motifs de couleur, excellente condition, 800$ nég., (819)561-5640.

210 AMEUBLEMENT ET ÉLECTROMÉNAGERS

1000 ARTICLES VARIÉS
Meubles usagés Guindon
73 St-Joseph, Hull. **819-777-9855**

1000 MATELAS directement de la **manufacture** + futon, **819-243-4474**

1 LAV./SÉC., POÊLE, RÉFRIG., blancs. 819-643-4009, 819-664-9979.

1 SEUL EN OUTAOUAIS
MEUBLES USAGÉS MDM
Achat, vente. 819-246-1109

2 LITS Queen, matelas Queen. 1 lit double, (819)772-8216.

NOUVELLE ANNONCE!
4 ÉLECTROMÉNAGERS, blancs, acheter en 2006 très propres et table de cuisine (4 chaises) 18X48 po, disponible fin mai, (819)643-3120

763 ST-LOUIS, GATINEAU, lav./séc, réfrig. et poêle, garantis 90 jours à 100%. (819)561-4186.

BEAU, BON, PAR CHER
387 Notre-Dame, Gatineau, lav./séc., poêle, réfrig., garantie 100%, livraison gratuite, (819)669-0697.

CAUSEUSE 2 places, presque neuve: 100$; TÉLÉVISION 27 po, stéréo avec meuble: 125$, 819-986-8970.

CUISINÈRE blanche Whirlpool, 250$; divan-lit, 150$, (819)671-9368.

CUISINIÈRE Inglis, 30 po, amande, état A1, 275 $, (819)827-5866

ENSEMBLE s/manger, 6 chaises, plus vaissellier, 1000$ nég., 819-684-1160

LAVEUSE portative compacte GE, 6 mois d'usage, 600$ (819)243-6526

LAV./SÉC., 225$; sofa et causeuse El Ran, 250$, excellente condition. (819)827-0758.

NOUVELLE ANNONCE!
LAV./SÉC, poêle, réfrig., bon état, blancs, 650$. 819-743-0370.

MATELAS très propres, toutes grandeurs, 100$ et plus. 819-772-2333.

MOBILIER de chambre antique, 6 morc., 750$. 819-772-1920

MOBILIER de s/manger en chêne, 1 table, 4 chaises, 1 petit meuble avec vitre, 800$, (819)243-8941.

MOBILIER s/manger en érable, 4 chaises, table , vaisselier, meuble en coin; mobilier salon, divan 3 places, chaise, table de salon. (819)771-6715.

210 AMEUBLEMENT ET ÉLECTROMÉNAGERS

NOUVELLE ANNONCE!
PETITE table antique, marbre, 225$
"LOVE SEAT" antique, 650$,
2 CAUSEUSES osier, 150$ ch.
TABLE en pin, 250$, (819)772-0522.

NOUVELLE ANNONCE!
POÊLE (Frigidaire), 4 ans, tres bonne condition, 200$. (819)568-8474.

RÉFRIG. Whirlpool Gold, 22 pi.cu., presque neuf, valeur 2,200 $ +taxes Demande 1,000 $ nég. 819-663-1719

SÉPARATION: contenu complet d'un appartement à vendre. (819)246-4942.

SOFA-LIT. Valeur: 1300$. Prix: 850$; MARCHETTE, 3 mois d'usure, 250$, AQUARIUM, 55 gallons, tout inclus (gros poissons), 250$, (819)459-1748

TABLE + 4 chaises, érable, 400$, étagère, 5 tablettes, 100$, 819-770-9752.

UNITÉ murale, beige, 2 pièces, peut contenir télév. 29", valeur 699$, demande 260$ nég., 819-771-8516 819-986-1831

VENTE et achat, appareils ménagers, 819-328-9120, 819-635-2332.

212 COIN DU BÉBÉ

ACHAT/ÉCHANGE/VENTE
Ameublement, accessoires pour bébé, jouets 0-6 ans. Conscience Verte, 85 Eddy, 819-776-1651.

216 VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES

ACHETONS fourrures usagées, visons, renard, lynx. Payons 100 $-600 $ comptant, 1-888-845-8586 (message)

222 MUSIQUE

COURS DE GUITARE
Samuel: (819)771-1368

DISCO MOBILE et +, 25 ans d'exp. Appelez-nous d'abord 819-246-3363

GUITARE Washburn, Console Workville, flûte traversière. 819-779-6618.

NOUVELLE ANNONCE!
PIANO d'appartement, en bonne condition, prix nég. 819-776-5837.

228 ANIMAUX

4 SCHNAUZERS femelles, vaccinées, vermifugées, queue coupée, prêtes à partir, 450$ ch. (819)671-3901

NOUVELLE ANNONCE!
AGNEAUX et volailles à vendre, engraissement naturel, réserver dès maintenant! (613)679-4027.

NOUVELLE ANNONCE!



BEAUX chiots: yorkshire, morkie, bichon maltais, propres à la litière, carnet de santé, garantie 819-587-3292

NOUVELLE ANNONCE!
BÉBÉ chihuahua à vendre, 700$, Faites vite! (819)281-2046,
(819)208-2146

228 ANIMAUX

BICHONS MALTAIS, 7 sem., vaccinés, vermifugés, prêts à partir. Paul, éleveur enregistré, (819)766-2565.

BOSTON TERRIERS prêts à partir 375$, vaccinés, 819-983-8228.

BULL Mastiff, 7 sem., vacciné(e)s, vermifugé(e)s; femelles 750$, mâles, 800$ (819)568-2781

CHENIL CLAIR DE LUNE
CHIOTS shih tzu, bichons maltais, caniche toy, esquimaux américains, teckel, schnauzer, vermifugés, vaccinés, (819)986-5813.

CHIOTS Boston, 8 sem., 4 femelles, 3 mâles, vaccinés, vermifugés, carnet de santé, 450$, (819)428-3593

CHIOTS chihuahuas, bichons maltais, vaccinés, vermifugés. **(819)281-1007.**

CHIOTS Doberman à vendre, prêts à partir, 400 $. queue coupée, premier vaccin, ergot enlevé, 819-360-3028.

CHIOTS Épagneuls américains,carnet de santé, queue coupée, 350$, 819-281-6586 ou falardeau33@yahoo.ca

CHIOTS Golden retriever, père Terreneuve, 50$ chacun, (819)775-6961.

CHIOTS, mélange Beagle et Border Collie, prêts à partir, 100$, 2 mâles et 1 femelle. (819)983-1536.

CHIOTS: pug, teckel miniature, vaccinés, vermifugés, garantie 2 ans. Salon Joli Toutou, 819-663-7222.

CHIOTS Shetland (collie miniature), vaccinés, vermifugés, prêts à partir. Michelle, 819-463-1267, 819-334-1267

GOLDEN retrievers, chiots, enregistrés, vaccinés, tatoués, garantie 2 ans, 500 $ ch. 819-687-2384.
http://goldencl.piczo.com

RECHERCHE collier anti-aboiement à la citronnelle, (819)923-5170.

TAUREAU pure sang Charolais Polled, 4 ans, papiers bleus. Soir, (819)281-4110.



Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

NOUVELLE ANNONCE!
URGENT! Chatte, 2 ans, opérée, à donner, très douche, (819)561-0223.

230 ANIMAUX, PENSION, NOURRITURE ET SOINS

FOIN à vendre, balles rondes, 4x4, cellulaire: 819-790-7015

246 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

BOIS de chauffage écologique, aussi peu que 69 $ la corde énergétique, livraison gratuite, 819-684-1558. www.eco-lution.ca

BOIS DE CHAUFFAGE J.B., livraison, 819-568-2650.

BOTANIX, bois qualité, 12"/16", semi-sec, aussi livraison. 819-778-3576.

FOURNAISE à l'huile, presque neuve, avec réservoir, (819)595-9589

252 ÉQUIPEMENT COMMERCIAL

NOUVELLE ANNONCE!
2 RÉFRIG., 6x6, 3,000$/chaque, 2 congélateurs, 4x6, 2,500$/chaque, 2 éviers et 2 tables, acier inoxydable, Michel 613-762-8381

NOUVELLE ANNONCE!
FAILLITE: equipement : friteuse, poêle, réfrig., chaises, tables, four à pizza. (819)775-1557.

254 MATÉRIAUX

CÈDRES pour quai, patio, clôture ainsi que bois de chauffage. Pour avoir un prix: Nancy: (819)962-5993.

256 DIVERS À VENDRE

1 LIT de bronzage, 35 tubes, excellente condition, 1,500$, 819-243-4706.

NOUVELLE ANNONCE!
2 BILLETS, Martina McBride, 6e rangée, 29 mars, 150$, 819-743-1494

ADULTES DVD XXX
Hétéro, gay, lesbienne. **Vente, $9.99, 3 pour 25$**, VHS $4.99. **819-663-9999**

FABRICANT de portes moustiquaires, portes de garages, fenêtres faites sur mesure, fini vinyle ou bois, portes et fenêtres doubles. **Léo Groulx Mfg Ltée.** 613-764-2956, 721 St-Joseph, Casselman, Ontario.

GÉNÉRATRICE Kipor, silencieuse garantie 2 ans, 1,000 à 6,000 watts. Hors-bord Lafontaine 1-800-567-0546.

INSTALLATION, vente, service et pièces d'équipement gaz propane et naturel: foyer, fournaise garage, poêle et équipement de restaurant. Ligne à gaz de tout genre, (819)663-7799

NOUVELLE ANNONCE!
LITS de bronzage Solana 52 tubes, valeur 14,500$ pour 6,000$, 38 tubes valeur 9,500$ pour 4,000, facial 2,000 watt, 1,000$. 613-889-2527.

POÊLE/réfrig., 400$ ou meilleure offre, (819)243-5544

RECHERCHE poêles à granule, bon ou mauvais état, (819)776-0200.

NOUVELLE ANNONCE!
SOYEZ EN SÉCURITÉ
Installation d'oeil magique dans votre porte. 59.99$ tout inclus 819-210-4334

SURPLUS FAILLITE
BUREAU-DOMICILE-COMMERCE
comme neuf, 135 Eddy
819-595-4898

TABLE a massage, 24X72, 30" haut, ne se plie pas, 160$, (819)777-3707.

TRÈS belles armoires blanches de mélamine de cuisine, usagées, très propres, idéal pour app. ou chalet,1,000$, 819-246-4853

302 ARGENT DISPONIBLE

1 AS
Je suis acheteur de propriétés
si vous êtes un vendeur motivé.
(819)665-8346.

1re-2e-3e hypothèque, achat, refinancer on vous refuse? N'hésitez pas Fern Nadon 819-771-6641, 923-6641

1RE, 2E hypothèque. La banque dit non? On peut vous aider. Léo, 613-371-6560.

$$$ ARGENT RAPIDE $$$
Achat, prêts sur valeur, 50 $ à 100 000$. 819-790-6800.

302 ARGENT DISPONIBLE

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.
819-665-3392

304 COMPTABILITÉ

COMPTABILITÉ, états financiers et impôts. Elena: (819)777-7847.

306 IMPÔTS

25 ANS d'exp., impôts, prêts en 24h. Appelez Bruno, 819-643-3368.

NOUVELLE ANNONCE!
35 ANNÉES d'exp., service rapide. Minimum 25$. Robert, 819-243-4748.

IMPÔTS Robert 30 ans + d'exp., remboursement 1 sem. 819-669-9381.

SECTEUR St-Raymond/St-Joseph, prêts en 2 jours, fait par Internet, 30 ans d'expérience. 819-777-1960.

307 INFORMATIQUE

À DOMICILE, réparations et entretien ordinateurs, antivirus, etc. Satisfaction garantie. 819-955-2756 819-712-2756

TECHNICIEN informatique à domicile. Sébastien 819-210-4955.

310 FORMATION, ENSEIGNEMENT OU COURS

BARMAN/BARMAID/Serveur(se)s
Cours et emplois (★1981)
www.ecoledesmaitres.com
Rabais internet 1-800-561-1781

COURS d'anglais, niveau B, C.
C'est le temps! Marcel: 819-777-6564.

COURS D'ANGLAIS
Samuel: 819-771-1368.

★★★

COURS pose d'ongles. Trousse de départ incluse. (819)246-7040.

GALERIE D'ART AUGER
Cours de peinture, huile ou acrylique, ambiance unique, (819)643-2222.

PROF pour math et physique,
Cell: 613-697-4351



314 GARDERAIS ENFANTS

1 place disponible immédiatement, 7$/jour, 819-243-3332

6 MOIS à 5 ans, programme éducatif, 25$ /jour, (819)561-3635.

Garderais enfants de 6 mois à 5 ans, 5 ans d'exp., Disponible jour/soir/fin de semaine. Réservez vos places entre 8h et 17h. Nelia 819-561-0936

GARDERIE Les petits anges, sur le Plateau à Hull, 2 places disponibles, 80$/sem., (819)639-8669.

314 GARDERAIS ENFANTS

Excelsiori

NOUVELLE PRÉSCOLAIRE qui se démarque des services ordinaires. Programme d'apprentissage quotidien encadré par des éducatrices compétentes: Francais, Anglais, Mathématiques, Activités physiques. Un univers enrichi de découvertes en Sciences, Informatique, Danse, Musique, Art, Bibliothèque, Sorties culturelles. Environnement chaleureux et sécuritaire. 23 Bourque, Hull, 819-778-8889 info@excelsiori.ca, www.excelsiori.ca

316 SERVICES PROFESSIONNELS

NOUVELLE ANNONCE!
MASSAGE chinois professionnel, 341C St-Joseph. Reçu. 819-770-9716.

MAUREEN massothérapie et réflexologie, Bienvenue, reçu, carte de crédit, (819)595-0488

TU es fatigué(e)! offre-toi un massage, tu le mérites. Michel, 819-777-8216

318 SOINS DE SANTÉ

NOUVELLE ANNONCE!
MASSAGE DE DÉTENTE ET THÉRAPEUTIQUE
- Technique suédoise
- Traitement de la douleur
- Reçus. Johanne: 819-779-6303.

320 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

COIFFEUR (se) demandé(e) immédiatement, lun. au ven. bilingue, Louise (819)777-4434, soir 613-731-5698

NOUVELLE ANNONCE!
LOCAL à louer, disponible 1er mai pour esthéticienne, (819)663-7824.

382 AMITIÉ ET RENCONTRES

À la recherche de l'âme soeur?
Appellez Intro Options, l'agence avec le plus de succès de la région.
(613)233-9697.

384 ÉSOTÉRISME

40 ANS D'EXPÉRIENCE, VOYANCE Justine, Claudette et Francine, $3.79/min., 1-900-451-5276

CLAUDETTE, tarotlogue, fait lecture des tarots. 819-561-4239.

JO SOLEIL, voyante, 10 ans d'exp., $3.99/min., 24h/24, 18 ans et +. 1-900-451-8883

MADAME BÉ. 38 ans d'exp., clairvoyante. 819-779-6403, 613-443-2472

MAISON DE SCIENCES OCCULTES consultation téléphonique en direct, tarot, voyance, etc., 4,50$ la minute, 18 ans et +, 1-900-451-3444

TIRAGE de tarot, 30$, pour rendez-vous, Jean-Marc: 819-661-2477.

386 MESSAGES PERSONNELS

100000000% NOUVELLES femmes asiatiques sexy, satisfaisant, 8h à minuit. stat. gratuit. Téléphonez au 819-770-3348.

386 MESSAGES PERSONNELS

10000000 caresse**,** massage sensuel, films XXX, privé. **819-663-8123**

1 000 000 de caresses, massage sensuel, discret, 819-568-6127.

1000 CARESSES, massage XXX Grassette, 24h. (819)776-3674

100% AAA SPA (613)744-7487
★Spéciaux 10h am à 14h ★
1 Relaxation sensuelle
«6» Demoiselles 7/7 10h am- 12ham
douche * discret * stat gratuit
Masseuses demandées

100% CHAUDE, massage érotique, caresse sensuelle ❤ . **819-246-4941.**

100% HOT, Noémie de retour xxx 819-483-9775

1 AS, MASSAGE DE RELAXATION **Megan**, 819-743-9201.

FAUT VOIR!

 # 1 BEAUTÉ ASIATIQUE
664-C, St-Joseph, Hull,
613-601-6130. Engageons

++ 1 HEURE de détente, masseur pour homme, 819-773-3619 Jean.

9h à 14h30 ❤ 613-263-4744
44DDD Hull
★★★★★★ très belle ★★★★★★

A1, 100% satisfaction, **Julie, Sonia, Nathalie,** à Hull, 819-483-1172

ADORABLE, belle, blonde, pour le meilleur massage, 819-663-8123

BELLE femme mature, excellent massage, sensuelle, 8h à 21h. **Privé, douche. Maureen, 819-643-8239.**

BELLE **Manon**, 30 ans, discret, reçoit, 5.5', 140 lbs, 819-643-0241

Belles Filles Sensuelles, Chambres Privées, spectacle Erotique + Cinéma Adulte,175 ch. Montréal, Ottawa, # 301

386 MESSAGES PERSONNELS

BONJOUR, Un bon massage? bienvenue h/f. Gabrielle 819-771-0073 Merci!

Brunette sensuelle et chaude, 36 D ❤ 105 lb, (819)669-8851 ❤

CAROLINE, belle brune douce et sensuelle, de 14h30 à 21h,(819)669-8851.

COQUINE MAYA VOUS ATTEND! (819)210-6463

DE retour Nounou, service complet, à fond, 9h à 20h, (819)669-6616.

ÉMILIE, satisfaction, service complet, 9h à 20h, (819)669-6616.

HOMME/FEMME massage avec beaucoup de sensualité par homme mature. Dade -24/7- 819-661-2331

❤JADE SEXY, blonde, yeux verts, 5,5, 105 lbs, 34C, 819-669-8851 ❤❤ ❤

Jolie débutante, sexy, 36 B, 100 lb ❤ plaisir garanti (819)669-8851 ❤

LA TOUCHE MAGIQUE MASSAGE. 819-246-0911.

LES EXPERTES vous offre les services à volonté, avec de très jolie filles, satisfaction assurée à 150 %, 545 Maloney E. (819)669-6616

MASSAGE, bien-être pour le corps et l'esprit, information Josée ou Annick 819-776-9991.

MASSAGE...de 8h à 16h. Mélane, 819-360-7584.

MASSAGE discret par femme d'expérience, pour homme. 819-243-0909

MASSAGE Pour 35 ans et + , Hull, 819-328-4527, Christine.

MASSAGE pour homme par homme, 7 jours, Hull, Samuel, **819-771-1921**.

MASSAGE pour hommes 50 ans +. Josée, jour: 819-568-2878.

MEILLEUR MASSAGE ASIATIQUE

1ER CHOIX, **613-859-8123,** 9h à 12h, 7 jours, 216 St-Joseph, 2e étage, Hull

386 MESSAGES PERSONNELS

NATASHA, disponible du jeudi au dimanche, 819-208-2425

NOUVEAU MASSAGE ASIATIQUE
57 ST-JOSEPH, APP. 3, HULL
(819)483-1206 / 24H

Nouvelle blonde, 125 lb, 36 C, douce ❤ et sensuelle, (819)669-8851 ❤

TAMY déesse sexy, au yeux bleus, 5'7 115 lbs, 36 D, 819-962-5999.

XXX ATTENTION XXX
Marie de retour, blonde, yeux verts 819-664-8851

388 SERVICES D'ESCORTE

❤ ❤ ❤ EXXXTASE ❤ ❤ ❤
8 jeunes femmes 18 à 25 ans
débutante duo et jumelles
Disponibles 7/7, 24h.
Angelo, 819-328-5393

❤ DIVA ❤ DIVA ❤ DIVA ❤
Jeunes débutantes de 18 à 30 ans
se déplacent dans l'Outaouais,
Daniel, 819-328-2022

0000000000000000000000000001
❤ ABRACADABRA ❤
Les plus belles filles en Outaouais
10-15 beautés
photos disponibles en ligne
www.discreetvalley.com
613-552-5624

100000 ★ **AAA CHERRY** ★
Services de tout genre, pour homme/femme/couple. De 18 à 40 ans, solo/duo. Lingerie, domination, fétiche. Se déplace, discret, 24h. **ENGAGEONS. Lisa, 819-319-0225**

100% Adorable, belle et **très chaude,** excitation garantie. 819-319-3575.

$ PRIX RÉDUIT!

38D ,femme noire, jouets, (819)328-6960 Templeton.

ANGELINA de retour pour le temps des Fêtes, rousse, 5' 5", 105 lbs, 19 ans. Engageons. (819)639-9423.

BELLE BLONDE - OTTAWA
style Pamela Anderson.
Anglais ,(613)806-1815.

BONJOUR à vous ! Christina est là pour vous combler. (819)319-1746.

BRUNETTE 5'6", cheveux très longs, 18 ans, 34 C. Engageons. 819-639-9423.

CHLOÉ, corps de star porno, recoit du lun. au ven., 11h-18h. (819)643-4872.

388 SERVICES D'ESCORTE

DOUCE Crystal vous reçoit. ❤ ❤Soir, 819-777-5254 ❤ ❤

EMANUELLA 24/24, massage et ++, services complets, 819-483-2012.

❤ESCORTES ASIATIQUES ❤
613-668-3456. Se déplace. 24h/7,
www.asianescort.yolook.net

GRANDE, mince, cheveux long noir, jolie et discrète, 24 h, engageons 819-208-1854

JENNA
Centre-ville Hull (819)770-8791.

JEUNE débutante 19 ans, blonde, française, yeux bleus, 125 lbs. 23h - 6h. (819)208-5411

JEUNE ÉTUDIANTE ROUSSE 5'8", 108 lb. Engageons, 819-639-9858

LÈVE-TÔT, chaude, discrète ❤ ❤ ❤ 819-328-6940 ❤ ❤ ❤

MAMAMIA
6 beautés sont de retour pour un temps limité, de 19h à 5h, Claude 819-319-9970

Nouvelle blonde aux yeux bleus 5,3, 115 lbs, 29 ans. Discrète 24h 819-208-7051

NOUVELLE débutante, Karine, rousse, 5 pi 7, 115 lb, yeux verts, Engageons. (819)661-8075.

PETITE amie temporaire, sexy, 613-239-4994, www.funvalerie.com

RECHERCHE escortes de classe, très bon salaire, 3 places disponibles. receptionniste disponible 819-923-5339.

REÇOIT, Hull, propre, privé, 5'7", yeux bleus, Mélissa, 819-208-8494

❤ ❤SPÉCIALSAMEDI/DIMANCE ❤ ❤
TRÈS BELLE ET OUVERTE D'ESPRIT
22 ans, blonde, corps spectaculaire, 38 D, Kelly **(819)208-CUTE (2883)**.

TRÈS BELLE
JEUNE, 18 ans, petite brunette, étudiante, Templeton, (819)328-6960

VICTORIA, 29 ans, gros buste, cheveux longs roux.
Je reçois - 819-329-2477

VOUS reçoit avec discrétion.
Romantique, douce et chaude.
❤ ❤ ❤ 819-328-6940 ❤ ❤ ❤

VOUS voulez du plaisir avec femme mature. Jessy, 819-483-2107. Gatineau

404 GARDIENNES DEMANDÉES

DAME d'âge mûr, 40 ans +, pour 4 enfants, Ottawa. Du 14 avril au 29 août, de 7h45 à 17h, temps plein. Espagnol un atout. Références. 613-745-3517.

EXCELSIORI
Recherche éducateur(trice)
- Exp. avec les enfants 2 à 5 ans;
- Cours RCR et premiers soins valides;
- Vérification d'antécédents judiciaires;
- Bilinguisme.
info.: 819-776-0988

GARDIENNE à domicile temps plein pour garçon 15 mois. Aylmer (Deschênes). Qualités requises: honnêteté, patience, douceur. Références exigées. Salaire: 8$ de l'heure. 819-684-5049

RECHERCHE gardienne dynamique à Chelsea pour l'été pour 2 garçons âgés de 4 et 6 ans, permis de conduire requis, 819-827-0352 (soir)

RECHERCHONS personne calme, affectueuse, non-fumeuse pour garder notre fils de 8 mois à domicile, du lun. au ven., avec reçus. 819-643-6517.

406 PROFESSEURS, INSTITUTEURS, ÉDUCATEURS

BERLITZ recherche professeurs de français, formation inclus. Envoyez c.v. par courriel: larry.gauthier@berlitz.ca

VALOGGIA Linguistics recherche professeur(e)s de français langue seconde confirmé(e)s, avec fonctionnaires fédéraux, exp. 2 ans min., formation universitaire. Envoyez CV à alvaloggia@hotmail.com

408 OFFRES D'EMPLOI

100 SAUVETEURS (SN Piscine), Ottawa-Gatineau, juin à sept., C.V. par fax: 613-789-0550 ou job@h2o.ca

4 SUPERVISEUR(E)S piscine, 2 ans d'exp. sauveteur. Doit avoir sa propre voiture. C.V. par fax au (613)789-0550 ou job@h2o.ca

ABONNEZ-VOUS EN LIGNE
CYBERPRESSE.CA/EE

5 CANDIDAT(E)S bilingues pour faire partie d'une équipe dans notre département des promotions. Aucune exp. nécessaire, doit bien s'exprimer et aimer le public. 450 $ à 1 050 $/sem. Yves : 819-246-7329.

URGENT!

❤ 5 TÉLÉPHONISTES en télémarketing · VERTDURE OUTAOUAIS

Temps partiel, bilingue, salaire + prime, à partir de 9 $/h et +. Bienvenue semi-retraité(e) et étudiant(e)s. Se présenter au 39 de Valcourt, Gatineau, local 3, demander Luc, 819-243-5458.

408 OFFRES D'EMPLOI

8 ÉPANDEURS
VERTDURE OUTAOUAIS

t'offre la possibilité de faire partie d'une équipe joviale et dynamique à titre de préposé(e) à l'épandage, de jour ou de soir. Formation sur place. Permis de conduire valide. Salaire: 9 $ à 14 $/h. Pierre au 819-243-5458 ou se présenter au 39 de Valcourt, local 3.

(8) FILLES recherchées pour escortes Clientèle très établie, Salaire garantie de 3,000$/sem. **Drouées abstenir**.
Angelo 819-328-5393

A. POTVIN
Construction Limited

ACHETEUR
•Personne bilingue, temps plein, avec expérience;
•Bonnes connaissances des logiciels concernant les tableaux et les bases de données à l'inventaire;
•Établir et maintenir des contacts avec les fournisseurs
•Posséder un sens de l'organisation et de négociations
•Gérer les inventaires et solutionner les problèmes
Envoyer C.V. à:
employment@potvinconst.com
ou par télécopieur au: 613-446-6676

AGENT(E) de location avec exp., dans immeuble résidentiel luxueux à Ottawa, bilingue, bon salaire + commissions, connaissance de base d'ordinateur. Personnes fiables seulement. Télécopier votre C.V. au 613-789-3408.

AGENTS(ES) TÉLÉPHONIQUES pour prises de rendez-vous dans un centre d'appel, horaires flexibles, 11$/h + bonis. Contactez Nathalie au: (819)420-3549 ou par télécopieur:(819)772-1020. Courriel: nchenier@the-force.ca

AIMEZ faire du ménage en groupe? 1 poste, temps plein, entretien ménager, résidences privées, excellentes conditions de travail, jour, du lun. au ven., véhicule obligatoire,10 $/h, 819-663-0343 (jour), 819-328-0866 (soir).

À QUI LA CHANCE. 5 téléphonistes recherchés pour notre centre de télémarketing. Aucune vente. jusqu'à 12 $/hre + excellente commission. Exp. et bilinguisme un atout. Stéphanie 819-246-7329

ARGENT supplémentaire: seul ou famille, pour distribution de PUBLI-SACS, Tourraine. (819)712-3751.

NOUVELLE ANNONCE!

ASSITANT(E)S dans la Massothérapie, billingue, 819-595-3501

La région vous offre... LE SKI ET LES LOISIRS D'HIVER
Rubrique 378 1 800 267-9555 613 562-0222

CABANE À SUCRE BEAUREGARD
Montée Paiement - 15 février au 4 mai
RÉSERVATIONS: 819-671-2354

LeDroit + Cyberpresse.ca + Cyberpresse.ca
CLIENTS POTENTIELS ILLIMITÉS !
613 562-0222

1 800 267-9555 613 562-0222

Les Experts RUBRIQUES 332-374



332 ÉLECTRONIQUE, AUDIO ET VIDÉO

NOUVELLE ANNONCE!

GATINEAU ÉLECTRONIQUE
Service et installation à domicile, télé, projection DLP/LCD Plasma, 819-243-4512.

336 NETTOYAGE, MÉNAGE

25 ans d'exp. font la différence
Lavage de tapis, vitres, sofa, etc.
Service complet d'entretien d'édifices
Nettoyeur Yvon: 568-5777, 778-5777

BESOIN de nettoyage à la maison? Appelez Michelle au 819-455-9254.

COUP de pouce aux 2 sem., Gatineau, 8 places disponibles. Marie-Josée au 819-457-4058

ENTRETIEN ménager de qualité. Manon,819-961-3142

ENTRETIEN MÉNAGER MAGIQUE
Service professionnel, prix abordable. 819-986-3934, 819-921-3577

FERAIS ménage dans maison privée, Christine, 819-893-0795.

FERAIS ménage dans maison privée, Gatineau et environs. Sylvie 819-243-8230, 819-986-3934.

LAISSEZ leslucioles.ca faire votre entretien ménager. 819-665-4137.

MÉNAGEZ-VOUS! Service d'entretien ménager résidentiel. Satisfaction garantie. **Any au 819-665-9190**

SPÉCIALISTES entretien ménager résidentiel, 819-210-6569

Poussière Inc.
Un ange pour vous aider avec tous vos travaux ménagers. 819-663-0343

342 PISCINES

HORS-TERRE: installation, réparation, déménagement, changement de toile. 21 ans d'exp., Yvon Hotte, Gatineau (819)281-0026

350 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

LÀ où l'expérience joint la qualité. Ventilation-Chauffage André Bernard. Fournaise, foyer. **RBQ 8244784843, éval. gratuite. 819-246-3977**

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

1,001 S/BAINS, patio, s/sol, gypse, joint, bois franc, flottant, céramique, RÉNOVE OUTAOUAIS APCHQ, RBQ. 819-661-0678,661-0679

#1 CONSTRUCTION RÉNOVATION Alain Noël: 819-775-1553. Finition de s/sol, gypse, joints, peinture, etc.

#1 EN RÉNOVATION. Professionnel reconnu et recommandé, estimation gratuite, RBQ, APCHQ, **819-328-2016**.

1 Problème d'eau au s/sol?
Réparation de fondations
Estimation gratuite.
Les Excavations J.M., 819-778-6520

25 ANS d'exp., A.P. RÉNOVATIONS, tout genre, Philippe, 819-568-6744.

30 ANS d'exp., retraité construction, travaux de tous genres, int. et ext., qualité garantie. Eric 819-918-3065.

CONSTRUCTION M.B., entrepreneur général, membre APCHQ et RBQ, spécialiste en rénovations et constructions neuves, 819-743-4530

CONSTRUCTION Rénovation Aubut pour travaux de tout genre, RBQ8315150613, (819)210-5112

CONSTRUCTION, rénovation, int./ext., fenêtre, vinyle, brique, plancher et autres. Licence RBQ. Aussi conception plans et devis. 819-643-9084.

FERAIS finition de s/sol, petits travaux de tous genres. Estimation gratuite, travail garanti, 819-664-1127 819-669-6232.

FINITION de s/sol, gypse, joints, peinture, céramique, bois franc, flottant, patios. Bernard, 819-665-2980.

HOMME à tout faire. Je travaille pour vous plaire. Dites-moi vos idées, je vais les exécuter. Téléphonez: 819-328-2529. Résidentiel seulement.

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

HOMME À TOUT FAIRE
Rénovations de tous genres céramique, s/sol, s/bain.
819-661-4499

J.F. pose de briques et pierres. François: 819-360-1268, 819-661-7182

JNRB entreprise
Travaux de rénovation général, finition de sous-sol, fabrication escalier bois-franc, tél. Joel: (819)743-0929 François: (819)962-1068.

POSE DE PORTES, FENÊTRES ET CHARPENTE. Gilles, (819)568-8893

RÉNOVATION GÉNÉRALE
De la cave au grenier, **soulèvement de bâtiment et fondation.** RBQ. (819)921-2908.

RÉNOVATION: isolation, céramique, boiserie, deck, etc. Luc: 613-324-4987.

RÉNOVATIONS de tous genres, gypse, peinture, menuiserie. François: 819-213-5919, Benoit: 819-328-2527, Luc: 819-328-4838.

RÉNOVATION s/sol, installation plancher flottant 1.25$ le pi., bois franc et céramique 2.25$ le pi., 819-328-5248

356 TOITURES

1000 ET UNE SOLUTIONS
COUVREURS D.A.L.
TOITURES. Résidentiel et plat RBQ, APCHQ. 8294-4463-16 819-561-8905.

CHEVALIER INC. - TOITURE
Déneigement de toit, bardeaux d'asphalte, toit plat, (RBQ). 819-208-5555

CONSTRUTION M. DESCOTEAUX
Toiture résidentiel, commercial.
Bardeau alphate, cèdre, tôle, élastomère, + 20 ans d'exp., 819-962-4992

COUVREUR MASSON, réparation de toitures, déblaiement de neige sur les toits. 819-281-4395.

COUVREURS Ray Matte & Fils
30 ans d'exp., estimation gratuite, toiture: bardeaux d'asphalte, tôle, etc.
819-663-3718

356 TOITURES

TOITURES S. JANVEAU INC.
DÉNEIGEMENT DE TOITURE
Depuis 1986, licence RBQ. 100% garanti. 819-669-6086.

358 ÉBÉNISTERIE, MENUISERIE

★★★

*** BOISERIE BEAULIEU ***

LE SPÉCIALISTE EN PLANCHER de bois franc. 669-6172, 1-800-407-6172

360 ÉLECTRICITÉ, PLOMBERIE

100% ABORDABLE avec Service de Plomberie Sylvain. Licencié.
819-328-3670

A. ROY Électrique, travaux électricité. Estimation gratuite. 819-643-3333.

ÉLECTRIQUE SBD Inc., tous travaux, estimation gratuite, 819-360-4780.

ENTREPRISES DENIS MÉNARD
Plomberie résidentielle et rénovation
819-684-6148, cell.: 819-664-6149

Entreprises Pierre Charlebois Inc.
Électricité, chauffage, climatisation
À votre service depuis 25 ans
Évaluation gratuite. (819)568-4034

INSTALLATION / réparations de plomberie de tous genres. 819-664-2933

362 PLÂTRE, PEINTURE

100% ABORDABLE, peinture, estimation gratuite. André 819-712-0342

100% PLATRE (peu de poussière), peinture, gypse, stuc., RBQ. **246-5338**

1 PEINTURE, moulure, tapisserie, Danny, 819-665-7006, 819-893-1257

33 ANS d'exp., peinture, joints, plafond texturé. Gatineau 819-743-2303

FERAIS gypse, joints, peinture. Estimation gratuite. 819-664-1127.

PEINTOUT, peinture intérieure, travail soigné, bas prix, (819)962-6714.

★PEINTURE RÉSIDENTIEL★
Pour estimation 819-351-3974

364 TAPIS, BOIS FRANC, CÉRAMIQUE

VENTE ET INSTALLATION
Escaliers, bois franc.
Aussi installation de céramique, flottant et peinture de tous genre.
Résidentiel et commercial.
Roch Cantin 819-923-5566,
Sylvain Brochu 819-962-5148

366 DÉMÉNAGEMENT

#1 dans la région
DÉMÉNAGEMENT EXPRESS
Vous avez besoin d'un déménagement vite fait, bien fait, local et longue distance? Contactez (819) 661-9051.

#1 DANS l'OUTAOUAIS
PETITS DÉMÉNAGEMENTS S.P.
Local, longue distance, appartement, maison, espace de bureau personnel qualifié et recommandé.
819-643-2555

$ PRIX RÉDUIT!

819-561-1686
#1 À PRIX FIXE
Déménagement
CLAUDE TRANSPORT

ABONNEZ-VOUS EN LIGNE
CYBERPRESSE.CA/EE

DÉMÉNAGEMENT DV 819-986-1189 ★ nettoyage gratuit 613-286-3848 ★ 10% rabais entre les 5 et 19 du mois

DÉMÉNAGEMENT LACHAPELLE
Local, longue distance, estimation gratuite. 36 ans d'exp. 819-246-0552.

DÉMÉNAGEMENT RÉGIONAL
Local, longue distance, estimation gratuite, rabais pour les aînés, boîte gratuite, prix fixe, 819-568-0342

DÉMÉNAGEMENT Tayo, local et longue distance. Pierre, 819-790-7232.

M. CRÊTE TRANSPORT
Déménagements de tout genre avec V.I.P. (Québec). Estimation gratuite. 819-360-2559. Bons prix!

366 DÉMÉNAGEMENT



NOUVEAU!
DÉMÉNAGEMENT MINIMUM
À prix minimum sans minimum de temps. Le meilleur prix c'est garanti!
819-777-3188.

TRANSPORT HIPP-EAU
déménagement à bons prix, professionnel, (819)663-7026

370 DÉNEIGEMENT

1 DÉNEIGEMENT de toiture, estimation gratuite. Meilleur prix en ville! 819-923-8088

DÉNEIGEMENT de toits de tous genres appelez Richard au 819-665-2988.

DENEIGEMENT de toîtures avec ou sans contrat assurances, bon prix, 24h. cell.: 819-665-0266, 819-643-0542.

DÉNEIGEMENT de toitures et cours, avec camion, secteurs Buckingham et Gatineau. 819-743-4530.



EXCAVATIONS MIRIK
★Enlèvement de la neige autour des fondations et plus ★ Mini excavation résidentielle de toute sorte. ★
(819)595-0684

LOCATION de backhoe, **transport** de neige, **déblaiement** cours et toitures. Estimation gratuite. 819-663-1551.

374 DIVERS

DAME de compagnie, à Gatineau-Hull. Inf.: Françoise au 613-688-7162.

TOYOTA GATINEAU

« La famille et l'amour, des valeurs sûres! »

Toyota Gatineau poursuit son expansion.
Venez-vous joindre à une équipe dynamique et professionnelle

MÉCANICIENS H./F.

3 ans d'expérience dans le produit japonais un atout.

Nous vous offrons un excellent plan de rémunération.

S.V.P. faire parvenir votre C.V. par télécopieur au 819 568-3111 ou par courriel à service@gatineau.toyota.ca

493682

ATTENTION! Vous aimez la musique ? Formation payée, 360$/sem. au début, jusqu'à 800$/sem., sans commission. DOIT être bilingue. Contactez Didi au 613-288-2445. Pas d'exp. nécessaire.

NOUVELLE ANNONCE!

AVENTURE DANS LE SUD!
Emplois sur bateaux de croisières: 500 $ à 3000 $/semaine, nourri/logé, avion payé. **Doit parler l'anglais.** Entrevue: 613-834-4456.

AVON - PRODUIT GRATUIT
Revenu supplémetaire, travail à partir de la maison, facile et payant, jusqu'à 50% de profit. Info: 1-866-443-4295

BELLE FILLE 18 ans +, modèle lingerie exotique, très payant $$$. Ottawa Appelez maintenant, (613)747-7057.

CHANGEUR d'huile, exp. de garage nécessaire, secteur Vanier, Ottawa. Temps plein. Contactez Claude: 613-744-0746. Télécopier C.V.: 613-744-2733

CHAUFFEUR de camion classe 3, connaissant la région de l'Outaouais et de Montréal. Télécopiez C.V. au 613-248-0021.

CHAUFFEUR de taxi (h/f). Temps plein ou partiel. **819-243-5316**.

COMPAGNIE de construction recher che monteur de charpente (framer) avec **1 AN D'EXP.**, pour travailler à Ottawa. Doit avoir scie à chaîne et véhicule. 819-213-7769.

COMPAGNIE de construction recher che un opérateur de pelle mécanique/rétrocaveuse pour la région de Wakefield. avec exp., doit être bilingue. 819-459-3355.

NOUVELLE ANNONCE!

CONCIERGE RÉSIDENT
Nous sommes une compagnie dynamique qui recherche un concierge ayant 2 ans d'expérience dans l'entretien et les travaux mineurs: électricité, plomberie, peinture. Vous pouvez envoyer votre C.V. par télécopieur au: 613-729-7991 ou par courriel au kfinter@osgoode.ca a/s: Kathy Finter. Seul(e)s les candidat(e)s sélectionné(e)s seront contacté(e)s.

CPE Grande-Rivière recherche éducateur(trice)s formé(e)s pour remplacement d'un an. Courriel: cpeg-riviere@bellnet.ca, (819)685-0009 poste 201

CUISINIER et aide-cuisinier (h/f) recherchés pour résidence pour personnes âgées Le Genesis à Limoge. Télécopier C.V. à Benoît Marleau au 613-443-9940

408 OFFRES D'EMPLOI

DANIEL Beaudoin entretien paysager Journalier avec exp., aménagement paysager, terassement, pose de pavé uni, contactez Caroline, 819-243-5706 ou fax: 819-243-1685.

DÉMÉNAGEMENT MAXIMUM recherche emballeur(euse) avec exp., doit avoir bonne forme physique, doit être capable de lever un poids supérieur à 40 lbs, avec ou sans permis, temps plein et partiel. Salaire compétitif. Travail local et longue distance + avantages sociaux. 819-777-6683, télécopieur 819-246-6683 ou se présenter au 100 Adrien Robert, Hull et demander François Nathalie

Lamineur
recherché

- Pour fabrication de balcons en fibre de verre.
- Formation donnée

Faites parvenir votre c.v. au soin de
Fibre de verre 2000
757, boul. St-René est
Gatineau J8P 1T2 493469

DÉMÉNAGEUR, chauffeur et aide-déménageur, dans le domaine commercial, avec exp., Marc, (819)595-9936.

ÉCOLE de langue privée, recherche professeur de français et d'anglais. Télécopiez C.V. (613)822-5034.

ENGAGEONS
Pour escorte, femme 18-30 ans. Bienvenue étudiantes, 2e revenu, débutante, pas de drogue, pas d'obligation, très payant. Max 819-328-4242

LeDroit
CYBERPRESSE.CA

POUR COMPRENDRE LE MONDE
est à la recherche de personnes disponibles du lundi au samedi pouvant effectuer des quarts de travail entre 8h et 20h sur semaine et entre 7h et 13h le samedi pour son centre d'appels situé aux Promenades de l'Outaouais. Un excellent français écrit et parlé, une solide maîtrise de l'anglais et une bonne rapidité au clavier sont des exigences essentielles. Veuillez faire parvenir votre C.V. à mjhahn@ledroit.com ou le déposer à notre réception au 1100 boul. Maloney Ouest à Gatineau.

408 OFFRES D'EMPLOI

Gagnez jusqu'à 1100$ par mois

ENTREPRENEURS LIVREURS RECHERCHÉS

Livraison de journaux avant 6 h la semaine et 8 h la fin de semaine • sept jours sur sept • véhicule essentiel

Possibilité de parcours Citizen, LeDroit et National Post

Orléans
JJBL Distribution
613-229-5922

Overbrook, Blackburn Hamlet Vanier, Beacon Hill
Delivery Perks Inc.
613-270-0967

Glebe, Elmvale Acres, Alta Vista, Ottawa Est
Demco Distributing
613-836-7487

Centre-ville
JJBL Distribution
613-823-6829

ATTENTION !!

Bienvenue aux étudiants
Nous sommes une compagnie en pleine expansion, listée sur le marché boursier de Toronto (T.E.S.) (s.i.f.un). Salaire moyen 20 $/h., travail rémunéré, garantie par contrat. Expérience non nécessaire, doit être bilingue. Entraînement pour les candidat(e)s accepté(e)s.

Informez-vous sur nos bourses d'études.
Appelez pour une entrevue
613 216-7365

491812

HAPPY HOMES
recherche personnes pour nettoyage de maisons, avec auto, de 9h à 17h, 4 jours/sem. à Ottawa. 613-798-9129.

IGA AYLMER, 203 CH. AYLMER
recherche emballeur(euse) pour département des viandes, avec exp. requise. Stéphane 819-684-0001.

NOUVELLE ANNONCE!

JOURNAL DE MONTRÉAL
recherche camelot motorisé, Ottawa, Aylmer et Gatineau. Mathieu , 819-775-2070.

LAVEUR(SE) de vitre avec exp. sur la chaise (Chair man), entre 8h00 et 17h (819)663-7024, (819)712-4939

LE MIRAGE recherche aide-cuisinier(ère), sem. de jour. Se présenter avec C.V. au 158 Promenade du Portage, Hull.

LE NORDIK Spa en nature recherche un technicien en bâtiments. Poste à temps plein. Description de poste au www.lenordik.com. Envoyez votre CV à emploi@lenordik.com

LES EXPERTS SUR ROUES, recherche commis vendeur dans la vente de pneus et pièces performantes, 40h/sem., exp. un atout. Communiquer avec Paul au (819)643-1936

408 OFFRES D'EMPLOI

MANOEUVRE fiable pour travaux en irrigation. Entraînons, 819-568-9932

MANUTENTIONNAIRE et chauffeur, temps plein, 9 mois/an. Demander Gilles Philion: (613)739-9173.

NOUS recherchons un toiletteur(euse) avec exp. pour un centre de toilettage et de comportement canin, jumelé avec un nouvel hôpital vétérinaire. (819)775-9958.

OFFICIER DE SÉCURITÉ
demandé(e) immédiatement,
(613)829-5555.
www.securityinstitute.ca

OPÉRATEUR de pompe à béton avec expérience, permis classe 3 obligatoire, aptitudes mécaniques, un atout. Temps plein. Avantages sociaux. On vous obtiendra une carte CCQ. Salaire selon expérience. 613-520-0101.

OPTIQUE LAURIER
Recherche personnel sérieux bilingue pour poste à temps plein et partiel, pour la région de Gatineau et d'Ottawa centre-ville, doit aimer le public, la vente, le service à la clientèle et relever des défis. Télécopiez C.V. 819-246-2184

PALEFRENIER avec exp., pour fins de semaine, pour écurie 30 stalles, près de la 50. (819)281-6766.

PERSONNEL demandé pour les postes suivants:
1) Broyeur et concasseur
2) Contremaître et manoeuvre pour eau et égouts
3) Chauffeur de camions (tandem, remorque et camion plate-forme)
4) Mécanicien(ne)
Téléphone: 819-455-2229
Télécopieur: 819-455-9778

PETITS DÉMÉNAGEMENTS S.P.
recherche déménageurs avec permis de conduire, de préférence avec minimum 1 an d'exp. **(819)643-2555**

POSTE de commis service à la clientèle à temps plein de 8h à 16h du lun. au vend. au ML café Bistro. Apportez votre C.V. au 550 boul de la Cité à Gatineau entre 8h et 14h.

POSTE disponible pour main-d'oeuvre générale (travaux intérieurs et extérieurs), permis de conduire obligatoire, taux 10.50 $/h, (819)561-1873.

NOUVELLE ANNONCE!

POSTES DISPONIBLES
Recherche (h./f.) répartiteur d'appels avec bonne connaissance d'Ottawa et les environs. Un(e) réceptionniste, doit être bilingue, connaître l'informatique, être dsponible du lundi au samedi et avoir un permis de conduire valide. Industrie très achalandée dans le sud-ouest d'Ottawa. Faire parvenir votre C.V. au 613-820-3145 ou s.roberge@bellnet.ca

NOUVELLE ANNONCE!

PRESSEUR (h/f) de chemises, 20 h/sem., à Hull. 819-773-2118.

PRODUCTION CUPIDON
à la recherche de 3 candidates pour calendrier et film, débutante bienvenue, 819-743-2290.

PUBLI-SAC
recherche distributeur(trice)s, secteur Aylmer et Hull Ouest. 819-682-9719

RÉCEPTIONNISTE dynamique, **(h/f)** La plus grosse compagnie de déménagement en Outaouais recherche une réceptionniste à temps plein pour la fin mars 2008. Communiquez avec Nathalie ou Julie. Déménagement Maximum, 819-777-6683.

RÉCEPTIONNISTE médicale, minimum 1 an d'exp. en clinique vétérinaire et Technicienne en santé animale diplômée ou 2 ans d'exp. minimum. Veuillez envoyer C.V. par courriel: hvb2005@yahoo.ca

NOUVELLE ANNONCE!

RECHERCHE 100 sauveteurs (SN Piscine), Ottawa-Gatineau, juin à septembre. Faites parvenir C.V. par fax au 613-789-0550 ou job@h2o.ca

NOUVELLE ANNONCE!

RECHERCHE chauffeur (h/f), classe 1, semi-remorque, de jour et un de soir (longues distances), 40h/sem. et plus, du lun. au ven., pour livraison locale Gatineau/Ottawa, connaissance des régions, enquête de sécurité, min. 2 ans d'exp., 819-427-9396 ou télécopiez au 819-427-6775.

RECHERCHE chauffeurs classe 1-3, ,AZ et aide-déménageurs. Pour déménagements, (819)770-7740.

RECHERCHE main d'oeuvre pour nettoyage sur chantier de constr., permis de conduire obligatoire, 10$/h, 819-561-1873

RECHERCHE mécanicien avec exp., Contactez Michel ou Guy au: 819-743-8245, 819-663-7994

RECHERCHE mécanicien pour travailler sur machinerie lourde. Poste temps plein. Être bilingue est un atout. Télécopiez C.V. au 613-446-7610 à l'attention de Paul Joly.

RECHERCHE poseurs de "truss, plywood". Avec 2 exp. minimum. John, 819-328-5270.

Meubles MEGA Furniture

RECHERCHE vendeur(euse) temps plein, bilingue, exp. avec meubles un atout, salaire garanti. Présentez-vous avec C.V. aux Promenades de l'Outaouais, 1100 boul. Maloney Ouest à Gatineau, et demandez Nina.

408 OFFRES D'EMPLOI

REPRÉSENTANT(E) des ventes avec exp. Salaire de base + commissions. Envoyez C.V à: mfleal@sergau.com ou par fax au 819-595-1149.

COMMIS SENIOR EN COMPTABILITÉ

avec expérience de bureau.
Bilingue (français et anglais).
Système de comptabilité informatisé.
Ouverture immédiate.

Envoyez curriculum par fax : 613 749-2485

493964

RÊVEZ-vous d'avoir la santé, le temps et l'argent simultanément? Désirez-vous améliorer votre sécurité financière? Voulez-vous un autre revenu? Appelez-moi pour un rendez-vous au **1-(613)678-6686.**

★TECHNICIEN(NE)★
en prélèvement d'amiante
Certifié niveau 3, 1-2 ans d'exp. Disponible les fins de sem. au besoin. Fax: (613)446-4034
Courriel: richard@houlecleaning.ca

TIM HORTONS, 894 St-Joseph, recherche caisser(ère), temps plein de jour. Envoyez C.V. au 819-776-2117.

TOILETTEUR d'animaux, (h/f) diplômé ou avec exp., ou aide-toiletteur, temps plein, (819)243-8555.

TOILETTEUR professionnel (h/f) avec diplôme, pour chiens, (819)595-3035.

TOITURES
Cherche 8 couvreurs expérimentés, pour résidentiel et maisons neuves. 819-243-4943.

TRAVAILLEZ à 100% de votre domicile. Temps plein ou partiel, revenu illimité (selon effort). Pour un inverstissement d'1$. Pour nous contacter, rendez-vous au: www.revenuliberte.com

TRAVAILLEZ de votre domicile, courriel: optionrevenus@gmail.com

URGENT
COMMIS pour dépanneur, 1 poste disponible de soir et fin de sem., 20h-25h. Se présenter avec C.V. au Dépanneur Pelletier, 1158 boul. Maloney Est. 819-663-2022.

410 PERSONNEL DE VENTE, TÉLÉMARKETING

OUVERTURE de poste, besoin 10 téléphonistes pour prises de rendez-vous, travail de jour, tél.: 819-643-6011.

PLOMBERIE en Outaouais recherche vendeur(euse)s bilingues avec exp. et connaissance en plomberie, avoir des atouts en dessin. Temps plein. Télécopiez C.V. au 819-770-5873.

VENDEUR(SE) DYNAMIQUE
educatout.com recherche une personne qui travaillera de la maison pour vendre de l'espace publicitaire pour son guide de ressources internet. Aucune exp.requise, commission élevées. Envoyez une lettre décrivant pourquoi vous êtes le (la) candidat(e) à anniegoudreau@educatout.com.

412 PERSONNEL DE BUREAU

CLINIQUE dentaire recherche secrétaire avec exp., poste temps plein, télécopier C.V.: (819)772-4222

NOUVELLE ANNONCE!

LA CLINIQUE DENTAIRE DE HULL
recherche secrétaire dentaire, temps plein, exp. un atout, connaissances en informatique nécessaire. Envoyer C.V. au 819-771-8171, 600 boul. St-Joseph

RÉCEPTIONNISTE de jour, à temps partiel, bilingue pour maison funéraire. La personne recherchée devra avoir une attitude professionnelle, des connaissances informatiques, un bon esprit d'équipe et une bonne communication interpersonnelle. Envoyez votre C.V. par fax au 613-241-9245 ou par courriel à dignity@bellnet.ca

414 PERSONNEL MÉDICAL, DENTAIRE

ASSISTANT(E) dentaire, recheché(e) pour Clinique Dentaire située à Rockland (15 min. à l'est d'Ottawa). Temps plein. Salaire selon exp. Excellent esprit d'équipe. Apportez ou postez votre C.V. à Julie: 2911 rue Laurier, Rockland, Ontario, CP 999, K4K 1L6 ou par fax: 613-446-5006.

CLINIQUE dentaire au centre-ville d'Ottawa recherche réceptionniste à temps plein et bilingue. 5 jours/sem., pas de soirées ni de fin de sem., exp. avec Adeldent un atout. Faites parvenir votre C.V. par fax au: 613-235-9671

CLINIQUE dentaire en plein essor recherche assistante/réceptionniste dynamique, professionelle et de préférence bilingue. Poste de 32h et plus par semaine, jours et soirées, tâches variées. Veuillez télécopier votre C.V. au 819-669-8181 ou par internet au ccote30@videotron.ca

COORDONNATRICE-SECRÉTAIRE
Temps plein, excellent anglais/français, connaissances dans le domaine dentaire un atout. Salaire à discuter, formation sur place. Apportez C.V. au 717, boul. St-Joseph #100 à Hull. drguay@videotron.ca

Joignez-vous à notre équipe gagnante

LEXUS TOYOTA

Bel-Air est à la recherche de deux technicien(ne)s de carrosserie autorisé(e)s pour son service de réparation de carrosseries

Nous offrons les meilleurs salaires de l'industrie, un système de rémunération à taux fixe ainsi que des avantages intéressants!

Exigences :
- Au moins trois ans d'expérience en débosselage
- Permis de conduire et permis de technicien(ne) valides
- Capacité de travailler avec le public, les employés et le personnel de gestion
- Le bilinguisme est considéré comme un atout sérieux

Les deux postes sont à pourvoir immédiatement
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ par courriel à l'adresse
bodyshop@belair.toyota.ca
Nous souscrivons au principe de l'égalité d'accès à l'emploi.
Tél. : 613-745-6833 Téléc. : 613-745-5844

Centre de collisions de Bel-Air
Venez voir le monde Bel-Air

493705

CHAUFFEUR(E) de remorque, temps partiel fin de sem., exp. requise. Appelez Stéphane ou Jean-Marc au 819-684-4251,

NOUVELLE ANNONCE!

Meubles MEGA Furniture

CHAUFFEUR ET HOMME de plancher pour travail général avec exp. en montage de meubles et outils, temps plein. Se présenter avec C.V. au Méga Meubles, 1100 Maloney Ouest, Gatineau, demandez pour Nina ou David.

CHAUFFEUR (h/f) avec petite voiture pour livraisons dans la région d'Ottawa, du lun. au ven., routes à temps plein ou partiel disponibles. Veuillez vous présenter au 2617 Edinburgh Place.

CHAUFFEUR-LIVREUR (h/f) pour compagnie d'événements spéciaux. Ex: tables, chaises, etc. (613)443-3482 ou faxez CV: 613-443-0906.

NOUVELLE ANNONCE!

CHAUFFEUR (petit camion), de nuit, 7/7, très bon salaire. 819-210-0245

CHAUFFEURS, classe 3, et aide-déménageurs (h./f.) avec ou sans exp. demandé(e)s. (819)663-9000.

CHAUFFEURS D'AUTOBUS SCOLAIRES, Ottawa Est, bilingues, classe 2 ou B. **URGENT! 613-741-6672**

CHAUFFEUR taxi demandé(e), jour, Buckingham. 819-986-9887.

COMMIS-vendeur pour vélos, temps plein/partiel, bilingue, références. Se présenter avec C.V. au 136 Eddy, Hull.

CONTRACTEUR en excavation cherche un opérateur de pépine avec exp. Tel.: 613-746-0514, Fax: 613-746-5124

CUISINESKITCHENS.COM recherche un(e) designer cuisiniste bilingue ayant 1 an d'exp. avec le logiciel 20/20, temps plein, 36h incluant fin de sem. Contacter Stéphanie, 819-771-0505 ou par courriel: stephanie@cuisineskitchens.com

cyberpresse.ca
http://www.cyberpresse.ca/

DANIEL BEAUDOIN
ENTRETIEN PAYSAGER
HORTICULTEUR ou jardinier (h./f.) exp. avec les fleurs annulles, mi-mai à fin oct., 40h/sem., contactez Caroline au (819)243-5706, fax: 819-243-1685

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Nous sommes à la recherche d'une secrétaire juridique pour un poste à temps plein dans la région de l'Outaouais.

Le ou la candidat(e) doit maitriser Word et Internet. Une excellente maîtrise de la langue française est primordiale et l'anglais serait un atout.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae par télécopieur au **613 233-5873**

Seul(e) les candidat(e)s retenu(e)s seront convoqué(e)s pour une entrevue.

493856

ESTIMATEUR en irrigation, temps partiel, à commission, semi-retraité bienvenu. Entraînons.(819)568-9932.

FEMME de chambres pour Motel, Gatineau, exp. préférable, temps plein, Appeler de 8h à 17h,819-568-9000.

Weed Man

GAGNEZ JUSQU'À 20$+/HEURE
NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT À LA RECHERCHE DE CANDIDATS PROFESSIONNELS POUR LE POSTE DE VENTES PAR TÉLÉPHONE. NOUS AVONS D' EXCELLENTES OPPORTUNITÉS D'AVANCEMENT EN PLUS DES BONIS ET DE TRÈS BON TAUX DE COMMISSIONS, 10$/H GARANTIE, 15$-20$/H AVEC COMMISSION. LA LISTE DE CLIENTÈLE VOUS EST FOURNIE, L'EXPÉRIENCE EST UN ATOUT MAIS NON-OBLIGATOIRE. TRAVAIL PARFAIT POUR LES ÉTUDIANTS ET POUR LES ADULTES QUI CHERCHENT POUR DE L'ARGENT SUPPLÉMENTAIRE 18$/H PAR SEMAINE TÉLÉPHONER MAINTENANT!
GATINEAU (819)777-1710

LeDroit cyberpresse.ca + Cvendu.ca Petites annonces

CLIENTS POTENTIELS ILLIMITÉS !
613 562-0222

GÉRANT(E), temps plein, de soir, pour restaurant-bar à Gatineau. Faire parvenir C.V. par fax: (819)772-9673.

Livreurs demandés (h/f)

500 $ à 1 000 $ /mois

Pour livraison de journaux LeDroit, Ottawa Citizen et National Post dans les secteurs Gatineau, Buckingham et Masson-Angers

Les candidats et candidates doivent posséder une voiture et être disponibles entre 3 h et 6 h le matin, du lundi au samedi inclusivement.

Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec nous, entre 8 h et 10 h, du lundi au vendredi, au numéro **819-213-0864**.

MAINTENANCE L. ET R.
Entretien ménager résidentiel, temps partiel, femme de préférence, travail d'équipe, 10$/h. 819-790-9036

414 PERSONNEL MÉDICAL, DENTAIRE

HYGIÉNISTE DENTAIRE temps partiel, soirée et jour. C.V. au 601 av. de Buckingham, Qc, J8L 2H4, fax: 819-281-6150, tél.: 819-281-3368.

HYGIÉNISTE dentaire, temps plein ou partiel, possibilité de faire votre propre horaire de travail. Secteur Aylmer. (819)661-0609

INFIRMIER(ÈRE) ou infimier(ère)-auxiliaire certifié(e), pour soins à domicile, requis(e)s immédiatement. 613-830-4281 ou 613-715-2181.

INFIRMIER(ÈRE) ou infirmier(ère) auxiliaire, poste en milieu scolaire, clientèle handicapée, temps plein, bénéficiez de tous les congés scolaires. Faire parvenir C.V. à mtasse@marleentasse.com ou par télécopieur au 819-778-8844.

RÉCEPTIONNISTE demandé(e), pour clinique médicale, 30-35h/sem., parfaitement bilingue. Faire parvenir votre CV par fax au 819-568-7433.

SECRÉTAIRE dentaire avec exp. recherchée immédiatement pour poste temps plein (env. 34 h/sem.), bilingue obligatoire, équipe dynamique et service de haute technologie. Télécopier C.V.: (819)685-2347.

SECRÉTAIRE dentaire, temps plein, avec exp., 601 av. de Buckingham, Gatineau, Qc, J8L 2H4, envoyez CV par fax au 819-281-6150 et téléphone: (819)281-3368.

416 PERSONNEL D'ESTHÉTIQUE, COIFFURE

2 COIFFEUR(SE)S avec clientèle, location, commission. 819-663-9497.

APPEL d'offre. Local à louer au Spa Énergie-Forme pour esthéticienne avec clientèle et expérience. Luc au (819)643-7373.

COIFFEUR(SE), **460$ par mois**, ouverture mai, secteur Hull. Joignez-vous à une équipe dynamique. 819-663-3904.

COIFFEUR(SE)S demandés, Coiffure des Promenades (Elle et Lui). Paulette ou Nicole: 819-561-2727.

COIFFURE UNISEX MAXIM
recherche coiffeur(se)s, avec 2 ans d'exp. minimum, clientèle déjà établie, Josée ou Carole (819)643-4565

LE SALON JOLIE recherche styliste avec exp., temps plein, pour salon dynamique. Joanne au 819-684-6891.

LOUEZ votre propre salon, 2 stations et +, (819)777-6432, (819)643-5222.

NOUVEAU STUDIO ANN KELLY
locaux, station de coiffure, pose d'ongles, esthéticienne. 819-665-2656, Nathalie, 819-712-3888.

RECHERCHE assistante coiffeuse, temps plein/partiel, 819-778-2236

RECHERCHE esthéticienne, électrolyste. Claudine 819-281-7580

SALON de coiffure établi depuis 50 ans à Gatineau, très beau local à louer pour esthéticienne. C'est à voir. Faut voir. 819-669-4469, 819-319-5118.

SALON JACQUES COIFFURE
recherche coiffeur(ses)s pour homme temps plein, Hull, 819-771-7643.

STUDIO DIVA recherche technicienne en pose d'ongles 819-246-1999

STUDIO PRO-PLUS
Besoin 2 coiffeuses avec clientèle, pour un salon urbain et moderne. 819-777-9922 ou 819-962-5214.

ZEUT COIFFURE
RECHERCHE coiffeur(se) avec clientèle, à temps plein, local à louer pour massothérapeute ou autre, 44 St-Jacques (Hull). Pierre au 819-771-5152.

418 PERSONNEL DE RESTAURATION, HÔTELLERIE

A & W Promenades de l'Outaouais, cuisinier(ère), 30 h/sem., (819)661-1244, ou laissez message au (819)643-6019.

BARMAID/barman demandé(e), bar Le Pichet d'Or. Se présenter avec C.V. 2307 St-Louis (pont Alonzo).

BISTRO AMBROSIA recherche personnel pour tous les postes, avec exp. Se présenter avec C.V. au 100 rue Principale, Aylmer. (819)682-5333.

CAFÉ VAN HOUTTE
975 St-Joseph
Recherche personnel, postes à temps plein et partiel disponibles, télécopiez votre C.V. au 819-773-4532.

CAISSIÈRE, bilingue, **de jour**, lun. au ven. **Café l'Escale**, 140, prom. du Portage, Hull. **819-770-9993**.

CHEF cuisine française, temps partiel; cuisinier et plongeur, avec exp., immédiatement. 819-360-3175 ou avant 18h: 819-777-8886. **Apportez votre C.V. au 88 rue Montcalm, Hull.**

CHEZ CORA recherche cuisinier(ère) temps plein de jour, fin de sem. Se présenter avec C.V. au 200 boul. Gréber.

CUISINIER(ÈRE) avec exp. cours de cuisine un atout, 40h sem, très bon salaire. Apportez C.V. au Lala Bistro, Buckingham. Carole: 819-986-1676 ou faxez C.V. au 819-986-9338.

CUISINIER(ÈRE) pour résidence personnes âgées, petit groupe. Salaire compétitif. Pour rendez-vous: (613)913-9920.

CUISINIER(ÈRE)S avec exp., temps plein ou partiel, Se présenter avec C.V., au restaurant La Cage aux Sports, 7 Montclair, secteur Hull.

418 PERSONNEL DE RESTAURATION, HÔTELLERIE

NOUVELLE ANNONCE!
DELI CHENOY'S
recherche cuisinier(ère), plongeur, serveurs(ses), temps plein et temps partiel. Apportez votre C.V au 120 boul. de l'Hôpital.

GAGA Patate, personnel avec exp., temps plein/partiel. Se présenter avec C.V., 1123 St-Louis, Gatineau.

GRILLADERIE MARCUS
Le secret est maintenant dévoilé. Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques pour se joindre à notre équipe: cuisinier(ère), serveur(euse), plongeur(euse). Bon salaire! 819-243-4000.

HÔTEL du Voyageur recherche préposé(e)s aux chambres temps partiel avec exp.. Présentez-vous avec C.V. au 585 boul. La Gappe

L'HYPPODROME d'Aylmer est à la recherche de cuisinier(ère)s, aide-cuisinier(ère)s, serveur(euse)s, barman/barmaid, préposé(e) au casse-croûte. Faxez CV: (819)778-1684 a/s de Silvie Bouchard.

LIVREUR(SE)/cuisinier(ère)
se présenter au 62 St-Raymond, Hull

LIVREUR(SE) demandé. Se présenter, 273 St-René O après 16h.

NOUVELLE ANNONCE!
NOUVEAU restaurant Asiatique «Yame», recherche aide-cuisinier(ère), temps plein. Se présenter avec C.V. au 130 boul. Gréber, Gatineau.

PIZZÉDÉLIC recherche livreur(euse) et cuisinie(ère) temps plein. Se présenter au 120 boul. de l'Hôpital.

PLONGEUR (h./f.) de soir du mercr. au dim. Se présenter au Forum Sports Resto-Bar, 18 rue de La Baie, coin St-Antoine, près boul. Gréber à Gatineau.

PLONGEUR(se) avec exp., fins de semaines, Resto Chez Michel 532 boul. Maloney E 819-664-5664.

RÉCEPTIONNISTE et commis d'hôtel, de nuit, 3 jours/sem. Se présenter au Motel Adam Airport Inn, 2721 rue Bank, Ottawa.

RESTAURANT La Fiesta recherche cuisinier(ère), plongeur et hôtesse avec exp,. Temps plein ou partiel, disponible jour/fin de semaine. Se présenter avec c.v. au 630 Maloney E

RESTAURANT Olive & co. recherche cuisiner(ère) et serveur(euse) avec exp. Se présenter avec C.V. au 710 Montée-Paiement, Gatineau.

SAINT-ELOI CAFÉ BISTRO
CUISINIER, temps plein, de jour. Se présenter avec C. V. au 100 ch. du Lac Leamy, Hull, 819-595-3222.

SERVEUR(h/f), PLONGEUR (h/f) ET LIVREUR (H/F) avec exp. pour restaurant familial. Téléphoner ou se présenter avec C. V. au restaurant Dinty's, 620 ch. Aylmer, 819-684-1771.

TEMPS partiel et temps plein serveur et livreur demandés pour restaurant 819-777-1688

TIM HORTON
URGENT: besoin de personnel pour combler tous les postesà temps plein. Se présenter au 208 boul. St-Raymond (secteur Hull).

420 PERSONNEL DE CONSTRUCTION, FINITION

MENUISIER, 2 ans d'exp., pour constr. résidentielle (backing), doit avoir véhicule, Ont. Soir, 819-281-2238

POSEUR de gypse et coins de fer, tireur de joints, personne pour "Prime check" (613)292-6483.

NOUVELLE ANNONCE!
RECHERCHE cimentier-applicateur, (819)243-0600

RECHERCHE poseur (h/f) de bardeaux d'asphalte, très bonne rénumération, (819)962-4992.

S.A Rénovation Ultime recherche poseur de vinyle et diverses rénovations, 40h/sem. 819-983-2700, 819-918-4713

422 PERSONNEL DE MÉTIER, SPÉCIALISÉ

BRIQUETEUR (h./f.), avec exp. et outils, 27$/h. Doit avoir véhicule. 613-224-3009.

LES SOUDURES GÉNÉRALES AML recherchent 2 **soudeurs** d'exp. dans la fabrication des métaux ouvrés. Salaire compétitif. CV fax: 819-663-3398 ou courriel: soudureaml@bellnet.ca.

MÉCANICIEN(NE) avec exp., temps plein ou partiel. Ben: 819-664-6599, Michel: 819-664-5958.

501 LOGEMENTS À AYLMER

1 CHAMBRE, semi-s/sol, rénové, bois-franc, chauffé, éclairé, alarme, non-fumeur, 575$, 819-682-9617.

2 CHAMBRES, 1er mai, 765$, 64 du Patrimoine, neuf, 819-773-2019.

2 CHAMBRES, 45 Symmes, près marina, clim., mai/juin., 825$, 613-299-2828.

NOUVELLE ANNONCE!
★★★
2 CHAMBRES, condo rénové, constr. béton, remise int., 2 stat., à partir de 750 $, 819-213-0722 et 819-213-9998.

501 LOGEMENTS À AYLMER

2 CHAMBRES, libre, à sous-louer 630$, s/lavage. Après 16h, 819-685-2002, 613-314-0199.

2 CHAMBRES, libre, s/sol bien éclairé, foyer au gaz, non-fumeur(se), pas d'animaux, non chauffé, non éclairé, rénové, 575$, 819-684-1420.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., clim.-câble incl., 700$, libre, (819)684-0049

3 CHAMBRES, 1er mai, rénové, grand, non chauffé ni éclairé, prise lav./séc., stat., 815$, (819)775-8460.

AYLMER, libre, neuf, chauffée et éclairée, meublée, non fumeur, stat., près de tout, 500$, (819)682-8686

AYLMER, triplex neuf, grand, 2 chambres, poêle/refrig. incl., $890/mois, libre, 819-682-2991,613-223-4946.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

1 BELLE chambre, très propre, 495$, stat., 2 appareils, 350 Laviolette, libre, 613-282-0045, 819-827-0093

1 CHAMBRE, 16 avril, 5 appareils, chauffé, éclairé, câble, s/sol de maison neuve, hôpital, 740$, 819-561-6373.

FAUT VOIR!

1 CHAMBRE, 1er 2 mois 195$, appareils, pas chauffé, 525$ (613)262-1980

NOUVELLE ANNONCE!
1 CHAMBRE, 1er juin, 525$, prises lav./séc., 2 appareils, dans triplex, rue de Malartic, (819)771-5643.

1 CHAMBRE, 1er juin et 1er août, du Coteau, 600-610$. 819-595-4654.

1 CHAMBRE, 318 Main, chauffé, éclairé, 600$. 819-319-6262

1 CHAMBRE, 4 logis, refait à neuf de a à z, 1er avril, 575 $, 819-921-4345.

1 CHAMBRE, 5 Bruyère, meublé, non-fumeur, chauffé, éclairé, 490$, mai; 2 chambres, 565$. (819)669-5514.

1 CHAMBRE, 637 Notre-Dame, haut, prises lav./séc., 475 $, 819-770-1886.

1 CHAMBRE, 967 app.3 Jacques-Cartier, chauffé, éclairé, libre, 600 $, après 17h, 819-205-3156, 819-664-3931

1 CHAMBRE à coucher, bord de l'eau, chauffé, éclairé, 550$, 1er mai, Bernard après 18h: (819)743-4190. Vérification Apro-Bail.

1 CHAMBRE, avril, 550$, pas chauffé, pas éclairé, 819-743-0764.

À QUI LA CHANCE!

1 CHAMBRE, avril gratuit, luxueux, dans 4 logis neuf, tranquille, clim., céramique/bois. 819-986-1119.

1 CHAMBRE, bord de l'eau, chauffé/éclairé/câble, 4 appareils, stat., idéal personne mature, calme et non fumeur. 575$ 819-923-3215.

1 CHAMBRE, boul. Maloney Est, près Lorrain, très propre, prises lav./séc., stat., remise, libre, 819-568-5545 poste 200.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, 2 appareils, s/sol rénové, stat., personne tranquille, $500. Soir 819-643-4188.

1 CHAMBRE, complètement rénové, semi-s/sol, prise lav./séc., remise. Stat. libre, (613)223-3006.

1 CHAMBRE, duplex, 470$, avec câble, 1er avril, propre, 819-712-0184.

1 CHAMBRE, duplex, récent, juillet, 690$, chauffé, éclairé, (819)246-3621.

1 CHAMBRE, grand, clim., buanderie, grandes fenêtres, non chauffé, boul. Labrosse, mai, 560 $. 819-643-2535.

1 CHAMBRE, grand, neuf, insonorisé, chauffé, éclairé, remise, prises lav./séc., avril, non-fumeur, pas d'animaux, 620$. (819)643-9802.

1 CHAMBRE, grand, rue Watt, chauffé, 595$, haut de duplex, 819-827-7604/819-712-1180

1 CHAMBRE, idéal pour étudiant(e), tout inclus, 1er mai, 819-568-5166

NOUVELLE ANNONCE!
1 CHAMBRE, mai, 89 Versailles, rénové, 2 appareils, 510$, stat., non chauffé, non éclairé, 819-643-4038.

1 CHAMBRE, mai, prises lav./séc., stat., remise, 550$, 819-921-1498.

★★★
1 CHAMBRE - MOIS GRATUIT
près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 565 $, 819-561-5578.

1 CHAMBRE, poêle, refrig., eau chaude incl., 525$, 819-663-6956.

1 CHAMBRE, rénové, poêle, réfrig., buanderie, pas d'animaux, 540 $, eau chaude, libre. 819-776-0593.

1 CHAMBRE, rénové, prises lav./séc., 2 appareils, non chauffé, non éclairé, stat., 1er juin, $550. 613-222-2366.

1 CHAMBRE, rénové, s/sol, chauffé, éclairé, internet, câble inclus, libre. Pas d'animaux, 650$. 819-329-0187.

1 CHAMBRE, rue d'Orléans, chauffé, éclairé, 1er juin, 585$, (819)243-1493.

1 CHAMBRE, rue du Vigneau, 550$ chauffé, éclairé, stat, 819-743-6690

1 CHAMBRE, rue Poplar, chauffé, éclairé, acc. handicapés, tranquille, près de tout. 650 $, 819-669-9780.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

1 CHAMBRE, SEMI-S/SOL, PROPRE, 2 STAT., 5 MIN. DES PROMENADES, 1er JUIN, $495, NON CHAUFFÉ, NON ÉCLAIRÉ
819-561-9232.

1 CHAMBRE, SEMI-S/SOL, PROPRE, 2 STAT., 5 MIN. DES PROMENADES, 1er AVRIL/MAI, $495, NON CHAUFFÉ, NON ÉCLAIRÉ
819-561-9232.

1 CHAMBRE, s/sol, 495 $, non chauffé, non éclairé, (819)827-0006

1 CHAMBRE sur 2 étages dans duplex, chauffé, éclairé, près de tout, tranquille, 625$, 1er avr. 819-827-4150

1 CHAMBRE, tout incl. comme à l'hôtel, sans fumée, 650$ 819-319-4498

1 CHAMBRE, très ensoleillé, 500$
2 CHAMBRES, poêle et réfrig., s./bain aménagée pour personne à capacité restreinte, 610$, 819-246-9144

1 ET 2 CHAMBRES, 184 de la Savane, chauffés, éclairés, 2 appareils, très grands, remise, stat., 595 $ +. Pas d'animaux. 819-328-1668, 328-4845

1 ET 2 chambres, 3 appareils, buanderie, pas d'animaux, 515$ et 625$, 819-595-9093, 819-664-8769.

NOUVELLE ANNONCE!
★★★
1 et 2 CHAMBRES, près des Promenades, plancher bois et céramique, eau chaude incl., 495 $ et 675 $, 819-213-9998, 819-213-0722

1 MOIS GRATUIT
2 chambres modernes, céramique, libre, 675$. 819-955-4144.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

★★★
1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, frais peints, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur, $570+. 819-561-3324

1 MOIS GRATUIT - PROMOTION
Le Strasbourg, grand 3 1/2, 4 1/2, bois franc, RÉNOVÉ, piscine, s/lavage, quartier tranquille, 888-622-7569
www.cogir.net

1X2 BELLES chambres, mai-juin, **triplex, style condo**, céramique, 650 $, 819-671-1722.

2-3 CHAMBRES, luxueux condos et grand quadrex. (819)827-0235.

2 BELLES chambres, 1er avril, rénové, chauffé, stat., **750 $**, **819-661-7765.**

2 BELLES chambres, près Promenades, 1er juin, 685$, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 819-568-0568.

2 BELLES chambres, près Promenades, 1er juin, 685$, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 819-568-0568.

2 CHAMBRES, 1 200 pi car., triplex, 3e, juillet, 797$, 819-246-3621.

FAUT VOIR!

2 CHAMBRES, 1er 2 mois à 295$, prises lav./séc., non chauffé, 635$, (613)262-1980.

2 CHAMBRES, 1er avril, grand, chauffé, éclairé, 900 $, 819-669-3616.

2 CHAMBRES, 4 appareils, chauffé, 550$, 819-319-3177.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

2 CHAMBRES, 1er avril-mai-juin, 650 $, chauffé/éclairé, poêle/réfrig., balcon, buanderie. 819-743-4985.

2 CHAMBRES,1er avril, mai, juin, 665$ chauffé, éclairé, appareils, buanderie, 819-568-4099, 819-665-1197.

2 CHAMBRES, 1er avril, mai, juin, 6 logis, Curé Préseault, prises lav./séc., remise int., 650 $, 819-743-4985.

2 CHAMBRES, 1er avril/mai, rue LeBaudy (côte d'azur), **très spacieux** (1200 pi car.), paisible, entouré de verdure, s/manger distincte, super remise int., 760 $, 819-770-9861

2 CHAMBRES, 1er avril, **rue Davidson, impéccable**, **spacieux**, **très paisible**, **plancher flottant** neuf, entrée privée, prises lav./séc. **660 $**, 819-770-9861.

2 CHAMBRES, 1er avril, rue Dubois, 750$ chauffé, stat., prises lav/séc., récemment rénové et repeint, pas de chiens. 819-208-0505, 819-663-7337.

2 CHAMBRES, 1er étage, eau chaude, poêle, réfrig., des Flandres, 645$/moi, mai, 819-561-2155.

2 CHAMBRES, 1er juin, rue St-Rosaire, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, 660 $. 819-664-6512.

2 CHAMBRES, 1er mai, 304 East, prises lav/séc., stat., non chauffé, non éclairé, 495$, (613)761-3272

2 CHAMBRES, 1er mai/juin, ferme Limbour, rue LeBaudy, **très spacieux (26X46), voisinage très plaisant, entouré de verdure, étage supérieure, impécable**, 805 $, (819)770-9861

2 CHAMBRES, 1er mai, prises lav./séc., stat., balcon, 625 $ + hydro, références, 819-329-4921.

MOT MYSTERE

CHATEAUX - Un mot de 9 lettres

S	R	E	L	F	R	O	B	I	R	A	M	O	U	Y
R	L	U	Y	N	E	S	R	U	O	T	N	Y	O	N
I	N	O	R	T	N	O	N	B	V	I	E	N	O	S
G	N	I	E	N	U	E	D	L	E	N	U	L	R	O
A	E	R	M	C	E	R	B	A	X	R	L	U	C	U
Y	K	O	E	E	E	U	K	I	L	I	O	I	Z	T
O	E	N	R	M	F	R	O	U	H	M	V	E	L	E
G	A	V	P	E	I	F	S	C	E	U	S	C	A	R
A	L	A	U	E	L	S	E	N	E	U	R	R	V	R
N	R	N	N	O	S	A	D	N	N	P	N	A	I	A
T	I	S	R	E	D	I	R	T	E	P	P	O	C	I
O	Y	A	R	G	R	D	O	E	I	S	N	N	R	N
L	C	E	L	G	I	A	G	B	G	A	R	B	O	N
S	I	O	L	B	G	A	C	E	M	L	I	N	Z	S
O	D	I	N	A	N	E	T	A	R	A	S	C	O	N

AIGLE
AMBOISE
ANET
ARBON
BLAIN
BLOIS
CHILLON
COPPET
CRAON
DINAN
DOUVE
ECOUEN
ELSENEUR
FEODAL
FLERS
FLORAC
FOIX
GACE
GIEN
GORDES
GRAY
IBEN
KRIENS
LAEKEN
LINZ
LUNEL
LUYNES
MANOIR
MARIBOR
MOUY
NAGOYA
NEMOURS
NERAC
NEUVIC
NONTRON
NYON
OIRON
ORCIVAL
OREBRO
OSLO
PREMERY
REMPART
RIGA
SAIDA
SENEFFE
SOUTERRAIN
TARASCON
TELC
TOURS
TURKU
UPPSALA
UZES

Solution du dernier problème : MIROIR

28 mars 2008 No 1769

502 LOGEMENTS À GATINEAU

2 CHAMBRES, **22 du Barry**, 765 $ bois, céramique, imm. neuf, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., 1er mars, avril et mai. 819-243-7758.

2 CHAMBRES, 3e étage, bois flottant, prises lav./séc., stat., balcon, 550$, 819-669-9132.

2 CHAMBRES, $695, libre, non chauffé, non éclairé, près de tout. 819-775-1506.

★★★

2 CHAMBRES, 730 $
LE MONTMAGNY - MONT-BLEU, chauffé, 2 appareils, bois franc, stat., **819-777-8857 ou 819-661-7855**

502 LOGEMENTS À GATINEAU

★★★

2 CHAMBRES, Paiement/St-René, chauffé, éclairé, rénové, stat., prises lav./séc., 695 $. 819-669-8452.

2 CHAMBRES, près boul. Aéroport, très éclairé, semi-s/sol d'un bungalow récent, (porte patio), 695 $ + Hydro, (pas de chien), 1er mai. 819-328-7921.

2 CHAMBRES, près de tout, neuf, 800$, 819-775-6932.

2 CHAMBRES, près Promenades, bois franc, non chauffé, non éclairé, stat., balcon, 650$, (819)243-8969.

2 CHAMBRES, secteur Touraine, près de la 50, libre, cell: 613-913-8793.

IMMOGEST
GESTION IMMOBILIÈRE
www.immogest.ca

PROFITEZ DE NOTRE VASTE CHOIX D'APPARTEMENTS NOUVEAUX CONTRATS DE GESTION

DE PLUS, GRAND CHOIX DE 1, 2 ET 3 CHAMBRES

Prix compétitifs

Voir notre site web pour détails

Aylmer
Denis **819 743-3348**
Hull
Marcel **819 213-3455**
Gatineau
Fernande **819 246-2136**
Denise **819 246-9144**

491590

2 CHAMBRES, 967 Jacques-Cartier app. 2, pas chauffé ni éclairé, 800 $, 819-205-3156, 819-664-3931

2 CHAMBRES, av. Gatineau, juil., triplex jumelé, s/manger, prises lav./séc., remise, tranquille,760$, 819-568-3133.

2 CHAMBRES, avril, 620 $, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., secteur Templeton, (819)775-6987

2 CHAMBRES, avril/juin, **Côte d'Azur,** style condo spacieux, prises lav./séc./lave-vaisselle, remise, stat., 775$. **613-749-6186, 613-751-9350**

2 CHAMBRES, avril-mai-juil., boul. de l'hôpital, 819-449-1180/449-8939.

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Immeuble béton
Près de tout
Magasins + autobus
819 246-3307
492835

2 CHAMBRES, avril/mai/juin, complètement rénovés, 2 appareils, 595$ +. Tranquille. 613-266-0255.

2 CHAMBRES, bord de la rivière, à partir de 750$. 819-328-2379.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, appareils, (819)561-7371, (819)956-4400

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, près promenades, 665 $, 613-808-2569.

2 CHAMBRES, **Curé-Préseault**, prises lav./séc., remise int., 670-685, mai-juin, pas de chien. **819-643-1459**

2 CHAMBRES, duplex, s/sol, 1 400 pi car., prises lav./séc., stat., câble, non chauffé, non éclairé, 650 $, pas d'animaux. 819-743-3265.

2 CHAMBRES, frais peint, poêle, réfrig., eau chaude, libre. **819-213-1995**

2 CHAMBRES, grand, s/lavage, rénové, libre, 585 $. 819-213-3508.

2 CHAMBRES, grand, style condo, paisible, bien insonorisé, bord de l'eau, pas d'animaux, non fumeur, 819-663-7098.

2 CHAMBRES, libre, tranquille, stat., aucun tapis, 575$, (819)664-2699

2 CHAMBRES, mai, rénové, chauffé, éclairé, clim., câble, stores, alarme, luminaires, prises lav./séc., non-fumeur, stat., 870$. 819-360-4108, photo à voir sur: www.app-4u.ca.cx

★★★

2 CHAMBRES MOIS GRATUIT

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 640 $. 819-561-5578.

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, 1er juin, 625$, (613)324-5966.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, nouveau, spacieux, s/sol, boul. Lorrain, libre, 725$, 819-771-8777.

2 CHAMBRES, pas chuaffé ni éclairé, 570$, 819-663-4848, 613-274-5822

2 CHAMBRES, pas d'animaux, non fumeur, 1er avril, 819-663-6814.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

2 CHAMBRES, près Promenades, chauffé, éclairé, 2 appareils, buanderie, ascenseur, frais peint, pas d'animaux, 695 $. 819-561-3324.

★★★

2 CHAMBRES, près Promenades, endroit idéal pour personnes agées autonomes, ascenseur, chauffés, éclairés, grand, 695$. (819)328-4845.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., eau chaude, stat., 575$, 1 mois gratuit, non chauffé, non éclairé, libre, 819-671-9828 ou 819-561-2974.

2 CHAMBRES, rénové, garage chauffé, près des promenades et hôpital, 795$, 1er juin, (819)669-6232.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, secteur Templeton, céramique et flottant, prises lav./séc., remise ext., 2 stat., 650$ non chauffé, non éclairé, très paisible, libre immédiatement, 819-669-7073 (soir).

2 CHAMBRES, semi s/sol, spacieux, propre, stat., 315 boul. La Vérendrye, 600 $, 819-923-3103, 819-921-3120

2 CHAMBRES, style condo, neuf, luxueux, céramique, lave-vaisselle, remise, tranquille, pas d'animaux, 675$/750 $, 351 Hétu. 613-859-0120.

2 CHAMBRES, très très grand, tranquille, prises lav./séc., chauffé, s/sol: 625$, étage: 700$, 95 St-Antoine, jour: 819-568-9114, soir: 613-859-0120,

LES APPARTEMENTS JACQUES CARTIER
Logements rénovés
2 ch. 3 ch.
Venez nous visiter!
Chauffé, éclairé, poêle et frigo.
819 771-2666
www.appjacquescartier.com
491651

35 O'FARRELL, 3 chambres, non chauffé/éclairé, 725$, (819)568-2599

3 BELLES chambres, style condo, pas chauffé ni éclairé, prise lav/séc. avril, 735 $ pas de chien, 819-743-5455.

3 BELLES chambres, Templeton, non meublé/chauffé, juil. 819-684-5615.

3 CHAMBRES, 1,400 pi car., comme neuf, rez-de-ch., centre-ville, cour arrière, faut voir! 825$. 819-827-5350.

3 CHAMBRES, 1 avr. s/sol de duplex, non chauffé ni éclairé, prises lav./séc. remise, 5 stat, 815$ 819-281-8860

3 CHAMBRES, 1er juin/juil., face au parc, triplex, 725$, 819-663-5297.

3 CHAMBRES, 1er mai, du Coteau, étage du haut, vue sur la ville, clim. + extras, 885$. 819-595-4654.

3 CHAMBRES, 1er mai, triplex, prises lav./séc., 2e étage, propre, bien insonorisé + isolé, 825$. 819-663-3645.

3 CHAMBRES, 1er mars, très beau, près hôpital, face parc, secteur recherché, 785 $. 819-243-3478.

3 CHAMBRES avec s/sol, bain tourbillon, luxueux, 2,500 pi car., 1er juin, constr. neuve, 5 min. des Promenades, céramique/flottant, 850$ et 1,095$, non chauffé, non éclairé 819-775-2070

3 CHAMBRES, grand bel appartement, 4 appareils, 775$,819-328-6262

502 LOGEMENTS À GATINEAU

3 CHAMBRES, boul. Maloney Est, non chauffé, non éclairé, air clim., 3e étage, 1er mai, 875$, (613)222-5504

3 CHAMBRES, grand, chauffé, stat., 819-664-2699.

3 CHAMBRES, grand, prise lav./séc., lave vaisselle, Cheval Blanc, 750 $, 819-635-3135.

3 CHAMBRES, libre, non chauffé, non éclairé, 710$, 819-669-6422.

CHANCE UNIQUE!

3 CHAMBRES luxueux, dans 4 logis neuf, tranquille, avr., 819-986-1119.

★★★

3 CHAMBRES MOIS GRATUIT

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 730 $, 819-561-5578 .

3 CHAMBRES, neuf, pas d'animaux, non chauffé, non éclairé, 1 stat., 613-614-1005, 819-664-3190

3 CHAMBRES, plancher laminé, haut duplex, grand, frais peint, très éclairé, cour, remise, libre, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux. 780$. Non-fumeur Enquête de crédit. 819-595-1062

3 CHAMBRES, près bd de l'Aéroport, grand, très éclairé, semi-s/sol d'un bungalow récent (porte patio), 795$ + Hydro, (pas de chien), 1er mai/1er juin. 819-328-7921.

3 CHAMBRES, récent, pour personnes tranquilles, pas d'animaux, 850 $, non chauffé, non éclairé, 1er mai, (819)246-1551, (819)712-0308

3 CHAMBRES, rénové, non chauffé, non éclairé, avril, 795$ (613)324-5966.

★★★

3 ET 2 CHAMBRES, prises lav./séc., stat., près Promenades. 819-213-4501

4 1/2, prises lav./séc., rénové, 650 $ chauffé/éclairé, 1er mai 819-561-1272.

5 1/2 neuf dans duplex, grande cour, ensoleillé, non chauffé, non éclairé, stat., cul-de-sac, 875$. 819-776-4641.

BEAU LOGEMENT
1 chambre, entrée privée, foyer au bois, bois flottant, céramique, 2 appareils, 575 $, 97 Marengère, 819-955-4144.

BEAU LOGEMENT
2 chambres modernes, 1 200 pi. car., bois flottant, céramique, entrée privée, 625 à 675 $, non chauffé, 1205 Notre-Dame, 819-955-4144.

BORD de l'eau 2 chambres + solarium, cour privée, 2 appareils prises lav./séc., non-fumeur, non chauffé ni éclairé, 1,050$ au mois, 819-685-0851

NOUVELLE ANNONCE!

COOPÉRATIVE d'habitation; 2 et 3 chambres. 819-243-0176, 819-246-7752, 819-243-3143, 819-561-5288.

GRAND 4 1/2, 2 étages, neuf, 1 mois gratuit, 1,100 $, 819-775-6932.

LOGEMENTS en coopérative idéal pour famille, 2 chambres, occupation 1er juil. 2008. Pour inf.: 819-243-0982.

PRÈS Promenades, 2 chambres, chauffé, éclairé, stat., 675 $. 819-561-6159, 819-775-1070.

STUDIOS bord de l'eau Jacques Chartier chauffés, éclairés, meublés + câble, prix variés, 450 $ à 700 $, Roméo 819-568-8255 après 13h00.

504 LOGEMENTS À HULL

NOUVELLE ANNONCE!

100% CALME, 1 chambre, 10e étage, piscine, tennis, balcon, impeccable, 625$, 613-298-6828.

100% CALME, 1er juin/juil...2 chambres, appareils, 635$, 819-243-9364

100% CALME, propre, rue Valin, 1 chambre, poêle, réfrig., prises lav./séc., stat., 525$, (819)770-6270.

1 1/2 CHAMBRE, 1er mai, prises lav.séc., stat., remise ext., 610$, chauffé, eau chaude, 819-281-4131.

1-2-3 CHAMBRES, Manoir des Trembles, spacieux, très propre. 2 appareils, tranquille, libre 819-772-8212.

1-2 CHAMBRES, 576 boul. Cité-des-Jeunes, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat., à partir de 649 $, libre. Promotion 1 mois gratuit sur certains logements. **(819)778-3103**

NOUVELLE ANNONCE!

1-2 CHAMBRES + garçonnières, 700 boul. St-Joseph, chauffés, éclairés, poêle/réfrig., piscine int., sauna, bain tourbillon, dépanneur, accessible aux handicapés, à partir de 565 $. **819-777-7410**.

1-2 CHAMBRES, Hotel-de-Ville/Laval à partir de 560$ 613-745-3742.

NOUVELLE ANNONCE!

1-2 CHAMBRES, libre, poêle, réfrig., stat. non chauffé, non éclairé, 470 $ - 540 $, rue Richard ou Lanctôt, 819-770-6907.

NOUVELLE ANNONCE!

★★★

1-2 CHAMBRES, Plateau, luxueux, constr. béton, remise int., à partir de 615 $, 819-213-0722, 819-213-9998.

504 LOGEMENTS À HULL

★★★

1-2 et 3 CHAMBRES, 2 appareils, Cité-des-Jeunes, eau chaude, buanderie, remise, pas d'animaux, $570 +. 819-328-4600, 819-328-4704.

175 RICHER, 1 chambre, 1er avril poêle, réfrig., chauffé, eau chaude, stat., 500 $, après 16h, 819-770-1715.

1 CHAMBRE, **101 Frontenac,** 595$, **69 Brady**, 595$ rénové, 819-328-6699

1 CHAMBRE, 1er avril, s/sol, galerie, chauffé, éclairé, 530 $, 819-595-9253

À Hull
Grands 1, 2 et 3 cc, rénovés
Chauffés, éclairés, poêle et frigo.
Stationnement, buanderie.
Tél. : **819 770-9700**
491568

1 CHAMBRE, 199 rue Eddy, centre-ville, chauffé, éclairé, poêle, réfrig. Rénové, propre, proche de tout. Libre. 650$. Contacter: 819-210-2751.

1 CHAMBRE, 1er juin et 1er juil., Le Plateau, face au Cinéma, aucun tapis, non-fumeur, 600$. 819-595-4654.

1 CHAMBRE, 1er mai, 4 appareils, stat., près des édifices fédéraux, propre et tranquille, 580$. 819-743-2855

1 CHAMBRE, 1er mai ou juin, Cité-des-Jeunes, grand, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., 650$, 819-772-5782

1 CHAMBRE: 1 juin, 650$, 1 garçonnière: 1er avril, 525$. Près de tout, très propre, 4 appareils, chauffé, 37 rue St-Hyacinthe 819-663-6717.

REALSTAR www.realstar.ca
Gatineau
Château Des Grives
400, boulevard Des Grives
(boul. St-Raymond et boul. du Plateau)

- Grands app. style condo, 1 ou 2 chambres, balcon disponible.
- Possibilité 5 appareils.
- Certains app. avec terrasse privée.
- Accès sécurisé et stat. souterrain.
- Ascenseur.
- Quelques minutes centre-ville, parc de la Gatineau et boutiques.
- Transport en commun tout près.
- **Près d'une pharmacie, clinique médicale et centre d'achat avec épicerie.**

819 772-0233
491570

1 CHAMBRE (2 1/2), semi s/sol, Mont-Bleu, 1er avril, 2 appareils, non-fumeur, pas d'animaux, idéal pour personne seule, 1 stat., 475$, près autobus. (819)595-0489.

1 CHAMBRE, 23 Jean-Marie Chavoin, poêle, réfrig., stat., balcon, buanderie, piscine ext. et tennis, 1er mai ou 1er juin, 600$. 613-260-1067.

1 CHAMBRE, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., entrée privée, 575 $, pas d'animaux, 819-827-2750, 819-775-0870

1 CHAMBRE, 550 $ chauffé, idéal femme, non-fumeuse, 819-771-6585

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, avril, 560 $, poêle, réfrig., tout incl., stat., buanderie. 230 Mutchmore. 819-770-6907.

1 CHAMBRE, beau secteur, tranquille, 535 $, chauffé, non éclairé. Steve, après 16h: 819-595-8527.

ELK
PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
MARIE CHAVOIN
1, 2 et 3 chambres
condo/appartement dans un complexe résidentiel de 28 unités, secteur Cité des Jeunes.
Service d'urgence 24 heures, balcons, paysagé, stationnement inclus.
À PARTIR DE 560$/MOIS
819 595-1066
491818

504 LOGEMENTS À HULL

1 CHAMBRE + bureau, chauffé, propre, rénové, pas de tapis, 4 appareils, 2 stat., mai, 700$, 819-777-4918.

1 CHAMBRE + bureau, Hautes-Plaines, prises lav./séc., stat., libre, 650 $. (613)880-4975.

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, centre-ville, plancher flottant, céramique, 4 appareils, câble, chauffé, éclairé, 550$, (819)770-7260.

1 CHAMBRE, chauffé, 4 appareils, 550$, 514-707-3708.

★★★

1 CHAMBRE

chauffé, eau chaude, 2 appareils, édifice tranquille en béton, planchers bois franc, 819-777-9261.

1 CHAMBRE, chauffé, propre, libre, clim., tranquille, 480$, (613)825-9197.

1 CHAMBRE, Hautes-Plaines, 1 stat., 550$, 1er avril, 819-561-6856.

1 CHAMBRE, libre mai, 500/550 $ près du Portage, 819-790-7193

À HULL
Grands 2 et 3 c. c. rénovés, chauffés, éclairés, poêle et réfrig, stationnement, buanderie.
Tél. : **819 770-9720**
492834

1 CHAMBRE, mai, chauffé, éclairé, prises lav./séc., 595 $, (819)743-8964

1 CHAMBRE, Parc de la montagne, bas de duplex, 500 $, chauffé, éclairé, 1er juin, 819-595-0597.

1 CHAMBRE, poêle/réfrig., 360$, libre 1er mai., 21 Lavigne. (819)684-8451.

1CHAMBRE, poêle, réfrig., secteur St-Jean Bosco, 575$, 819-328-6699

1 CHAMBRE, près édifices gouvernementaux, chauffé, éclairé, buanderie, 1er avril, 615$, (819)684-8932.

1 CHAMBRE, près Galeries, chauffée/éclairée, 2 appareils, buanderie, stat., 1er mai, $570. 819-775-2175.

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, près hôpital, idéal pour adultes, autobus à la porte, $550, chauffage et stat. incl. 819-770-1547.

1 CHAMBRE, près UQO, poêle, réfrig. stat., 500$, non chauffé, non éclairé, 1er mai, 819-246-1919, 819-671-2000.

1 CHAMBRE, près UQO/Taché, buanderie, Références exigées, 560$ non chauffé, non éclairé. 819-770-6217.

1 CHAMBRE, propre et près de tout, poêle et refrig., 430$ non chauffé, non éclairé, 819-661-4530.

ELK
PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
Charles Albanel
1, 2 et 3 chambres
Poêle, Frigo, Chauffé, Bois franc, Balcon, Dépanneur, Ascenseur, Très spacieux, Service d'urgence, Secteur calme & paysagé, Transport en commun tout près, Stationnement inclus.
À partir de 560$/mois
819 777-5444
491817

1 CHAMBRE, rénové, stat., poêle/réfrig., prise lav/séc., pas d'animaux, non fumeur, 550$, (613)262-7608.

1 CHAMBRE, secteur Mont-Bleu, bonis, propre, bois franc, chauffé, 540$. 613-738-1411 ou 819-770-8389.

1 CHAMBRE, STUDIO À 539 $
2 CHAMBRES
À 10 min. d'Ottawa,
Chauffés, éclairés, poêle, réfrig.
Près de tous les services
Tarifs spéciaux pour aîné(e)s
819-776-1112

1 ET 2 CHAMBRE, rénovés, rue Lois, 650-750 tout incl., 613-878-9441.

504 LOGEMENTS À HULL

1 CHAMBRE, tours Notre-Dame, près Parc Jacques-Cartier, 15 min. de marche du parlement, rénové, plancher en bois, clim., eau et stat. inclus, 1er févr., 895 $, 613-288-1500.

ELK
PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
DU PLATEAU
1-2 & 3 chambres
condo/appartement -édifices de 14 logements. Service d'urgence 24 heures, balcons, paysagé, stationnement inclus.
À PARTIR DE 560$/MOIS
819 772-6888
491819

1 ET 2 CHAMBRES, 101 boul. Sacré-Coeur, chauffés, éclairés, poêle, réfrig., **819-778-3266.**

ABONNEZ-VOUS!
613 562-0555

FAUT VOIR!

1 ET 2 CHAMBRES, très bien rénovés, bois et céramique, propres, Aylmer, Hull, Gatineau, 819-772-0926.

★★★

1 ET 2 CHAMBRES: très grands, impeccables, bien situés, rénovés, planchers de bois, chauffés, éclairés.
819-770-9720, 819-770-9700.

493167
ELK
PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
Charles Albanel
3 chambres
N'attendez pas, venez réserver votre magnifique 3 chambres avec bois franc.
À partir de 770$/mois
Incluant le chauffage
819 777-5444

1 GRANDE chambre, sur Cité-des-Jeunes, chauffé, éclairé, pas d'animaux, non-fumeur(se), 615 $
819-778-3020

2-3 CHAMBRES, libres mai-juin, 660-760, non chauffés, non éclairés, très propres, triplex face au parc, sur Muchmore. 819- 669-2475.

2 BELLES chambres, Des Noisetiers, appareils, juin, stat., 819-684-5615.

2 BELLES CHAMBRES, propre, chauffé, éclairé. 819-671-8994.

2 CHAMBRES, 169 Kent, chauffé, terrasse, 730 $, (819)319-6262

2 CHAMBRES, 1er avril/mai/juin, 550$, prises lav./séc. Mont-Bleu, 6 logis, 819-743-4985.

2 CHAMBRES, 1er avril, Plateau, très grand, étude de crédit. 819-665-2301

2 CHAMBRES, 1er avril, **sécuritaire,** sur Cité-des-Jeunes, semi s/sol, face au **Parc de la Gatineau,** 640$ 819-778-2645.

2 CHAMBRES, 1er juin, 735$, chauffé, éclairé, balcon, buanderie, 6 logis, Mont-Bleu, 819-743-4985

2 CHAMBRES, 1er juin, Mont-Bleu, très grand, 1 200 pi car., (rénové à neuf: bois + céramique partout, vanités, bain, spacieux), prises lav./séc., stat., près de tout, 675$. 819-664-7755, 819-360-6967.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, 1er juin, semi s./sol, stat., eau chaude, pas chauffé ni éclairé, 595$, 819-777-8743.

2 CHAMBRES, 1er mai, 70 MontBleu, stat., non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., 615 à 640$, 819-684-2514.

2 CHAMBRES, 1er mai, Haut Mont-Bleu, rue Décosse, petit immeuble, **spacieux, ensoleillé, plancher bois, étage supérieur,** 735$, 819-770-9861

2 CHAMBRES, 1er mai, pas chauffé, pas éclairé, stat., 720$, 819-770-6590.

2 CHAMBRES, 1er mai, semi s/sol, chauffé, stat., secteur Lac-des-Fées. 819-771-9806.

CITATION SECRÈTE

28 mars 2008

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Jean Basile

E	I	D	N	E	J	E	M	S	M	C	S	U	R
S	T	T	U	E	T	P	A	P	E	E	C	N	E
A	T	R	R			E	U	N	S		O		N
E			E			L	A						

SOLUTION du dernier numéro
Le réel et l'imaginaire forment un tout indissociable.

504 LOGEMENTS À HULL

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, 1er mai, près UQO, 4 logis, propre, bois franc, prises lav./séc., 625 $, 819-770-2386.

2 CHAMBRES, 420 boul. Cité-des-Jeunes, à partir de 699 $ tout compris, chauffés, éclairés, stat., libres, promotion 1 mois gratuit sur app. sélectionnés. **819-771-4299.**

2 CHAMBRES, 4 appareils, stat., près UQO, 650$, 819-319-3177.

2 CHAMBRES, 600$, chauffé, poêle, réfrig., stat, St-Joseph, 613-296-3636.

CONDO NEUF
LOCATION ou LOCATION OPTION ACHAT
0$ Mise de fond
819 246-4663
RBQ : 8007-6490-04
BRIGIL.com
« Fier de bâtir une qualité de vie »
493239

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, 660 $, poêle, réfrig., tout inclus, juin, 230 Mutchmore 819-770-6907.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, 6e étage, chauffé, éclairé, 2 appareils, buanderie, 730$, 1 mois gratuit. 819-777-2056 ou 819-771-3214.

2 CHAMBRES, 750$ chauffé, près UQO, 2 stat., 1er mai, 819-684-0840.

2 CHAMBRES, avril/mai, Mont-Bleu, prises lav./séc., bois franc, balcon, stat., très propre, 610$. (613)737-3954.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, beau condo, 4 appareils, stat. avec prise, 677$, secteur tranquille de Hull, autobus à la porte, à proximité d'Ottawa. 819-770-1547.

2 CHAMBRES, centre-ville, non-fumeur, 2 niveaux, chauffé, éclairé, appareils, 2 balcons, stat., remise, mai/juin, 690$, (819)776-5402

2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, 740 $, chauffés, éclairés, très grands, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux. **819-328-4845, 819-328-4600.**

2 CHAMBRES, grand, 4 appareils, pas de tapis, chauffé, 775 $. 819-328-6262

Studio, 1 ch., 2 ch. et 3 c.c.
Faut voir !
Piscine intérieure avec cour d'aqua-forme. Câble, poêle, réfrigérateur, chauffé/éclairé, sécurité, etc...
2, rue Radisson secteur Hull
819 771-7441
appjardinsradisson.com
490191

2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, très grand, chauffé, eau chaude, buanderie, bois franc, tranquille, sécuritaire, mai/juin/juil., 745$. 819-777-4128.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, Hautes Plaines, balcon, prises lav/séc., 775$, 770-2222.

2 CHAMBRES, **Hautes-Plaines**, mai et août, 690 et +, 819-772-4643.

2 CHAMBRES, Hautes-Plaines, non chauffé/éclairé, 690$, 819-568-2599

2 CHAMBRES Hautes-Plaines, semi s/sol, parqueterie, pas chuaffé/éclairé secteur paisible. 690 $, 819-770-7982.

3 chambres
très grand, impeccable
2 belles salles de bain,
bien situé, rénové, grand rangement, chauffé et éclairé, pl. bois.
Tél. : **819 770-9720**
492896

2 CHAMBRES, juin, 660 $, poêle, réfrig., tout inclus, 230 Mutchmore 819-770-6907.

2 CHAMBRES, juin, Mont-Bleu, grand, joli, balcon, non chauffé/éclairé, prise lav./séc., 2e étage, pas d'animaux, 635$, 819-561-5323.

2 CHAMBRES, Le Plateau, triplex, 875 $, foyer, bois franc, céramique, stat., 819-213-5775, www.junic.ca

2 CHAMBRES, libre, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., stat., 613-233-3719, soir: 613-523-8802.

2 CHAMBRES, libre, Hautes-Plaines, semi-s/sol, 825$, 819-827-5469.

2 CHAMBRES, moderne, Cité-des-Jeunes, près des écoles, remise, 2 appareils, eau chaude, stat., pas d'animaux, 660 $. Tél.: (819)328-4600, (819)328-4704.

504 LOGEMENTS À HULL

2 CHAMBRES, MONT-BLEU
695$ et 725 $, tout inclus, poêle, réfrig., grand, libre, frais peint, céramique, bois franc, buanderie, stat, tranquille, près autobus. 819-771-6266

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, grand, ensoleillé, prises lav./séc., à partir de 595$, (819)328-2379.

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, libre, 650$, non chauffé/éclairé, 819-665-2137

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, rénové, frais peint, semi-s./sol. 650$, idéal personne tranquille, libre, 819-778-6047.

2 CHAMBRES, Plateau, armoires couleur, prise lav/séc, étude de crédit, 795$, 819-665-2301.

2 CHAMBRES, près Plateau, très grand, propre, ensoleillé, rénové, balcon, "walk-in", pas d'animaux, non chauffé, non éclairé, à partir de 650$. Photos: cvendu.ca, (819)595-2193.

L'ALTITUDE
Studio, 1 et 2 chambres à partir de 550 $/mois
SPÉCIAL 1er MOIS GRATUIT
Appartements frais peints, plusieurs rénovations en cours
200 boul. Cité-des-Jeunes Secteur Hull
613 294-7974 491920

2 CHAMBRES, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, stat., mai. 819-210-5000.

2 CHAMBRES, rue Montclair, balcon, 1er mai, 560 $, (819)243-5981.

2 CHAMBRES, secteur St-Raymond, poêle, refrig., (819)328-6699

2 CHAMBRES, semi-s/sol, aucun tapis, 610$, avril, rue Roy, 819-665-2137

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, semi-s/sol, chauffé, 625$. Avec références, 1er mai. Jour: 819-775-7983, soir et fin de sem. : 819-770-4339.

2 CHAMBRES, spacieux, bien situé, chauffé, buanderie, pas d'animaux, libre, 675 $. 819-775-9867.

2 CHAMBRES, spacieux, non chauffé ni éclairé, 819-771-7206.

2 OU 3 CHAMBRES en coopérative, idéal pour familles. Pour inf.: de 16h à 19h au 819-772-8214.

3 BELLES CHAMBRES, près de l'UQO, chauffé, éclairé, 819-671-8994.

3 CHAMBRES, 1,300 pi car., 825$, non chauffé/éclairé, prises lav./séc., foyer naturel, bain à remous, stat., remise, près UQO, Luc 819-775-2137

3 CHAMBRES, 1er avril, 1 200 pi car., stat., 855$, Le plateau(819)777-1983

3 CHAMBRES, 1er juin, Plateau, prises lav./séc., aucun tapis, stat., foyer, clim., 845 $, 819-595-2402.

3 CHAMBRES, 2e balcon, face au cégep, bois francs, pas d'animaux, 2 stat., 1er avril, 710 $, 819-671-7881.

NOUVELLE ANNONCE!
3 CHAMBRES, face Star-Cité, prises lav./séc. À sous-louer. 819-771-0940.

3 CHAMBRES. Hull, libre, 1 400 pi ca., Près des Galeries. Chauffé/éclairé/meublé, grandes pièces, câble, 1 stat., non-fumeurs, pas d'animaux. 950 $ (819)777-6150.

3 CHAMBRES, Le Plateau, 815$, non chauffé, non éclairé, aucun tapis, 1er juil., août ou sept. Venez négocier! 819-773-2162

3 CHAMBRES, Le Plateau, près de tout, non chauffé, non éclairé, libre juin/juillet, (819)664-1128.

3 CHAMBRES, près St-Joseph, repeint, 771 $. Soir: 819-770-6559.

3 CHAMBRES, secteur Mont-Bleu, 2 appareils, 750$ non chauffé, non éclairé. 819-772-2929, 819-775-8737.

3 CHAMBRES, semi-s/sol, secteur Hull, non-fumeur, 850$ chauffé + eau chaude. (819)923-3566.

3X2 CHAMBRES, 2 appareils, stat., buanderie, libre, 1er avril/1er mai/1er juil., 680 $.819-595-0401.

3X3 CHAMBRES, chauffé, Hôtel de ville/Eddy, 2 appareils, libre, 675$, 25$ de plus pour stat., (819)595-1011.

4 1/2, LUXUEUX, chauffé et éclairé, lav./séc., satellite, clim., 1000$, 613-371-5110 (laiss. message)

NOUVEAU!
CENTRE-ville, rue Laval, studio d'une chambre rénovée, grande cuisine, baignoire d'antan sur pattes, 1 stat., 625$, chauffé, éclairé, (819)772-0203

COOP DU COTEAU, 2 et 3 chambres, libre mai, juin, juillet. De 9h à 19h: 819-778-8057.

LOFT, libre, centre-ville, près UQO, chauffé, éclairé, rénové, aucun tapis, 475$. 819-776-2149.

504 LOGEMENTS À HULL

NOUVEAUX condos luxueux, secteur Le Plateau, 2 et 3 chambres, insonorisation supérieure, foyer, bois franc, céramique, stat., près de tout, févr., à partir de 950$, 613-880-4975.

506 LOGEMENTS À BUCKINGHAM

0 DÉPÔT, achat maison, 4 chambres, 2 s/bains, 100% rénovée, 849 $ incluant notaire, financement disponible. 819-790-1693.

1 CHAMBRE, 1er mai, pas chuaffé ni éclairé, 475 $ 819-770-7982.

2 CHAMBRES, appareils, chauffé, éclairé, stat., satellite, libre, 799$, non fumeur, 819-281-0454

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, 580$, 819-281-3579.

3 CHAMBRES, grand, foyer, toit cathédrale, lav./séc., 2 stat., pas d'animaux, non fumeur, mai: 650$, juil.: 685$, enquête de crédit, 819-332-0709.

BELLE petite MAISON, rue George, 1 chambre, non chauffée, non éclairée, 1 stat., $585 au 819-743-6690.

508 LOGEMENTS À MASSON-ANGERS

1 CHAMBRE, libre, prises lav./séc., bois flottant, 495$, (613)864-6966.

2 CHAMBRES, 1er avril, non chauffé, non éclairé, 550 $, 819-281-3878.

3 CHAMBRES, ch. du Quai, remise, près école et traversier, 2 stat., clim., libre, 819-986-7345.

NOUVELLE ANNONCE!
★★★
3 CHAMBRES, condo spacieux, bois/céramique, remise ext., à partir de 695$, 819-213-9998, 819-213-0722

3 CHAMBRES, constr. 2004, 720$, 1er avril, beau secteur, (819)281-5569.

3 CHAMBRES, très beau, plancher flottant, 735$, libre, (819)281-8520.

510 LOGEMENTS À CANTLEY

1 CHAMBRE, 1er avril, 600$, non chauffé, stat., 819-827-9159.

1 CHAMBRE, 1 stat., idéal pour 1 personne, 650$ tout incl. (819)827-8668

LOFT, cathédral, 2 chambres, chauffé, éclairé, câble, Internet, 4 appareils, clim., alarme, remise,1,200 pi car., 2 stat., 1,100$, 1er avril. (819)827-2071.

512 LOGEMENTS À VAL-DES-MONTS

1 CHAMBRE, 1er avril, 2 appareils, s/sol, chauffé/éclairé, 560$ (819)671-2454, 819-743-0940.

1 CHAMBRE, ST-Pierre de Wakefield, Lac McGlashan, prises lav./séc., chauffé, éclairé, 550 $. 819-457-4891

3 CHAMBRES, très grand, 4 appareils, logement à louer à St-Pierre, $600. 819-457-1495.

NOUVEAU!
PERKINS, 2 chambres, 700$, 1er mai et 1er août, 725$. Non chauffé, non éclairé, stat, pas d'animaux 819-773-2909.

514 LOGEMENTS AUTRES

1 CHAMBRE, Chelsea, 750 $, chauffé, éclairé, pas d'animaux, (819)827-8555

1 CHAMBRE, Masham, 4 appareils, satellite, 525 $ chauffé, éclairé, non fumeur, 1er avril, (819)456-3871

1 CHAMBRE, Thurso, libre, prises lav./séc., 395$, 819-328-5845

2 CHAMBRES, Chelsea, près du Parc de la Gatineau, 700$, 819-743-0663.

3 CHAMBRES, Lac Sinclair, chauffé, éclairé, $700. 819-456-2529.

NOUVELLE ANNONCE!
LOFT (Bachelor) meublé, Low, chauffé, éclairé, non fumeur, pas d'animaux, 819-664-0348.

THURSO, 1 chambre, libre, 395$, stat., 819-328-5845.

516 LOGEMENTS ONTARIO

1 CHAMBRE, Ottawa, près hôpital Général, au mois, sans fumée, $750 tout incl., câble, internet, stat. Comme à l'hôtel. 613-296-7770.

518 LOGEMENTS MEUBLÉS

1 CHAMBRE, au mois, sans fumée, 700$ tout incl., comme à l'hôtel, Mont-Bleu, 819-770-6780, 613-296-7770.

2 CHAMBRES, tout incl., non-fumeur, durée flexible, Hull, 613-298-2743.

LeDroit + Cvendu.ca
cyberpresse.ca
CLIENTS POTENTIELS ILLIMITÉS !
613 562-0222

suitesmontbleu.ca
2 CHAMBRES, entièrement équipé (meubles, literie, vaisselle, etc.) Durée et prix flexibles. 819-661-7855

518 LOGEMENTS MEUBLÉS



WWW.CONDOGATINEAU.COM
Gatineau/Hull, luxueux 1, 2 et 3 chambres , clim., garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible, 613-862-7735.

Depuis 1946 à votre service
LOUEZ un appartement meublé et équipé à Gatineau
1-2 chambres et studios
Bail au mois
N'apportez que vos effets personnels !
819 568-5151 poste 5
www.etasse.com
Les Immeubles E.T. ASSE
491582

520 CONDOMINIUMS À LOUER

1 CHAMBRE, comme neuf, rue du Coteau, 600$, avril, mai. 819-955-8032.

1 CHAMBRE, Plateau, condo, 615$, pas d'animaux, 613-614-1005.

2 CHAMBRES, Cité des jeunes, non chauffé/éclairé, 725$, (819)776-0702.

À Wakefield, condo neuf, 2 chambres, foyer au gaz, marina, gymnase, libre immédiatement. 875$/mois. 613-851-1320.

CONSTRUC. neuve, r.-de-ch., entrée privée, près de la plage, du parc de la Gatineau et de l'UQO, bois franc, vue sur la rivière, 3 chambres, 2 s./bains, foyer, gaz, clim., garage, références, 1450$+ charge, 1 juin, 613-866-6607, 613-524-3787, 613-741-1663

NOUVELLE ANNONCE!
GRANDS condos au Plateau, à louer ou à vendre, avec option d'achat. Soyez propriétaire. 819-772-4663.

NOUVELLE ANNONCE!
LOCATION avec option d'achat, soyez propriétaire à bas prix. 819-682-4663.

PLATEAU, 2 chambres, neuf, bois flottant, céramique, 995 $. (819)923-2274, (819)923-5112.

NOUVELLE ANNONCE!
SOYEZ propriétaire au prix d'un loyer, grands condos, 2 chambres, près de la 50. Appelez-nous: 819-669-4663.

522 GARÇONNIÈRES

1er AVR/MAI, 495-535 tout inclus
Hull, Mont-Bleu, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., 2 grandes pièces, céramique, bois-franc, balcon, buanderie, stat., très privée, (819)771-6266.

NOUVELLE ANNONCE!
GARÇONNIÈRE, 550 $, chauffée, éclairée et stat., résidence idéale pour adultes, près Galeries, autobus à la porte. 819-770-1547.

GARÇONNIÈRE, chauffée, éclairée, meublée, bord de l'eau, Jacques-Cartier, Gatineau, 475 $, Bernard après 18h: 819-743-4190. Vérification Apro-Bail.

GATINEAU, 2 1/2, chauffé et éclairé, 1er juin, 550$, soir (613)324-5966.

NOUVELLE ANNONCE!
GATINEAU, garçonnière chauffée, rénovée à neuf, 450 $, 819-669-1929.

GATINEAU, grand, propre, chauffé, éclairé, 819-664-2699

GATINEAU, près Archives, entrée privée, s/sol, chauffée, éclairée, poêle, réfrig., préférence dame qui travaille, $450, 1er mai. 819-669-7591.

GATINEAU, s/sol, chauffé, éclairé, non-fumeur, 485 $. (819)360-4537.

HULL, 1er avril ou mai, centre-ville, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., pas de stat.,475$. 819-329-4921.

HULL (2 1/2), 2 appareils, 500 $ non chauffé, non éclairé, entièrement rénové, centre-ville, libre, 819-665-3403.

HULL, 4 appareils, foyer, stat., libre, 450 $, non chauffée, (819)771-9102.

NOUVELLE ANNONCE!
HULL-AYLMER, chauffée, éclairée, personne seule, 425$, 819-962-6539

HULL, grande, 550$, chauffée/éclairée, poêle/réfrig., stat., face au parc Fontaine, Luc 819-775-2137.

HULL, idéal personne tranquille ou retraitée, stat., 400 $. 819-771-7006

HULL, meublée, chauffée, éclairée, pas de stat., 410 $, 819-777-1349.

HULL, près UQO, non chauffée, non éclairée, 410 $, libre, 819-771-2556.

HULL, secteur de l'Hôpital, meublée, chauffée, éclairée, câble, 4 appareils, stat., entrée privée, idéal personne respectueuse et responsable, avec références, 550$, (819)561-9876.

522 GARÇONNIÈRES

PRÈS UQO Taché, tout incl., 465$, buanderie,1er mai, tranquille, références exigées, 819-770-6217.

524 CHAMBRES

100$/SEM., lav./séc., cuisinette, réfrig., idéal femme autonome(819)955-7726

10 CLÉRICY, 325$, meublée ou non, accès à tout, stat. 819-246-7023.

119 KENT, centre-ville Hull, 450 $, tout incl., 40 ans et +, libre, 819-595-4479

12 par 9 pi, 325$, accès, commodités, non-fumeur, 162 Archambault, 819-777-7541. références, Hull

14x15pi, 400$, non fumeur**,** accès-commodités, câble,, très tranquille, près de tout, Hull. 819-778-2626.

1 AVRIL, **JACQUES CARTIER**, chambre spacieuse, privée, meublée, câble, partager logis, calme, sécuritaire, références, 420$ (nég.), (819)246-0850

1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 300 $.819-923-0670

$250 accès à tout, maison luxueuse, idéal étudiante/femme. 819-827-4480.

30 ANS +, **$400**, grande, entrée privée, téléphone, câble, stat., **819-319-3536**.

À GATINEAU, dans une belle maison, non-fumeur, câble, Internet, téléphone et interurbains gratuits, près autobus, stat., 819-775-2219.

AYLMER, **VILLA**, chambres meublées, idéal étudiant(e), travailleur(se), $375 et + tout incl., stat., câble, internet. 819-684-5316.

BELLE grande chambre avec fenêtres, maison neuve, près autobus, tout inclus. Josée: 819-213-4501.

NOUVELLE ANNONCE!
BOUL. de l'Hôpital, idéal homme, libre, 350$, 819-664-8127 après 17h.

CALME, câble, tél., 400 $/mois, idéal 30 ans et +. 819-329-3119.

CHAMBRE à louer, Manoir des Trembles, Hull, idéal étudiant(e) ou travailleur(euse), 350 $. 819-664-6403.

CHAMBRES de motel, location au mois (600$) pour travailleurs, professionnels ou représentants de commerces, télé avec câble, réfrig., bureau fonctionnel, internet sans fil, chauffage et clim., stat. gratuit, entretien de la chambre 1 fois/sem., tout près des Promenades, Motel Montcalm, 175 Gréber, Gatineau. 819-568-0144.

CHAMBRES D'HÔTEL
équipées, tout compris, centre Hull près des autobus, boutiques et restaurants, 530 $/mois. 819-771-0000.

CHAUFFÉ/éclairé, cuisinière, réfrig., propre, près des Promenades, à 10 min. d'Ottawa, 520$, 819-561-3020.

GATINEAU, bord de l'eau, tout incl., libre, 360$. 819-568-4004.

GATINEAU, chambres à louer, tout inclus, Maloney est, (819)669-0204..

GATINEAU, propre, tranquille, tout incl., + femme de ménage, idéal pour travailleur ext., 21 Laferrière. Sem. ou mois, 613-863-5858.

GRANDE, meublée, idéal travailleuse autonome, câble, clim. près du centre-ville de Hull, 70$/sem. (819)778-1731.

HULL, 360$, s/bain privée, tout inclus, autobus, références, (819)772-9094.

HULL, chambre semi-meublée, câble, lav./séc., bien éclairée. France ou Éric 819-770-7067, 819-790-7084.

NOUVELLE ANNONCE!
HULL, près boul. St-Joseph, réfrig., micro-ondes, lavabo et s/bains incl., libre, 400$/mois, 819-777-0822.

HULL près des Galeries, chambres meublées, idéal hommes tranquilles, 300$, 350$, (819)777-6150.

HULL, tout incl., internet haute vitesse, meublée, idéal étudiant(e), non-fumeur(se), 330$/mois. 819-777-2890.

MANOIR DU MOULIN, GATINEAU
167 de la Canipco, chambre à louer, mois/sem., chauffée, éclairée, meublée, câble, stat., lav./séc., conciergerie. 819-319-0632.

MONT-Bleu, grande chambre, cuisine partagée, câble, 340$, 819-776-6871.

POINTE-Gatineau, meublée, non-fumeur, stat., tout inclus, idéal femme. 325 $, 1er avril, (819)246-3722.



Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

528 RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

ANGERS, autonome et semi-autonome, non-fumeur, (819)281-0574.

AYLMER, résidence FranSerge. Soins de longue durée, semi-autonomes (Alzheimer). Offrons service dépannage. Contactez Serge 819-682-5116, 819-770-1832.

PERSONNE âgée non-fumeur, autonome, tout inclus. 8 min. des hôpitaux, 675 $, 819-281-0454.

530 MAISONS À LOUER

0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0 BYE! BYE! BAIL! Pourquoi louer? Réalisez votre rêve et devenez propriétaire sans aucun comptant.
819-568-8104
WWW.PROPRIOSANSDEPOT.COM

1 1/2 CHAMBRES, 50 Verdun, Hull, 750$, 1er mai, 819-595-9589.

2 CHAMBRES, Aylmer, nouvelle construction, à partir de 800 $, non chauffé, non éclairé, (819)682-4664.

3 CHAMBRES, avec spa ext., patio, air clim., libre 20 mars, 1 400 $, Pierre, (819)663-4498

3 CHAMBRES, Le Plateau, rue Orion, 2 s/bains, foyer au gaz, garage, 1,250$, 1er juin, (819)360-3276.

3 CHAMBRES, semi-dét., rue de la Croisée, 2 1/2 s/bains, 5 appareils, clim., garage, 1,200$, 1er juillet, (819)360-3276

3 CHAMBRES, unifamiliale, libre, non chauffée ni éclairée, bois franc, secteur tranquille, rénovée, non fumeur, 1,100$, après 16h: 819-743-1499.

3 CHAMBRES, unifamiliale, très propre, secteur tranquille, 1er juin, 1,100$, non chauffé/éclairé, 819-775-8389.

4 CHAMBRES, semi-détaché, 1er mai, Gatineau, non chauffée, non éclairée,1 300 $. (613)324-5966.

AYLMER, 3 chambres, 2 s/bains, 5 appareils, libre immédiatement, 1200$ + services. Location à court terme. 613-727-1400 www.house-rent.com

AYLMER, 3 chambres, en rangée, rénovée, s/sol fini, 1 100$, 613-830-3416

AYLMER, maison canadienne, 4 chambres, 5 appareils, 10 min. de Hull, 20 min. Ottawa, 1 150$/mois, non chauffé/éclairé, (819)682-7723

AYLMER/Rivermead, maison-jardin, 1 420 pi car., 2 étages, 3 chambres, s/sol, garage, 1,200 $. (613)720-6035.

BUCKINGHAM, rénovée, 2 chambres, ensoleillée, mai/juin, céramique/bois, 650$, (613)720-0173, 819-934-7657

NOUVELLE ANNONCE!
CHELSEA, 3 chambres, appareils, non-fumeurs, pas d'animaux, 1er avril, 1 200 $. 613-841-8649.

$$$ desAMORIS immobilier
avis aux propriétaires
Gestion de propriétés à louer
Frédéric (819)682-7723

ENTRE pont Champlain et parc Gatineau, 3 chambres, s/familiale, foyers, 5 appareils, clim., garage, accès piscine, patio,1,350$, nég. 1er mai. lieve.segers@sympatico.ca, 819-777-6233

GATINEAU, 1 chambre, semi, vue sur la rivière, 900$ non chauffé, non éclairé, peut être loué mensuellement. Micheline Clément, agent immobilier, Royal LePage la Renaissance, (819)955-4380

NOUVELLE ANNONCE!
★★★
GATINEAU, 3 chambres, maison en rangée, 10 min. d'Ottawa, bois/céramique, rénové à neuf, cour clôturée, 950$, 819-213-9998, 819-213-0722

GATINEAU, maison neuve, 2 chambres, garage, 1,250$, 819-213-3666.

GATINEAU, rue Brébeuf, 5 chambres, maison et s/sol rénové, 2 s/bains, grande cour privée, libre, 1,450$, (613)852-7513.

HULL, 4 chambres, 11 pièces en tout, appareils, services, bain tourbillon, bien situé, 1,250$, 819-770-7981

HULL, Parc de la montagne, 4 chambres à l'étage, impeccable, 1,100$, 1er juin, (819)595-0597

HULL, rue St-Onge, maison de 4 chambres, 1,350$, libre. 819-770-3818

NOUVELLE ANNONCE!
★★★
MASSON, 2 chambres, près de l'encan, constr. 2006, bois/céramique, s/sol fini, cour clôturée, 950$, 819-213-9998, 819-213-0722, possibilité de location avec option d'achat.

MASSON-ANGERS, bord de l'eau, 2 chambres, 875 $, libre, pas d'animaux, 1er mai, 819-986-8211.

NOUVELLE ANNONCE!
NOUVEAU programme location avec option d'achat, plusieurs maisons disponibles, Gatineau et environs. 613-282-8868, 819-210-8888

PERKINS, 3 chambres, 2 s/bains, non chauffée, non éclairée, 1er avril, 1,100$. (819)454-6610.

PLAISANCE, 3 chambres avec garage triple, à 5 min. à pied des chutes, 1er juin, non chauffé ni éclairé, références exigées 975 $, 819-243-9658.

PLATEAU, 3 chambres, maison en rangée, luxueuse, 2 s/bains, foyer au gaz , bois franc au salon, devant en pierre, garage, neuf, 1,200$. 819-923-2274, 819-923-5112.

SEMI-détaché, bien entretenu, 3 chambres, 1 1/2 s/bain, 5 appareils, libre, 1,100$ + services, 819-727-1400 www.house-rent.com

SEMI-DÉT de luxe neuf, 2 et 3 chambres, 1 1/2 s/bains, avec ou sans garage, face lac McGregor, accès privé au lac, 1,500$. Libre. 819-661-0029.

NOUVELLE ANNONCE!
SEMI + garage, neuf, 1,800 pi. ca, 3 chambres, luxueux, 819-921-4624.

530 MAISONS À LOUER



Une photo pour 2 $
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

VAL-des-Monts, 2 chambres, pas d'animaux, après 18h (819)671-4611

534 CHALETS À LOUER

1 À 5 chambres, sem. et fin de sem., foyer, Lac Corbeau. 819-767-2928.

1 OU 2 chambres, voir spéciaux: www.domainedenis.ca. N.-D.-du-Laus. (819)664-6698.

À TREMBLANT, bord lac, 3 chambres, foyer, 350$/sem et +. (819)688-3347.

BLUE SEA, mai à oct., belle plage, pas d animaux, www.ray-lac.qc.ca, Réservez tôt pour spécial longue fin. de sem. de mai. Sans frais:1-866-463-2250.

BORD du lac Schryer, 2 chalets, 3 chambres, 5 min. du golf Stéphane Richer, à la sem., mois ou saison. 819-985-2613.

LAC À LA LOUTRE, 10 min. de Otter Lake, 1h30 d' Ottawa, 4 chalets hivernisés de 2 chambres, fin de sem. ou à la sem. Lee, (819)453-7068.

STONEHAM, chalets équipés, 2 à 5 chambres, spa, 1-866-882-4888. **www.chaletsalpins.ca**

536 VILLÉGIATURE

FLORIDE (Cocoa), maison mobile à louer, 819-986-3799.

538 TERRAINS DE CAMPING

NOUVELLE ANNONCE!

À FASSETT, camping (près Montebello), terrain saisonnier, directement sur bord rivière Outaouais, faites vite! Monique: 819-423-5875.

CAMPING LAC McGREGOR
Terrains saisonniers
Communauté d'adultes.
Nouvelle phase:
8 terrains disponibles.
819-743-6079

542 À PARTAGER

NOUVELLE ANNONCE!

BORD de l'eau, Domaine du Vieux Port, Hull, neuve,piscine creusée, couples bienvenus, 425$. 819-772-0256.

MAISON à partager Gatineau (secteur Templeton) idéal travailleur, non fumeur. Meublée, accès commodités. 500$ Nicole 819-771-6576. (lun-vend)

551 CONDOMINIUMS À VENDRE

NOUVELLE ANNONCE!

110 DU CHÂTEAU, HULL
100 % RÉNOVÉ, JAMAIS HABITÉ
Luxueux condo, 21e étage, coucher du soleil, balcon 22pi avec 2 portes patios, 1 chambre + boudoir, tranquille et sécuritaire, comptoir en granite, 6 appareils neufs, plancher bois/céramique, stat. int. + rangement, piscine ext. + activités, libre, 229,900$. 819-213-3357 ou 819-775-3225.

110 DU CHÂTEAU, HULL
Neufchatel, 17e étage, vue sur la montagne, balcon, 2 chambres, 1 1/2 s/bains, tapis, 5 appareils, remise et garage int. NOUVEAU prix: **139 900 $**. 819-595-9582.

1 CHAMBRE, Hull, centre-ville, 89 rue Vaudreuil, 8e étage, 89 900 $. 819-778-9611.

2 CHAMBRES, Hull, 5 min. du Marché By. garage, 134,900$, I Morin, agent immobilier, (819)246-7867.

2 CHAMBRES, Hull, très près du musée et de Place du Portage, 135 000 $ 613-262-3508.

FAUT VOIR!

95 DE ROUVILLE, 2 chambres, cuisinette, s/diner, salon, s/lavage, s/bain (bain/douche séparés), 1 115 pi ca., grand balcon, clim. 819-246-1311.

NOUVELLE ANNONCE!

AYLMER, 2 chambres, près Marina, 148,900$, 613-298-2108.

NOUVELLE ANNONCE!

GATINEAU, près de la 50, grand condo, 2 chambres. 819-669-4663.

NOUVELLE ANNONCE!

HULL, spacieux, 3 chambres, 1,400 pi car., 2 s/bains, bois franc, stat. int., piscine, clim., 5 appareils + congélateur, tranquille, + un château pour réception. 210,000$. Disponible le 1er juin. (sans agent) 819-770-5198.

NOUVELLE ANNONCE!

LUXUEUX condo, vue sur la rivière, près terrain de golf. 819-246-4663.

NOUVELLE ANNONCE!

PRÈS Parc Gatineau et écoles, condo 2 chambres, foyer. 819-682-4663.

551 CONDOMINIUMS À VENDRE

VUE panoramique sur Gatineau, Sommet Côte d'Azur, 2 chambres, 5 appareils, 315,000$, 819-243-5254.

100 UNITÉS EN INVENTAIRES
DANS 15 DIFFÉRENTS SECTEURS DE CHOIX.
819 246-4663 RBQ : 8007-6490-04
Visitez BRIGIL.com
« Fier de bâtir une qualité de vie »
492392

554 MAISONS AU QUÉBEC

000000000000$ COMPTANT
beau duplex, 2X3 chambres, vivez dans un et louez l'autre et logez-vous pour moins de 500$/mois, libre, frais de notaire inclus. 613-747-5078.

1182 ST-René Est, unifam., 3 chambres, bois flottant, s/sol non fini, près école et garderie, tout rénové, 129 900 $, libre immédiatement, 613-794-5059.

100 UNITÉS EN INVENTAIRES
DANS 15 DIFFÉRENTS SECTEURS DE CHOIX.
819 595-4663 RBQ : 8007-6490-04
Visitez BRIGIL.com
« Fier de bâtir une qualité de vie »
492237

NOUVELLE ANNONCE!



185 500$ Manoir des Trembles, 23 impasse des Roitelets, 1,350 pi car., unité de coin, généreuse fenestration, sortie "Walk-out", s/sol, bois franc au salon et s/manger. plancher flottant céramique, s/sol aménagé, belle cuisine, coin dînette, balcon au r.-de- ch., terrain de 5,020 pi car., 3 grandes chambres, 2 s/bain, (819)595-2945

NOUVELLE ANNONCE!



3 CHAMBRES, semi-dét., 2 étages, système de chauffage 2003, toit 2007, fenêtres thermo, 1 1/2 s/bain, écoles à proximités. 180,000$, (819)771-1172.

SEMI-DÉTACHÉ PERSONNALISÉ
À partir de
155 900 $
txs, terrain, notaire inclus.
Isolation supérieure, sous-sol semi-fini, etc…
www.chartro.ca
819 669-9957 • 819 684-4722
819 243-7722
CHARTRO
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
493711

5 CHAMBRES, Papineauville, maison centenaire, 1 900 pi car., 105,000$, 819-665-0529

9 DUPLEX intégrés. Déjà 5 de vendus! Propriétaire occupant, 0$ comptant. Rue Joseph Galipeau, (819)665-4075.

À Gatineau, bungalow 2 chambres, très ensoleillé, rénové avec goût, terrain clôturé, 164,500$. Chantal Couturier, RE/MAX Vision 1990 inc., 819-778-4150.

À TOURAINE, rue Rouen, bungalow en brique, 5 chambres, s/sol fini, beaucoup d'extra, grand terrain boisé, 220 000 $. 819-568-3502.

NOUVELLE ANNONCE!

AUBAINE, grand semi-dét., 3 chambres, 2 s/bain, s/sol semi fini, abris d'auto, cour cloturée, 149,900$, 819-772-5155

AYLMER, maison en rangée, 3 chambres, 1 1/2 s/bains, possession immédiate. 124,500$. $, 819-684-2372.

NOUVELLE ANNONCE!

AYLMER, près église St-Paul, unifam., 5 chambres, 1.5 s/bains, grand stat., grande cour, 154 900 $, 819-664-6512

554 MAISONS AU QUÉBEC

AYLMER, semi-détaché, 3 chambres, sous-sol, près école, cul-de-sac, 140,800$, (613)720-6035

CHELSEA, secteur Gleneagle, électroménagers inclus, solarium, belle cour clôturée, stat. asphalté, contacter Julie ou Nelson 819-827-543 ou 819-921-5437.

DUPLEX, très propre, revenus annuels: 14,700$, 30 min d'Ottawa, 159,900$, très bons locataires. Très bon investissement! Jacques Paquin, Gauvin Immobilier, (819)962-4090.

MAISON UNIFAMILIALE
À partir de
194 900 $
txs, terrain, notaire inclus.
Isolation supérieure, sous-sol semi-fini, etc…
www.chartro.ca
819 669-9957 • 819 684-4722
819 243-7722
CHARTRO
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
493713

NOUVELLE ANNONCE!

GATINEAU, 185,000$, bungalow, 2+1 chambres, dans rond-point, Gréber et Saint-René, 819-923-6196.

NOUVELLE ANNONCE!

GATINEAU, bungalow, construction récente, belle verrière. 819-669-4663.

GATINEAU, bungalow + logis parental, piscine creusée, garage, fraîchement rénové, 199,000$ 819-213-0501

CONDO NEUF
LOCATION ou LOCATION OPTION ACHAT
0$ Mise de fond **819 669-4663**
RBQ : 8007-6490-04
BRIGIL.com
« Fier de bâtir une qualité de vie »
493244

NOUVELLE ANNONCE!

GATINEAU, Mont-Royal, 112 de la Châtelaine, 1,300 pi car., 2 + 2 chambres. Aucun tapis. Piscine. Garage 20 x 24.819-561-3482, 819-665-8216.

NOUVEAU!

GATINEAU (Touraine), très joli bungalow, 10 min. d'Ottawa, piscine Eternity, spa, garage 20X35, beaucoup de rénovations, 819-568-7025.

NOUVELLE ANNONCE!

GRANDE maison, construction récente, voisin du Parc de la Gatineau. Partira rapidement. 819-776-4663.

554 MAISONS AU QUÉBEC



GATINEAU, secteur Côte d'Azur, semi-dét. de luxe avec vaste entrée, concept ouvert, 3 chambres, possibilité de 4, 1 1/2 s/bains, s/sol aménagé, 197,800$. possession rapide, (819)664-9764.

NOUVELLE ANNONCE!

GRAND semi-dét. de luxe, près Pont Champlain et golf. 819-246-4663.

HULL, duplex, investisseur ou propriètaire occupant, rue Jeanne d'arc, près des galeries, 197,500$, 819-205-1171.

HULL, Hautes-Plaines, rue du Versant, unifamiliale, 4 chambres avec garage, foyer, piscine creusée, s/bain et s/sol hors terre rénovés, site exceptionnnel, 450 000 $, (819)770-3167.

LAC Blue Sea, maison 32x50 pi, s/sol fini en cèdre blanc, 3 chambres, terrain 194x200 pi donnant sur l'eau, chemin privé, 120,000$. 819-463-4278.

★L'ANGE-Gardien, très beau bungalow, 1,740 pi car., 3 + 2 chambres, s/sol fini, 2 foyers, bois franc, céramique, des extra, garage double, piscine, 1 acre boisé. M. Bouvier, Avantage Immobilier courtier 819-568-5141.

NOUVELLE ANNONCE!

MAISON-JARDIN, façade en pierre, Aylmer, disponible. 819-682-4663.

556 MAISONS AU BORD DE L'EAU

LAC SAINT-PIERRE, maison style chalet suisse, secteur paisible, vue panoramique,1,500 pi car., 3 chambres, 299,000$, 819-457-2951.

,MAISON style suisse sur 2.5 acres, à 15 min. de Gatineau. 819-281-4020.

NOTRE-DAME-DU-LAUS, 230,000$, unifam., 2 chambres, 2 s/bain, site enchanteur, (819)767-3141

558 MAISONS DE CAMPAGNE

2007, BUNGALOW, 2 min. de la 50, 2 chambres, céramique, bois franc, 1352 pi. car., terrain 1 acre, boisé, 819-669-3192, 819-213-5486.

560 MAISONS MOBILES

MAISON mobile 14x70, grandes pièces, aucun tapis, très bon état, 82,900$. Diane Thibeault, Alliance courtier immobilier, 819-773-1445.

MAISON mobile, achat 535 $/mois, Micheline Lévesque, Homelife, coutier immobilier, (819)661-2120.

564 CHALETS À VENDRE

BOUCHETTE, lac Cameron, chalet 4 saisons, 179,900$, 819-827-7797.

NOTRE-Dame-Du-Laus, lac des sables, 2 étages, 2 chambres, 2 s/bain, 819-665-4595, fin sem.: 819-767-2190

564 CHALETS À VENDRE



Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

568 PROPRIÉTÉS À REVENUS AU QUÉBEC

4 LOGIS, près boul. Lorrain, 238,000$, revenus: 26,700$, 819-281-9149.

GATINEAU, duplex, investisseur ou propriétaire occupant, 231 Spruce, 126,500 $. (819)712-0184

HULL, 2 triplex rénovés, revenu: 44,200$, prix 440,000$, centre-ville, (819)665-3403.

HULL, Hautes-Plaines, triplex, propriétaire occupant, constr. 1996, 461,000$, 819-827-2576.

HULL secteur Mont-Bleu, 8 logis, bon investissement, Pierre Gagnon, Royal LePage, 819-281-4131.

MAGNIFIQUE duplex à vendre à GATINEAU, construc. neuve, app. luxueux, idéal pour propriétaire occupant ou investisseur, plancher à motif, armoirs et plancher en bois franc, pas d'agent d'immeuble, 265,000$ (nég.), 613-635-6032. (819)-683-5623

TRIPLEX (1991), brique, 785 A Notre-Dame, 254,000$, 819-664-8096.

572 TERRES

AYLMER, terrain, 1 acre sur terrain de golf, zoné résidentiel, 60,000$ 819-955-7035.

574 TERRAINS

1 ACRE boisée, Seigneurie, pavé et Manoir du Ruisseau, éclairé.
(819)671-1900, (819)663-5104

2 TERRAINS 1 et 1-1/2 acre, sur ch. St-Elisabeth à Cantley, 15 min. du centre-ville de Gatineau, 29 900 $ ch. incl. taxes. 819-671-1264, 613-852-1929

4 ACRES dont 1 défriché, arbres matures, domaine privé, accès au lac McGregor, 60,000$. 819-671-2307.

CANTLEY, Phase 3 Développement Lavergne par Montée St-Amour, 8 min. de Gatineau. 1 acre, boisé.
819-671-6489 ou 819-664-7204.

NOUVELLE ANNONCE!

CANTLEY, Phase 3 Développement Lavergne par Montée St-Amour, 8 min. de Gatineau. 1 acre, boisé.
819-671-6489 ou 819-664-7204.

ENTREPRENEURS ATTENTION! 11 acres résidentiels, bois mature, chemin Melvie, 6 min. de la 50, sortie boul. des Laurentides, L'Ange-Gardien, 150,000$. Après 18h: 819-281-2081.

GATINEAU, chemin St-Columban, à 2 min. de la 50, beau terrain boisé, 3.87 acres, 62,000$, 819-663-4488.

GATINEAU, terrain avec services, 8,600 pi , 45,000$. 819-360-5076.

L' ORÉE de Buckingham, 8 lots de + d'un acre, 1 lot de 15 acres, www.countrylot.ca, 819-281-3556.

574 TERRAINS

RIVIÈRE des Outaouais, site exceptionnel, services municipaux, navigable, 30 000 pi car. +, (819)661-0745 www.labaie75meridien.com

ST-PIERRE de wakefield, boisé avec accès a un petit lac privé, 9 acres cadastrés, 57,500$, (819)457-9559.

578 RECHERCHE À ACHETER

URGENT!

JE recherche un duplex, Gatineau ou Hull, peut importe la condition. Possession flexible! (613)698-8886.

601 BUREAUX À LOUER

1 100 pi car., Hull, 37 St-Joseph, www.argosinc.ca, (819)328-5538.

1400 ST-LOUIS, Gatineau, à quelques pas de la 50, au coeur des 5 ex-villes, locaux de 1,000 à 2,000 pi car., 819-561-1971.

18-B Caron, Hull, 1 000 pi car., aménagé, 5 pièces, professionel et non professionel, central, 819-661-5085.

1910 CH. PINK, secteur Plateau, 3 000 pi car. 819-921-3134.

211-A MALONEY, 1,100 pi car., 4 bureaux, 1 réception, stat, 1er sept., 700$ + frais communs, bureau d'affaires819-643-1512.

227 BOUL. ST-JOSEPH.
Michel au 613-266-9291.

400 BOUL. Taché, Hull. Jusqu'à 3 000 pi car., 2e étage, libre, déjà aménagé. 819-770-6389, 819-778-1055.

495 $ TOUT inclus, 2 pièces + cuisinette, planchers et peinture neufs, voisin du McDonald, 819-771-6266.

664 ST-JOSEPH, 200 à 1000 pi , 2e étage, 819-743-0663.

900 Pl , Aéroport, chauffé, éclairé, cuisinette, étage, 600$. 819-663-5297.

BIEN situé sur coin de rue, 630 pi car., possibilité d'affaires, (819)773-1310.

BUREAU, 950 pi car., pour profesionnel, Gatineau, secteur LaVérendrye, 819-664-9966.

GATINEAU à 500 pi de la sortie St-Louis, bureaux de 400 à 2 500 pi ca., libre. 819-243-6364 poste 222.

GATINEAU, secteur Aylmer, coin Alumettières et Vanier, 1 500 pi. car. possibilité de division, immeuble neuf pour professionnels, 819-684-0771 Lyne.

HULL, 569 St-Joseph, local à sous-louer, avec possibilité de bail à long terme, 3,500 pi car. sur 2 niveaux, 3,500$ + électric., taxes incl., beaucoup de stat., emplacement de choix. Parfait pour commerce de détail,

HULL, 675 St-Joseph, l'ext. sera tout à fait rénové fin avril, beaucoup de stat. Parfait pour bureau professionnel, + de 2,200 pi car., 2e étage,15$/pi car. tout incl. + taxe d'affaires
819-770-6355.

HULL, rue Cholette, bureau à louer, 700 pi car., 650 $ non chauffé ni éclairé. Après 16h: 819-647-6451.

NOUVELLE ANNONCE!

HULL, secteur Jean-Proulx, 1,500 pi car., bureau, clim., possibilité chauffé, éclairé. 819-770-6907



MEGA AUTOMOBILE

CHERCHEZ-VOUS UN VÉHICULE IMPORTÉ ?
NE PAYEZ RIEN AVANT JUIN 2008◇

2003 MAZDA PROTEGÉ ES
Équipée, clim., manuelle. (25537) **87 001 km**

7 850$† ou 89$* aux 2 sem. Tout inclus

2006 HYUNDAI ACCENT GS
Équipée, clim., auto. (25003) **73 920 km**

8 970$† ou 80$*** aux 2 sem. Tout inclus

2004 TOYOTA ECHO
Auto. (25377) **85 957 km**

8 950$† ou 101$* aux 2 sem. Tout inclus

2004 MAZDA TRIBUTE ES
Équipé, manuelle (25152-A) **83 769 km**

10 950$† ou 118$* aux 2 sem. Tout inclus

2006 MITSUBISHI LANCER ES
Équipée, clim., auto. (23032) **27 769 km**

12 950$† ou 106$*** aux 2 sem. Tout inclus

2004 NISSAN QUEST 3.5S
Équipée, clim. (25266) **95 940 km**

13 870$† ou 148$* aux 2 sem. Tout inclus

(◇ À moins d'indication contraire, le prix ou la valeur au détail annoncé ne porte que sur un véhicule en particulier.
(◇S.A.C. voir un représentant pour les détails. L'offre est pour une durée limitée.)

819 770-2277 AUTO

1261 boul. St-Joseph, Hull

† Taxes et Immatriculation en sus.
* S.A.C.Plan achat 130 versements (60 mois), taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant
** S.A.C. plan achat 156 versements (72 mois), taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant.
*** S.A.C. plan achat 182 versements (84 mois), taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant.
(†† S.A.C. plan d'achat 104 versement (48 mois) Taux à partir de 8.9% (minimum 10 000 $) Tout inclus, Ø comptant.
493507

604 LOCAUX

1 200 à 14 000 pi car., rez-de-ch. et 2e étage, ext. rénové en 2007, int. aménagé selon vos besoins, idéal pour clinique ou autre, grand stat., prix compétitif, à Gatineau, (819)243-5684.

1 400 PI CAR., hauteur libre 20 pi et +, 76 Lois, angle boul. Allumetière (Hull), 819-665-5612.

234 BOUL. Aéroport, 1er mai, 2,750 pi car., voisin Lou-Tec, 819-663-5297.

84 Av. Gatineau, local commercial à partager, 300$, (819)595-9060.

NOUS AVONS DES ESPACES POUR VOUS!

Secteur Hull
Entrepôts et bureaux
- 768, boul. St-Joseph (4 400 p.c.)
- 1030, boul. St-Joseph (800 p.c. + 2 100 p.c.)
- 885, boul. de la Carrière (700 p.c. + 1 200 p.c. d'entrepôt)
- 15, Buteau (400 p.c. à 2 200 p.c.)

Secteur Gatineau
- 455, boul. de l'Hôpital (2 100 p.c.)

Info. : Charles Masse
613 791-2245
www.e-spaces.ca
cmasse@groupeheafey.com
482598

À LOUER: locaux et bureaux à Gatineau. Communiquez avec Adrien Le-Blanc aux Immeubles E. Tassé: 819-568-5151, poste 6 www.etasse.com

BIEN situé, 1460 rue Cyrville, intersection Star Top, 9 244 pi car., libre 1er mai, (819)661-8710.

BUCKINGHAM, 2,300 pi. car. + s/sol, dans centre d'achat, zonage pour clinique médicale, bureaux, magasins escompte Dollar et autres. Clim., très bien situé, clientèle existante, face à un développement résidentiel débutant au printemps, 1,250$, inf: 819-663-9474.

CARREFOUR du Casino, 725 boul. de la Carrière, Hull, bien situé, Nouveau été 2008: 1000 à 3000 pi. car., voisin SAQ sélection nouveau concept de 10 000 pi. car., près Super C, Réno Dépôt et Casino. 1-888-345-3997. www.carrefourducasino.com

NOUVELLE ANNONCE!
HULL, 2 locaux à louer, 585 pi car. et 429 pi car., 209 Gamelin, tout près de l'hôpital, stat., professionel et médical, 819-775-1525 et 819-772-4422.

★★★
L'Ange-Gardien, pré-location, industriel sans nuisance, libre août 2008, 1,700 à 3,400 pi. ca par local, hauteur libre de 14pi., 7$ + taxe/pi. ca incluant taxes municipales et entretien. 819-664-7057, ou Jacques Durocher au 819-281-0330


LOCAL à louer, coin boul. Gréber et rue Orléans, 888 pi car., 3 mois gratuits. 819-246-0019.

LOCAL commercial à louer, 1100 pi car., libre 1er avril, contactez Jarmicos au (819)663-1789.

LOCAL commercial: jusqu'à 5 000 pi car. disponibles, parc industriel (secteur Buckingham) espace de bureaux avec entrepôts et 3 portes de garage. 819-986-5605, 819-743-2054

MAISON complète ou salle séparée à louer, esthétique acupuncture, massothérapie professionnel (avec certificat) ou autres, Pointe-Gatineau, 9 St-Antoine, 613-769-6252.

POUR bureau ou commerce, bel aménagement, 87 B avenue Gatineau, libre 1er mai, 520 $, (819)561-0965

604 LOCAUX

TRÈS beau, aire ouverte, bien situé, rue Notre-Dame, 550$, libre 1er juin, (819)643-5881.

606 ENTREPÔTS À LOUER

3600 PI CAR., 2 portes de garage, 16X16, 819-827-7797

CONTENEUR 8X20, neuf, secteur aéroport, 135$/mois, 819-663-5297.

ENTREPOSAGE JKP
HULL, 172 ch. Freeman, mini entrepôts privés et sécuritaires, espace pour roulotte disponible, 819-770-4334.

MONTÉE-Paiment, 300 pi car., porte de garage, stat., (819)665-9771

610 COMMERCES À LOUER

RESTO 50 places int., belle terrasse ext., tout équipé, 66 rue Eddy, Hull. (819)665-1966.

612 COMMERCES À VENDRE

9062-8298 Québec inc., CAFÉ des Flandres, restaurant-bar, 5 machines vidéo poker, 90,000$ comptant, Gatineau. Gilles, 819-643-3646, 819-561-8877.

DÉPANNEUR/station d'essence + 4 logis, 329,000$. 819-428-3301.

EXCELLENTE opportunité, **GARAGE** réparations automobiles, achalandé, très bonne réputation, bien situé, fonds de commerce, équipements neufs et inventaire++. Retraite. 819-328-0666.

GATINEAU, prêts sur valeur (pawnshop), bon potentiel, bonne clientèle, nég., 819-208-1712.

OPPORTUNITÉ: resto-bar, tous permis, 80 places, bord de rivière, tout équipé, 80,000$ nég. 819-483-1324

ORLÉANS, eau distillée, libre service avec distributrice 24h, clientèle établie depuis 18 ans. Cause: maladie. Personne sérieuse seulement. 613-290-1906.

PIZZERIA resto et salle à manger à vendre, 58 Eddy, 819-923-9665.

ROUTE de lait Natrel à vendre. Appelez Nicholas: 819-664-9495.

ROUTE de lait Natrel, secteur Aylmer. Gilles au 819-684-7900.

SALLE de quilles, 675,000$, club vidéo, 75,000$, (819)663-1532.

SALON de bronzage et d'esthétique à Gatineau, en affaire depuis 21 ans, excellent revenu. Stéphane Gauthier, agent immobilier affilié.(819)661-7222.

★TRÈS beau **camping** établi, L'Ange-Gardien 10 km de Buckingham, 2 maisons + 30 unités de terrain, bord de l'eau La Lièvre, boisé, site magnifique. M. Bouvier, Avantage Immobilier courtier, 819-568-5141

624 POSSIBILITÉS D'AFFAIRES

NOUVELLE ANNONCE!
FRIPERIE à vendre à Hull. 613-219-7301.

GARAGE à Hull, réparation mécanique et franchise antirouille, incluant condo de 1 500 pi car., 1 porte, 2 pont élévateur et +++. Propriétaire unique, ouvert + 17 ans. (819)962-2553.

GATINEAU, 6 chambres, quartier résidentiel, zoné commercial, peut servir de bureau, résidence d'accueil, garderie...Pas d'agent, 819-643-9780.

701 VÉHICULES 4000$ ET MOINS

1991 ACCORD, A1, 2 portes, automat., 1,800$ nég., 819-360-6255.

NOUVELLE ANNONCE!
1991 HONDA Accord EXR, automat., fiable, **850$**, 819-328-6757.


Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

1992 ACURA Legend, 182,000 km, équipée, 3,500$. 613-863-3775.

1992 TOYOTA Tercel, 187 000 km, manuelle, roule bien, 1,000$. 819-685-3604 ou 819-661-5406.

NOUVELLE ANNONCE!
1994 FORD Tempo, 2.3L, automat., 4 portes, 850$ nég., (819)661-5549.

NOUVELLE ANNONCE!
1994 HONDA Civic SI Vtech, besoin réparation, **350$**, 819-328-6757

NOUVELLE ANNONCE!
1994 JEEP Grand Cherokee, 4X4, très bonne condition, 8 pneus, 2,000$, 819-243-0894.

1996 SUNFIRE, 154,000 km, 1,595$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

1998 HONDA Civic 3 portes, automat., bon état, 3,950$, (819)962-5422

1998 TOYOTA Tercel, 5 vit., bon état. Vente rapide: 2,900$. 819-923-7730.

NOUVELLE ANNONCE!
2000 MAZDA Protégé, 146,000 km, 3,600$, 819-665-9238.

NOUVELLE ANNONCE!
2000 NÉON, 5 vit., 219,000km, clim., 2 500 $ négociable. 819-664-0477.

2000 TOYOTA Corolla, 4 portes, bon état, manuelle, 2,950$, 819-962-5422.

2001 ALERO, 135,000km, 3,995$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2002 KIA Rio, 91,000km, 3995$ **GalipeauAuto.ca 819-643-0238**

NOUVELLE ANNONCE!
OCCASIONSENFEU.COM
1991 Acura Integra LS, 1,590$
1994 Villager, bon état, 890$
1996 Lumina APV, 6 cyl., 590$
1999 Vitara, 5 vitesses, 2,490$
1999 Grand Am, 6 cyl. 4 portes, 1,190$
1999 Z-24, manuelle, bon état, 1,990$
1999 Malibu, 6 cyl.,100,000km, 2,990$
2000 Z-24, automat., argent, 3,990$
2000 Focus, 4 portes, argent, 2,490$
2002 Arctic Cat ZR, 800, 2,990$
2003 Chaloupe 14', équipée, 4,190$
(819)213-4411

704 AUTOMOBILES

1997 BMW 328is manuelle, très bon état, 6,950$, (819)712-3443.

NOUVELLE ANNONCE!
1999 CIVIC SE, 4 portes, 5 vit., clim., pas de rouille, 153,000 km, pneus hiver avec jantes. 5,500$ nég. 819-827-6478.

1999 HONDA Civc SE, automat., clim., 170,000 km, 4,000$. (819)712-3535.

1999 TIBURON, automat., toit, 88,000 km, 5,895$. Principale: 819-568-2591.

PLUS DE 150 AU CHOIX

PRINCIPALE AUTOMOBILE

Le centre de 2e chance du crédit automobile

2004 Venture, 7 passagers, équipé (5780) 89 000 km ..... 8 495$*
2004 Aveo, Manuelle (5750) 79 000 km ..... 5 995$*
2003 Dakota Sport, Cabine allongée, auto., équipé, auto. (5859) 70 000 km ..... 14 995$*
2003 Ford F150 XLT 4X4, 4 portes, équipé (5473) 74 000 km ..... 15 995$*
2003 Chevrolet S10 4X4, Quad Cab (4 portes) (5911) 84 000 km ..... 15 995$*
2002 Neon XP2000, Équipé (5551) 79 000 km ..... 5 995$*
2004 Echo, Manuelle, clim. (6028) 75 000 km ..... 8 695$*
2002 Echo, Auto., climatiseur (5860) 95 000 km ..... 7 995$*
1999 Tiburon, Auto., toit (5413) 89 000 km ..... 5 495$*
2001 Escape XLT, Auto., équipé (6022A) 179 000 km ..... 6 495$*
2003 Protegé SE, Manuelle, clim. (5815) 80 000 km ..... 7 995$*
2003 Sunfire, Auto., clim., 4 portes (5919) 65 000 km ..... 6 995$*

(*À moins d'indication contraire, le prix ou la valeur au détail annoncé ne porte que sur un véhicule en particulier. Plus taxes et immatriculation)
1895 St-Louis, Gatineau Achat – Vente – Location
www. automobileprincipale.com
819 568-AUTO 2886
493505


Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

2000 CIVIC, automat., 143 000 km, très bon état, 4,995$, (819)684-0365.

2000 ECHO, automat., 5,500$ nég., 1998 Cavalier, 750$, 819-827-3623.

2000 FORD Focus, automatique, 131,000 km, plaquée Ontario. $3,200. (613)882-4256

2001 ACCENT GS, or, 121,000 km, 4,900$, 819-360-9625.

NOUVELLE ANNONCE!
2001 ELANTRA VE, automat., clim., démarreur, groupe électrique, 134,000 km, 4,900$. 819-643-5723.

2001 FOCUS, 133,000km 4,995$ **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2001 GRAND AM, 80,000 km, 4,395$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2001 GRAND AM SE, 4 portes, 115,000 km, 4,500$, 819-360-1804.

2001 HYUNDAI Accent, bon état, 8 roues, 4 pneus d'hiver (2008), radio/CD. Très propre!! 819-661-3616.

NOUVELLE ANNONCE!
2001 PONTIAC Grand Am, 2 portes, manuelle, 88,000km, comme neuve, 6,000$ nég., (613)282-7782.

2001 PROTÉGÉ ES, automat., toit, 6,995$. Principale: 819-568-2591.

2001 SEBRING, 67 000 km, 6,995 $, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238**

2001 VOLKS Cabrio, 2L, très rare, argent, propre, tout équipé, chargeur 6 CD, freins neufs, 83,000 km, 10,995$. À voir! (819)639-2688

NOUVELLE ANNONCE!
2002 ALERO GLS, 2,2 litres, 2 portes, 130000 km, 4,400$, 613-762-4064.

2002 CIVIC SE, manuelle, toit, équipée, 7,995$. Principale: 819-568-2591.

2002 FORD Focus, familiale, automat., 187,000 km, tout équipée, 3,000$, 819-743-1842

2002 HONDA Civic, manuelle, équipée, 47,000km, 9,500$, 819-770-6463.


2002 MAZDA Protegé, 103,000km, automat., 8,000$ nég., (819)743-7157.

2002 SPECTRA, automat., équipée, 4,295$, Principale: 819-568-2591.

2002 TAURUS, 120,000km 4,995$ **GalipeauAuto.ca 819-643-0238**

2002 VW Cabrio, automat., blanche, 95,000 km, 14,300$. (819)664-2027

2003 CENTURY, 122,000 km, 5,495$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238**

NOUVELLE ANNONCE!
2003 HONDA Civic Hybride, tout équipée, 40,000 km, comme neuve, 8 pneus, 819-243-0894.

2003 IMPALA, automat., 40,000 km, 8,995$. Principale: 819-568-2591.

2003 KIA Rio RS, 82,000km, 4,495$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2003 KIA Rio RS, 86,000km, 4,495$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2003 KIA Spectra, 144,000km, 4,495$ **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2003 MAZDA 3-GX, automat. équipée, 13,895$. Principale: 819-568-2591.

2003 MERCEDES E500, équipée, 119,000 km, 33,790$, 819-664-9981.

2003 PROTÉGÉ, 102,000 km, 7,995$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238**

NOUVELLE ANNONCE!
2003 TOYOTA Celica, grise, GT, 100,000 km, 10,500$, 819-778-3284.

2004 ACCENT, 65,000 km, 5,695$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2004 ACCENT, 72,000 km, 7,995$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2004 ACCENT GS, manuelle, 2 portes, 6,795$. Principale: 819-568-2591.

2004 AVEO, 46,000km, 6,995$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2004 AVEO, 49 000 km, 7,895$ **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2004 AVEO 5, 71,000km, 5,995$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2004 CAVALIER, automat. clim. 4 portes, 6,995 $. Principale, 819-568-2591.

2004 CIVIC, 81 000 km, 9,795 $, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2004 DODGE Grand Caravan, édition anniversaire, tout équipée, 9,500$, (819)243-0779 ou (613)808-0345.

2004 HONDA Civic SE, 2 portes, gris métalique, manuelle, 65,000 km, 13,500$ (nég.), 819-210-0130

2004 HONDA SI, 46,000 km, tout équipée, 14,300$. (819)643-9510

2004 MALIBU,119 000 km, 6,495$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2004 MAZDA 3, 58 000 km, 13,995$ **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2004 MAZDA 3, clim., démarreur, rég. de vit., 82,000 km, 11,750$ nég., manuelle, (819)771-9250.

2004 OPTRA-LX, automat., équipée, 7,895$. Principale: 819-568-2591.

2004 PT-CRUISER GT, automat., cuir, toit. Principale: 819-568-2591.

NOUVELLE ANNONCE!
2005 CHEVROLET Cobalt, 22000 km, session de bail fin nov. 2009, 265.19$/mois, 819-776-5206.

2005 HONDA Civic LX, manuelle, 43,000 km, 2 portes, clim., lecteur DC AM/FM, 15,000$ nég. 819-665-4570.

2005 MUSTANG, automat., équipée, 15,995$. Principale: 819-568-2591.

2005 TOYOTA Matrix, noire, 5 vit. pneus d'hiver neufs, 69,000 km, **12,900$,** 819-243-0984.

2006 ACCENT GS, 39 000 km, 7,495$ **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

CAMRY, COROLLA, MATRIX, ECHO ET + jacquesauto.com 34 AV. GATINEAU À GATINEAU. (819)**568-5433**

GALIPEAUAUTO.CA NOUVELLE ADRESSE: 415 MALONEY OUEST 819-643-0238

706 FOURGONNETTES ET MINI-FOURGONNETTES

NOUVELLE ANNONCE!
1990 FORD Aerostar, Eddy Bauer, automat., 126,000 km, antirouille Métropolitain, comme neuve, rampe pour fauteil roulant, 5,000$, 819-243-9218.

1993 GMC Safari, automat., 8 places, 2,300$ nég., (819)243-4126.

NOUVELLE ANNONCE!
2001 DODGE Caravan, édition spéciale sport, attache-remorque, A1, 6,999$, 819-669-3423.

2001 SIENNA, 163,000 km, 6,995$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238**

2002 GRAND Caravan ES, argent, traction intégrale, 153,000km, siège en cuir, télé, vidéo, tout équipée, 9,500$, (819)827-2998.

2002 VENTURE, 121,000 km, 5,995$ **GalipeauAuto.ca 819-643-0238**

2004 MONTANA Allongé,103,000km, 8,995$, **GalipeauAuto.ca**

2004 SAFARI, automat., équipée, 7,995$, Principale: 819-568-2591.

2006 DODGE Grand Caravan, rouge, à vendre (cause décès), 7 890 km (à l'état neuf), prix à discuter, (613) 880-0124.

708 CAMIONS, VÉHICULES UTILITAIRES

1999 F150 XLT, 152,000 km, 6,995$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2003 MAZDA B-3000, 57 000 km, 11,495$, Principale: 819-568-2591.

2004 DAKOTA, 50 000 km, 14,995$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238**.

2004 ESCAPE, 72,000km, 12,995$ **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

NOUVELLE ANNONCE!
2005 FORD F-150, 76,000 km, automat., 15,595$, 819-663-4293.

2006 B-2300, automat., clim., 10,995$, Principale: 819-568-2591.

708 CAMIONS, VÉHICULES UTILITAIRES


Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

710 CAMIONS, VÉHICULES UTILITAIRES 4X4

1999 CRV, automat., équipé, 7,495$, Principale: 819-568-2591

1999 F-150 XLT Stepside, très propre, 8,500$, 155 000 km, 819-568-1934

1999 JIMMY SLT, 2 pneus neufs, freins avant neufs, ext. bourgogne, cuir beige, 2995$ nég, Gord 613-799-4047

2000 KIA Sportage, 128,000km,3995$ **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2000 SILVERADO LS, équipé, 9,895$, Principale: 819-568-2591

2002 VITARA, 136,000 km, 6,995$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2003 DODGE Ram 3500, 4x6, 4 portes, tout équipé, 115,000 km, très bon état, 27,500$ nég. 819-665-6688.

2003 NISSAN Xterra SESC, argent, automat., tout équipé, 102,000km, 15,750$ meilleur offre, (819)684-4789.

2003 TRACKER, équipée, 125,000km, 8,495$, Principale: 819-568-2591.

2005 RANGER XLT, automat., équipé, 16,995$, Principale: 819-568-2591

2006 FORD F-150, équipée, cuir, automat., 45,000 km, balance de location: 670$ X 16 mois. 819-213-0395.

2006 SILVERADO, 7,800 km, 21,995$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238.**

2008 DAKOTA, quad, équipé, 16,495$, 4 portes, Principale: 819-568-2591

2008 FORD F250, 4x4. XCab, 19,000 km, à vendre ou reste de location Ford (601$/mois). 819-463-3533.

712 VÉHICULES À LOUER

2004 ACCENT, 64,700 km, reste du bail (mai 2009), 169$, 819-986-3738.

2006 HONDA Civic EX, 15,000 km, reste du bail (Mai 2010), 439$, 819-661-7244

714 VÉHICULES DEMANDÉS

★★★
$0.00 - $10,000.00
$0.00 ACHAT AUTO
819-743-5080

NOUVELLE ANNONCE!
0.00 $ - 10 000 $
Evaluation et achat rapide.
Meilleurs prix assurés, 7 jours.
819-328-6757

★★★
$0.00 à $100,000.00
$$$ PRIX MAXIMUM $$$
Achetons autos accidentées ou pour pièces 819-827-1427

★★★
$100.00 à $10,000. Achetons autos, camions accidentés ou non et métal au poids de tout genre. 819-770-7777.

350 $ ET +, autos, camions et roulottes demandés. 819-955-7066.

819-568-4116 - Achetons Comptant
Tous modèles - Toutes marques.
Accidentés ou pas. Remorquage incl.

★★★
ACHETONS automobiles de 1920 à 2005, $$$ maximum. Appelez Bob au: 819-684-1561 ou 819-684-3609.

ACHETONS voiture et métaux **au poids** pour ferraille. Les Entreprises Gaucher, 819-643-3667.

ACHETONS voitures pour ferraille. Entreprise de récupération. C. Sigouin, 819-663-6768.

RECHERCHE Toyota Camry 2002-2003, bonne condition. Vente privée. 819-772-9019.

720 MOTORISÉS, ROULOTTES

2006 ROULOTTE, 26 pi, tout équipée, comme neuve, utilisée 1 an seulement, 18,900$ nég., (819)281-6091.

722 REMORQUES

1999 CARGO Mate, Goose Neck, 24 pi, isolée, clim. , très bon état, 8,500$ nég. (819)665-6688

2003 REMORQUE à bascule, 6x10, modèle JDJ, freins et pneus neufs, côtés de 5 pi, 5,200$, (819)767-2443.

REMORQUE neuve 4'X8' avec rampe pliante, 800$, (613)614-8530.

724 VÉHICULES TOUT TERRAIN

2001 HONDA Rubicon 500, tout équipé, 4,000$, (819)671-6905.

2004 SUZUKI 400 cc, 4X4, semi-automat., 3,500$.1-800-567-0546.



Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

726 MOTONEIGES

1997 GRAND touring, suspension à air, marche arrière, 3 cylindres, 2,000$ nég., 819-669-5076, 613-229-6267

1999 MACH Z avec reculons, 2,800$,
1992 MACH 1, 1,200$
1993 Grand Touring, 700$
1989 MACH 1, 800$
(819)456-4510 ou (819)921-4510

728 NAUTIQUE

1999 PRINCECRAFT Pro 142, 40 forces, 4 temps, 10 000 $. (819)671-1097

NOUVELLE ANNONCE!
2005 PRINCECRAFT Pro-série 166. Mercury 90 cv, 4 temps. Moteur électrique. Comme neuf. (819)561-3482.

NOUVELLE ANNONCE!
2006 LOUND 14.5, Honda 15 forces, 4 temps, remorque North Trail, 2 bancs, toile, 6,500$ nég., (819)427-6853.

ATELIER MOBILE POUR TOITS DE BATEAUX. Inf.: 819-463-3682 ou 1-800-900-3682.

PONTON 20', Princecraft 2004, moteur 40 c.v., 25 000 $. 819-776-4146.

PRINCECRAFT ponton 22 pieds, Versailles 2005, 115 cv Mercury 4 temps, campeur complet, couverture pour bateau, avec remorque, 26,000$
613-223-4927.

730 MACHINERIE, CAMIONS LOURDS

1987 FORD 1710, tracteur 4x4, avec chargeur, 9,000$, (819)827-9375.

1998 FORD, camion 10 roues dompeur, vérification mécanique faite jusqu'en 2009, vendu avec "VR" région 07, 45,000$. (819)827-2128.

ÉPANDEUR à fumier NH 1,750$, convoyeur à foin 40 pi 500$, traineau à chevaux 600$, 3 ensembles chaînes pour tracteur, Gilbert (819)671-2324

Le Conseil sur le Vieillissement d'Ottawa

Le porte-parole des aînés d'Ottawa

Pour informations
(613) 789-3577

LA FAMILLE COMEAU a le regret de vous annoncer le décès de



JEAN-JACQUES COMEAU
décédé le 20 mars 2008, à l'âge de 88 ans. Il laisse dans le deuil 2 frères: Charles-Auguste, Paul-Emile; ses soeurs: Simone, Jacqueline et Céline, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de bons ami(e)s. Jean-Jacques était un ancien Frère de l'Instruction Chrétienne à l'école St-Michel de Buckingham. Il y aura un service dans l'intimité de la famille à une date ultérieure.

Les arrangements ont été confiés à la **MAISON FUNÉRAIRE CADIEUX TUBMAN**, 322 ave. Buckingham à Gatineau. Pour information: 819-986-3834.

AVIS DE DÉCÈS

ANNIE JOUBARNE
(née Faubert)
est décédée paisiblement, le lundi 24 mars 2008, à l'âge de 89 ans. Elle fut prédécédée par son époux Georges Joubarne. Elle laisse dans le deuil ses enfants: André (Denise), Hélène LeBlanc (Denis), Jeannine Lapointe (Eddy) et Gérard (Mireille); ses petits-enfants: Julie, Martin, Mylène, Sylvain, Mathieu, Mélanie, Simon, Mélissa, ainsi que 6 arrière-petits-enfants. Elle laisse également 3 frères et 3 soeurs, ainsi que plusieurs neveux, nièces cousins, cousines et amis. Parents et amis sont invités au salon funéraire Héritage, 2871 boulevard St-Joseph, Orléans, le samedi 29 mars 2008 de 10h à 11h. La cérémonie en sa mémoire suivra en la chapelle du salon funéraire Héritage à 11h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Parkinson d'Ottawa, seraient appréciés. Les dons et messages de condoléances peuvent être faits au site: www.heritagefh.ca
SALON FUNÉRAIRE HÉRITAGE
(613) 830-2305

SACRÉ-COEUR DE JÉSUS
Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue.
Y.T.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.
R.O.

AVIS DE DÉCÈS



THÉRÈSE MOURIER
est décédée le 25 mars 2008, à l'âge de 60 ans. Fille de feu Henri Mourier et de feu Blanche Charron, elle laisse dans le deuil son conjoint Arthur Simard; ses fils: Denis Maurier (Carmen) et Jean-Marc Maurier (Julie) ainsi que ses petits-enfants: Eric, Michael et Christine et une amie de la famille, Sandra Cloutier. Elle laisse aussi ses frères: André (Claudette), Lucien et Don (Ginette) et plusieurs neveux et nièces. Elle fut prédécédée par son frère Adrien. Il n'y aura pas de visites. Un service commémoratif sera célébré le lundi 31 mars à 11h, en la chapelle **FUNÉRAIRE RACINE, ROBERT ET GAUTHIER,** (613-241-3680) 180 chemin Montréal, Ottawa.

REMERCIEMENTS



NOËL DROUIN
Eva, les familles Drouin et Sabourin désirent remercier tous les parents et amis lors du décès de Noël Drouin, survenu le 3 mars 2008. Merci pour vos témoignages et marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites et assistance aux funérailles. Merci à M. le Curé, la chorale et les Chevaliers de Colomb. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

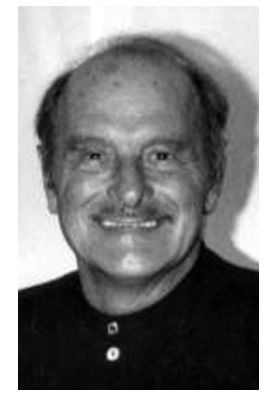
Quand Anne-Marie donne 30 $ par mois,

120 personnes du Burundi obtiennent des conseils juridiques pour des problèmes fonciers ou familiaux.



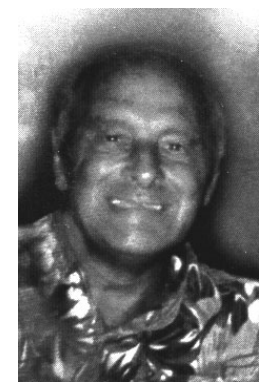
Développement et Paix
1-888-234-8533
www.devp.org

EN MÉMOIRE DE



CAROLL FORTIN
1942-2006
Deux ans déjà que tu n'es plus là. Tu nous manques tellement! Lorsqu'on se rassemble, l'absence d'un père, un papi, un amour, un frère se fait sentir. Pourquoi fallait-il que tu partes si tôt; nous avions encore tant de projets à réaliser, tant de choses à voir!
Dad, le temps pourra s'enfuir mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous et tout ce que tu nous as appris. Le souvenir de ton visage, ton sourire, tes caresses sont toujours avec nous. Il ne passe pas une journée sans que nous pensions à toi.
De là-haut, continue de veiller sur ta petite famille et donne-nous le courage de continuer ce long et triste chemin sans toi.
France, Lynda, Steven,
ton gendre Luc et tes amours:
Caroll-Ann et Francis

EN MÉMOIRE DE



CAROLL FORTIN
décédé le 28 mars 2006
Chaque journée depuis ton départ me laisse encore un grand vide. La perte d'un frère tant aimé. Seulement tous mes souvenirs de toi m'aident à accepter ton départ. De là-haut. avec maman et papa, veille sur moi.
Ton frère Serge et Jeannine

10e ANNIVERSAIRE



M. MICHEL GAUTHIER
Déjà dix ans que tu t'es envolé, dix ans que nos vies ont changées.

Pour moi, c'est comme si tu étais encore là, je ne veux pas croire que tu es allé là-bas.

Tu es parti si vite, nous on ne voulait pas que tu nous quittes.

Mais ce n'était pas à nous d'en décider, si je pouvais choisir, sans hésiter je te ferais revenir pour que tu puisses réaliser tous tes rêves dont tu m'avais parlé.

Mais toi, tu t'en ai pas laissé le temps, et cette journée-là c'est comme si tu as fui. Tu as rejoint le paradis et son ciel étoilé pour l'éternité.
De ta fille Annick
et ton petit-fils Maxim qui demande souvent pour toi.

EN MÉMOIRE DE



JOHN PRUDHOMME
À la douce mémoire de John, décédé le 28 mars 2007. Cher papa, vous n'êtes plus là! Le foyer si triste et si vide conserve le reflet de votre grande bonté. Faites luire, de là-haut, l'espérance et le courage. Veillez sur nous et venez nous bénir, pour qu'un jour, dans le ciel où vous nous attendez, aucun de vos enfants ne manque de se rendre.
Vos enfants, petits-enfants
et arrière-petits-enfants

LeDroit
offre ses condoléances aux familles éprouvées par la perte d'un être cher.

LA MAISON FUNÉRAIRE SERGE LEGAULT

103, boul. des Allumettières, Gatineau, Qué., J8X 1L8

a le regret de vous faire part du décès de



MADAME CARMEN PILON
1949 - 2008

décédée, le lundi 24 mars 2008, après une longue lutte contre le cancer, à l'âge de 58 ans, elle laisse dans le deuil son époux André Kingsbury; un fils, Sylvain (Sonia Moniz); une fille, Lise Kingsbury; quatre petits-enfants: Lisa, Carine, Cendrine et Anthony. Prédécédée par ses beaux-parents, Lionel Kingsbury et Lucille Desjardins, elle laisse également un beau-frère, Gilles (Lyne Villeneuve); une belle-soeur, Nicole (Richard Côté), plusieurs neveux, nièces et de nombreux ami(e)s ainsi que Cloé.

VISITES: Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire.

SERVICE RELIGIEUX: aura lieu le samedi 29 mars à 10 heures, à l'église Notre-Dame-de-l'Île, 115, boul., Sacré-Coeur, Gatineau (secteur Hull), Qué. Parents et ami(e)s sont invités à y assister. La famille recevra vos condoléances après le service religieux.

DONS: à la Société canadienne du cancer, 15, rue Buteau, bureau # 105, Gatineau,Qué., J8Z 1V3, seraient appréciés.

REMERCIEMENTS: au personnel du 3ième étage de l'Hôpital de Buckingham, ainsi qu'au personnel du CLSC de Buckingham pour les bons prodigués.

Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 819-771-6289.
Pour vos messages de condoléances par télécopieur 819-771-7066, par courriel à slegaultmf@bellnet.ca ou consulter les avis de décès au www.avisdedeces.ca

LA FAMILLE AUBRY
a le regret de vous annoncer le décès de



MADAME JEANNE AUBRY
(née Meloche)

décédée le 15 mars 2008, à l'âge de 91 ans. Elle était l'épouse de feu Jean-Paul Aubry. Elle vivait pour sa famille. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Linda Radford), Jacques (Lyne Bougie), feu Gilles (qui habitait ses pensées tous les jours), Louise (Richard St-Onge), Pierrette (Gaëtan Ross), Hélène (Denis Jean-Louis). Elle laisse également ses sept petits-enfants: François, Janik, Anne-Marie, Maxime, Frédéric, Amélie, Mathieu; trois arrière-petits-enfants: Marc-André, Tristan et Daphné, une nièce très spéciale, Claudette, un ami très proche de la famille, Père Richard Woodbury, s.c.j.

La famille désire remercier le travail dévoué de Ginette et Claude Major du Manoir De La Rivière.

Le service religieux aura lieu le samedi 29 mars à 11h, en présence des cendres, en l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, 322 rue Principale à Grenville. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h30.

Pour renseignements, veuillez contacter Jacques Aubry au 819-242-8854.

LES FAMILLES CHANTIGNY ET WILSON
ont le regret de vous annoncer le décès de



M. GILLES CHANTIGNY

décédé paisiblement entouré de sa famille, le mercredi 26 mars 2008, au CSSS (hôpital de Gatineau), à l'âge de 58 ans. Il était l'époux bien-aimé de Audrey Wilson et le fils de Pauline Lalonde et de Florent Chantigny. Outre son épouse et ses parents, il laisse dans le deuil ses 2 filles: Amanda et Tanya (Neil MacIntosh); ses 5 petits-enfants: Brendon, Hayley, Hollyann, Dominique et Jorja; sa soeur Denise; ses 5 frères: Marc (Gisèle Arseneault), Michel (Yolande Bond), Luc (Claire Bergeron), Paul (Diane Didier) et Jean (Jocelyne St-Amour) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s et de nombreux ami(e)s. Il fut prédécédé par son fils Craig.

Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Une célébration de prières en présence des cendres aura lieu le dimanche 30 mars à 15h, à **LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye O. à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 14h30.

Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation du CSSS (hôpital de Gatineau) seraient appréciés.

La famille désire remercier sincèrement le Dr Clément ainsi que l'équipe des soins intensifs du 2e étage du CSSS (hôpital de Gatineau) pour les excellents soins prodigués.

Pour renseignements: 819-568-2425, courriel: conf@cfo.coop et télécopieur: 819-568-2426.

AVIS DE DÉCÈS



MME THÉRÈSE DUMAS
(née Perreault)

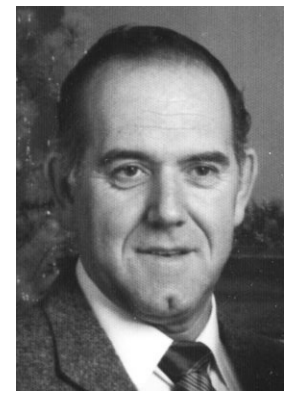
De Gatineau, le 25 mars 2008 à l'âge de 89 ans, est décédée Thérèse Dumas. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Guy (Lucette), Paul (Monique), Jean (Huguette), Louise (Jacques), Pierre (Rhonda), Suzanne, Jacques (Margot) et François (Louise); 16 petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants, ainsi que ses frères et soeurs: Simonne, Philippe, Roland, Gilberte, Paul-Eugène et Marcel.

La famille recevra parents et amis à la **MAISON FUNÉRAIRE ST-LAURENT DE HULSE, PLAYFAIR ET McGARRY**, 1200 chemin Ogilvie (angle promenade de l'Aviation) le vendredi 28 mars de 15h à 17h et de 19h à 21h. La célébration de la Parole aura lieu en la chapelle le samedi 29 mars à 10h.

La famille tient à remercier de façon particulière le personnel du Foyer du Bonheur, Gatineau, pour la qualité de ses soins, son dévouement et son empathie.

Pour vos messages de condoléances: www.mcgarryfamily.ca ou pour de plus amples renseignements, composez le 613-748-1200.

LA FAMILLE PRINCE
a le regret de vous annoncer le décès de



ROBERT PRINCE

décédé paisiblement le lundi 24 mars 2008, à l'hôpital Montfort d'Ottawa, à l'âge de 68 ans. Il était le tendre époux de Vivian O'Connor et le fils de feu Simone Guilbault et de feu Joseph Prince. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses 5 enfants: Kevin (Line St-Gelais), Wayne, Joanne (Dale Bray), Lynn (Greg Sculthorpe) et Angela; sa soeur Diane (Georges Hanson); son frère Joseph (Rachel Arbour); ses 10 petits-enfants ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s et de nombreux ami(e)s. Il fut prédécédé par ses 3 frères: Ronald (Jacqueline), Jerry et Donald (Ghislaine).

Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Le service religieux en présence des cendres aura lieu le lundi 31 mars à 11h, à la paroisse Jean XXIII située au 1194, boul. St-René O. à Gatineau. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h.

Pour ceux qui le désirent, des dons à l'Association canadienne du diabète seraient appréciés.

Pour renseignements: **LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS,** 819-568-2425, courriel: conf@cfo.coop et télécopieur: 819-568-2426.

L'Action Bénévole
C'EST BON POUR LE MORAL !
Regroupement des centres d'action bénévole de l'Outaouais
568-0747
benevole @ncf.ca

LA MAISON FUNÉRAIRE SERGE LEGAULT
103, boul. des Allumettières, Gatineau, Qué., J8X 1L8

a le regret de vous faire part du décès de



MONSIEUR LÉO-PAUL GROULX
1922 - 2008

décédé à Gatineau, le lundi 24 mars 2008, à l'âge de 85 ans. Prédécédé par ses parents: Olivier Groulx et Blanche Fleury; son épouse, Georgette Lacasse; trois frères: Jean-Marc, Rolland et Fernand, il laisse dans le deuil une fille, Micheline (Francis Valin); deux fils: Pierre et Luc (Jocelyne Moncion); six petits-enfants: Emmanuelle (Yves Scott), Mylène (Jean-François Morin), Kim (Andy Knight), Dominique, Sophie et Nicolas; des arrière-petits-enfants, Jérémy Morin, Cody et Sofie Knight; deux frères: Willie (Jeanne D'arc Boulanger) et René (Delgracia Nadon) ainsi qu'une très chère cousine Pierrette Groulx. Il laisse également trois belles-soeurs: Diane Pigeon Lacasse, Hélène Richard Groulx, Georgette Dinelle Groulx ainsi que plusieurs neveux, nièces, et de nombreux ami(e)s dont, Jean-Marie Charette, Rolland Villeneuve, Bella Gaudreau, Kathleen McCann et Nicole Neault .

VISITES: auront lieu le lundi 31 mars de 19 heures à 22 heures et le mardi 1er avril de 9 heures à 10h30 à la maison funéraire.

SERVICE RELIGIEUX: aura lieu le mardi 1er avril, à 11 heures, à la cathédrale St-Joseph, 245, boul. St-Joseph, Gatineau (secteur Hull), Qué. Parents et ami(e)s sont invités à y assister.

DONS: à la Fondation des maladies du coeur du Québec, 109, rue Wright, bureau 007, Gatineau, Qué., J8X 2G7 ou aux Servantes de Jésus-Marie, 210, rue Laurier, Gatineau, Qué., J8X 3W1, seraient appréciés.

REMERCIEMENTS : au personnel du 4e et du 6e étage de la Résidence de la Gappe particulièrement au Dr Stanislaw Maziarz et son équipe, pour les bons soins prodigués et leur dévouement.

Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 819-771-6289.
Pour vos messages de condoléances par télécopieur 819-771-7066, par courriel à slegaultmf@bellnet.ca ou consulter les avis de décès au www.avisdedeces.ca

Diabète la nouvelle ÉPIDÉMIE



RÉAGISSEZ MAINTENANT !
Diabète Québec
Renseignements et dons :
1.800.361.3504
www.diabete.qc.ca

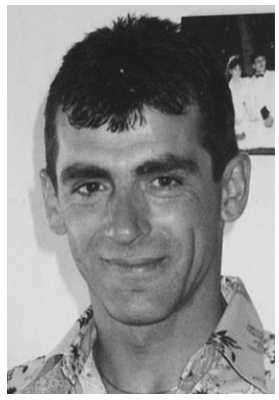
LeDroit
offre ses condoléances aux familles éprouvées par la perte d'un être cher.

PRIÈRE À LA SAINTE-VIERGE

La plus belle fleur du mont Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, mère immaculée, assistez-moi. Étoile de la mer, aidez-moi en me montrant que vous êtes ma mère. Sainte-Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fond de mon coeur, de me secourir dans ma demande. Je sais que vous pourrez m'accorder cette demande. Ô Marie, qui avez conçu sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous (3 fois). Bonne Sainte-Vierge, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Récitez cette prière 3 jours de suite; vous serez exaucé.

Y.Q.

LA FAMILLE HARVEY
a le regret de vous annoncer le décès de



YVON HARVEY

décédé le 24 mars 2008, à l'âge de 45 ans. Il était l'époux de Julie Galipeau et le fils de Paul-Émile et Claudette Harvey. Outre ses parents et son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jeffrey et Katia; ses frères et soeurs: Claude (Rolande), Monique (Ronald), René (Chantale), Daniel (Manon), Diane, Fernand et Paulette; 1 beau-frère, Bruno (France) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Il sera exposé à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** au 95 boul. Cité-des-Jeunes, Gatineau (secteur Hull), le vendredi 28 mars de 19h à 22h. Le service religieux aura lieu en l'église St-Dominique de Luskville le samedi 29 mars 2008 à 14h.

Des dons à la paroisse St-Dominique seraient appréciés.

Pour renseignements, tél.: 819-568-2425, courriel: conf@cfo.coop, télécopieur: 819-568-2426.

AVIS DE DÉCÈS



SIMONE BELLAVANCE COUTURE

Au Centre de santé et de services sociaux des Etchemins de Lac-Etchemin, le 27 mars 2008, est décédée à l'âge de 88 ans et 5 mois, dame Simone Bellavance, épouse de feu M. Maurice Couture. Elle demeurait à Lac-Etchemin.

Les membres de sa famille accueilleront les parents et amis (es) à la résidence funéraire:

ROLAND COUTURE & FILS
231, 2e Avenue
Lac-Etchemin

vendredi de 19h à 22h et samedi de 11h à 13h45. Le service religieux sera célébré le samedi 29 mars 2008 à 14h en l'église de Ste-Germaine du Lac-Etchemin.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Claudette Guilbeault) de Gatineau, Paul de Gatineau, Marcel, Renée (Michel Bégin), Bruno-Clément (Diane Tremblay), Suzanne (André Laliberté), Bernard et Charles; ses petits-enfants: Suzanne, Robert et Richard Couture, Isabelle, Christian et Daniel Couture, Philippe, Simon et Maxime Bégin, Arianne et Marc-Antoine Couture, Lucie et David Laliberté, Olivier et Joannie Couture et leur conjoint (e); ses 12 arrière-petits-enfants ainsi que Clésiane Pouliot.

Elle laisse également dans le deuil son beau-frère et sa belle-soeur: Jean-Paul Bilodeau (feu Annoncia Bellavance) et Adrienne Richard (feu Adjutor Couture) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis (es).

Tout témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation du Sanatorium Bégin, 331, Place du Sanatorium, Lac-Etchemin (Québec) G0R 1S0. Formulaires disponibles au salon.

Pour renseignements : tél.: (418) 625-3762
Télécopieur: (418) 595-2192
Courriel : couturetfils@sogetel.net
Site internet : couturetfils.com
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

LA FAMILLE DESJARDINS
a le regret de vous annoncer le décès de



MADAME NOËLLA PERRIER

décédée le 25 mars 2008 au Foyer du Bonheur à l'âge de 92 ans. Elle était l'épouse en premières noces de feu Arthur Desjardins et en deuxièmes noces de feu Victor Lusignan. Elle était la fille de feu Damase Perrier et de feu Rosa Albert. Elle laisse dans le deuil son fils Jean (Micheline Hébert); 1 belle-fille, Ghislaine Lusignan (feu André Alary); 1 soeur, Aline (Adéodat Therien); 1 belle-soeur, Liliane (feu Paul Perrier). Elle laisse également ses petits-enfants: Line, Marc (Emmy), Marilène et Yanick; son arrière-petit-fils: Michel ainsi que plusieurs neveux et nièces. Elle fut prédécédée par ses frères: Wilfrid, Paul et Albert ainsi qu'une soeur, Colombe.

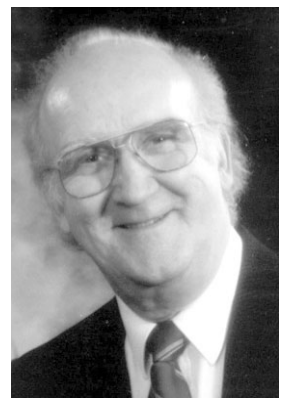
Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. La liturgie de la parole aura lieu en présence des cendres en la salle cérémoniale de la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS**, au 95 boul. Cité-des-Jeunes, Gatineau, ,Hull, le dimanche 30 mars 2008 à 11h. La famille recevra les condoléances à compter de 10h30.

La famille tient à remercier le personnel du 5e étage du Foyer du Bonheur pour les bons soins prodigués.

Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.

Pour renseignements, tél.: 819-568-2425; courriel: conf@cfo.coop, téléc.: 819-568-2426.

LA FAMILLE BOYER
a le regret de vous annoncer le décès de



MONSIEUR JEAN BOYER

décédé le 24 mars 2008, à l'âge de 79 ans. Il était l'époux en 1ère noces de feu Rita Hurtubise et en secondes noces de Monique Couture et le fils de feu Patrick Boyer et de feu Laurette Benoit. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Danielle), Micheline (Paul), Sylvie (Pierre) et Hélène (Michael); ses petits-enfants: Marie-Hélène (Joseph), Matthew, Alexander, Laura, Amélie (Brian), Michèle, Annie, Jean-Daniel, Mark, Simon, Stéphanie, Olivier et David; ses frères et soeurs: Léo (Georgette) Edgar (Claire) et Laurence (feu Lucien), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs de la famille Couture, neveux, nièces et ami(e)s. L'ont prédécédé ses frères et soeurs: Jeannette (feu Maurice), Hector (feu Cécile) Aline, Anita, Hervé (Jeanne) et Gilbert.

Il y aura une rencontre avec parents et amis à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS**, au 95 boul. Cité-des-Jeunes, le jeudi 27 mars 2008 de 19h à 22h. Le service religieux aura lieu en présence des cendres en l'église Marie Médiatrice, au 344 avenue Cyr, Ottawa, le samedi 29 mars 2008 à 11h. La famille recevra les condoléances à compter de 10h30.

Des dons à la Fondation de l'institut de cardiologie d'Ottawa seraient appréciées.

Pour renseignements: tél.: 819-564-2425, courriel: conf@cfo.coop, téléc.: 819-568-2426.

Championnat canadien senior

Le quatuor de Charette n'a plus droit à la défaite

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

Agnès Charette n'a plus le droit à la défaite si elle veut rafler un quatrième titre national senior en carrière.

« Il faut gagner tous nos matches d'ici la fin. C'est aussi simple que cela », a avoué la skip de Buckingham, hier après-midi, après une victoire spectaculaire au championnat canadien de curling senior présenté à Prince Albert, en Saskatchewan.

Son quatuor complété par Lois Baines, Marie Leblanc et Dianne Sullivan a marqué trois fois au 10e et dernier bout pour arracher un gain de 8-7 contre le Nord de l'Ontario. Du même coup, il a porté sa fiche à 5-3 avec trois parties encore à disputer en ronde préliminaire.

Le Québec devait affronter, tard en soirée, la formation terre-neuvienne.

Seulement les trois premières équipes au classement général accéderont à la ronde des médailles.

La Colombie-Britannique se trouve dans une classe à part, montrant un dossier parfait de 8-0 après huit matches. Six équipes luttent pour les deux autres places, dont le Québec qui occupe le troisième rang.

Charette et ses coéquipières avaient bien entamé le tournoi, gagnant trois de leurs quatre premières joutes. Ce fut plus difficile par la suite.

En fait, la semaine a été éprouvante. « Très éprouvante », a insisté Agnès Charette.

Le Québec et l'Ontario n'ont pas été choyés par les gens qui ont élaboré l'horaire des parties.

Un exemple ? L'équipe de Charette a disputé deux matches, un après l'autre lundi. Elle a gagné en prolongation contre l'Ontario.

« Une demi-heure plus tard, nous étions déjà de retour sur la glace pour affronter l'Alberta. C'est ridicule, a déploré Charette.

« Nous avons passé cinq heures et demie sur la glace. En plus, contrairement au tournoi des Coeurs, les équipes n'ont pas le droit d'amener un cinquième joueur ici. »

Le championnat canadien senior regroupe des joueurs âgés de 50 ans et plus. Au fil des ans, la qualité des équipes en lice s'est nettement améliorée.

Chez les hommes, on retrouve cette année deux gros noms, Russ Howard et Vic Peters.

Charette fait partie des favoris du côté féminin, ayant remporté le championnat à trois reprises dans le passé. Cette saison, elle mise sur deux nouvelles joueuses dans ses rangs. Leblanc est notamment une verte recrue qui dispute sa première saison compétitive.

« Je suis fière de notre équipe. Nous avons bien joué jusqu'ici pour une équipe qui a peu joué ensemble, a soutenu Charette.

« Nous aimerions bien obtenir la chance de nous reprendre contre la Colombie-Britannique. »

Le Québec s'était incliné contre cette province par la marque de 7-5 plus tôt cette semaine. Il avait accordé trois points au septième bout, ce qui avait fait la différence.

LES CANADIENNES DEUXIÈMES



LA PRESSE CANADIENNE

La Canadienne Jennifer Jones s'est inclinée 6-3 face à la Danoise Angelina Jensen au championnat du monde de curling féminin. Le Danemark n'a jamais tiré de l'arrière après avoir inscrit trois points au quatrième bout. À la suite de cette défaite, le Canada glisse au deuxième rang du classement derrière la Chine. Les deux équipes sont déjà qualifiées pour les éliminatoires. Le Canada complétait le tournoi rotation plus tard en soirée, hier, avec un match contre la Suède.

HOCKEY - LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION NORD-EST

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Q-Montréal	**77**	**43**	**24**	**4**	**6**	**247**	**213**	**96**	**G 3**
Ottawa	**78**	**42**	**28**	**3**	**5**	**252**	**236**	**92**	**G 1**
Boston	77	39	28	4	6	203	213	88	G 2
Buffalo	77	36	30	2	9	242	231	83	P 2
Toronto	78	35	33	7	3	221	243	80	P 2

SECTION ATLANTIQUE

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Q-Pittsburgh	78	45	26	3	4	239	209	97	G 2
New Jersey	77	42	28	3	4	193	185	91	P 5
N.Y. Rangers	77	40	26	4	7	202	188	91	G 1
Philadelphie	77	39	28	5	5	233	222	88	G 4
N.Y. Islanders	78	34	37	5	2	187	231	75	P 1

SECTION SUD-EST

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Caroline	77	41	30	3	3	234	236	88	P 1
Washington	78	39	31	4	4	228	228	86	G 3
Floride	78	36	33	3	6	208	215	81	P 2
É-Atlanta	78	32	38	2	6	207	261	72	P 5
É-Tampa Bay	77	30	38	8	1	217	250	69	P 1

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
C-Detroit	77	51	20	1	5	244	171	108	G 4
Nashville	77	38	31	3	5	220	220	84	G 2
Chicago	77	36	33	4	4	220	221	80	P 1
Columbus	77	34	32	4	7	186	201	79	G 1
St. Louis	76	30	34	7	5	186	222	72	P 3

SECTION NORD-OUEST

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Minnesota	78	41	28	2	7	210	211	91	G 1
Calgary	77	40	27	7	3	215	213	90	G 1
Colorado	78	41	31	3	3	216	207	88	G 2
Vancouver	77	38	29	1	9	203	196	86	P 3
Edmonton	78	39	34	2	3	225	241	83	P 1

SECTION PACIFIQUE

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Q-San Jose	76	45	21	4	6	204	179	100	P 1
Q-Anaheim	78	44	26	1	7	194	181	96	G 2
Dallas	76	42	29	3	2	221	191	89	P 4
Phoenix	77	37	34	1	5	205	215	80	G 1
É-Los Angeles	77	30	40	4	3	216	248	67	P 1

COMPARAISONS AVEC 2006-2007

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Ottawa	78	46	24	3	5	274	212	100	G 1
Montréal	77	40	31	1	5	231	239	86	G 5

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association Est

		Mj	Pts
1.	**MS-Q-Montréal**	**77**	**96**
2.	**MS-Q-**Pittsburgh	78	97
3.	**MS-**Caroline	77	88
4.	**Ottawa**	**78**	**92**
5.	New Jersey	77	91
6.	N.Y. Rangers	77	91
7.	Philadelphie	77	88
8.	Boston	77	88
9.	Washington	78	86
10.	Buffalo	77	83
11.	Floride	78	81
12.	Toronto	78	80
13.	**É-**N.Y. Islanders	78	75
14.	**É-**Atlanta	78	72
15.	**É-**Tampa Bay	77	69

Association Ouest

		Mj	Pts
1.	**MS-Q-**Detroit	77	108
2.	**MS-Q-**San Jose	76	100
3.	**MS-**Minnesota	78	91
4.	**Q-**Anaheim	78	96
5.	Calgary	77	90
6.	Dallas	76	89
7.	Colorado	78	88
8.	Vancouver	77	86
9.	Nashville	77	84
10.	Edmonton	78	83
11.	Chicago	77	80
12.	Phoenix	77	80
13.	Columbus	77	79
14.	St. Louis	76	72
15.	**É-**Los Angeles	77	67

MS - Meneurs de section 1re, 2e et 3e

MENEURS

(sans les matches d'hier)

	B	P	Pts
Alex Ovechkine, Wash	61	46	107
Evgeni Malkine, Pgh	44	58	102
Jarome Iginla, Cal	49	44	93
Pavel Datsyuk, Det	31	60	91
Vincent Lecavalier, TB	40	49	89
Joe Thornton, SJ	24	65	89
Jason Spezza, Ott	**32**	**56**	**88**
Daniel Alfredsson, Ott	**40**	**47**	**87**
Henrik Zetterberg, Det	41	45	86
Ilya Kovalchuk, Atl	50	33	83
Dany Heatley, Ott	**39**	**41**	**80**
Martin St- Louis, TB	24	56	80
Alexet Kovalev, Mtl	**33**	**46**	**79**
Mike Ribeiro, Dal	27	51	78

CALENDRIER DES MATCHES

Mercredi 26 mars
Chicago 0 Columbus 4
Edmonton 1 Minnesota 3
Vancouver 3 Colorado 6
Los Angeles 1 Anaheim 2 (F)
Jeudi 27 mars
Buffalo 4 **Ottawa 3** (F)
Toronto 2 Boston 4
New Jersey 2 N.Y. Rangers 3
N.Y. Islanders 1 Pittsburgh 3
Washington 4 Tampa Bay 3 (P)
Atlanta 3 Floride 2
Dallas 1 San Jose 0 (en 2e)
Phoenix 0 Los Angeles 0 (en 3ème)
Vendredi 28 mars
Philadelphie au New Jersey, 19h
Atlanta en Caroline, 19h
Nashville à Columbus, 19h
Montréal à Buffalo, 19h30
St. Louis à Detroit, 19h30
Vancouver au Minnesota, 20h
Edmonton au Colorado, 21h
San Jose à Anaheim, 22h
Samedi 29 mars
Ottawa à Boston, 13h
Dallas à Los Angeles, 16h
Montréal à Toronto, 19h
Philadelphie à N.Y. Islanders, 19h
Washington en Floride, 19h
Caroline à Tampa Bay, 19h30
Chicago à St. Louis, 20h30
Edmonton à Calgary, 22h
Dimanche 30 mars
Boston à Buffalo, 15h
N.Y. Rangers à Pittsburgh, 15h
Nashville à Detroit, 15h
Colorado au Minnesota, 18h
Columbus à Chicago, 19h
Dallas à Anaheim, 20h
Phoenix à San Jose, 20h
Calgary à Vancouver, 22h
Lundi 31 mars
Pittsburgh à N.Y. Rangers, 19h
Atlanta à Tampa Bay, 19h30

Ottawa

	B	A	P	Pé
19. Jason Spezza	33	56	89	59
11. Daniel Alfredsson	40	47	87	30
15. Dany Heatley	39	41	80	72
61. Cory Stillman	24	39	63	24
20. Antoine Vermette	20	28	48	51
12. Mike Fisher	23	24	47	82
6. Wade Redden	6	31	37	60
14. Andrej Meszaros	9	27	36	50
22. Chris Kelly	11	19	30	30
27. Randy Robitaille	10	19	29	16
5. Christoph Schubert	8	15	23	64
37. Dean McAmmond	8	12	20	12
25. Chris Neil	6	14	20	164
4. Chris Phillips	5	12	17	52
24. Anton Volchenkov	1	14	15	55
44. Mike Commodore	3	11	14	94
28. Martin Lapointe	6	6	12	58
10. Shean Donovan	5	5	10	64
71. Nick Foligno	6	3	9	20
2. Luke Richardson	2	7	9	41
16. Brian McGrattan	0	3	3	46
58. Cody Bass	1	1	2	9

GARDIENS

	Mj	Bc	Bl	Moy
29. Martin Gerber	29	59	134	2	2,72
1. Ray Emery	16	89	88	0	3,13

Montréal

	B	A	P	Pé
27. Alex Kovalev	33	46	79	66
14. Tomas Plekanec	27	39	66	38
79. Andreï Markov	16	41	57	56
11. Saku Koivu	16	39	55	93
32. Mark Streit	12	43	55	24
46. Andreï Kostitsyne	25	26	51	25
21. Chris Higgins	23	25	48	18
73. Michael Ryder	14	16	30	24
84. G. Latendresse	16	10	26	39
74. Sergeï Kostitsyne	9	17	26	41
44. Roman Hamrlik	5	20	25	36
20. Brian Smolinski	6	16	22	18
8. Mike Komisarek	4	13	17	101
40. Maxim Lapierre	7	8	15	58
25. M. Dandenault	7	5	12	32
6. Tom Kostopoulos	6	6	12	109
28. Kyle Chipchura	4	7	11	10
71. Patrice Brisebois	3	6	9	24
26. Josh Gorges	0	9	9	25
54. Mikhail Grabovski	3	5	8	6
22. Steve Bégin	3	4	7	48
51. Francis Bouillon	2	5	7	61
3. Ryan O'Byrne	1	4	5	30

GARDIENS

	Mj	Bc	Bl	Moy
41. Jaroslav Halak	225	6	1	1,60
31. Carey Price	217	1	98	2	2,71

HOCKEY

LIGUE AMERICAINE DE HOCKEY

Section Atlantique

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Q-Providence	70	48	16	3	3	246	185	102
Hartford	71	43	19	2	7	230	178	95
Portland	72	42	24	2	4	223	195	90
Manchester	71	33	29	5	4	208	211	75
Springfield	71	31	30	5	5	191	220	72
Worcester	69	27	31	5	6	187	224	65
Lowell	71	22	38	7	4	163	240	55

Section Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Philadelphie	71	41	24	3	3	208	182	88
Wilkes-Barre	71	42	26	0	3	191	161	87
Albany	72	40	26	2	4	193	175	86
Hershey	71	37	28	1	5	218	217	80
Binghamton	**72**	**33**	**27**	**8**	**4**	**206**	**218**	**78**
Bridgeport	69	36	30	1	2	188	197	75
Norfolk	72	25	40	2	5	195	246	57

Section Nord

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Q-Toronto	70	43	18	3	6	207	181	95
Manitoba	71	42	24	2	3	206	167	89
Syracuse	71	37	26	2	6	204	184	82
Hamilton	**70**	**31**	**31**	**3**	**5**	**173**	**200**	**70**
Grand Rapids	71	28	36	2	5	188	215	63
Lac-Erié	71	25	34	5	7	188	238	62
Rochester	70	20	40	6	4	163	242	50

Section Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Chicago	69	47	18	2	2	257	188	98
Rockford	71	38	23	4	6	218	204	86
San Antonio	71	37	24	3	7	210	201	84
Houston	69	39	25	2	3	178	160	83
Milwaukee	70	38	27	3	2	208	190	81
Peoria	71	35	27	4	5	220	207	79
Quad City	70	33	28	2	7	184	189	75
Iowa	70	31	33	4	2	187	223	68

Calendrier des matches

Mercredi 26 mars
Hamilton 1 Binghamton 7
Lac-Erié 1 Grand Rapids 6
Toronto 2 Syracuse 3 (F)
Hartford 8 Lowell 2
Portland 0 Manchester 2
Manitoba 4 Rochester 1
Bridgeport 3 W-B/Scranton 2
Hershey 4 Norfolk 1
Jeudi 27 mars
Peoria 2 San Antonio 4
Vendredi 28 mars
Milwaukee à Grand Rapids, 19h
Worcester à Hartford, 19h
Binghamton à Philadelphie, 19h05
Hamilton à W-B/Scranton, 19h05
Lowell à Portland, 19h05
Springfield à Providence, 19h05
Manchester à Norfolk, 19h15
Hershey à Bridgeport, 19h30
Toronto à Lac-Erié, 19h30
Albany à Syracuse, 19h30
Manitoba à Rochester, 19h35
Quad City en Iowa, 20h07
Chicago à Rockford, 20h30
Peoria à Houston, 20h35
Samedi 29 mars
Hamilton à Hershey, 19h
W-B/Scranton à Bridgeport, 19h
Rochester à Grand Rapids, 19h
Springfield à Hartford, 19h
Manitoba à Toronto, 19h
Worcester à Lowell, 19h05
Portland à Providence, 19h05
Manchester à Norfolk, 19h15
Lac-Erié à Syracuse, 19h30
Houston à Chicago, 20h
Peoria à San Antonio, 20h
Milwaukee à Quad City, 20h05
Rockford en Iowa, 20h07

LIGUE MIDGET AAA DU QUÉBEC

Séries éliminatoires
Finales de section - 4 de 7

Section CCM

Lac St-Louis (1) c. Gatineau (2)
Mercredi 26 mars
Gatineau 5 Lac-Saint-Louis 1
Vendredi 28 mars
Lac-Saint-Louis à **Gatineau**, 19h30
(Gatineau mène la série 3-2)
Dimanche 30 mars
SN-Gatineau à Lac-Saint-Louis, 19h30

Section Reebok

C. A.-Girouard (1) c. S. St-François (2)
Mercredi 26 mars
Sém.St-François 2 C.A.-Girouard 6
Vendredi 28 mars
C.A.-Girouard au S.St-François, 19h30
(Sem. St-François mène la série 3-2)
Dimanche 30 mars
SN-Sém.St-François au C.A.-Girouard, 14h

LIGUE CENTRALE JUNIOR A DE L'ONTARIO

Séries éliminatoires
Demi-finales - 4 de 7

Pembroke (1) c. Hawkesbury (7)
Vendredi 28 mars
Hawkesbury à Pembroke, 19h30
(Pembroke mène la série 2-0)
Dimanche 30 mars
Pembroke à Hawkesbury, 20h

Smiths Falls (3) c. Brockville (4)
Mardi 25 mars
Smiths Falls 5 Brockville 0
Vendredi 28 mars
Brockville à Smiths Falls, 19h30
(Smiths Falls mène la série 2-0)
Dimanche 30 mars
Smiths Falls à Brockville, 19h

LIGUE JUNIOR B DE L'EST ONTARIEN

Séries éliminatoires
Finale de conférence - 4 de 7

Métro-Valley

Carleton Place c. Ottawa Ouest
Lundi 24 mars
Carleton Place 2 Ottawa Ouest 3
Jeudi 27 mars
Carleton Place à Ottawa Ouest, 19h20
(Ottawa Ouest mène la série 2-1)
Vendredi 28 mars
Ottawa Ouest à Carleton Place, 19h45

Rideau-St-Laurent

Alexandria c. Athens
(Alexandria gagne la série 4-0 et affrontera le gagnant de l'association Métro-Valley en grande finale.)

SOMMAIRES - LNH

Devils 2 Rangers 3

Première période
Aucun but.
Pénalité — Shanahan NYR 15:46.
Deuxième période
1. N.Y. Rangers, Shanahan 23
(Gomez, Drury) ..... 5:21 (an)
2. New Jersey, Elias 19
(Martin, Zubrus) 11:38
3. New Jersey, Parisé 31
(sans aide) 18:13
Pénalités — Mara NYR 0:28, White NJ 4:07.
Troisième période
4. N.Y. Rangers, Backman 3
(Gomez, Drury) ..... 1:38 (an)
5. N.Y. Rangers, Dawes 13
(Drury, Callahan) 16:54
Pénalités — White NJ 0:31, Langenbrunner NJ 7:28.

Tirs au but

New Jersey	12	13	9	— 34
N.Y. Rangers	8	11	12	— 31

Gardiens — New Jersey: Brodeur (P,40-26-6); N.Y. Rangers: Lundqvist (G,35-23-8).
Avantages numériques — New Jersey: 0-2; N.Y. Rangers: 2-3.
Assistance — 18 200.

Maple Leafs 2 Bruins 4

Première période
1. Boston, Sturm 26
(Krejci) 16:47
Pénalité — Tucker Tor 18:38.
Deuxième période
2. Toronto, Tlusty 8
(Antropov, Sundin) 4:47
Pénalités — Thornton Bos 11:41, Ponikarovsky Tor 16:52.
Troisième période
3. Boston, Kessel 18
(Schaefer, Hnidy) 5:47
4. Boston, Murray 17
(Krejci, Ward) ..... 10:54 (an)
5. Toronto, Kubina 11
(Blake, Toskala) ..... 15:01 (an)
6. Boston, Schaefer 9
(Sobotka, Kessel) 15:24
Pénalités — White Tor 9:53, Krejci Bos 13:47.

Tirs au but

Toronto	8	18	6	— 32
Boston	10	11	13	— 34

Gardiens — Toronto: Toskala (P,32-24-6); Boston: Thomas (G,26-18-5).
Avantages numériques — Toronto: 1-2; Boston: 1-3.
Assistance — 16 659.

Islanders 1 Penguins 3

Première période
1. Pittsburgh, Malkin 45
(Ruutu, Laraque) 6:53
2. N.Y. Islanders, Vasicek 15
(Guerin, Meyer) 16:31
Pénalité — Park NYI 4:10.
Deuxième période
3. Pittsburgh, Ruutu 6
(sans aide) ..... 15:12 (dn)
Pénalités — Hossa Pgh 0:38, Ruutu Pgh 5:27, Satan NYI, Sykora Pgh (majeures), Tambellini NYI , Hunter NYI, Malkin Pgh 8:35, Johnson NYI 11:33, Pittsburgh banc (purgée par Whitney) 13:57, Jackman NYI, Sydor Pgh (majeures), Malkin Pgh 16:36, Davison NYI , Ruutu Pgh 18:50.
Troisième période
4. Pittsburgh, Laraque 4
(Ruutu, Gill) 6:40
Pénalités — Guerin NYI, Bergenheim NYI, Orpik Pgh 3:37, Laraque Pgh 9:22, Johnson NYI 14:21.

Tirs au but

N.Y. Islanders	10	5	13	— 28
Pittsburgh	11	11	7	— 29

Gardiens — N.Y. Islanders: Dubielewicz (P,8-8-0); Pittsburgh: Fleury (G,17-9-1).
Avantages numériques — N.Y. Islanders: 0-5; Pittsburgh: 0-5.
Assistance — 17 025.

Capitals 4 Lightning 3 (P)

Première période
1. Washington, Laich 20
(Fedorov) ..... 17:58 (dn)
2. Tampa Bay, Halpern 18
(Ouellet, O'Brien) ..... 18:40 (an)
Pénalités — Smaby TB 3:36, Backstrom Wash 3:41, Halpern TB 14:03, Erskine Wash 16:46.
Deuxième période
3. Washington, Bradley 7
(Poti, Schultz) 3:11
4. Tampa Bay, Picard 3
(Lecavalier) 6:00
Pénalité — Kuba TB 19:25.
Troisième période
5. Tampa Bay, Ouellet 17
(Darche, Boyle) 6:51
6. Washington, Semin 24
(Fedorov) 15:12
Pénalité — Aucune.
Prolongation
7. Washington, Fleischmann 9
(Laich, Green) 2:27
Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Washington	10	8	12	2 — 32
Tampa Bay	6	9	8	3 — 26

Gardiens — Washington: Huet (G,28-14-6); Tampa Bay: Ramo (P,6-10-3).
Avantages numériques — Washington: 0-3; Tampa Bay: 1-2.
Arbitres — Ian Walsh, Don Koharski. Juges de lignes — Derek Nansen, Pierre Racicot.
Assistance — 17,777.

VERS LA COUPE MEMORIAL - KITCHENER 16-25 MAI

LHJMQ

Huitièmes de finale - 4 de 7
Section Telus

Rouyn-Noranda (1) c. Val-d'Or (8)
Mardi 25 mars
Rouyn-Noranda 6 Val-d'Or 1
Mercredi 26 mars
Rouyn-Noranda 5 Val-d'O 4 (P)
(Rouyn-Noranda gagne la série 4-0)

Baie-Comeau (2) c. Rimouski (7)
Mardi 25 mars
Baie-Comeau 1 Rimouski 2 (P)
Jeudi 27 mars
Baie-Comeau 1 Rimouski 3
(Rimouski mène la série 3-1)
Samedi 29 mars
Rimouski à Baie-Comeau, 19h30
Lundi 31 mars
SN-Baie-Comeau à Rimouski, 19h30

Gatineau (3) c. Shawinigan (6)
Mercredi 26 mars
Gatineau 6 Shawinigan 2
Vendredi 28 mars
Shawinigan à **Gatineau**, 19h30
(Gatineau mène la série 3-1)
Dimanche 30 mars
SN-Gatineau à Shawinigan, 16h

Chicoutimi (4) c. Québec (5)
Mercredi 26 mars
Chicoutimi 1 Québec 5
Vendredi 28 mars
Québec à Chicoutimi, 19h30
(Québec mène la série 3-1)
Lundi 31 mars
SN-Chicoutimi à Québec, 19h

Section Atlantique

Halifax (1) c. Victoriaville (8)
Mercredi 26 mars
Halifax 1 Victoriaville 3
Jeudi 27 mars
Halifax 2 Victoriaville 3
(La série est égale 2-2)
Samedi 29 mars
Halifax à Victoriaville, 16h
Lundi 31 mars
Victoriaville à Halifax, 19h

Saint-Jean (2) c. l.-P.-E. (7)
Mercredi 26 mars
Saint-Jean 6 I.-P.-E. 3
(Saint-Jean gagne la série 4-0)

Acadie-Bathurst (3) c. St. John's (6)
Mercredi 26 mars
Acadie-Bathurst 1 St. John's 6
Vendredi 28 mars
Acadie-Bathurst à St. John's, 17h30
(La série est égale 2-2)
Lundi 31 mars
SN-St.John's à Acadie-Bathurst, 19h30

Cap-Breton (4) c. Lewiston (5)
Mercredi 26 mars
Cap-Breton 4 Lewiston 1
Vendredi 28 mars
Cap-Breton à Lewiston, 19h
(Cap-Breton mène la série 3-1)
Lundi 31 mars
SN-Lewiston au Cap-Breton, 19h

LHOntario

Huitièmes de finale - 4 de 7
Association de l'Est

Belleville (1) c. Peterborough (8)
Lundi 24 mars
Belleville 3 Peterborough 2 (P)
Mardi 25 mars
Peterborough 1 Belleville 7
(Belleville gagne la série 4-1)

Brampton (2) c. Barrie (7)
Mardi 25 mars
Brampton 1 Barrie 2 (P)
Jeudi 27 mars
Barrie 2 Brampton 0
(Barrie gagne la série 4-1)

Oshawa (3) c. Ottawa (6)
Mardi 25 mars
Oshawa 2 **Ottawa 1**
Jeudi 27 mars
Oshawa 4 **Ottawa 1**
(Oshawa gagne la série 4-0)

Niagara (4) c. Mississauga (5)
Mardi 25 mars
Niagara 6 Mississauga 3
(Niagara gagne la série 4-0)

Association de l'Ouest

Kitchener (1) c. Plymouth (8)
Lundi 24 mars
Plymouth 3 Kitchener 7
Mercredi 26 mars
Kitchener 7 Plymouth 4
(Kitchener gagne la série 4-0)

Sault Ste. Marie (2) c. Saginaw (7)
Lundi 24 mars
Saginaw 1 Sault Ste. Marie 2
Mercredi 26 mars
Sault Ste. Marie 6 Saginaw 2
Jeudi 27 mars
Sault Ste. Marie 4 Saginaw 2
(Sault Ste. Marie gagne la série 4-0)

Windsor (3) c. Sarnia (6)
Mardi 25 mars
Windsor 4 Sarnia 5
Jeudi 27 mars
Sarnia 4 Windsor 3 (P)
(Sarnia gagne la série 4-1)

London (4) c. Guelph (5)
Mardi 25 mars
Guelph 5 London 3
Jeudi 27 mars
London 2 Guelph 1
(Guelph mène la série 3-1)
Vendredi 28 mars
Guelph à London, 19h30
Dimanche 30 mars
SN-London à Guelph, 14h

LHOuest

Huitièmes de finale - 4 de 7
Association de l'Est

Calgary (1) c. Moose Jaw (8)
Mercredi 26 mars
Calgary 3 Moose Jaw 1
Vendredi 28 mars
Moose Jaw à Calgary, 21h
(Calgary mène la série 3-1)
Dimanche 30 mars
SN-Calgary à Moose Jaw, 21h

Regina (2) c. Swift Current (7)
Mercredi 26 mars
Regina 4 Swift Current 5 (P)
Vendredi 28 mars
Swift Current à Regina, 21h
(La série est égale 2-2)
Samedi 29 mars
Regina à Swift Current, 21h30

Lethbridge (3) c. Brandon (6)
Mercredi 26 mars
Lethbridge 1 Brandon 5
Vendredi 28 mars
Lethbridge à Brandon, 20h
(Lethbridge mène la série 3-1)
Dimanche 30 mars
SN-Brandon à Lethbridge, 20h

Medecine Hat (4) c. Kootenay (5)
Mercredi 26 mars
Medecine Hat 5 Kootenay 3
Vendredi 28 mars
Kootenay à Medecine Hat, 21h30
(Kootenay mène la série 3-1)
Dimanche 30 mars
SN-Medicine Hat à Kootenay, 21h

Association de l'Ouest

Tri-City (1) c. Kamloops (8)
Mercredi 26 mars
Tri-City 6 Kamloops 2
(Tri-City gagne la série 4-0)

Vancouver (2) c. Chilliwack (7)
Mercredi 26 mars
Vancouver 2Chilliwack 1
(Vancouver gagne la série 4-0)

Spokane (3) c. Everett (6)
Mercredi 26 mars
Spokane 4 Everett 1
Vendredi 28 mars
Spokane à Everett, 22h35
(Spokane mène la série 3-0)
Samedi 29 mars
SN-Spokane à Everett, 22h05

Seattle (4) c. Kelowna (5)
Jeudi 27 mars
Kelowna à Seattle, 22h05
(La série est égale 2-2)
Samedi 29 mars
Seattle 3 Kelowna 1 (en 2e)
Mardi 1er avril
SN-Kelowna à Seattle, 22h05

BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

	G	P	Moy.
Floride	18	9	,667
N.Y. Mets	18	10	,643
Milwaukee	17	10	,630
St. Louis	16	10	,615
Atlanta	14	13	,518
Chicago Cubs	14	14	,500
Colorado	12	12	,500
Cincinnati	14	15	,483
San Diego	11	13	,458
Philadelphie	12	15	,444
Houston	12	16	,429
Pittsburgh	11	16	,407
Arizona	11	17	,393
Washington	10	18	,357
L.A. Dodgers	9	17	,346
San Francisco	8	19	,296

Ligue américaine

	G	P	Moy.
Tampa Bay	17	6	,739
L.A. Angels	18	8	,692
Oakland	15	7	,682
Texas	16	10	,615
N.Y. Yankees	13	10	,565
Kansas City	15	12	,556
Cleveland	14	12	,539
Minnesota	14	13	,518
Detroit	13	13	,500
Seattle	11	15	,423
Boston	7	11	,389
Toronto	**101**	**16**	**,385**
Baltimore	9	15	,375
Chicago W.Sox	10	17	,370

Calendrier des matches

Tous les matches sont disputés en Floride ou en Arizona.

Mercredi 26 mars
Cincinnati 3 **Toronto 6**
Baltimore 2 St. Louis 8
Cleveland 7 Houston 6
Washington 2 Atlanta 10
N.Y. Yankees 0 Philadelphie 4
Detroit 4 Pittsburgh 7
Tampa Bay 2 Minnesota 4
Floride 7 N.Y. Mets 5
Milwaukee 12 Chicago WS 10
Arizona 11 Colorado 8
Chicago Cubs 7 L.A. Angels 5
Texas 12 San Diego 7
Seattle 8 Kansas City 5
Jeudi 27 mars
Houston 3 **Toronto 8**
Floride 0 St. Louis 2
N.Y. Mets 9 Atlanta 4
Tampa Bay 9 Cleveland 7
Philadelphie 5 Detroit 14
Minnesota 1 Cincinnati 5
Pittsburgh 5 N.Y. Yankees 2
Arizona 8 Chicago WS 4
Colorado 6 L.A. Angels (é.d.) 2
Milwaukee 10 Chicago Cubs 10
San Diego 10 Seattle (é.d.) 10
Kansas City 5 Texas 8
Baltimore 1 Washington 2
L.A. Dodgers 1 L.A. Angels (é.d.) 2 (2e)
Seattle (é.d.) 0 San Francisco 0 (2e)
Vendredi 28 mars
Cincinnati c. Tampa Bay, 13h05
Pittsburgh c. Minnesota, 13h05
N.Y. Mets c. Baltimore, 13h05
Toronto à Philadelphie, 19h05
Cleveland à Atlanta, 19h05
N.Y. Yankees en Floride, 19h10
Detroit à Houston, 20h05
Kansas City à Milwaukee, 20h05
Chicago White Sox c. Texa, 20h05
St. Louis à Springfield, 20h10
Colorado en Arizona, 21h10
L.A. Angels à San Diego, 22h05
Oakland à San Francisco, 22h15
Seattle c. Chicago Cubs, 22h15
Boston à L.A. Dodgers, 22h40

GOLF - PGA NATIONWIDE

CLASSIQUE ZURICH

Tournoi disputé à Avondale, Louisiane.

Premier parcours

Dean Wilson	34-32	— 66
Briny Baird	33-34	— 67
Peter Lonard	33-34	— 67
Chez Reavie	34-33	— 67
Vaughn Taylor	33-35	— 68
Jay Williamson	34-34	— 68
Steve Elkington	32-36	— 68
Cameron Beckman	33-35	— 68
John Mallinger	34-35	— 69
Woody Austin	35-34	— 69
Joe Durant	34-35	— 69
Steve Flesch	35-34	— 69
Harrison Frazar	35-34	— 69
Patrick Sheehan	32-37	— 69
Troy Matteson	35-34	— 69
Nicholas Thompson	32-37	— 69
Ted Purdy	35-35	— 70
Shigeki Maruyama	35-35	— 70
Steve Stricker	36-34	— 70
Robert Karlsson	33-37	— 70
Robert Gamez	36-34	— 70
Marc Turnesa	34-36	— 70



PATRICK WOODBURY, LeDroit

Étudiante-athlète au Lycée Claudel, Elisabeth Fournier va défendre les couleurs des Cougars dès l'automne en première division de la NCAA.

Elizabeth Fournier effectue le saut vers les rangs universitaires américains

Un smash à Washington State



MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

Elisabeth Fournier enlève rarement, ces temps-ci, son gros chandail rouge aux couleurs des Cougars de Washington State.

« Je le porte tout le temps. Je l'aime bien. Il est chaud. En plus, avec l'hiver que nous avons… », lance la jeune Franco-Ontarienne de 17 ans en riant.

Une des bonnes joueuses de tennis d'âge junior au Canada, Fournier a une autre bonne raison d'enfiler régulièrement cette pièce de vêtement. Elle va défendre les couleurs des Cougars dès l'automne en première division de la National Collegiate Athletic Association (NCAA).

« J'ai hâte. Je vais avoir la chance de jouer contre de bonnes universités telles que Stanford et UCLA. Ça va être très compétitif », a souligné la résidante d'Ottawa.

Washington State occupait le 50e rang aux États-Unis en 2006-2007.

Elle a offert une bourse d'études de quatre ans qui atteindra facilement le cap des 120 000 $US à Fournier.

Les Cougars n'étaient pas la seule formation à solliciter l'étudiante-athlète du Lycée Claudel. Six autres institutions la zieutaient.

Le choix final ? Washington State.

« Dès que j'ai parlé au téléphone la première fois avec l'entraîneur (des Cougars), il y a eu une belle connexion. Elle était attentive à mes besoins. Je me sentais à l'aise et je savais immédiatement que je voulais jouer là-bas. »

L'instructeur en question a même effectué un voyage éclair à Ottawa à la fin de l'été dernier. Elle tenait à voir sa future recrue en action.

Une fois la session d'entraînement terminée, la bourse a été offerte.

Fournier et ses parents ont adoré leur visite du campus en octobre dernier. Ils se sont offert un arrêt à la boutique souvenir.

« C'est là que j'ai acheté mon chandail », a-t-elle expliqué.

Les règles strictes de la NCAA empêchent les écoles d'offrir des cadeaux à des joueurs durant la période de recrutement. Cela comprend uniformes et casquettes.

« Je ne pouvais pas attendre », a soutenu Fournier, emballé par l'aventure qui l'attend.

Feuille de route

Sa feuille de route avait de quoi retenir l'attention de Washington State. On y retrouve un titre canadien en double féminin chez les moins de 14 ans en 2004. Elle a atteint la finale nationale intérieure en simple et en double chez les moins de 16 ans et les moins de 18 ans l'an dernier.

Et sur la scène internationale ? Fournier montre une victoire en double féminin au tournoi international de St-Martin chez les moins de 18 ans, il y a deux ans. Elle a aussi brillé à deux épreuves mexicaines.

« Elisabeth représente tout ce que notre programme recherche chez un étudiant-athlète. Son intelligence et sa ténacité, autant sur le court qu'à l'extérieur, vont la mener à du succès », a souligné Lisa Hart, la femme qui l'a convaincu de se joindre aux Cougars.

Une passionnée des mathématiques, Fournier tentera sa chance en économie. Cette facilité avec les chiffres l'aide sur le terrain. Elle calcule tous ses gestes.

L'arme de prédilection de cette droitière s'avère son revers à une main.

« J'ai pris ma première raquette à cinq ans, puis j'ai suivi mes premières leçons à l'âge de huit ans », a-t-elle raconté en parlant de son cheminement.

Son objectif était de faire le saut dans les rangs universitaires américains, autant pour les études que le tennis. Son nouveau but ? Celui de réussir à percer le classement des 125 meilleures joueuses de la NCAA.

Pas de répit pour la raquette d'Élianne Douglas-Miron

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

Vingt parties de tennis en neuf jours. Une fois ce marathon terminé, Élianne Douglas-Miron avait deux médailles en poche.

La Franco-Ontarienne de Cumberland a remporté l'argent en simple et également en double féminin, il y a dix jours, au championnat ontarien en salle chez les moins de 16 ans. Sur son chemin, l'adolescente de 13 ans a vaincu des adversaires plus âgées qu'elle.

Une blessure lui a coûté l'or en simple où elle était classée septième tête de série.

« J'ai dû me retirer après un set. J'avais mal au ventre. Je venais de m'étirer un muscle oblique », a-t-elle raconté.

Douglas-Miron en connaît la cause. « J'ai joué beaucoup. J'étais fatiguée à la fin », a-t-elle fait remarquer avec un sourire. Cette dernière s'était notamment tapée en même temps, ou presque, l'étape chez les moins de 18 ans.

Depuis, l'étudiante de huitième année à Louis-Riel a pris du mieux. Son muscle a guéri. Dans les prochains jours, elle mettra le cap vers Montréal, plus précisément le stade Uniprix, site des championnats canadiens. Elle fera appel à la même recette afin de se frayer un chemin jusqu'en finale.

« Je suis une fille calme sur le terrain. Je ne suis pas le genre à lancer ma raquette quand ça ne va pas bien », a-t-elle soutenu.

Douglas-Miron, qui s'entraîne depuis cinq ans au Ottawa Athletic Club, fait surtout mal à ses adversaires avec sa facilité près du filet.

Son jeu d'attaque, en particulier la volée, lui a permis de marquer beaucoup de points durant la saison intérieure.

Kilrea n'avait pas le goût de spéculer au sujet de son avenir

Les Generals éliminent les 67's

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com



PATRICK WOODBURY, LeDroit

Brian Kilrea, l'entraîneur-chef et directeur général des 67's (à droite), n'avait pas le goût de spéculer au sujet de son avenir après l'élimination de son équipe à la suite de la défaite de 4-1 hier. Les Generals d'Oshawa ont remporté la série 4-0. Les 67's ont été éliminés dès la première ronde trois années de suite.

Brian Kilrea a-t-il dirigé son dernier match ?

Amateurs et journalistes se posaient la question, hier soir, peu de temps après 21h20 au centre municipal. Les 67's d'Ottawa venaient tout juste de perdre 4-1, subissant du même coup un balayage en quatre parties aux mains des Generals d'Oshawa devant une foule de 5196 spectateurs.

C'était la première fois que les 67's étaient éliminés en première ronde trois années de suite.

Ajoutez à cela que Kilrea ne rajeunit pas. Il doit fêter ses 75 ans en octobre prochain lorsque la prochaine saison sera lancée.

« À ce que je sache, Brian sera de retour. C'est une institution du hockey junior. La décision finale lui revient, a répété le propriétaire Jeff Hunt après la défaite.

« En ce moment après une élimination, je ne sais pas trop par contre ce qu'il en pense de l'idée de revenir pour une autre saison. »

Frustré, Kilrea n'avait pas le goût de spéculer sur son avenir. Il n'a pas caché sa déception de terminer la saison avant même le début du mois d'avril.

Décourageant

« C'est décourageant... Je croyais que nous avions une meilleure équipe que ça. Il faut croire que je n'ai pas pris de bonnes décisions, a soutenu ce lui qu'on surnomme « Killer » en parlant de ses différentes acquisitions.

« Nos jeunes joueurs ont bien paru dans cette série. Mais il ne faut pas s'attendre à ce que les jeunes fassent la différence. Ça doit être les vétérans, les gars avec de l'expérience, qui te permettent de gagner. »

Cela dit, Kilrea s'est sûrement ennuyé des belles éditions du passé, celles notamment de la fin des années 1990 qui marquaient des buts à la pelletée avec les Tessier, Talbot, Zultek, Campbell et compagnie.

Encore hier, les 67's ont eu de la misère à trouver le fond du filet adverse. Ils ont tiré 35 fois, ne marquant qu'une fois.

Visiblement, le discours de motivation livré la veille aux joueurs par l'attaquant des Sénateurs, Mike Fisher, n'a rien changé.

Quand les Generals ont pris une avance de 3-0 dans les neuf premières minutes de jeu, les carottes étaient cuites. Même les plus ardents partisans de cette équipe savaient que la saison venait de prendre fin.

Deux gaffes coûteuses

Oshawa a profité de deux gaffes de l'équipe locale pour inscrire ses deux premiers buts. John Tavares a déculotté l'attaquant Jamie McGinn grâce à une belle feinte pour ensuite déjouer le gardien Adam Courchaine. C'était 1-0.

La feinte de Tavares a rappelé une fois de plus pourquoi le jeune homme de 17 ans sera le joueur le plus convoité au repêchage de la LNH en juin 2009.

Le second but, inscrit peu de temps après, a été attribué à Dale Mitchell. Mais en fait, c'est le défenseur Tyler Cuma qui a envoyé la rondelle derrière Courchaine.

Le gardien des 67's a été retiré du match après avoir cédé devant Ryan McGinnis à mi-chemin de la première période. C'était seulement le cinquième tir des visiteurs.

Kilrea l'a remplacé par Chris Perugini.

Le mal était fait

Le mal était toutefois fait.

Ottawa a bien réduit l'écart quand Logan Couture a fait dévier un tir de la pointe de Julien Demers en fin de deuxième période.

La tentative d'une remontée spectaculaire a pris fin quand la soirée de Couture a pris fin. Ce dernier a abouti tête première contre la bande tôt au dernier tiers. Sonné, le meilleur joueur des 67's n'est pas revenu au jeu.

Cette élimination a signifié la fin de la carrière junior de trois joueurs, dont l'attaquant franco-ontarien Matthieu Méthot. Il combattait les larmes dans le vestiaire, recevant les accolades de ses coéquipiers.

« C'est difficile à digérer, a laissé tomber Méthot.

« Nous avons tiré deux à trois fois plus souvent qu'eux au filet. Avec un peu plus de chance, nous aurions obtenu quelques buts et cette série aurait été dans une direction bien différente. »

Autre statistique révélatrice : les 67's n'ont marqué qu'un seul de leurs six buts contre les Generals à force égale.

SOMMAIRE

Oshawa Generals **4** — **1** Ottawa 67's

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Oshawa**, John Tavares 2 (Asselin, DeLory) 5 : 26
2. **Oshawa**, Dale Mitchell 2 (sans aide) 7 : 58
3. **Oshawa**, Ryan McGinnis 1 (MacLean, Del Zotto) (an) 9 : 55

PÉNALITÉS
DeLory, **Osh**, 1 : 17 ; Zamec, **Ott**, 5 : 47 ; Martindale, **Ott**, 9 : 00 ; DeLory, **Osh**, 10 : 47 ; Lindsay, **Ott**, 19 : 13; Mitchell (min., inc.), **Osh**, 19 : 54.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. **Ottawa**, Logan Couture 2 (Demers, McGinn) 16 : 52

PÉNALITÉ
Del Zotto, **Osh**, 9 : 19

TROISIÈME PÉRIODE
5. **Oshawa**, Kory Nagy 1 (Tavares, Regan) 18 : 26

PÉNALITÉS
Tavares, **Osh**, 3 : 23 ; Cowick (maj.), **Osh**, 10 : 18 ; Bailey (maj.), **Ott**, 10 : 18 ;

GARDIENS
Oshawa, Michal Neuvirth (G, 4-0)
Ottawa, Adam Courchaine (P, 0-4) ; Chris Perugini (à 9 : 55 de la 1re période)

TIRS AU BUT

Oshawa	**10**	**8**	**14**	–	**32**
Ottawa	**13**	**14**	**8**	–	**35**

AVANTAGES NUMÉRIQUES
Oshawa : 1 en 3 ; **Ottawa :** 0 en 5.

LES ÉTOILES
1 **Oshawa**, John Tavares
2 **Ottawa**, Jason Bailey
3 **Oshawa**, Patrick Asselin

Assistance : 5196.

Violence au hockey

Québec annoncera des mesures aujourd'hui

QUÉBEC — Le gouvernement du Québec doit présenter aujourd'hui des mesures visant à réduire la violence dans le hockey.

La ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Michelle Courchesne et le Commissaire de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ), Gilles Courteau, souhaiteront calmer le jeu après les incidents violents de samedi dernier.

À Chicoutimi, une mêlée générale avait éclaté entre les Saguenéens et les Remparts de Québec en fin de deuxième période, impliquant les 10 joueurs alors sur la glace. Le gardien Jonathan Roy, fils de Patrick, l'ancienne vedette des Canadiens de Montréal et actuel entraîneur des Remparts, avait traversé la patinoire et s'en était pris violemment au gardien adverse même si ce dernier refusait la bagarre. Après coup, il avait levé les bras au ciel et fait des gestes disgracieux à la foule.

La ministre Courchesne avait martelé lundi que la LHJMQ devait prendre des mesures énergiques pour éviter la répétition de tels incidents violents. La ministre avait dit souhaiter un renforcement des règles de discipline dans la LHJMQ.

Gilles Courteau avait admis que de telles scènes se révélaient négatives pour la Ligue.

Le gardien Jonathan Roy a été suspendu pour sept matches, et son père pour cinq matches. Son équipe été condamnée à une amende de 4000 $, tout comme les Saguenéens.

La Direction des poursuites criminelles et pénales doit décider si des accusations criminelles doivent être portées dans ce dossier.

LA PRESSE CANADIENNE



Les Cataractes font face à l'élimination ce soir

Les Olympiques veulent en finir



JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com

Les Olympiques de Gatineau ne voudront certainement pas rater l'occasion d'envoyer les Cataractes de Shawinigan en vacances dans leur propre château-fort ce soir au centre Robert-Guertin.

Bien qu'il soit évident que personne ne souhaite retourner à Shawinigan dimanche pour la tenue d'un sixième match, Benoît Groulx a refusé de regarder plus loin que le moment présent.

«L'important pour nous, c'est de préparer les joueurs à livrer une bonne partie. En séries, nous prenons les matches un à la fois. Nous profitons d'une journée de récupération aujourd'hui (hier) où nous allons faire des rencontres avec les joueurs. Nous ne concentrons pas sur la possibilité de retourner à Shawinigan», a expliqué l'entraîneur.

Celui-ci s'est montré impressionné par la qualité des deux parties de hockey qui ont été disputées à Shawinigan.

«Les matches ont été intenses comme on doit s'y attendre en séries éliminatoires et ils ont été propres.»

Selon nos informations, Groulx aurait cependant rincé ses joueurs solidement après leur contre-performance dans la défaite de 5-1 mardi. L'entraîneur a-t-il été inquiété par la sortie des siens qui a permis aux Cataractes de revenir dans la série dans le troisième match?

Pas inquiet

«Ce n'est pas une question d'être inquiet. Dans la victoire comme dans la défaite, nous regardons ce qui a fonctionné et ce qui a moins bien marché. Tous les matches sont différents et certains soirs, les choses ne vont pas comme nous l'aurions souhaité. En séries, il ne faut pas s'inquiéter après une défaite comme il ne faut pas trop s'exciter après une victoire.»

Après avoir inséré le défenseur affilié Fabien Benoît dans son alignement mercredi à la place de Francis Desrosiers, Benoît pourrait retrouver le chemin des gradins ce soir en raison du retour au jeu de Julien Machabée. Le défenseur de 19 ans a complété sa suspension de deux matches pour avoir été le troisième joueur dans une bagarre. Lors du dernier match, Benoît a participé au deuxième but de Darryl Smith. La présence du porte-couleurs de l'Intrépide midget AA de l'Outaouais avait ramené Takuma Kawaï à l'attaque.

Groulx n'avait pas encore décidé des modifications à apporter à sa formation hier, mais il a assuré que Machabée reprendrait son poste.

Dans le camp adverse, l'entraîneur Éric Veilleux n'avait pas lancé la serviette après la troisième défaite de ses protégés, mais c'était tout comme.

«Je ne dis pas que nous pensons gagner la série, mais présentement, notre objectif, c'est de jouer un autre match chez nous. Si on parvient à jouer un sixième match à la maison, ça sera notre championnat.»



LEDROIT, archives

Benoît Groulx, l'entraîneur-chef des Olympiques: «L'important pour nous, c'est de préparer les joueurs à livrer une bonne partie.»

LES OLYMPIQUES EN BREF

Sear et les coups vicieux

Dans une conversation à bâtons rompus, le propriétaire majoritaire des Olympiques de Gatineau, Alain Sear, a avancé deux solutions pour éliminer les coups vicieux au hockey junior. «Un entraîneur doit être responsable des gestes posés par ses joueurs. Par conséquent, je crois qu'une suspension à un joueur devrait entraîner une sanction automatique de moindre envergure à son entraîneur. Par exemple, un entraîneur pourrait écoper du tiers de la sanction décernée à son joueur. Une suspension de six matches à un joueur équivaudrait à une suspension de deux matches pour l'entraîneur.» Sear croit aussi qu'une bagarre qui éclate avec un écart supérieur à trois buts pourrait mériter une sanction disciplinaire.

Pistilli non coupable

Les autorités de la LHJMQ ont rejeté une plainte des Cataractes, logée mercredi matin, à l'endroit de Matthew Pistilli qui a frappé le gardien Kevin Maletto en deuxième période du troisième match. Le directeur général Martin Mondou réclamait une suspension puisque l'ailier avait foncé sur Maletto sans appliquer les freins. Pistilli avait été puni sur la séquence, mais la ligue n'a pas jugé que l'action du # 26 méritait des représailles supplémentaires.

LEDROIT

Ce soir 19 h 30
Desjardins
Ville de Gatineau
LeDroit CYBERPRESSE.CA
Labatt Bleue
PEPSI
Billets de la partie #3
LES CATARACTES DE SHAWINIGAN
VS
LES OLYMPIQUES DE GATINEAU
www.lesolympiques.net
493180

l'indispensable
POUR BIEN COMMENCER VOTRE SAISON DE GOLF
EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT
20 PAGES DE NOUVEAUTÉS ÉQUIPEMENT 2008
REVUE GOLF
Jean-Louis Lamarre La vérité sur les quatre sources de puissance
Voyages Riviera Maya dans les grandes ligues
Myrtle Beach plus accessible que jamais
PLUS D'IMPACT QUE JAMAIS !
Tiger Woods a repris là où il avait laissé l'an dernier. Peut-il maintenant connaître la meilleure saison de sa carrière ?
LES CONSEILS DE :
JEAN-LOUIS LAMARRE, DEBBIE SAVOY MOREL, RUSSELL MILLER
Et JÉRÔME BLAIS, joueur par excellence de l'AGP en 2007.
CIRCUITS PGA, LPGA, DES CHAMPIONS : échos et statistiques
POUR S'ABONNER EN LIGNE
www.editionsgesca.ca
cliquez sur publications - AGP
LES ÉDITIONS GESCA
À TOUS LES ABONNÉS
Obtenez 10 % de rabais
cyberpresse.ca/privileges
CLUB PRIVILÈGES
492596

Avec des victoires à Buffalo ce soir et à Toronto samedi

Les rôles sont inversés pour le CH

FRANÇOIS LEMENU
LA PRESSE CANADIENNE



LA PRESSE, archives
Guy Carbonneau, l'entraîneur-chef du Canadien, a de quoi sourire cette année derrière le banc des joueurs. Beaucoup plus qu'à pareille date l'an dernier.

BUFFALO — Il y a un an, le Canadien cherchait à assurer sa participation aux séries pendant que les Sabres de Buffalo se préparaient déjà aux éliminatoires. Cette fois, les rôles sont inversés.

Ce soir au HSBC Arena, le Tricolore pourra porter un coup presque fatal aux Sabres en l'emportant à Buffalo. Le lendemain, le Canadien pourra en faire autant face aux Maple Leafs de Toronto. Douce revanche en perspective pour les joueurs de Guy Carbonneau.

« Ca représente un petit velours même si ce n'est pas notre principale source de motivation, a déclaré Carbonneau. Notre objectif est de terminer la saison sur une bonne note et d'entreprendre les séries en confiance. »

Chris Higgins se souvient encore trop bien de la dernière campagne. Il se rappelle des matches frustrants contre les Sabres et de la dernière rencontre de la saison perdue face aux Maple Leafs.

« Les temps changent, on se retrouve dans une situation bien différente. On n'a pas à se préoccuper de la huitième ou neuvième place. On voit plutôt le petit astérisque accolé au nom de l'équipe, fait valoir le jeune Américain.

« J'ai encore en mémoire notre match à Toronto. Mais on ne va pas à Buffalo et Toronto avec l'idée d'éliminer deux équipes. Leur sort, finalement, ne nous importe peu. On veut seulement bien jouer et entreprendre les séries dans un bon état d'esprit. »

Le Canadien pourrait conclure la saison avec sept joueurs ayant accumulé 50 points et plus. C'est la première fois que cela pourra se produire depuis la saison 1988-1989.

Il y a 19 ans, Mats Naslund (84 points), Bobby Smith (83), Chris Chelios (75), Stéphane Richer (60), Guy Carbonneau (56), Claude Lemieux (51) et Shayne Corson (50) avaient atteint le plateau des 50 points. Cette saison, Higgins (48 points) pourrait devenir le septième joueur de l'équipe à obtenir 50 points après Alex Kovalev (79), Tomas Plekanec (66), Andreï Markov (57), Saku Koïvu (55), Mark Streit (55) et Andreï Kostitsyne (51).

« Nous avons une attaque bien équilibrée, constate Higgins. Kovalev est un joueur dominant, les frères Andreï et Sergeï Kostitsyne jouent du très bon hockey, le trio de Koïvu a été notre meilleur pendant des années, d'autres joueurs aussi ont largement contribué. »

Carbonneau croit que l'arrivée de Sergeï Kostitsyne et de Maxim Lapierre a donné plus de mordant à l'attaque, surtout à forces égales.

« Il y a aussi l'émergence d'Andreï et de Higgins même si on dit de Christopher qu'il a une saison ordinaire avec 23 buts, a noté l'entraîneur.

« Les joueurs se connaissent mieux également qu'il y a un an. On a pu garder les mêmes trios durant une bonne partie de la saison. On a aussi voulu une plus grande participation des défenseurs à l'attaque. C'est ce qui explique notre amélioration. »

Latendresse n'a pas accompagné ses coéquipiers

FRANÇOIS LEMENU
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Guillaume Latendresse n'a pas accompagné ses coéquipiers à Buffalo. Il est demeuré à Montréal, toujours ennuyé par des douleurs à la nuque qui lui ont déjà fait rater deux matches. Latendresse s'est blessé, jeudi dernier, à Boston, lorsqu'il a été projeté contre la clôture par Shawn Thornton des Bruins.

« Je ressens toujours des raideurs, a-t-il expliqué, hier. Je vais consulter un ostéopathe pendant que l'équipe est en voyage. Jusqu'ici, j'ai subi différents traitements avec nos thérapeutes. »

Latendresse a pu terminer la rencontre à Boston. C'est seulement le lendemain que les raideurs l'ont vraiment incommodé. « J'avais une poussée d'adrénaline et j'ai pu finir le match. Je ne pense pas avoir aggravé la blessure. Je ressentais déjà de la douleur mais pas autant que le lendemain matin. J'avais alors moins de mobilité dans mes mouvements. »

Latendresse a au moins l'assurance de ne pas avoir subi de commotion cérébrale. C'est pourquoi il a bon espoir de jouer mardi à Ottawa.

La carte de la prudence

« Nous avons déjà assuré notre place en séries et il n'y a aucune raison de prendre des risques, dit-il. On joue aussi deux matches en autant de soirs, ce qui est beaucoup. Je préfère profiter de ces deux jours pour me soigner. »

Guy Carbonneau ne croyait pas la blessure aussi sérieuse.

« Je pensais qu'il prendrait du mieux plus rapidement, a noté l'entraîneur. J'espère qu'il pourra s'entraîner dimanche. »

Le jeune attaquant du Canadien n'en veut pas à son rival de l'avoir blessé.

« J'ai visionné le jeu et son coup était légal, a-t-il dit. C'est plutôt de ma faute. D'habitude, je ne joue pas la rondelle, je fais attention à bien me protéger. C'était mon erreur. »

Cette blessure survient bien sûr à un mauvais moment. Latendresse venait de retrouver Saku Koïvu et le trio, complété par Michael Ryder, avait un certain succès. « C'est la deuxième fois que je me blesse en jouant dans le même trio que Saku », a-t-il rappelé.

Le retrait du chandail de Roy

Carbonneau hésite à se prononcer

FRANÇOIS LEMENU
LA PRESSE CANADIENNE

BUFFALO — Le collègue Red Fisher, dans un article paru dans le quotidien *The Gazette*, émet l'opinion que le Canadien aurait tort de retirer le numéro 33 de Patrick Roy à la suite des événements survenus samedi dernier à Chicoutimi.

Diplomate, Guy Carbonneau a refusé de se prononcer lorsque la question lui a été posée après l'entraînement du Canadien hier.

« Je n'ai pas lu l'article, a-t-il déclaré. Mais chacun a droit à son opinion. »

Carbo croit que le Canadien va prendre éventuellement la décision qui s'impose.

« Ça fait 100 ans que l'équipe prend de bonnes décisions, a-t-il fait valoir. Je pense que le Canadien va encore prendre la bonne. »

Son silence laisse quand même supposer qu'il s'interroge sur la pertinence de retirer le numéro de son ami et ancien coéquipier. Dans ce dossier, le Tricolore devra tenir compte du jugement sévère que le public vient de porter sur Roy.

Brisebois

Patrice Brisebois, lui, estime que Roy mérite l'honneur de voir retirer son chandail.

« Il faut séparer ses exploits sur la glace et ce qu'il peut faire à l'extérieur de la patinoire », fait valoir le vétéran défenseur.

Il sait que la fin de sa carrière approche

Richardson obtient un sursis

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

Même s'il est le plus vieux des joueurs de Bryan Murray, Luke Richardson conserve un petit côté très juvénile. En guise de cadeau pour son 39e anniversaire de naissance, mercredi, son épouse et ses filles lui ont offert le populaire jeu vidéo *Rock Band*.

Il a l'intention de jouer bien longtemps.

Richardson aimerait bien continuer à jouer longtemps au hockey, aussi, mais il n'est pas certain qu'on lui en donnera la chance.

Sa carrière, qui a duré 20 ans et qui s'est échelonnée sur plus de 1400 parties, tire peut-être à sa fin.

Le défenseur d'expérience a mérité un léger sursis, hier soir. Comme Wade Redden s'est accordé une autre soirée de congé, afin de soigner son genou blessé, il faisait encore partie des six défenseurs qui ont entrepris le match, dans le camp d'Ottawa.

Tôt ou tard, Redden sera prêt à récupérer son poste. Quand il sera en santé, Murray misera sur un défenseur de trop.

L'entraîneur a répété, hier, qu'il n'avait pas l'intention de renvoyer la recrue Brian Lee à Binghamton.

Le joueur le plus susceptible de se retrouver dans les gradins, alors, serait celui qui compte le plus d'expérience.

Richardson s'en doute. Quelque part, ça doit lui faire mal.

Il ne va certainement pas le laisser paraître. Il jouera son rôle avec classe jusqu'au bout.

« Depuis quelques années, je me fais un devoir d'aider les jeunes défenseurs qui entreprennent leur carrière, tout en sachant fort bien qu'un d'entre eux va bien finir par me ravir mon poste, confiait-il au *Droit*, hier matin.



LEDROIT, archives

Luke Richardson : « Depuis quelques années, je me fais un devoir d'aider les jeunes défenseurs qui entreprennent leur carrière, tout en sachant fort bien qu'un d'entre eux va bien finir par me ravir mon poste. »

« De toute façon, il ne faut pas penser ainsi. J'appartiens à une organisation qui vise la victoire. Je veux que l'équipe gagne, aussi.

« Brian Lee nous a déjà prouvé qu'il est un très bon joueur. Il a démontré qu'il savait garder son sang froid lors de son premier match. Il est aussi très doué. Je crois qu'il arrive à une très bonne période de l'année. »

Richardson ne peut pas vraiment crier à l'injustice.

Plusieurs croyaient qu'il avait joué son dernier match dans la LNH, la saison dernière, quand les dirigeants du Lightning de Tampa Bay lui ont confié un rôle d'entraîneur adjoint.

Quand son ami de longue date Bryan Murray lui a offert un contrat, l'été dernier, il s'est un peu retrouvé « en prolongation ».

Murray ne regrette rien

Le grand patron des Sénateurs ne regrette d'ailleurs pas sa décision, même si certaines personnes ont affirmé que Richardson a un peu ralenti en deuxième moitié de saison.

« Luke remplit parfaitement les responsabilités que nous lui avons confiées. Il est un vétéran fiable qui se concentre sur son jeu en zone défensive. Il exerce une grande influence dans le vestiaire. Il n'a jamais rempli le filet, mais nous ne lui avons jamais demandé de le faire, non plus. »

Richardson ne peut pas non plus crier à l'injustice car il sait fort bien que d'autres joueurs de talent n'ont jamais eu la chance de jouer aussi longtemps que lui.

Quand il est arrivé dans la LNH, en 1988, ceux qui comptaient une dizaine de saisons derrière la cravate pouvaient se vanter d'avoir connu une très longue carrière.

Enfin, même s'il doit accrocher ses patins, Richardson sait qu'il ne se tournera pas les pouces bien longtemps.

Il rêve d'une seconde carrière d'entraîneur. Les Sénateurs pourraient fort bien lui offrir cette chance, dès l'an prochain.

Les Bruins clouent le cercueil des Leafs

BOSTON — Tim Thomas a effectué 30 arrêts pendant que Phil Kessel et Peter Schaefer obtenaient tous deux un but et une aide, hier, alors que les Bruins de Boston ont éliminé les Maple Leafs de Toronto en l'emportant par la marque de 4-2.

Les Bruins ont brisé les reins des Maple Leafs cette semaine, remportant les deux matches d'une série aller-retour entre les deux équipes. Ils avaient signé un gain de 6-2, mardi.

Les Maple Leafs ratent les séries pour une troisième année consécutive, une première depuis les saisons 1925-26 à 1927-28. Cette victoire permet aux Bruins de rejoindre les Flyers de Philadelphie, à égalité au septième rang de l'Association Est. Les deux formations ont des fiches identiques de 39-28-10, pour 88 points en 77 matches.

Marco Sturm a donné les devants aux Bruins avec un peu plus de trois minutes à jouer en première.

Jiri Tlusty a créé l'égalité à 4:47 du deuxième tiers, avant que les deux clubs n'inscrivent quatre buts en troisième période.

Kessel a d'abord redonné les devants aux Bruins, puis Glen Murray a doublé cette avance à mi-chemin dans l'engagement. Un peu plus de quatre minutes plus tard, Pavel Kubina a ramené les Leafs à un seul but des Bruins, mais seulement 23 secondes après le but de Kubina, Schaefer venait clouer — définitivement — le cercueil des Leafs.

Devils 2 Rangers 3

Nigel Dawes a enfilé le but qui donnait les devants aux siens après avoir effectué une glissade sur le dos vers le filet de Martin Brodeur, tard en troisième, hier, et il a aidé les Rangers de New York à s'imposer 3-2 face aux Devils du New Jersey.

Dawes, qui s'est retrouvé sur la glace après une mise en échec de Travis Zajac, des Devils, a poussé la rondelle dans le filet à l'aide de son épaule. Il ne restait que 3:06 au match.

C'était la septième victoire de suite des Rangers aux dépens des Devils cette saison.

Ces derniers encaissaient pour leur part leur cinquième revers consécutif.

Chris Drury a obtenu une passe sur chacun des trois buts des siens.

Les deux équipes ont le même nombre de points, soit 91. Les Devils, quatrièmes dans l'Est, les devancent toutefois au classement, car ils ont plus de victoires que leurs rivaux.

Après un premier vingt sans but, Brendan Shanahan, des Rangers, a profité d'un avantage numérique pour ouvrir la marque à 5:21 de la deuxième période. Un peu plus de six minutes plus tard, Patrik Elias créait l'égalité, puis son coéquipier Zach Parise, avec son 31e, lançait les Devils en avant 2-1 à 18:13.Les Rangers ont marqué deux fois en troisième. Christian Backman a d'abord nivelé la marque, 2-2, à 1:38, alors que les Rangers jouaient avec l'avantage d'un homme. Dawes allait clouer le cercueil des Devils peu avant la fin du temps réglementaire.

Capitals 4 Lightning 3

Tomas Fleischmann a marqué à 2:27 de la période de prolongation, hier, pour permettre aux Capitals de Washington de vaincre le Lightning de Tampa Bay 4-3 et ainsi conserver leurs chances de participer aux séries éliminatoires.

Le gardien du Lightning Karri Ramo a plongé pour immobiliser une rondelle libre près de son filet, mais n'a pu la contrôler. Brooks Laich s'en est emparée avant de la refiler à Fleischmann, posté dans le cercle droit, qui n'a pas raté pareille chance.

Laich, Matt Bradley et Alexander Semin ont marqué les buts des Capitals en temps régulier. Jeff Halpern, Alexandre Picard et Michel Ouellet ont marqué ceux du Lightning.

Meneur du classement des pointeurs, Alexander Ovechkine (61 buts, 56 aides, pour 107 points) a été blanchi, malgré quelques belles chances.

Avec cette victoire, les Capitals comptent maintenant 86 points en 78 matches, à deux points des Flyers de Philadelphie et des Bruins de Boston. Ces deux équipes ont toutefois un match de plus à jouer

ASSOCIATED PRESS

EN BREF

Winchester devra attendre

Bryan Murray a sérieusement jonglé avec l'idée d'insérer la recrue Jesse Winchester dans la formation débutante, hier soir, mais il s'est ravisé à la dernière minute. « Il vient d'obtenir trois journées de congé consécutives. Et même si ce n'est pas la fin du monde, il traîne toujours une petite blessure. Il me semblait naturel de lui accorder quelques jours pour s'acclimater à la LNH », disait le coach, au sujet de celui qui était le capitaine des Raiders de l'université Clarkson, jusqu'à la semaine dernière. Murray dit que Winchester pourrait faire ses débuts samedi, lors d'un match qui sera disputé au TD Banknorth Garden de Boston. Murray aimerait également utiliser Cody Bass durant un match ou deux, d'ici la fin de la saison.

Redden vise aussi un retour samedi

Wade Redden a été capable de s'entraîner pour une deuxième journée consécutive, hier, mais il ne se sentait pas capable de participer au match, en soirée. Il pourrait également affronter les Bruins, samedi. « Je me sens un peu mieux chaque jour. Si la tendance se maintient, je serai capable de jouer d'ici quelques jours. » Si le match d'hier soir avait été d'une première importance, Redden aurait sans doute joué. « Peut-être, je l'ignore. Si jamais je subis une blessure semblable durant les séries, je vous aviserai », ironisait-il.

Eaves sous le bistouri

Les Hurricanes de la Caroline devront se passer de Patrick Eaves pendant un petit bout de temps. L'attaquant acquis dans une transaction avec les Sénateurs, cet hiver, devra subir une intervention chirurgicale afin de soigner une blessure à l'épaule qui l'embête depuis le début de la saison. Selon le *News & Observer* de Raleigh, il devrait s'absenter entre deux et trois semaines.

Sommet personnel pour Roy

Sans trop faire de vagues, Derek Roy a franchi le plateau des 30 buts marqués, cette saison, mardi soir. Il s'agissait d'une première, pour l'attaquant de presque 25 ans. Roy a également atteint des sommets personnels aux chapitres des points, des buts gagnants, des buts marqués en désavantage numérique et des lancers au but, cette saison. « L'été dernier, quand j'ai appris que nous avions perdu Daniel Brière et Chris Drury, je savais que je serais appelé à élever mon jeu d'un cran », disait l'attaquant franco-ontarien, hier. Roy portait un survêtement sportif, sur la patinoire, durant la séance d'entraînement facultative de son équipe, à la Place Banque Scotia. « Je continue de jouer malgré une blessure à une cuisse. Je suis mal en point, mais nous devons gagner des matches. Je n'ai pas le choix de vivre avec la douleur. »

LE DROIT

SPORTS

Roy tranche en faveur des Sabres en tirs de barrage

La mission des Sénateurs a mal commencé



SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

Les Sénateurs d'Ottawa ont profité du match d'hier soir pour dévoiler le slogan qui devra les unir tout au long des séries éliminatoires. Après le très flou «t'es rouge» du printemps dernier, l'équipe de Bryan Murray sera cette fois «en mission».

La «mission» en question débutait justement, à l'occasion de la toute dernière visite de la saison des Sabres de Buffalo, à la Place Banque Scotia.

Une victoire — combinée à une défaite des Capitals de Washington — leur aurait assuré une place en séries pour une 11e saison consécutive. Ce faisant, ils auraient pratiquement écarté du portrait un club rival de la section Nord-Est.

Les Caps ont gâché leur premier objectif quand ils ont battu le Lightning de Tampa Bay en prolongation.

Derek Roy a bousillé le deuxième, quand il a marqué le but décisif qui a permis aux Sabres de l'emporter, 4-3, en fusillade.

«Même si ma blessure à la cuisse me faisait mal en début de partie, il fallait que je produise des points quand même, on a besoin des points au classement pour demeurer en vie. C'est une grosse victoire pour nous, maintenant il faut garder ce *momentum*, on n'a plus de marge de manœuvre», a dit l'attaquant de Clarence-Rockland.

Ruff n'a même pas regardé la fusillade

Son entraîneur Lindy Ruff était tellement nerveux qu'il n'a même pas regardé la fusillade: «À ce temps-ci de l'année, c'est tellement important que je ne pouvais pas regarder.

«Quand j'ai entendu le 'ping' sur le poteau (lorsque Jason Pominville a marqué le premier but), il a fallu que je demande à quelqu'un s'il avait marqué», a-t-il raconté.

Cette victoire fera beaucoup de bien à l'équipe de Lindy Ruff, pour qui il s'agissait d'un match sans lendemain.

Chez les Sénateurs, l'instinct du tueur n'était pas à son plus fort.

«Leurs jeunes joueurs ont travaillé très fort et Lindy est un incroyable entraîneur. Je ne serais pas particulièrement fier si nous étions l'équipe qui devait les éliminer», déclarait un Bryan Murray plutôt pacifiste, en matinée.

Après la partie, il cherchait d'abord à rendre hommage à ses adversaires.

«À cette période de l'année, il est impensable d'échapper une avance en troisième période», déclarait-il.

«En plus, nous ne sommes pas capables de gagner la moindre petite fusillade. Voulez-vous bien me dire pourquoi?»

Les Sabres ont pourtant offert aux Sénateurs une belle chance de se sauver avec la victoire, très tôt, dans la rencontre.

Sans Teppo Numminen, Jaroslav Spacek, Dmitri Kalinine et Brian Campbell, leur brigade défensive n'est pas très impressionnante.

Les mêmes six hommes qui ont permis aux Sénateurs d'inscrire cinq buts en sept minutes leur ont encore laissé tout plein d'ouvertures.

Ils n'ont pas toujours sur en profiter. Ils ont décoché seulement neuf lancers vers Ryan Miller au premier tiers. Ils ont été limités à huit tirs lors du second.

Comme si ce n'était pas suffisant, les Sabres ont trouvé le moyen d'être surpris à deux occasions avec trop d'hommes sur la glace.

Jeu de puissance blanchi

Les Sénateurs n'ont pas été capables d'en profiter. Leur jeu de puissance a été blanchi.

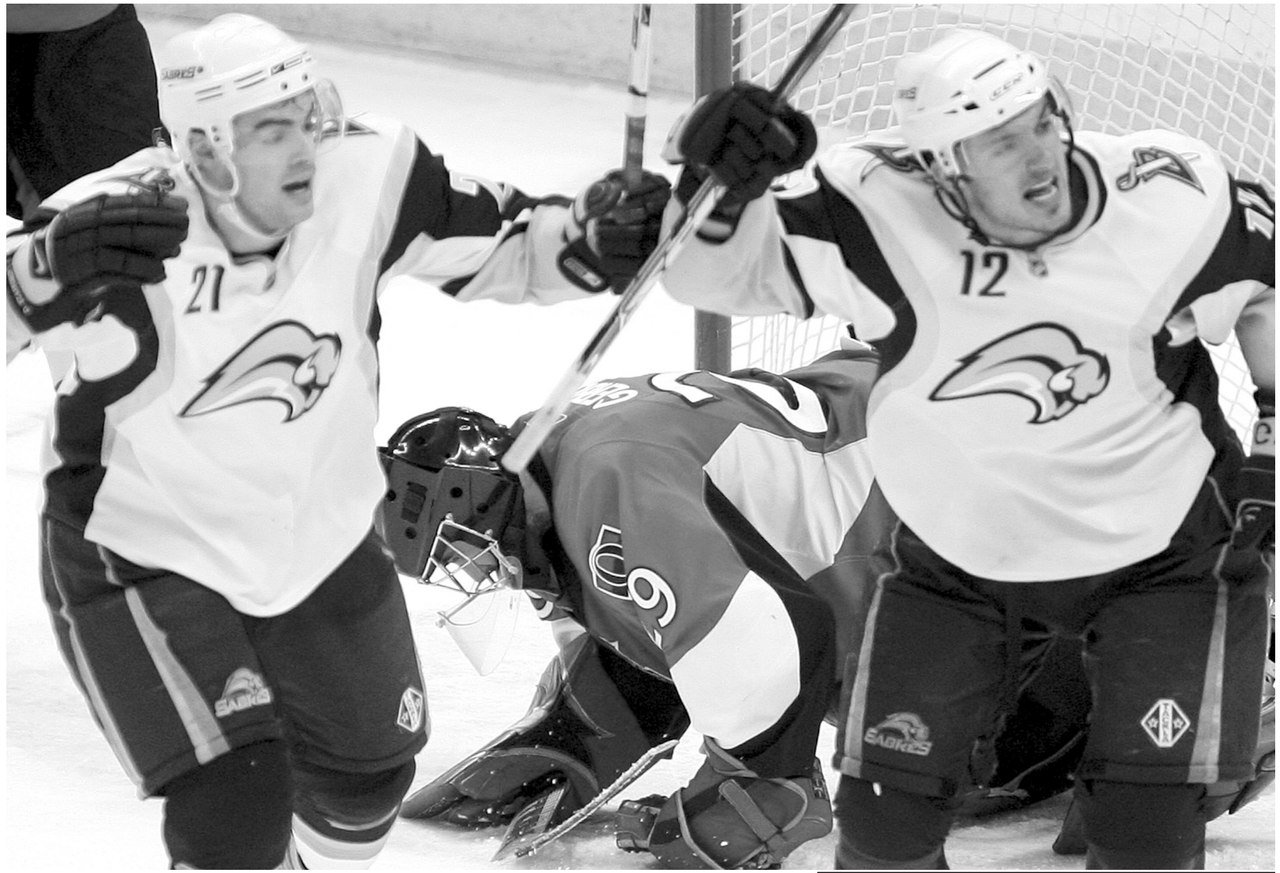
Le but de la victoire a été réussi à quatre contre quatre, à la suite d'une superbe passe d'Antoine Vermette vers Mike Fisher.

Il s'agissait de son deuxième but de la soirée.

Son premier — tout comme le but marqué par Jason Spezza — ont été réussis aux dépens d'un Ryan Miller qui avait visiblement une petite faiblesse entre les jambes.

Martin Gerber n'a pas eu l'air particulièrement brillant, à l'autre bout de la patinoire, lors des buts marqués par Maxim Afinogenov et Jochen Hecht en première période.

Il n'a pas été le principal responsable du but égalisateur marqué par Paul Gaustad, alors qu'il restait moins de deux minutes à écouler à la troisième.



LA PRESSE CANADIENNE

Martin Gerber, le gardien des Sénateurs, a le caquet bas pendant que Drew Stafford (à gauche) et Ales Kotalik, des Sabres célèbrent le but qui devait créer l'égalité 3-3 avec moins de deux minutes à faire dans le match. Les Sabres l'ont emporté en fusillade.

Fisher, un point positif dans la défaite

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

Parmi les rares bonnes nouvelles dans le camp des Sénateurs, hier soir, il y a eu ces deux buts marqués par Mike Fisher.

Celui qui a connu une deuxième moitié d'hiver particulièrement difficile était soulagé. Il n'avait pas touché la cible une seule fois lors des matches disputés à domicile depuis le 17 janvier.

Les Sénateurs auront besoin d'autres très bonnes soirées de sa part, au cours des prochaines semaines. Surtout que son ailier droit, Cory Stillman, n'a pas été capable de terminer la partie.

Un autre signe que la neige va bientôt fondre: au départ, la direction des communications des Sénateurs a indiqué qu'il s'agissait d'une blessure au «bas du corps».

Blessé à une jambe

«Il est blessé à une jambe. Je sais que d'autres personnes vous ont dit qu'il s'agissait d'une blessure au bas du corps, mais il s'agit véritablement d'une blessure à une jambe. C'est vraiment tout ce que je peux vous dire à ce sujet. J'ignore pour l'instant la gravité de la blessure ou la durée de son absence», résumait Bryan Murray, durant son point de presse d'après-match.

Stillman avait récolté quatre points à ses trois dernières parties. Il se joint à Chris Kelly et Wade Redden dans une infirmerie qui commence à ressembler à la salle d'urgence d'un hôpital québécois.

Si ça continue ainsi, ça va déborder avant longtemps.

«C'est un autre coup dur, réagissait Fisher, après la partie. Les joueurs qui nous manquent à l'heure actuelle sont des membres assez importants de notre organisation.»

«J'espère simplement que la blessure subie par Cory n'est pas trop sérieuse. Nous aurons besoin de lui en séries.»

Celui qui a permis à Fisher de marquer ses deux buts, Antoine Vermette, se demandait comment les Sénateurs ont échappé un match où ils détenaient une avance dans la deuxième moitié de la troisième période.

«Nous consacrons une bonne partie de nos séances sur vidéo à observer nos tendances dans notre territoire. Quand on réussit à prendre contrôle de la rondelle, en fin de match, il faut la sortir au plus vite. Nous ne l'avons pas fait, ce soir, et ça nous a coûté cher.»

SOMMAIRE

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Ottawa**, Jason Spezza 33 (sans aide) 7:35
2. **Buffalo**, Maxim Afinogenov 10 (Mair, Roy) 8:30
3. **Buffalo**, Johan Hecht 22 (Pominville, Roy) (an) 12:45

PÉNALITÉS
Neil, **Ott**, 6:12; Mair, **Buf**, 6:12; Phillips, **Ott**, 10:49; Neil, **Ott**, 13:06; Mair, **Buf**, 13:06; Schubert, **Ott**, 13:06.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. **Ottawa**, Mike Fisher 22 (Vermette, Meszaros) 4:17

PÉNALITÉS
Banc, **Buf** 7:11; Roy, **Buf**, 13:40; Robitaille, **Ott**, 13:40; Schubert, **Ott**, 13:40; Banc, **Buf**, 19:37.

TROISIÈME PÉRIODE
5. **Ottawa**, Mike Fisher 23 (Vermette, Meszaros) 3:58
6. **Buffalo**, Paul Gaustad 10 (Stafford, Kotalik) 18:34

PÉNALITÉS
Lee, **Ott**, 2:10; Stafford, **Buf**, 3:04.

PROLONGATION
Aucun but.

PÉNALITÉ
Aucune.

FUSILLADE
Buffalo **(2)**: Kotalik, raté; Pominville, marqué; Roy, marqué.
Ottawa **(1)**: Vermette, raté, Alfredsson, raté, Spezza, marqué.

GARDIENS
Buffalo, Ryan Miller (G, 34-26-9)
Ottawa, Martin Gerber (P, 29-16-3)

TIRS AU BUT

Buffalo	**18**	**10**	**8**	**4 – 40**
Ottawa	**9**	**8**	**9**	**2 – 28**

AVANTAGES NUMÉRIQUES
Buffalo: 1 en 4; **Ottawa:** 0 en 3.

LES ÉTOILES
1 Ottawa, Mike Fisher
2 Buffalo, Derek Roy
3 Ottawa, Martin Gerber

Assistance: 19 883

PROCHAIN MATCH
Ottawa à Boston
Demain après-midi à 13 h
Au TD Banknorth Garden

CHRONIQUE

MARC BRASSARD



mbrassard@ledroit.com

Lee est déjà supérieur à Richardson

Deux parties ne font pas une carrière.

Mais après deux petits matches, un à l'étranger et un premier à domicile, on peut déjà demander une chose au sujet du défenseur recrue Brian Lee: pourquoi les Sénateurs ont-ils attendu si longtemps avant de l'amener à Ottawa?

Il a fallu une blessure à Wade Redden, un défenseur qui a un peu le même style, pour que le premier choix de l'équipe en 2005 obtienne une promotion.

À la lumière de ce qu'il a montré lors des deux parties contre Buffalo cette semaine, ce fut une grave erreur d'attendre aussi longtemps pour en faire «un joueur de la LNH à partir de maintenant», comme Bryan Murray l'a déclaré hier matin.

Le jeune blondinet aurait probablement bénéficié de faire le saut en janvier dernier, après sa sélection au match des étoiles de la Ligue américaine, plutôt qu'à deux semaines du début des séries éliminatoires.

Il se débrouille bien jusqu'à maintenant (il a joué un peu mieux à Buffalo qu'hier), mais vous ne me ferez pas accroire que l'expérience qu'il aurait pu acquérir au cours des deux derniers mois n'aurait pas été plus profitable que le temps de glace qui a été donné sur un plateau d'argent à un vétéran comme Luke Richardson.

Ce dernier est peut-être un bien bon gars qui exerce une bonne influence dans le vestiaire, mais sur la glace, ce défenseur qui n'était pas assez bon pour le Lightning de Tampa Bay l'an passé ne l'est pas non plus pour les Sénateurs.

Un club qui a besoin d'être en possession de la rondelle pour être à son meilleur n'a que faire d'un arrière qui n'est capable de sortir le disque de sa zone qu'en l'expédiant dans la baie vitrée. Ça, c'est sans parler des nombreuses occasions où Richardson se fait déborder comme s'il était un cône orange.



ASSOCIATED PRESS

Brian Lee

En s'entêtant à utiliser cet ami de sa famille, Bryan Murray, qui l'a embauché l'été dernier (au moins, il ne coûte pas cher à 500 000$ cette saison), ne faisait pas à son équipe, encore moins à son prédécesseur John Paddock.

Alors que les séries approchent et que ce n'est plus le temps d'être sentimental, il semble au moins avoir compris maintenant: hier soir, Richardson a joué 6:20 en première période, plus seulement 2:15 en deuxième et il n'a pas joué du tout en troisième et en prolongation, tandis que le jeune Lee a passé 20:30 minutes, incluant deux présences lors de la période supplémentaire.

Il a terminé sa soirée avec un différentiel de plus-1 et deux tirs au but, mais il a écopé d'une punition un peu bête pour avoir donné de la bande en troisième.

Obligé d'utiliser seulement trois trios en raison de la blessure à Cory Stillman, Murray a roulé à 10 attaquants et il a ramené Christoph Schubert à la défense, sa position naturelle (lui aussi aurait pu prendre la place de Richardson, ce qu'il fait en désavantage numérique d'ailleurs).

En tout cas, on verra bien si la mesure désespérée de faire appel à une verte recrue, aussi bonne soit-elle, va rapporter en séries éliminatoires, maintenant que la participation des Sénateurs est à toute fin pratique assurée.

Repêché au neuvième rang lors de l'encan de 2005 tenu à Ottawa, après les Sidney Crosby, Bobby Ryan, Jack Johnson, Benoit Pouliot, Carey Price, Gilbert Brule, Jack Skille et Devin Setoguchi, Brian Lee a quand même encore du chemin à faire pour montrer que les Sénateurs ne se sont pas trompés en le sélectionnant devant Luc Bourdon, Anze Kopitar et Marc Staal, les trois choix suivants.

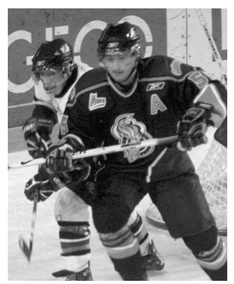
À LIRE DANS NOTRE SECTION SPORTS

sports@ledroit.com

Fournier fait un smash à Washington State
Page — 57



Les Olympiques veulent en finir dès ce soir
Page — 59



Les Generals éliminent les 67's
Page — 58



L'ÉQUIPE DES SPORTS

CHEF DE SECTION
Marc Brassard

JOURNALISTES
Martin Comtois
Jean-François Plante
Sylvain St-Laurent

STATISTICIENS
Jonathan Blouin
Jean-François Dugas
Simon Kirallah

PUPITREURS
Denis Huppé
Jonathan Blouin

MEGA AUTOMOBILE.COM

PLANIFIEZ VOS PROCHAINES VACANCES !

2 BILLETS D'AVION GRATUITS◇◇ !

QUAND VOUS VOYAGEZ AVEC Freeairfare.ca L'ACHAT D'UN VÉHICULE NEUF OU USAGÉ DE MÉGA

NE PAYEZ RIEN AVANT JUIN 2008◇



2007 TOYOTA YARIS
4 portes, 4 cyl., hatchback, clim., auto.
(25415) 55 580 km
11 850$† ou 108$*** aux 2 sem. Tout inclus



2005 KIA SPECTRA LX
4 portes, 4 cyl., auto.
(25299)
63 457 km
7 960$† ou 84$** aux 2 sem. Tout inclus



2004 MAZDA3 GX
4 portes, 4 cyl., clim., auto.
(25533)
75 939 km
12 370$† ou 124$** aux 2 sem. Tout inclus



2004 HYUNDAI ACCENT GL
4 portes, 4 cyl., manuelle
(25419)
72 215 km
5 970$† ou 68$** aux 2 sem. Tout inclus



2006 TOYOTA MATRIX XR
4 portes, 4 cyl., hatchback, clim., auto., groupe élect.
(25115) 57 754 km
16 980$† ou 151$** aux 2 sem. Tout inclus



2006 MAZDA 5
5 portes, 4 cyl., clim., auto., groupe élect.
(24530) 35 883 km
16 970$† ou 154$*** aux 2 sem. Tout inclus



2007 CHRYSLER PT CRUISER DÉCAPOTABLE
2 portes, 4 cyl., clim., auto., groupe élect. (25481) 8 946 km
17 980$† ou 159$*** aux 2 sem. Tout inclus



2007 MITSUBISHI GALANT ES
4 portes, 4 cyl., clim., auto., groupe élect. (25352)
33 575 km
14 850$† ou 134$*** aux 2 sem. Tout inclus



2008 GMC ACADIA AWD
4 portes, 6 cyl., 7 pass., clim., auto., groupe élect.
(25469) 16 428 km
33 840$† ou 294$*** aux 2 sem. Tout inclus



2006 SUBARU FORESTER X AWD
4 portes, 4 cyl., clim., auto., groupe élect. (24580)
44 331 km
19 890$† ou 175$*** aux 2 sem. Tout inclus



2007 NISSAN MURANO S AWD
5 portes, 6 cyl., clim., auto., groupe élect.
(25359) 35 748 km
27 750$† ou 242$*** aux 2 sem. Tout inclus



2007 PONTIAC TORRENT
4 portes, 6 cyl., clim., auto., groupe élect.
(24659) 37 721 km
18 870$† ou 166$*** aux 2 sem. Tout inclus



2005 HYUNDAI TIBURON SE
2 portes, 4 cyl., manuelle, clim., groupe élect., toit
(80261A) 33 155 km
14 850$† ou 134$*** aux 2 sem. Tout inclus



2006 MAZDA MPV LX
5 portes, 6 cyl., clim., auto., groupe élect.
(24596) 49 393 km
17 890$† ou 159$*** aux 2 sem. Tout inclus



2007 TOYOTA TACOMA SR5
2 portes, 4 cyl., cabine allongée, clim., auto., groupe élect.
(25399) 21 696 km
20 890$† ou 184$** aux 2 sem. Tout inclus



2007 AUDI A4 2.0T
Décapotable, 2 portes, 4 cyl., clim, auto, cuir, groupe élect.,
(25407) 10 570 km
42 860$† ou 369$*** aux 2 sem. Tout inclus



2005 TOYOTA SIENNA LE
5 portes, 6 cyl., clim., auto, groupe élect, (25491)
57 190 km
18 640$† ou 182$** aux 2 sem. Tout inclus



2006 HONDA CR-V 4X4
4 portes, 4 cyl., clim, auto, groupe élect., (25116)
36 035 km
22 890$† ou 199$*** aux 2 sem. Tout inclus



2006 SUZUKI GR. VITARA 4X4
4 portes, 6 cyl., clim., auto., groupe élect.
(24968) 43 634 km
18 810$† ou 166$*** aux 2 sem. Tout inclus



2007 KIA SORENTO LX AWD
4 portes, 6 cyl., clim., auto., groupe élect.
(25426) 30 222 km
19 470$† ou 173$*** aux 2 sem. Tout inclus



2008 NISSAN PATHFINDER 4WD
4 portes, 6 cyl., clim., auto., groupe élect.
(25494) 16 087 km
27 850$† ou 234$*** aux 2 sem. Tout inclus



2007 MAZDA CX-7 SPORT 4WD
4 portes, 4 cyl., turbo, clim., auto., groupe élect.
(24383) 13 542 km
26 850$† ou 235$*** aux 2 sem. Tout inclus



2007 BMW Z4 DÉCAPOTABLE
2 portes, 6 cyl., clim., auto., cuir, groupe élect.
(25362) 14 651 km
39 650$† ou 343$*** aux 2 sem. Tout inclus



2006 CHEV. UPLANDER
5 portes, 6 cyl., TV, clim., auto., groupe élect.
(25255) 55 305 km
13 980$† ou 125$*** aux 2 sem. Tout inclus



2004 PONTIAC GRAND AM
4 portes, 6 cyl., clim., auto., groupe élect.
(25350A) 66 982 km
8 850$† ou 94$** aux 2 sem. Tout inclus



2006 TOYOTA RAV 4 4WD
4 portes, 4 cyl., clim., auto., groupe élect. (25195)
46 960 km
21 970$† ou 199$*** aux 2 sem. Tout inclus



2006 KIA SPORTAGE LX
4 portes, 4 cyl., manuelle, clim., auto., groupe élect.
(24289) 2 550 km
17 990$† ou 164$*** aux 2 sem. Tout inclus



2004 CHEV. AVEO
4 portes, 4 cyl., manuelle
(25296)
78 869 km
5 940$† ou 67$** aux 2 sem. Tout inclus



2006 PONTIAC WAVE
4 portes, 4 cyl., hatchback, manuelle, clim., groupe élect., toit (25524) 34 664 km
8 870$† ou 85$*** aux 2 sem. Tout inclus



2003 MAZDA PROTEGÉ ES
4 portes, 4 cyl., manuelle, groupe élect.
(25537) 87 001 km
7 850$† ou 84$** aux 2 sem. Tout inclus



2006 PONTIAC PURSUIT
Clim., auto.
(25000)
58 243 km
9 850$† ou 88$*** aux 2 sem. Tout inclus



2004 CHEV. OPTRA
Équipée, manuelle
(25530)
49 645 km
6 970$† ou 79$* aux 2 sem. Tout inclus



2007 TOYOTA HIGHLANDER
Équipé, clim., toit, auto., 4X4
(25233)
44 597 km
26 890$† ou 218$*** aux 2 sem. Tout inclus



2004 TOYOTA ECHO
Auto.
(25377)
85 957 km
8 950$† ou 101$* aux 2 sem. Tout inclus



2006 HYUNDAI ACCENT GS
Équipée, clim., auto.
(25003)
73 920 km
8 970$† ou 80$*** aux 2 sem. Tout inclus



2007 NISSAN TITAN XE 5.6 L 4X4
Équipé, clim.,auto.
(25363) 27 551 km
26 970$† ou 219$*** aux 2 sem. Tout inclus

(† À moins d'indication contraire, le prix ou la valeur au détail annoncé ne porte que sur un véhicule en particulier. Plus taxes et immatriculation)

bas km Certifiés ✓ Financement ✓ Inspectés ✓

PRÉ-APPROUVÉ(E) ? DEMANDEZ-NOUS COMMENT

OUVERT 8 JOURS SEMAINE

819 770-2277 AUTO 1261 boul. St-Joseph, Hull

www.megaautomobile.com

Ëtes-vous à l'emploi du gouvernement provincial, fédéral ou municipal?
Si oui, financez votre véhicule chez Méga et recevez un montant équivalent à notre ristourne bancaire de 500$***

†Taxes et Immatriculation en sus. *S.A.C.Plan achat 130 versements (60 mois), taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant **S.A.C. plan achat 156 versements (72 mois), taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant. (††† S.A.C. plan achat 78 versement (36 mois), taux à partir de 8,9 % minimum de 10 000 $ tout inclus, 0 comptant.) (◇S.A.C. voir un représentant pour les détails. L'offre est pour une durée limitée.) (◇◇S.A.C. Billets à la livraison de votre véhicule chez Méga. Voir représentant pour les détails, l'offre est pour une durée limitée)

*** S.A.C. plan achat 182 versements (84 mois), taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant. ††S.A.C., plan achat 104 versements (48 mois) taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000 $) tout inclus, 0 $ comptant. **** (s.a.c) Financement minimum de 10 000$, terme de 12 à 84 mois, taux fixe à partir de 8,9%, prêt ouvert. 500$ provenant de notre ristourne bancaire. Cette offre n'est pas éligible aux services deuxième chance au crédit (Wells Fargo, VFC, HSBC). Tous les détails chez Méga automobile.

493781